

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 223

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

**Dienstag**  
17. November 1998

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Règles des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

**Mardi**  
17 novembre 1998

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11.11.1998 (24425)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 09 vom 15. 01. 1998, S. 272, publizierten TB-Eintrags Nr. 645 vom 09. 01. 1998. **DEC Digital Equipment Corporation AG**, in Dübendorf, An- und Verkauf und Vermietung von sämtlichen industriellen, wissenschaftlichen, elektronischen oder kaufmännischen Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Kleij, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Commigny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [nicht: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

11.11.1998 (24426)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1998, S. 6369, publizierten TB-Eintrags Nr. 1931 vom 9. 9. 1998. **Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ)**, in Zürich. Der Kanton Zürich erstellt und betreibt Elektrizitätswerke zum Zwecke der Abgabe elektrischer Energie zu billigen Preisen. Staatliche Unternehmung (TB-Nr. 24220 vom 6. 11. 1998). [Der Eintrag lautet richtig]. Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Eltop Rep-Shop, Utikonstrasse 8, 8952 Schlieren. [bisher: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Rep-Shop, Utikonstrasse 8, 8952 Schlieren].

11.11.1998 (24427)  
**Annahem Immobilien AG**, in Regensdorf, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1994, S. 33). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rubag, in Engelberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24428)  
**AS Glasbau AG in Liquidation**, in Zürich. Handel inklusive Import und Export mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1183). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Telos-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24429)  
**Bank Adamas AG**, in Zürich. Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2843). Statutenänderung: 28. 10. 1998. Aktienkapital neu: CHF 15'000'000.- [bisher: CHF 10'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 15'000'000.-, Aktien neu: 30'000 Inhaberaktien zu CHF 500.- [bisher: 20'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 28. 10. 1998 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- und 200 Inhaberpartizipationsscheine zu CHF 1'000.- der Bas-Ex Management SA, in Lugano sowie 1'802'000 Inhaberaktien zu GBP 1.- der GA Rate Management Ltd, in London (GB) zum Preise von höchstens CHF 7'550'000.- zu übernehmen.

11.11.1998 (24430)  
**BASF (Schweiz) AG**, in Wädenswil, Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte sowie Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2075). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Binckli, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Wattenheim (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Dr. Dieter, von Gränichen, in Heidelberg (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Suter, Dieter, Mitglied]; Thomaszewski, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Wachenheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24431)  
**Bär + Corradi Architekten AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4976). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Corradi, Andreas, von Wiesendangen, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Jacqueline, von Birwinken und Langrickenbach, in Neunforn, mit Einzelunterschrift; Keller, Markus, von Seuzach, in Seuzach, mit Einzelunterschrift; Bleuer, Urs, von Lys, in Stettfurt, mit Kollektivprokura zu zweien; Pandiani, Paul, von Bassersdorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (24432)  
**Celnyx SA**, in Regensdorf, Import, Produktion, Handel von und mit elektronischen Bauteilen und Produkten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6897). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gallun, Willi, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24433)  
**Coraviso AG**, in Volketswil, Einkauf von Food- und Nonfood-Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7591). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Hansruedi, von Luzern, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24434)  
**Credit Suisse First Boston**, in Zürich. Betrieb einer Handels- und Investmentbank sowie Vermögensverwaltung für institutionelle Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leuch, Andreas, von Lutznberg, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Rolf, von Mosnang, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Paul A., von Zürich, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Staudenmann, Christian, von Guggisberg, in Zuzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brand, Wendelin, von Bürglen UR, in Wattwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Andreas, von Glattfelden, in Gütighausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Urs, von Wolfhalden, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pitsch, Guedench, von Tschier, in Torricella, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bernhard, von Jonschwil, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Jürg, von Zürich, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanoli, Paolo, von Viganello, in Como, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crowther, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flach, Hansruedi, von Winterthur, in Dinhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünfelder, Paul, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschy, Brigitte, von Alterswil, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Chaponnier, Olivier, von Dullier, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Habegger, Irene, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Horisberger, Peter, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hürzeler, Dr. Harry, von Uerkheim, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösli, Hanspeter, von Haslen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Itschmer, Patrick, von Küssnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jakob, Wolfgang, von Bubendorf, in Waldenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Killer, Markus, von Gebetsdorf, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Daniel, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, Bruno R., von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Markus, von Neudorf, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Läderach, Rolf, von Worb, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nedwed, Harald, von Aesch BL, in Botmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rochat, Claude, von Colombier VD, in Paudex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Matthäus, von Zumikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschlegler, Dr. Hans Jürg, von Strengbach, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roman, Giuseppe-Fidel, von Lumbrin, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosatiz, Karin, von Riehen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sammarchi, Franco, von Rheinfelden, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Sylvianne, von Ingenbühl, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wickli, Paul, von Krummenau, in Nefenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Amstutz, Thomas, von Sigriswil, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barth, Hanspeter, von Seedorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Breitenmoser, Markus, von Bütschwil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Deans, Mark Edward, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eichenberger, Urs, von Birm, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hobi, Remo, von Flums, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hottinger, Urs, von Oftringen, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meub, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scheuber, Franz, von Oberdorf NW, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Syz, Dr. Alfred, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Basile, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Isabelle, von Lausanne, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien]; Broger, Christian, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bucher, Patrick, von Willisau Stadt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Büttiker, Astrid, von Pfaffnau, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien]; Darpoing, Phurbu, von Küssnacht ZH, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Dougan, Brady, Bürger der USA, in Purchase (New York/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Christoph, von Einsiedeln, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Elmer, Rolf, von Elm, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Evans, John Steven, von Morbio Superiore, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Granges, Jean Noël, von Fully, in Savièse, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Greber, Othmar, von Schötz, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoehreim, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hotimsky, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Illmer, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Inglin, Roger, von Sattel, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

mit Kollektivprokura zu zweien]; Jacquemai, Michel, von Roggenburg, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Knuchel, Daniel, von Iffwil, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien]; Koller, Thomas, von Gontenschwil, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Liechti, Daniel, von Signau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Meili, Stefan Gregor, von Weisingen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Meisser, Reto, von Davos, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Melliger, Eugen, von Aristau, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien]; Merz, Fritz, von St. Gallen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien]; Muhlemann, Roger, von Dürrenroth, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Mulford, David, Bürger der USA, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bruno geb. 1965, von Oberegstringen, in Oberegstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Neuwald, Markus, von St. Gallen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rohrer, Urs, von Zürich, in Steinmaur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Roth, Jürg, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Vilters, mit Kollektivprokura zu zweien]; von Rotz, Bruno, von Kerns, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rutsch, Dr. Werner Ernst, von Bolligen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Scherrer, Richard, von Mosnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmid, Charlotte, von Vals, in Zürich, mit

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 7839 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 7856 Handelsregister-Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 7857 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 7859 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Extension du champ d'application des clauses complémentaires neuchâteloises à la convention collective nationale pour la profession d'installateur électricien.  
Bundesgesetz über die Anlagelosen (AFG) vom 18. März 1994.  
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.  
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Erbenruf  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Aufhebung der Anteilscheine.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
- 7865 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.  
455273-455318
- 7869 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 7871 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen.**  
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.  
Öffentliches Beschaffungswesen.  
Marchés publics.  
Weiterhin positiv gestimmte Konsumenten.  
Les consommateurs restent positifs.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmid, Clelia, von Vals, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien]; Simola, Alessandro, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Vilters, mit Kollektivprokura zu zweien]; Skauan, Kristin, norwegische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Staub, Stephan, von Gossau SG, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien]; Stauffer, Jacques, von Bätterkinden, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Stonefield, Stephen, Bürger der USA, in Hong Kong (Volksrepublik China), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strinati, Fabio, von Bern, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien]; Suter, Eric, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Sutter, Heini, von Langnau im Emmental, in Zuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Tourette, Stéphane Marc, von Genève, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Ward III, Charles, Bürger der USA, in New York (New York/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ruth, von Hinwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Werginz, Gerhard, von Uetikon am See, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wyssmann, Beatrice, von Saanen, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Fleuti, Beatrice, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zeender, Jean Christophe, von Köniz, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zügli, Markus, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien]; Amiet, Christoph, von Bellach, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Anderegg, Jürg, von Flawil, in Untereggensträngen, mit Kollektivprokura zu zweien; Attinger, Martin, von Dübendorf, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann jun., Hans, von Schafisheim, in Wiethal, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Kurt, von Schafisheim, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bianchet, Christoph, von Dagmersellen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürki, Christoph, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Calame, Dominique, von Le Locle, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Citrini, Laurence, von Bern, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Fitze, Christian, von Zürich, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Fraipont, Patricia, von Baar, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Sonja, von Bülach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisler, Christoph, von Schatdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jeter, Urs, von Lengnau AG, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, Dominik, von Einsiedeln, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kilian, Thomas, von Winterthur, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; König, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kropf, Marco, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Läderach, Philipp, von Zürich, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Loocher, Stefan, von Nesslau, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder, Bernhard, von Flawil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Magne, Thérèse, von La Magne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Party, Daniel, von Corpataux, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Reist, Monika, von Zürich, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Holliger-Reist, Monika, von Boniswil]; Richmond, Dr. Craig Mcmillan, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Sanchez, Jorge, von Schwyz, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneuwly, Nicolas, von Wünnwil-Flamatt, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Vautravers, Patrik, von Romairon, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Vorpe, Patrick, von Songbor-Sombval, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Waser, Christian, von Sierre, in Saint-Luc, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Rico, von Vilters-Wangs, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler, André, von Winterthur, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zlatar, Alan, von Wetzikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zosso, Bernhard, von St. Antoni, in Untereggensträngen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (24435)  
**Eulectra Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Domizil neu: Claridenstrasse 25, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggmann, Dr. Bruno, von Thalwil und Sumiswald, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moosbrugger, Peter, von Wittenbach und Zürich, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Welti, Corinne, von Zürich und Adliswil, in Feusisberg, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24436)  
**F.E.A.T. AG**, in Zürich, Produktion von Anlagen sowie Schulung und Ausbildung im Bereich aktiver, passiver und vorbeugender Brandverhütung und -bekämpfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8381). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schaerer, Pierre, von Thörigen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interwip AG, in Zug, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24437)  
**Festo AG**, in Dietikon, Handel mit Komponenten für die Industrie-Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5116). Die Festo AG betreibt folgende Geschäftsstellen: Festo SA, Avenue de Grandson, 1400 Yverdon. Festo SA, Via del Sole, 6598 Tenero. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biland, Hansjörg, von Birmenstorf AG, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Birkon]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24438)  
**Gino Frighetto AG**, in Rorbass, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frighetto, Gino, italienischer Staatsangehöriger, in Rorbass, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Frighetto, Claudio, von Kloten, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorbass, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frighetto, Roberto, von Kloten, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Embrach, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frighetto, Sandro, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorbass, ohne Zeichnungsberechtigung].

11.11.1998 (24439)  
**Global Asset Management GAM (Schweiz) AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung von Sachwerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohtz, Moreno, von Sonvico, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (24440)  
**Hydrocontracting International AG**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 519). Domizil neu: Genferstrasse 24, 8002 Zürich.

11.11.1998 (24441)  
**Imaje AG**, in Volketswil, Import, Vertrieb und Unterhalt von Markierungs- und Beschriftungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3224). Statutenänderung: 27. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 750'000.- [bisher: CHF 1'750'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.-. Aktien neu: 7'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 17'500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.07.1998 werden 10'000 Namenaktien zu CHF 100.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 20.10.1998 festgestellt.

11.11.1998 (24442)  
**Imocorp AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Orientteppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 90). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schryber, Kurt, von Adligenswil, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SIGILLUM Treuhand- und Verwaltungen AG, in Herrliberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brumann, Dr. Hansjürg, von Jona, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuvisa AG, in Zug, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24443)  
**Impex Chemiehändels AG**, in Thalwil, Import, Export und Vertrieb von Farben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1488). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lohr, Heidi, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfer, Kordik, Sonja, von Zürich und Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24444)  
**Jak. Mehr AG, Dachdecker-Geschäft**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüser + Gmür AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24445)  
**Kardex Systems AG**, in Volketswil, Handel mit Systemen für computergesteuerte Lagerautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1443). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meiss, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (BRD), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anesini, Dr. Silvio, von Gossau SG, in Volketswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24446)  
**Karl Schwelger AG, Grafischer Betrieb und Verlag**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwelger, Caroline, von Zürich, in Dübendorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Kettiger, Peter, von Liestal, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otiker, Hans Ulrich, von Maur und Bauma, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Versluis, Pieter, von Winterthur, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Freymond, Pierre, von Saint-Cierges, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Seliner, Paul, von Schänis, in Kaltrunn, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

11.11.1998 (24447)  
**Logoform AG**, in Zürich, Vertrieb von und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von Rahmen unter der Marke "Logoform" hauptsächlich für die Schaufensterwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7340). Domizil neu: Albert Strebel-Weg 10, 8047 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pfister, Hans, von Zürich, in Birmensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziltener, Iddamaria, von Bischofszell und Schübelbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.11.1998 (24448)  
**M.M. Warburg Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachler, Silvan A., von Basel und Winterthur, in Pfäffikon SZ, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24449)  
**Microlink Consulting AG**, in Regensdorf, Import und Produktion von sowie Handel mit elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7076). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gallun, Willi, von Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24450)  
**MSZ Motoren-Service AG, Zürich**, in Zürich, Service, insbesondere an Elektromotoren, sowie ferner an Maschinen und Werkzeugen und Reparatur von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vertex Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24451)  
**Osa Metallbau AG**, bisher in Dachsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 05. 09. 1996, S. 2670). Statutenänderung: 22. 10. 1998. Firma neu: Navalon AG. Übersetzungen der Firma neu: (Navalon SA) (Navalon Ltd). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Huzlenstrasse 77, 8604 Volketswil. Zweck neu: Herstellung und Handel von visuellen und audiovisuellen Kommunikationsmitteln sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben und Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Karl, von Wiliberg, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Mark, von Wiliberg, in Volketswil, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Müller, Roger, von Wiliberg, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Freiermuth, Eduard, von Zeiningen, in Andelfingen, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24452)  
**Polaroid AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3744). Domizil neu: Hardturmstrasse 161, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Böni, Franz, von Amden, in Niederweningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24453)  
**Rödisühli Helitransport AG**, in Zürich, Betrieb eines Helikopter-Unternehmens für Rettungs- und Transport-Flüge sowie Durchführung von flugtechnischem Unterricht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2102). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giesswein, Heinz Leopold, von Chur, in Münsterlingen, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24454)  
**SEAG, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl**, in Winterthur, Erforschung und Ausbeutung von Erdöl- und Erdgasvorkommen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7121). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rhyner, Kaspar, von Elm, in Elm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrach, Richard, von Sissikon, in Ingenbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24455)  
**Seasons Holding AG**, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1995, S. 5091). Statutenänderung: 23. 10. 1998. Firma neu: Dold Group Services AG. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Heristrasse 6, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Management, Administration und Finanzierungen, insbesondere zu Gunsten der Dold AG, Wallisellen, der IGP AG Pulvertechnik AG, Kirchberg, und weiteren natürlichen und juristischen Personen; kann Immaterialgüterrechte, insbesondere Marken und Patente erwerben, verwerten und registrieren lassen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.

11.11.1998 (24456)  
**Waser Informatik AG**, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4751). Statutenänderung: 23. 10. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

11.11.1998 (24457)  
**Zürchsee Medien AG, vormals Buchdruckerei Stäfa AG**, in Stäfa, Bereitstellung und Vertrieb von materiellen und immateriellen Gütern im Bereiche von Information und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7975). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer, Rolf, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Gut, Ulrich, von Stäfa und Männedorf, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohny, Hugo, von Frenkendorf, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wiederkehr, Dr. Georg, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gut, Dr. Ulrich, von Stäfa, Männedorf und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.11.1998 (24458)  
**Loga Experteam AG**, in Winterthur, Allgemeine Versicherungs-treuhand und -maklergeschäfte im In- und Ausland sowie Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1172). Firma neu: Loga Experteam AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirz, Kurt, von Schötz, in Wilchingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogo, Marco, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Steinmann, Martin, von Humlikon, in Hettlingen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

11.11.1998 (24459)  
**Schaumstoff AG**, in Bassersdorf, In erster Linie Handel mit und Verarbeitung von Schaumstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3823). Firma neu: Schaumstoff AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6.10.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kretz, Otto, von Schongau, in Volketswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: von Schongau LU, Mitglied und Geschäftsführer].

11.11.1998 (24460)  
**Facility Management AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Software für Datenverarbeitungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7825). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7598) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11.11.1998 (24461)  
**Omikron-Organisations AG**, in Zürich, Aufbau und Vertrieb von Organisationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2856). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11.11.1998 (24462)  
**PRINT-FIX DRUCKTECHNIK AG**, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Büromaschinen, insbesondere Print-Fix-Vervielfältigungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6445). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rickenbach (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7555) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11.11.1998 (24463)  
**Störi AG**, in Wädenswil, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und thermischen Apparaten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1993, S. 3615). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11.11.1998 (24464)  
**Dentex AG**, in Zürich, Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Statutenänderung: 9. 11. 1998. Firma neu: Kaladent AG. Übersetzungen der Firma neu: (Kaladent SA) (Kaladent Ltd). Aktienkapital neu: CHF 6'150'000.- [bisher: CHF 450'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'150'000.-. Aktien neu: 6'150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.11.1998 die R. Vix AG, in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'961'110.27 und Passiven von CHF 2'644'558.91 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 400 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenen Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.11.1998 die Michel & Cie AG, in Bern, durch Fusion. Aktiven von CHF 5'246'851.41 und Passiven von CHF 3'921'119.37 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 800 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenen Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.11.1998 die Ernest Muller SA Lausanne, in Lausanne, durch Fusion. Aktiven von CHF 6'431'245.16 und Passiven von CHF 4'653'087.83 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 900 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenen Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.11.1998 die Medidenta AG, in St. Gallen, durch Fusion. Aktiven von CHF 23'245'200.41 und Passiven von CHF 9'339'437.90 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten

dafür 3'600 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Matter, Willi, von Kölliken, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Werner, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelberger, Alexander, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, René, von Muenen, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Boschung, Dr. Peter, von Lengnau AG, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24465)  
**Kaladent AG**, in Zürich, Fabrikation und Handel mit medizinischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1871). Statutenänderung: 21.09.1998. Firma neu: **Dentex AG**. Domizil neu: Räfelfstrasse 32, 8045 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rust, Dr. Balz Michael, von Walchwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Efrida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnägi, Karl, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Daniel, von Utendorf, in Moosseedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Dr. Andreas, von Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24466)  
**LIM DESIGN GmbH**, in Küssnacht ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6681). Statutenänderung: 28.10.1998. Firma neu: **MERIDIAN-LIM-DESIGN AG**. Übersetzungen der Firma neu: (MERIDIAN-LIM-DESIGN SA) (MERIDIAN-LIM-DESIGN Ltd). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Produktion und Verkauf von Kleidern. Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen im Bereiche der Textil- und Bekleidungsbranche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 28.10.1998 hat die Gesellschafterversammlung der LIM DESIGN GmbH, die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 60'000.- auf CHF 100'000.- und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lucas, Ruth, von Flumenthal, in Küssnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.]; Gesellschafterin und Geschäftsführerin; Blatter, Gallus, von Obereg, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.]; Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid Treuhand AG Küssnacht, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

11.11.1998 (24467)  
**BALI-CAD GmbH**, in Zürich, Badenerstrasse 831, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.1998. Zweck: Computerunterstütztes Zeichnen (CAD) und Zeichnen auf dem Reissbrett von technischen Anlagen, wie Klima- und Lüftungsanlagen, Sanitäranlagen, haustechnischen Anlagen aller Art, Industriegasmaschinen, Automobilen und Automobilkomponenten sowie sonstigen technischen Anlagen aller Art, Projektleitung bei der Installation von technischen Anlagen sowie Durchführung von Benutzerschulungen für die Bedienung der entsprechenden Anlagen, Support und Schulung von CAD- und sonstigen EDV-Arbeitern; kann Güter aller Art ein- und ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ballistieri, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ballistieri-Toma, Maria Rosaria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

11.11.1998 (24468)  
**Caponi & Kadrija GmbH**, in Männedorf, c/o Tonino Caponi, Dorfstrasse 35, 8708 Männedorf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.1998. Zweck: Ausführung von Gipsarbeiten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caponi, Tonino, italienischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kadrija, Muhamed, mazedonischer Staatsangehöriger, in Otterwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

11.11.1998 (24469)  
**ClearCom GmbH (ClearCom Limited Liability Company)**, in Zürich, Wehntalerstrasse 249, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.1998. Zweck: Beratung von Unternehmen, Anbieten von Lösungen, Vermittlung von Diensten und Produkten im Bereich der Informationstechnologie; bietet DataBase Publishing an; bezweckt, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Hard- und Software; ist berechtigt sich an anderen Gesellschaften zu beteiligen und / oder deren Geschäftsführung zu übernehmen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 42'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gmür-Willi, Duri, von Amden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Sieber-Schelling, Daniel, von Reichenbach im Kandertal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Künzler-Zwick, Herbert, von Walzenhausen, in Männedorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-.

11.11.1998 (24470)  
**Edy's Wunderbar GmbH**, in Dietikon, Bernstrasse 170, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.11.1998. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Odermatt, Eduard Robert, von Dallenwil, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Oberholzer, Werner Rudolf, von Goldingen, in Berikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

11.11.1998 (24471)  
**KIDS 2 SKOOL GmbH**, in Zürich, Drahtzugstrasse 4, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.1998. Zweck: Betreuung von Kleinkindern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wheeler, Thi Phuong, von Leutwil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wheeler, Quentin, Bürger der USA, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

11.11.1998 (24472)  
**SIRO-TEAM GmbH**, in Horgen, Moorschwand 1601, 8815 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.1998. Zweck: Erbringung von Architekturleistungen für die Baubranche; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mobilelektronik sowie Supervision, Beratung und Unterstützung von Einzelpersonen und Gruppen im Bereich des Sozial- und Bildungswesens und der Optimierung von Teamzusammenarbeit und Organisation; kann sich als Generalunternehmer betätigen, an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegenthaler, René, von Horgen, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Villiger, Rosmarie, von Zürich, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

11.11.1998 (24473)  
**B & B Event GmbH**, bisher in Uster, Durchführung von Veranstaltungen aller Art, insbesondere Musik- und Tanzveranstaltungen sowie Ausführung von Catering an diesen Anlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 01.11.1996, S. 6697). Statutenänderung: 16.10.1998. Sitz neu: E g g. Domizil neu: Bachtelweg 9, 8132 Egg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bronner, Michel Daniel, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Stefan Peter, von Altshofen, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

11.11.1998 (24474)  
**Copra - Consulting GmbH**, in Volketswil, Allgemeine Beratung, insbesondere auf dem Gebiete der Informatik, für Branchen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1995, S. 4088). Statutenänderung: 22.10.1998. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ludwig, Cornelia, von Schaffhausen, in Bremgarten AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münzel, Peter R., deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Münzel, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

11.11.1998 (24475)  
**Furtal-Taxi Union GmbH**, in Zürich, Beförderung von Passagieren mit Taxis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6089). Statutenänderung: 22.10.1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gavranovic, Semir, bosnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Maric, Zvonimir, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

11.11.1998 (24476)  
**Vaillant GmbH**, in Dietikon, Import und Verkauf von Gas-, Öl- und Elektro-Heizungs- und Warmwassergeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1995, S. 5008). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Locher, Bernhard, von Bad Ragaz, in Neuenhof, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauer, Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Bellikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24477)  
**W-Promotion GmbH**, in Dübendorf, Förderung (Promotion), Beratung und Handel im Bereich von Freizeitgeräten, insbesondere Segelschiffe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4184). Statutenänderung: 23.10.1998. Firma neu: **W-Promotion GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.10.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wädensweiler, Ursina, von Stäfa, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wädensweiler, Felix, von Stäfa, in Dübendorf, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

11.11.1998 (24478)  
**Wörterseh Entertainment GmbH**, in Dübendorf, Entwicklung und Produktion von TV-Sendungen und journalistischen Arbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann von Arx, Gabriella, von Zürich und Obererlisbach, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

11.11.1998 (24479)  
**Schweiz Fachverband für hinterlüftete Fassaden (SFHF)**, bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1990, S. 3039). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 14, 8953 Dietikon. Postadresse neu: Schweiz. Fachverband für hinterlüftete Fassaden (SFHF), Postfach 195, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wolf, Emanuel Hans, von Thalwil, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ray, Michel John, von St-Sulpice NE und Villars-Burquin, in Fribourg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Isele, Josef, von Winterthur, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Kurt, von Gränichen, in Wiesenangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markwalder, Martin, von Würenlos, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Silvio, von Trachselwald, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Christoph, von Dübendorf, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freymond, Etienne, von Saint-Cierges, in Tolochenaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Hans-Daniel, von Blumenstein, in Aesch BL, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24480)  
**Landis & Staefa (Schweiz) AG**, in Zürich, Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7748), mit Hauptsitz in Zug. Firma neu: **Siemens Building Technologies (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Siemens Building Technologies (Suisse) SA) (Siemens Building Technologies (Switzerland) Corp) (Siemens Building Technologies (Svizzera) SA). Firma Hauptsitz neu: Siemens Building Technologies (Schweiz) AG (Siemens Building Technologies (Suisse) SA) (Siemens Building Technologies (Switzerland) Corp) (Siemens Building Technologies (Svizzera) SA). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 29.09.1998. Zweck Hauptsitz neu: Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere der Haustechnik, vor allem mit Erzeugnissen der Siemens-Gruppe sowie Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen innerhalb der Schweiz; kann Grundstücke erwerben sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen.

11.11.1998 (24481)  
**Société Générale Bank & Trust, Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 922), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cudkovic, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Luxembourg (L), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Paoli, Carlo Mario, von Scherzingen, in Cham, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etoussi, Raouf, von Altstätten, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonvin, André, von Ayt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cattacin, Giorgio, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Olav, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitznagel, Rainer, von Zürich, in Volketswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssi, Christian, von Niederurnen, in Wil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davoudi, Amadeus, von Blonay, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Süsstrunk, Anita, von Dinhard, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Peter-Mark, von Wädenswil, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winet, Dieter, von Oberrieden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berra, Ernest, von Lugano, in Comano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter-Direktor]; de Reilhac, Régis, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]; Bogner, Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fabris, Giampaolo, von Kreuzlingen, in Zumikon, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Joseph, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clausen, Thomas, von Ernen, in Flisibach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutzwiller, Jean-Louis, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohengarten, Luc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Grüningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kienle, Peter Damian, von Rickenbach bei Wil, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kornmann, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Meisterschwanden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäffikon]; De Saint-Léon Langlé de Goussencourt, Tanguy, französischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pegoraro, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stabli, Severin, von Baden und Zürich, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Glattfelden]; Sturzel, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wikström, Claes, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwhalen, Beat, von Wählern, in Fischen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Albisser, Christoph, von Horw und Werthenstein, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernard, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borgel, Franck, französischer Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Chassard Funk, Sylvie, französische Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Chassard, Sylvie, in Zürich]; Fetz, Andreas, von Domat/Ems, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Fischbach, Urs, von Villmergen, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Héraud, Guillaume, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsch, Monika, von Oberkirch, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonetti, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morandi, Edith, von Zürich, in Rotenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arni AG]; Saurenmann, Peter, von Illnau-Effretikon, in Camorino, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Roland, von Trimbach, in Buckten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sisach]; Untersander, René, von Alt St. Johann, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Fridolin, von Rütli GL, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm, Franck, französischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z'Graggen, Martin, von Alt-dorf UR, in Mutschellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Berikon].

11.11.1998 (24482)  
**Da Pionzetti, Krüger**, in Zürich, Forchstrasse 40, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von italienischen Lebensmittelspezialitäten und Weinen. Eingetragene Personen: Krüger, Monika, von Savognin, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24483)  
**Eurokap, Eduard Zürcher**, in Zürich, Langstrasse 81, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermittlung von Immobilien in Südafrika. Eingetragene Personen: Zürcher, Eduard, von Wolfhalden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24484)  
**Hans Zimmermann**, in Zürich, Rautistrasse 8, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Eingetragene Personen: Zimmermann, Hans, von Vitznau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24485)  
**Isabelle Friedman-Scheiber**, in Neftenbach, Haltenstrasse 10, 8413 Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Schmuck sowie Reparaturen und Umänderungen. Eingetragene Personen: Friedman-Scheiber, Isabelle, von Schattdorf, in Neftenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24486)  
**JVC Montagebau J. von Cieminski**, in Zürich, Seefeldstrasse 14, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagearbeiten von Stahlzargen, Holzargen, Türen, Einbauelementen und vorgefertigten Teilen aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Montagebau CHL J. von Cieminski, M. Helbing, J. Lehmann", in Uitikon, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: von Cieminski, Jürgen, von Uitikon, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24487)  
**Mauri Elektroservice**, in Zürich, Seestrasse 289, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Alle anfallenden Stark-, Schwachstrom und EDV-Installationen. Telefoninstallationen. Eingetragene Personen: Mauri, Heinz, von Kradolf-Schönenberg und Schönenholzerswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24488)  
**MeSTec Mettler Sicherheitstechnik**, in Dietikon, Schöneggstrasse 146, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Montage von Artikeln der Sicherheitsbranche: Schliessanlagen, Zutrittskontrollen, Alarmanlagen und Einbruchschutz. Eingetragene Personen: Mettler, Daniel, von Schwyz, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24489)  
**Prorest Gastronomieberatung und Treuhand Pia Widmer**, in Rafz, Sonnefeld 23c, 8197 Rafz. Postadresse: Prorest Gastronomieberatung und Treuhand Pia Widmer, Postfach 17, 8197 Rafz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung insbesondere für den Bereich Gastronomie sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Treuhand-Sektor. Eingetragene Personen: Widmer-Bürki, Pia, von Mosnang, in Rafz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24490)  
**Rat per Draht / Ida Arnold**, in Zürich, Zentralstrasse 34, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telefonische Kurzerbater bei Berufs- und Familienproblemen, Auskunft zu Bildungsfragen. Eingetragene Personen: Arnold, Ida, von Degersheim, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24491)  
**ROK-Keramik Robert Neuhauser**, in Zürich, Bernerstrasse Nord 182, 8064 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Handel von keramischen Erzeugnissen. Eingetragene Personen: Neuhauser, Robert, von Birwinken, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neuhauser Chowdhury, Magdalena, von Birwinken, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24492)  
**Saeed Auto Export**, in Regensdorf, Althardstrasse 302, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Saeed, Ifikhar, von Zwingen, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24493)  
**Stiefelknecht AR Rütische**, in Zürich, Zollstrasse 12, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung von Schuhen; Führen eines Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Rütische, Andreas, von Kirchberg SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24494)  
**SUBITO Pizza-Kurier Alexandra Muechik**, in Oberglatt, Alte Stationsstrasse 10, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pizza-Kurier. Eingetragene Personen: Muechik-Müller, Alexandra, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Mshcik, Assad, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24495)  
**TBU Media Image, Th. Bühler**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 613, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Werbetexten, Medienarbeit, Public Relations und Übersetzungen; Herstellung, Vertrieb, An- und Verkauf von Tonträgern und Druckschriften aller Art; Beratungs- und Vermittlungsdienste hierzu. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Antares Verlag, Th. Bühler", in Kloten und "TBU Translations, Th. Bühler", in Kloten, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Bühler, Thomas Heinrich, von Degersheim, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24496)  
**Yurdum Metzgerei, Sinik, Nachfolger Sinik Behice**, in Winterthur, Zürcherstrasse 59, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Metzgerei und eines Imbissstandes sowie Verkauf von Lebensmitteln, Gemüse und Früchten. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Yurdum Metzgerei, Sinik", in Winterthur, fort. Eingetragene Personen: Sinik, Behice, türkische Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24497)  
**Daniel Kessler Fotograf**, in Maur, Herstellung von Fotos für Werbung, Architektur und Reportagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 326). Firma neu: **Kessler Communications**. Zweck neu: Herstellung von Fotos, Styling, Ausarbeitung von Ausstattungskonzepten für Messeveranstalter und Hotels sowie Beratung auf diesem Gebiet und im Kommunikationsbereich.

11.11.1998 (24498)  
**Ralph Müller Computer & Services**, bisher in Hombrechtikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9037). Firma neu: **Computer & Services Ralph Müller**. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General-Wille-Strasse 284, 8706 Feldmeilen. Zweck neu: Handel mit Hard- und Software; Assemblierung von Personal-Computer; Netzwerkinstallationen; Beratung und Support. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ralph, von Schaffhausen und Neunkirch, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hombrechtikon].

11.11.1998 (24499)  
**Treuhandbüro Isler**, bisher in Zürich, Revisions- und Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5877). Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: Langnoosstrasse 16, 8135 Langnau am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Walter, von Zürich und Wädenswil, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

11.11.1998 (24500)  
**Yves Droz Personal-Marketing**, in Küssnacht ZH, Unternehmensberatung im Personalsektor, Personalrekrutierung in Wirtschaft und Sport sowie Personalausbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 760). Domizil neu: Freihofstrasse 16, Küssnacht, 8703 Erlenbach.

11.11.1998 (24501)  
**Antares Verlag, Th. Bühler**, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1818). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "TBU Media Image, Th. Bühler", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

11.11.1998 (24502)  
**Elektro Installationen Lupo**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1992, S. 2526). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 20.08.1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 20.10.1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11.11.1998 (24503)  
**Gantec Elektronik H. Ganz**, in Dorf, Elektrotechnischer Gerätehandel sowie Reparatur, Beratung, Projektierung und Installation auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1993, S. 1022). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11.11.1998 (24504)  
**TBU Translations, Th. Bühler**, in Kloten, Ausführung von Übersetzungen, Sekretariatsarbeiten und Dolmetscherdiensten, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1818). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "TBU Media Image, Th. Bühler", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

11.11.1998 (24505)  
**Yurdum Metzgerei, Sinik**, in Winterthur, Metzgerei, Lebensmittel, Imbiss, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3415). Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma "Yurdum Metzgerei, Sinik, Nachfolger Sinik Behice", in Winterthur, fortgesetzt. Die Firma ist erloschen.

11.11.1998 (24506)  
**Egli Getränke Transport**, in Zürich, Getränke-Transport, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7016). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.09.1998 der Konkurs eröffnet worden.

11.11.1998 (24507)  
**florioso M. Küng + E. Lüthi**, in Hombrechtikon, Gestaltung von Blumen- und Pflanzendekors für private und geschäftliche Anlässe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1874). Domizil neu: Breitenweg 3, 8634 Hombrechtikon.

11.11.1998 (24508)  
**Montagebau CHL J. von Ciemiński, M. Helbing, J. Lehmann**, in Uttikon, Montagearbeiten von Stahlzargen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 210). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Mike Helbing und Jürgen Lehmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Jürgen von Ciemiński führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "JVC Montagebau J. von Ciemiński", in Zürich, fort.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

11.11.1998 (5301)  
**CIACORP SA**, in Bern, c/o Arthur Andersen AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 1998. Zweck: Herstellung, Ankauf und Vertrieb von Uhren in der Schweiz und im Ausland sowie von ähnlichen Waren und Erzeugnissen aller Art und direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere an Unternehmen in der Uhrenbranche, sowie Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen; sie kann Grundbesitz erwerben. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-; Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Blum, Walter C., von Wald ZH, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humm, Markus, von Sevelen, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11.11.1998 (5302)  
**Galisteo AG**, in Bern, Schwanengasse 5/7, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1998. Zweck: Besitz sowie Ausstellung von und Handel mit Kunstgegenständen aller Art; sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder, im Falle der Kenntnis der Aktionäre, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Novak-Hürlimann, Ursula, von Ebikon, in Ebikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Bernhard Dr., von Rüschegg, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle.

11.11.1998 (5303)  
**Ott Holding AG**, in Bern, Mattenhofstrasse 30, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1998. Zweck: Halten von verschiedenen Beteiligungen an Kapitalgesellschaften, sie kann ihr verbundene und anderen Gesellschaften Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-; Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme gemäss Sachübernahmevertrag vom 9. 11. 1998; 182 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Ott Landmaschinen AG, in Münchenbuchsee, zum Preise von gesamthaft CHF 1'142'778.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Burkhalter, Urs, von Bolligen, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gilgen, Niklaus, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rosser, Treuhand, in Ittigen, Revisionsstelle.

11.11.1998 (5304)  
**Jaggi - Burson - Marsteller Bern AG**, in Bern, Betrieb eines Unternehmens auf dem Gebiete der Kommunikationsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Bakker, Ferdinand, von den Niederlanden, in Cobham (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bara, Jean-Marc, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Greenwich (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbacher, Iwan Dr., von Illgau, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smith, John, von Grossbritannien, in Penn Bucks (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (5305)  
**Mundi Consulting AG**, in Bern, Professionelle Beratung von Mensch und Institution usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6642). Zweigniederlassung neu: Zürich.

11.11.1998 (5306)  
**Swisscom Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6166). Zweigniederlassung neu: Olten [bisher: Arlesheim].

11.11.1998 (5307)  
**Thedra Bern AG**, in Bern, Verkauf von Maschinen und chemischen Produkten der Marke "Thedra" im Kanton Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Laufen, Revisionsstelle.

11.11.1998 (5308)  
**S. Althaus Planen und Bauen AG**, in Opligen, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 02. 1984, S. 674). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1998, S. 7519).

11.11.1998 (5309)  
**Offroad Reports GmbH**, in Bern, Herstellung von Bild-, Ton- und Textdokumenten in eigener Regie oder im Auftrag Dritter usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6016). Domizil neu: Mayweg 4, 3007 Bern.

11.11.1998 (5310)  
**Swing Personal AG**, in Bern, Eigerplatz 2/4, 3007 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Swing Personal AG, Rechtsanwaltsbüro; Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Biel BE. Statuten Hauptsitz: 25.04.1997. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: 29.04.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 90 vom 14. 5. 1997 Seite 3228]. Zweck Hauptsitz: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen für alle Berufe, insbesondere aber in der Baubranche; kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Eingetragene Personen: Bächer, Jörg, von Rorschach, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fiechter, Roland, von Dürrenroth, in Thun, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (5311)  
**Bangerter AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Zementwaren und Baustoffen aller Art, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5468). mit Hauptsitz in: Lyss. Statuten Hauptsitz neu: 21. 4. 1997. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung].

11.11.1998 (5312)  
**Gresser AG**, in Bern, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetzschutzanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1998, S. 6494). mit Hauptsitz in: Aadorf. Domizil neu: Wangenstrasse 102, 3018 Bern.

11.11.1998 (5313)  
**bruni informatik**, in Bern, Aarberggasse 36, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereiche der EDV. Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Bruni, Fritz, von Oberstocken, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

6. November 1998 (2208)  
**Fistec GmbH**, bisher in Burgdorf, Ausführung von Unterhalts- und Sanierungsarbeiten an Gebäudefassaden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1747). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aesch (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7491) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1998 (2209)  
**Dever AG**, bisher in Wynau, Ausführung von Decken- und Wandverkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5053). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7408) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1998 (2210)  
**Jura Strassen und Beton AG, Zweigniederlassung Bätterkinden**, in Bätterkinden, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 322). Hauptsitz in: Solothurn. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

6. November 1998 (2211)  
**Dorfbell AG**, in Bätterkinden, Handel mit und Vertrieb von internationalen Bieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4472). Firma neu: **Dorfbell AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Imhof Treuhand AG, Technikumstrasse 8, 3400 Burgdorf. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 08. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubler-Zbinden, Therese (bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schaar, Kurt (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hubler, Andreas (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schneider, Markus (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof Treuhand AG, in Burgdorf, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

6. November 1998 (2212)  
**Feldacker AG**, in Niederbipp, Planung, Abbau und Rekulтивierung von Kiesvorkommen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3466). Firma neu: **Feldacker AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 10. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strähl, Willy, von Matzendorf, in Niederbipp, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hüser, Peter, von Widen, in Lyss, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Born-Müller, Rosetta, von Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. November 1998 (2213)  
**Autovermietung Werren**, in Münchenbuchsee, Autovermietung, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1989, S. 667). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1998 (2214)  
**Bahnhofgarage Werren**, in Münchenbuchsee, Autogarage und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1989, S. 667). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1998 (2215)  
**J. Schneeberger Holding AG**, in Roggwil BE, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Dr. Rudolf, von Madiswil, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1998 (2216)  
**J. Schneeberger Maschinen AG**, in Roggwil BE, Fabrikation und Verkauf sowie Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art insbesondere jedoch von Schleif- und Sondermaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Dr. Rudolf, von Madiswil, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1998 (2217)  
**Käsereigenossenschaft Grabenmatt**, in Lauperswil, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1993, S. 826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Fritz, von Lauperswil, in Lauperswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röltsberger, Werner, von Langnau im Emmental, in Lauperswil, Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Christian, von Trubschachen, in Zollbrück (Gemeinde Lauperswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Hans, von Trub, in Lauperswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. November 1998 (2218)  
**Käsereigenossenschaft Thal**, in Schangnau, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlüchter, Albrecht, von Schangnau, in Schangnau, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Niklaus, von Buchholterberg, in Schangnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlüchter, Samuel, von Schangnau, in Schangnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Siegenthaler, Walter, von Schangnau, in Schangnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

### Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland))

6. November 1998 (1930)  
**Société immobilière Studio S.A.**, in Biel (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3804). Statutenänderung vom 3. 11. 1998, Anpassung an das neue Aktienrecht. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen berührt. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Marcel Mathez, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilbert Mathez, nun wohnhaft in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: wohnhaft in Rojales (E), mit Einzelunterschrift; Expertises, PME Juillerat Sàrl, in Biel, Revisionsstelle.

6. November 1998 (1931)  
**Anapol Gerätetechnik AG**, in Brugg, elektrische und elektronische Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7831). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Karl Stark, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Rolf Herzog, von Obersteckholz, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Rickli, von Jegenstorf, in Hagneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1998 (1932)  
**Micro Compact Car AG**, in Biel, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb aller Art von Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 97 vom 22. 5. 1998, S. 3472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicolas G. Hayek, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Edgar Geiser, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1998 (1933)  
**Hans Liechti**, in Seedorf BE, Hauptstrasse 23a, 3035 Frieswil, neue Einzelirma. Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Bäckerei-Konditorei. Eingetragene Personen: Liechti, Hans, von Landiswil, in Frieswil (Seedorf BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. November 1998 (1934)  
**René Gisler, Marketing, Verkauf und Organisation**, in Studen, Gassackerweg 18, 2557 Studen, neue Einzelirma. Zweck: Beratungen in Marketing, Verkauf und Organisation. Eingetragene Personen: Gisler, René, von Bellach, in Studen BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. November 1998 (1935)  
**Stedtlbeck Markus Bähler**, in Erlach, Im Städtchen 5, 3235 Erlach, neue Einzelirma. Zweck: Bäckerei-Konditorei. Eingetragene Personen: Bähler, Markus, von Wattenwil, in Erlach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. November 1998 (1936)  
**Boutique Hidden Joy, Karine Friant**, à Biel BE, Rue Karl-Neuhaus 35, 2502 Biel/Bienne, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Commerce d'habits, atelier de couture. Personnes inscrites: Friant, Karine, ressortissante française, à Granges SO (Grenchen), titulaire, avec signature individuelle.

6. November 1998 (444)  
**Sharpoint SA (Sharpoint AG) (Sharpoin Ltd)**, à La Neuveville, fabrication, commercialisation, mise sous licence d'appareils et d'articles dans le domaine médical, etc. (FOSC du 27. 06. 1996, no 123, p. 3825). Pierre Heinz Baerfuss n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radés.

6. November 1998 (445)  
**Stalder & Zürcher S.A.**, à Tramelan, achat, vente, pose, entretien et réparation de chauffages centraux, etc. (FOSC du 10. 04. 1987, no 83, p. 1407). Modification des statuts: 20. 08. 1998. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Nouvelle raison sociale: **Stalder & Zürcher S.A.** Nouvelle formulation du but: acquisition, vente et installation de chauffages centraux, installations sanitaires ainsi que tous travaux s'y rapportant directement ou indirectement, tels que serrurerie, etc. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. La disposition statutaire relative aux apports en nature lors de la fondation est abrogée. Communications aux actionnaires: par courrier écrit. Pierre Zürcher n'est plus membre du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radés. Rudolf Zürcher devient président du conseil d'administration (jusqu'ici secrétaire), il continue à signer individuellement. Paul Zürcher devient secrétaire du conseil d'administration (jusqu'ici membre), il continue à signer individuellement. Organe de révision: Ficom SA, à Tavannes.

6. November 1998 (446)  
**ESR, Eggen Gilles**, à Sionceboz, achat et vente d'accessoires automobiles (FOSC du 20. 01. 1998, no 12, p. 413). La raison de commerce est radée par suite de cessation d'activité.

Rectification  
**Negrillo et Valentino**, à Moutier. L'inscription no 425 du 22. 10. 1998 (FOSC du 03. 11. 1998, no 213, p. 7487) est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte est «Negrillo et Valentino» et non «Negrillo et Valentino» comme imprimé par erreur.

**Büro Thun (für Berner Oberland)**

6. November 1998 (1889)  
**Weggenossenschaft Rüttimatte**, in Saanen. Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 1991, S. 5145). Domizil neu: c/o Dr. Rolf Schmid, Châlet Perat, Rütli, 3780 Gstaad. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kübli, Heinz, von Saanen, in Gstaad, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ratzburg, Catherine, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Kassiererin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalis, Denise, von Romairon, in Brüssel (Belgien), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. November 1998 (1890)  
**UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Uetendorf, Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten sowie Maschinen und den Handel mit solchen Erzeugnissen und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6557), mit Hauptsitz in Bern. Firma neu: **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**. Übersetzungen der Firma neu: **SWISSMETAL - UMS Usines Métallurgiques Suisses SA (SWISSMETAL - UMS Swiss Metalworks Ltd) (SWISSMETAL - UMS Officine metallurgiche svizzere SA) (SWISSMETAL - UMS Usinas Metalicas Suizas SA) (SWISSMETAL - UMS Oficinas Metalurgicas Suizas SA)**. Firma Hauptsitz neu: **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG (SWISSMETAL - UMS Usines Métallurgiques Suisses SA) (SWISSMETAL - UMS Metalworks Ltd) (SWISSMETAL - UMS Officine metallurgiche svizzere SA) (SWISSMETAL - UMS Usinas Metalicas Suizas SA) (SWISSMETAL - UMS Oficinas Metalurgicas Suizas SA)**. Statuten Hauptsitz neu: 15. 12. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten sowie Maschinen, Handel mit solchen Erzeugnissen und alle damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben.

6. November 1998 (1891)  
**OK Personal Service Bern AG**, in Thun. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1979, S. 976), mit Hauptsitz in Bern. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Löschung der Firma am Hauptsitz am 1. 10. 1998 (publiziert in SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1998, S. 6941). Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen in Nachachtung von Art. 77 Abs. 2 a HRRegV.

6. November 1998 (1892)  
**Fun & Sport Promotion, Beat Steiner**, in Unterseen, Werbeagentur und Management, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3783). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRRegV gelöscht.

6. November 1998 (1893)  
**Gärtnerei Plantorama Nyffenegger**, in Interlaken, Gärtnerei, Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4685). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRRegV gelöscht.

6. November 1998 (1894)  
**Kurt von Allmen**, in Lauterbrunnen, Maler- und Gipsergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2827). Die II Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern hat den vom Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli mit Verfügung vom 31. 8. 1998 über den Inhaber eröffneten Konkurs mit Erkenntnis vom 9. 10. 1998 aufgehoben.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

6. November 1998  
**Personal C AG**, in Sursee, Glockenstrasse 1, 6210 Sursee. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 03. 11. 1998. Zweck: Gewerbmässige Personalberatung, Personalvermittlung und Personalmanagement sowie Durchführung von Schulungen in diesem Bereich; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident; Ivo Muri, von Sursee und Buttisholz, in Sursee. Mitglied: Peter Kiefer, von Olten und Starrkirch-Wil, in Ottenbach. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

6. November 1998  
**SwissFlock, Inc., Claremont, Branch Emmenbrücke**, in Emmen, Gerliswilstrasse, 6020 Emmenbrücke. Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck: Forschung und Weiterentwicklung, Produktion und Fabrikation von Flock in der Schweiz und dessen Verkauf und Vertrieb im In- und Ausland. Autorisiertes Kapital: max. 1000 Aktien ohne Nennwert; ausgegeben 100 Aktien zu je US\$ 1000. Auf das Aktienkapital ist keine Einzahlung erfolgt. Aktiengesellschaft nach dem Rechte des Staates New Hampshire (USA) mit Hauptsitz in Claremont, New Hampshire (USA) unter der Firma «SwissFlock Inc.», eingetragen im Handelsregister des Hauptstitzes am 13. 10. 1998. Die Statuten datieren vom 09. 10. 1998. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 30. 10. 1998. Verwaltungsrat: Präsident: Arthur W. Hall, Bürger der USA, in Leominster, Massachusetts (USA). Er vertritt die Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter: Peter C. Paquette, Bürger der USA, in Claremont, New Hampshire (USA). Er vertritt die Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift. Prokuristen: Rolf Neidert, von Basel, in Emmen. Kurt Renfer, von Lengnau BE, in Emmen. Sie vertreten die Zweigniederlassung mit Kollektivprokura zu zweien.

6. November 1998  
**Netesac AG**, in Luzern. Textilveredlung, Wäscherei, Chemisch-Reinigung (SHAB Nr. 209 vom 8. 09. 1983, S. 3130). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Netesac AG in Liquidation** durch den Liquidator Beat Korner, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, nun wohnhaft in Küsnacht am Rigi. Er zeichnet weiterhin einzeln. Bruno Korner, Margaret Korner und Markus Korner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Revisionsstelle: Christian Amgwerd Revisions- und Beratungs AG, in Eich. Neue Adresse: Museggstrasse 4, c/o Trewag AG Luzern, 6004 Luzern.

6. November 1998  
**Bachmann + Gabriel Architekten AG**, in Sempach, Architekturbüro, Liegenschaften (SHAB Nr. 128 vom 8. 07. 1997, S. 4772). Neue Adresse: Hildisriederstrasse 2, 6204 Sempach.

6. November 1998  
**Intema Verkaufs AG in Liquidation**, in Root (SHAB Nr. 189 vom 2. 10. 1997, S. 7217). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

6. November 1998  
**Herion Technomat AG**, in Aesch, fluidisch-elektronische Steuergeräte usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4273). Die Prokura von Dieter Wedekind ist erloschen.

6. November 1998  
**Getränk Service Eichhof AG**, in Luzern (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2379). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rainer Keller, von Untersiggenthal, in Neuenkirch; Werner Jacomet, von Sumvig, in Sachseln; Francesco Martin, von Escholzmatt und Romoos, in Rain; Roland Müller, von und in Belp; René Kölller, von Emmen, in Stans; Karl Fischer, von Zürich, in Kloten; Dr. André Briw, von Ernen, in Giebenach, und Josef Kündig, von und in Römerswil LU.

6. November 1998  
**Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birrerie Eichhof)**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2379). Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Pierre Gwiner und Franz Schiltner sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. André Briw, von Ernen, in Giebenach, und Josef Kündig, von und in Römerswil LU.

6. November 1998  
**Kaba Gilgen AG (Kaba Gilgen SA) (Kaba Gilgen Ltd)**, in Eich, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlera, Anlagen für Tür- und Torantriebstechnik usw. (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2380). Die Prokuren von Beat Bönig, Walter Demuth; Rudolf Eschenko; Noël Fragnière; Bernhard Fröhlich; Fritz Fuhrmann; Carlo Gambetta; Otto Heynen; Hans Kessler; Hans Krähenbühl; Hans Leuenberger; Peter Nussbaum; Marcel Pilet; Walter Roth; Heinz Säggesser; Hans-Ulrich Siegenthaler; Hans-Jürg Stöckli; Heinz Ulrich und Claude Schlapbach sind erloschen.

6. November 1998  
**Emil Frey AG (Emil Frey S.A.) (Emil Frey Ltd)**, in Littau, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 173 vom 8. 09. 1998, S. 6204). Die Unterschriften der Direktoren Franz Bischof und Werner Eggenberger sind erloschen.

6. November 1998  
**Dubamat GmbH**, in Hitzkirch, Luzernerstrasse 15b, 6285 Hitzkirch. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 02. 11. 1998. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten, insbesondere im sanitären Bereich; Verkauf von Lizenzen und Patenten; Abwicklung von Aufträgen als Generalunternehmerin; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen sowie anderen immateriellen Gütern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 11 000, Fr. 5000, Fr. 2000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Peter Abegg, von Zürich, in Reinach AG; Stammeinlage Fr. 1000. Walter Jung, von und in Ermensee; Stammeinlage Fr. 2000. Ruedi Keller, von Reinach AG, in Fahrwangen; Stammeinlage Fr. 1000. Paul Leisibach, von Gelfingen, in Hitzkirch; Stammeinlage Fr. 5000. Martin Wyss, von Gelfingen, in Ermensee; Stammeinlage Fr. 11 000. Geschäftsführer: Martin Wyss (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

6. November 1998  
**Lumière C. Stenich**, in Luzern, Lampen (SHAB Nr. 59 vom 11. 03. 1980, S. 798). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1998  
**Sweetheart Partner Agency Jenzer**, in Schötz, Chrüzmatte 23, 6247 Schötz. Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlung im In- und Ausland. Inhaber: Max Jenzer, von Huttwil, in Schötz.

6. November 1998  
**Frau Bruggmann-Bucher**, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 18 vom 23. 01. 1962, S. 223). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1998  
**Arnet Consulting**, in Gisikon, Reuss-Strasse, 6038 Gisikon. Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Sponsoring und Werbung; Ausführung von Sekretariatsarbeiten. Inhaber: Fritz Arnet, von Buchrain und Luzern, in Buchrain.

6. November 1998  
**Botta Finanza**, in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4372). Diese Firma wird zufolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRRegV) auf Begehren des Vormundes (Art. 13 ZGB) gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

6. November 1998  
**Osimec Cortrade AG in Liquidation**, in Lungern, Handelstätigkeit im Getreidesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7218). Die Liquidation ist beendigt. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden noch nicht gelöscht werden.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

**Handelsregisterdaten auf Internet:** Alle Eintragungen im Handelsregister des Kantons Nidwalden sind über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.braww.ch>.

11.11.1998 (1241)  
**Agil AG**, in Stans, Handel mit elektronischen, elektrotechnischen und mechanischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4558). Domizil neu: Hansmatt 30, 6370 Stans.

11.11.1998 (1242)  
**Agil Holding AG**, in Stans, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften aller Art sowie Gründung weiterer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 485). Domizil neu: Hansmatt 30, 6370 Stans.

11.11.1998 (1243)  
**Agil Immobilien AG**, in Stans, Kauf, Verwaltung, Ueberbauung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Domizil neu: Hansmatt 30, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans, in Stans].

11.11.1998 (1244)  
**Bio-Terra AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Massnahmen im Bereiche des Umweltschutzes, insbesondere Beseitigung von Industrieabfällen jeder Art und deren Recycling, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6779). Domizil neu: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil.

11.11.1998 (1245)  
**Bürgenstock-Hotels**, in Stansstad, Betrieb der Bürgenstock-Hotels mit Einschluss aller Nebenbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönnimann, Rolf, von Belp, in Stansstad, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (1246)  
**Cab-C AG**, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung und Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 697). Statutenänderung: 9. 11. 1998. Firma neu: **CAB-C AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten: a) Umwelttechnologie, nämlich Beratung und Handel mit Produkten zur Einsparung von Energie in Haushalt, Industrie und Gewerbe; b) Datenverarbeitung und Automation, nämlich Beratung und Schulung, Handel mit Software, Hardware und Zubehör; c) Handel mit Waren aller Art für Haushalt, Industrie, Gewerbe und Umwelt; kann Immobilien und Beteiligungen erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fenner-Häberli, Susanne, von Küsnacht ZH, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberli, Gustav, von Münchenbuchsee, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

11.11.1998 (1247)  
**CI Concept Informatiksysteme AG**, in Hergiswil NW, Entwicklung von und Handel mit Informatik-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6420). Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: N & N Treuhand GmbH, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

11.11.1998 (1248)  
**Danao AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Siegwart, Tanja, von Horw, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (1249)  
**Hergo-Finanz AG**, in Hergiswil NW, Finanzierung sowie Projektierung und Realisierung von Immobilienprojekten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

11.11.1998 (1250)  
**IHG Finanz-Holding Aktiengesellschaft**, in Hergiswil NW, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen verschiedener Art sowie Durchführung von anderen Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1994, S. 1202). Firma neu: **IHG Finanz-Holding Aktiengesellschaft in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 11. 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voegelé, Leo A., von Leuggern und Oetwil an der Limmat, in Unterengstringen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: von Leuggern, in Oetwil an der Limmat, Mitglied].

11.11.1998 (1251)  
**Aris Automation GmbH**, in Hergiswil NW, Handel mit Komponenten und Systemen zur Automatisierung von industriellen, medizinischen und wissenschaftlichen Vorgängen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ARIS Jicin a.s., in Jicin (CZ), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: ARIS spol. s r.o., in Jicin (CZ)].

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Glarus - Glaris - Glarona

- 11.11.1998 (865)  
**Hotel-Restaurant Rütihof Lüönd + Michel**, in R ü t i G L., Hauptstrasse, 8782 Rütli, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1998. Zweck: Führung eines Hotel-Restaurants. Eingetragene Personen: Lüönd, Werner, von Sattel, in Rütli G.L. Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Stefan André, von Nostal, in Rütli G.L. Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (866)  
**Chemulsion AG in Liquidation**, in G l a r u s. In erster Linie Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Rohstoffen, insbesondere im Sektor der Farbenherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1909). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 21. 07. 1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 196).
- 11.11.1998 (867)  
**Kleinkraftwerk Leuggelbach AG**, in L e u g g e l b a c h. Übernahme, Erneuerung und Betrieb des am Leuggelbach bestehenden Kleinkraftwerkes der AG vorm. R. Schlittler & Co., in Leuggelbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 166). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 19).

## Zug - Zoug - Zugo

- 11.11.1998 (8087)  
**Barberina AG in Liquidation**, Sitz: Z u g. Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1941). Bemerkungen: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
- 11.11.1998 (8088)  
**Futura Systeme AG in Liquidation**, Sitz: H ü n e n b e r g. Zurverfügungstellung von Software-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5559). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
- 11.11.1998 (8089)  
**Futura Schuhindustrie-Beratungsgesellschaft in Liquidation**, Sitz: H ü n e n b e r g. Beratungstätigkeit für die Schuhindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7462). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
- 11.11.1998 (8090)  
**Linex Division AG (Linex Division Ltd)**, Sitz: O b e r ä g e r i. Kauf, Handel und Vermittlung von Waren aller Art im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5492). Firma Neu: **Linex Division AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Linex Division Ltd in Liquidation)** Gelösch: **(Linex Division Ltd)**. Bemerkungen: Neu: Liquidation: Einstellung des am 14. 07. 1998 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 28. 09. 1998.
- 11.11.1998 (8091)  
**EGGER & FRICK DIPL. ARCHITECTEN HTL**, Sitz: Z u g. Domizil: Bleichstrasse 7, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1998. Zweck: Architekturleistungen gemäss SIA. Bauherrentreuhand. Bauschätzungen. Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Egger, Rolf, Heimat: Gossau SG, in Luzern, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Frick, Thomas, Heimat: Mettmenstetten, in Alftolern am Albis, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (8092)  
**BBH Bau + Boden Holding AG (BBH Bau + Boden Holding SA) (BBH Bau + Boden Holding Ltd)**, Sitz: Z u g. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5268). Firma Neu: **BBH Bau + Boden Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(BBH Bau + Boden Holding SA in Liquidation)**, **(BBH Bau + Boden Holding Ltd in Liquidation)** Gelösch: **(BBH Bau + Boden Holding SA)**, **(BBH Bau + Boden Holding Ltd)**. Domizil Neu: c/o Arnold Weisinger Kaelin & Ferrari, Untermulli 6, 6301 Zug. Bemerkungen: Neu: Auflösung: Generalversammlung 29. 10. 1998. Eingetragene Personen: Geändert: Arnold, lic. iur. Peter B., Heimat: Zug, Bürin, in Hünenberg, Liquidator mit Einzelunterschrift. Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; Kaelin, lic. iur. Urs A., Heimat: Einsiedeln, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 11.11.1998 (8093)  
**PURE INSPIRATION GmbH**, Sitz: Z u g. An- und Verkauf von Perlen, GmbH (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7558). Eingetragene Personen: Geändert: Gisi, Sibylle, Heimat: Olten, Niedergösgen, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Reinhardt, Gaby, Heimat: Einsiedeln, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin].
- 11.11.1998 (8094)  
**PCH Pharmachemie (Schweiz) AG (PCH Pharmachemie (Switzerland) Ltd) (PCH Pharmachemie (Suisse) SA) (PCH Pharmachemie (Svizzera) SA)**, Sitz: Z u g. Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4810). Statutenänderung: 03. 11. 1998. Firma Neu: **Teva Pharma AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Teva Pharma Ltd)**, **(Teva Pharma SA)** Gelösch: **(PCH Pharmachemie (Switzerland) Ltd)**, **(PCH Pharmachemie (Suisse) SA)**, **(PCH Pharmachemie (Svizzera) SA)**. Eingetragene Personen: Neu: Wehrli, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wille, Hans, Heimat: Zürich, La Sagne, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 11.11.1998 (8095)  
**Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, Sitz: Z u g. Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6918). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Neu: Gut, Christian, Heimat: Stäfa, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Guido, Heimat: Heiden, in Wettwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Fernandez-Nylen, Ingrid, Heimat: Basel, in Binningen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Hofstetter, Hans, Heimat: Buttisholz, in Rotkreuz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Müller-Baratte, Armin, Heimat: Kreuzlingen, in Schaffheim, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Röllin, Yvonne, Heimat: Neuheim, in Baar, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Schaler, Andreas, Heimat: Bösingen, in Bern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Steiner, Peter, Heimat: Benken SG, in Wagen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nussbaumer, Rolf, Heimat: Oberägeri, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Tomek, Daniel Charles, Heimat: Basel, in Oberwil BL, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Flach, Hansruedi, Heimat: Winterthur, in Dinhard, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Erni, Arthur, Heimat: Ruswil, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Huls, Pieter, Heimat: Schaffhausen, in Schaffhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Leuch, Andreas,

- Heimat: Lutzenberg, in Thalwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Reist, Martin, Heimat: Sumiswald, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Weindl, Michael R., Heimat: Riehen, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Gerber, Jürgen, Heimat: Langnau im Emmental, in Uzwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schuler, Gerhard, Heimat: Rothenthurm, in Rothenthurm, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
- 11.11.1998 (8096)  
**Gadient Immobilien Beratung**, Sitz: Z u g. Domizil: Gotthardstrasse 27, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Kauf und Verkauf von Immobilien, sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Gadient, Roland, Heimat: Magsstrils, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (8097)  
**Maspi Handels AG**, Sitz: Z u g. Handel mit Zubehör im Klein- und Nutztierbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1992, S. 319). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Diessenhofen (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, Seite 926; Firma neu: Maspi Fabrikations- & Handels AG).
- 11.11.1998 (8098)  
**Batimanta AG**, Sitz: C h a m. Durchführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4734). Domizil Neu: Zugerstrasse 6, 6300 Cham. Eingetragene Personen: Neu: OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
- 11.11.1998 (8099)  
**S. Elber Project Management**, Sitz: B a a r. Domizil: Oberdorfstrasse 13, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen aller Art im Softwarebereich. Eingetragene Personen: Elber, Sven Gottfried, Heimat: Basel, in Täuffelen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (8100)  
**LTC London Tobacco Company Limited**, Sitz: Z u g. Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7377). Firma Neu: **LTC London Tobacco Company Limited in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Rothmans International Holdings (Switzerland) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug. Bemerkungen: Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 04. 11. 1998. Eingetragene Personen: Geändert: Gössi, Adrian, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühi, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Booker, David James, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Blaricum (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schweiger, Dr. Werner, Heimat: Suhr, in Gränichen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 11.11.1998 (8101)  
**VT Management Services AG (VT Management Services SA) (VT Management Services Ltd)**, Sitz: Z u g. Erbringen von Management- und Supportdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7223). Eingetragene Personen: Geändert: Wyss, Peter, Heimat: Hubersdorf, in Herrliberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Käser, Walter, Heimat: Leimiswil, in Forch, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst, Urs, Heimat: Kolliken, in Uitikon Waldegg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oes, Kerstin, Heimat: Rohrbachgraben, Ermatingen, in Freienbach, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (8102)  
**M & P TECHNIK AG**, Sitz: Z u g. Vertrieb von technischen Geräten für die Abfall- und Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1389). Firma Neu: **M & P TECHNIK AG in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 10. 11. 1998. Eingetragene Personen: Geändert: Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 11.11.1998 (8103)  
**I-Marketing AG in Liquidation (I-Marketing SA in Liquidation) (I-Marketing Ltd in Liquidation) (I-Marketing Inc. in Liquidation)**, Sitz: Z u g. Unternehmensberatung und Schulung mit Schwergewicht auf Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6814). Domizil Gelösch: [c/o ATAG Ernst & Young, Bundesstrasse 3, 6304 Zug].
- 11.11.1998 (8104)  
**Kavent AG**, Sitz: [bisher: F l ü e l e n], Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit sämtlichen Produkten der Zahnräderherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, Seite 4733). Statutenänderung: 10. 11. 1998. Sitz Neu: W a l c h w i l. Domizil Neu: Engelmattstrasse 7, 6318 Walchwil. Zweck: Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit sämtlichen Produkten der Zahnräderherstellung, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Handel mit chemischen und technischen Produkten, Übernahme einschlägiger Vertretungen, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens im In- und Ausland; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Betschart, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Revisionsstelle.
- 11.11.1998 (8105)  
**Unicomfinanz AG (Unicomfinanz SA) (Unicomfinanz Ltd)**, Sitz: U n t e r ä g e r i. Anlage und Ausleihung von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2993). Domizil Neu: Zugerstrasse 46, 6314 Unterägeri.
- 11.11.1998 (8106)  
**Nashwan SA**, Sitz: Z u g. Handelsgeschäfte und Erbringung von Dienstleistungs-, Beratungs- und Verwaltungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 4844). Domizil Gelösch: [c/o Dr. Richard Müller, Grabenstrasse 32, 6301 Zug].
- 11.11.1998 (8107)  
**Alusil AG (Alusil SA) (Alusil Ltd)**, Sitz: Z u g. Planung, Projektierung, Bearbeitung, Ausführung und Betreuung industrieller Anlagen weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2381). Eingetragene Personen: Geändert: Sala, Romano, Heimat: Bellinzona, in Cadenzano, Revisionsstelle [bisher: in Savosa].
- 11.11.1998 (8108)  
**Zurmont Finanz AG (Zurmont Finanz SA) (Zurmont Finanz Ltd)**, Sitz: R i s c h. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1998, S. 2699). Eingetragene Personen: Neu: Harris, Keith, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Gelösch: [Selway-Swift, Paul, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Worcs (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
- 11.11.1998 (8109)  
**Compagnie Financière Richemont AG**, Sitz: Z u g. Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5632). Eingetragene Personen: Neu: Deschuyteneer, Leo, Heimat: Belgien, in Deux-Acres (BE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verloop, Ernst, Heimat: Niederlande, in Utrecht (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

- 11.11.1998 (8110)  
**Scaninter AG (Scaninter SA) (Scaninter Ltd)**, Sitz: Z u g. Vertrieb und Vermittlung von Maschinen für das Bauwesen und die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3923). Statutenänderung: 10. 11. 1998. Aktienkapital Geändert: CHF 1'300'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 1'300'000 [bisher: CHF 100'000]. 13'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100].
- 11.11.1998 (8111)  
**Shipchart Verwaltungs- und Beteiligungs AG (Shipchart Verwaltungs- und Beteiligungs SA) (Shipchart Verwaltungs- und Beteiligungs Ltd)**, Sitz: B a a r. Erbringung von Dienstleistungen aller Art sowie Vermittlung von Vertragsabschlüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5267). Statutenänderung: 10. 11. 1998. Firma Neu: **TR Verwaltungs- und Beteiligungs AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(TR Verwaltungs- und Beteiligungs SA)**, **(TR Verwaltungs- und Beteiligungs Ltd)** Gelösch: **(Shipchart Verwaltungs- und Beteiligungs SA)**, **(Shipchart Verwaltungs- und Beteiligungs Ltd)**.
- 11.11.1998 (8112)  
**Marcel Bernasconi AG (Marcel Bernasconi SA) (Marcel Bernasconi Ltd) (Marcel Bernasconi Inc)**, Sitz: R i s c h. Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6269). Statutenänderung: 11. 11. 1998. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000'000 [bisher: CHF 20'000'000]. Liberierung: CHF 50'000'000 [bisher: CHF 20'000'000]. 50'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 20'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].
- 11.11.1998 (8113)  
**Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft (Fidinter SA Société Fiduciaire)**, Sitz: Z u g. Sämtliche Aktivitäten, welche im Rahmen einer Treuhandgesellschaft in der Schweiz und im Ausland liegen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 632). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Gelösch: [Burnand, Roland, Heimat: Vuillens, in Lausanne, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 11.11.1998 (8114)  
**Melcher Produktion AG**, Sitz: C h a m. Erwerb, Errichtung, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Entwicklungs-, Fabrikations-, Technologie- und Vertriebsunternehmungen in der Slowakischen Republik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6374). Statutenänderung: 22. 09. 1998. Übersetzungen der Firma Neu: **(Melcher Produktion SA)**, **(Melcher Produktion Ltd)**. Bemerkungen: Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Geändert: Schnider, Dr. Martin, Heimat: Breitenbach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Brändli, Dr. Hanspeter, Heimat: Zürich, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldman, Steven J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Camarillo (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].
- 11.11.1998 (8115)  
**Treuhandbüro Walter Wyrsch, eidg. dipl. Buchhalter**, Sitz: B a a r. Erbringung von Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1994, S. 273). Firma Neu: **Walter Wyrsch Treuhand**. Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6341 Baar. Bemerkungen: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.
- 11.11.1998 (8116)  
**Unterwasser Service AG**, Sitz: Z u g. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterwasser-, Taucher- und Wasserbau-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6302). Firma Neu: **Unterwasser Service AG in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 11.11.1998 (8117)  
**TM Thema Medien AG**, Sitz: Z u g. Betrieb einer Galerie und weiterer Kunstbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7558). Firma Neu: **TM Thema Medien AG in Liquidation**. Domizil Gelösch: [Zeughausgasse 18, 6300 Zug]. Bemerkungen: Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 11.11.1998 (8118)  
**Profasales GmbH**, Sitz: Z u g. Vermittlung von Produkten und Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6268). Firma Neu: **Profasales GmbH in Liquidation**. Domizil Gelösch: [Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug]. Bemerkungen: Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen: Geändert: Waibel, Peter, Heimat: Luzern, in Monte Carlo (MC), Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

- 5 novembre 1998  
**Bureau technique Hirsiger-Collaud-Simonet S.A.**, à D o m d i e r, l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs-géomètre, d'ingénieur rural et de génie civil (FOSC du 05. 08. 1993, no 150, p. 4114). La société a modifié sa raison sociale en **HIRSIGER ET SIMONET SA**; radiation de la clause de reprise de biens; statuts modifiés en conséquence le 30. 10. 1998. René Hirsiger, président, engage dorénavant la société avec signature individuelle.
- 6 novembre 1998  
**EXCELTECH Sàrl**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, achat, vente et fabrication de biens d'équipements et de marchandises, etc. (FOSC du 21. 09. 1998, no 182, p. 6497). Nouvelle adresse: chemin des Frères 4, 1470 Estavayer-le-Lac.
- 6 novembre 1998  
**Electrodom SA en liquidation**, à D o m d i e r, acheter et vendre, réparer, installer et assurer la distribution de tous appareils électriques et électroniques et de leurs accessoires, etc. La procédure de faillite de cette société a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 20. 03. 1998, no 55, p. 1936). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.
- Bureau de Fribourg
- 6 novembre 1998  
**MS Distr-Pharma Group S.A.**, à F r i b o u r g, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 24. 07. 1998, no 141, p. 5142). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 02. 11. 1998, p. 7466).
- 6 novembre 1998  
**Unternehmensberatungs A.G. Freiburg in Liquidation**, à F r i b o u r g, faillite suspendue pour défaut d'actif le 25. 10. 1998 (FOSC du 21. 07. 1998, no 138, p. 5049). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

6 novembre 1998

**Intercommerce Fribourg S.A. en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 31. 03. 1989 (FOSC du 21. 07. 1998, n° 138, p. 5049). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Compagnie de Recherches techniques et industrielles S.A. en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 18. 03. 1996 (FOSC du 21. 07. 1998, n° 148, p. 5049). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Oneldin Holding Corporation S.A. en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 26. 01. 1982 (FOSC du 21. 07. 1998, n° 138, p. 5049). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Molle SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 21. 03. 1998 (FOSC du 24. 07. 1998, n° 141, p. 5142). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Sisplan Energie SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 04. 05. 1998 (FOSC du 04. 08. 1998, n° 148, p. 5368). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Pozel SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 19. 03. 1998 (FOSC du 04. 08. 1998, n° 148, p. 5368). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Serfina SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actifs le 02. 02. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 152, p. 5505). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Incentive Trading SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 02. 01. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 152, p. 5505). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Permaprint S.A. en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 10. 02. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 152, p. 5505). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Rotopen Fribourg S.A. en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 21. 03. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 152, p. 5505). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Devinson Group Sàrl en liquidation**, à Givisiez, faillite suspendue pour défaut d'actif le 04. 02. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 152, p. 5505). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Multi Security Services S.A. en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, faillite suspendue pour défaut d'actif le 04. 02. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 152, p. 5505). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**TGS Repas Services SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 04. 02. 1998 (FOSC du 10. 08. 1998, n° 153, p. 5541). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Baccher Viandes en Gros SA, en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 09. 01. 1998 (FOSC du 11. 08. 1998, n° 153, p. 5541). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Invest Investment SA en liquidation**, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif le 04. 05. 1998 (FOSC du 11. 08. 1998, n° 153, p. 5541). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Delton S.A., à Fribourg**, l'importation et l'exportation de tous produits, etc. (FOSC du 10. 10. 1996, n° 197, p. 6172). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce en application des dispositions de l'art. 89 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Informatique Sibra S.A. - ISSA**, à Fribourg, société dissoute par voie de fusion, etc. (FOSC du 23. 10. 1997, n° 204, p. 7720). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine, les créanciers ayant été désintéressés.

6 novembre 1998

**Macpex S.A., à Villars-sur-Glâne**, la fabrication, la vente, en particulier la vente par correspondance, etc. (FOSC du 31. 08. 1990, n° 169, p. 3521). Par ordonnance du 03. 05. 1993, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Macpex S.A. en liquidation**. Par ordonnance du 09. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**W. Ducry S.A. en liquidation par suite de faillite**, à Fribourg, faillite prononcée par ordonnance du 17. 05. 1995 (FOSC du 30. 06. 1995, n° 125, p. 3663). Par ordonnance du 30. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Garsud Fribourg S.A. en faillite**, à Fribourg, faillite prononcée par ordonnance du 08. 01. 1996 (FOSC du 25. 05. 1997, n° 96, p. 3453). Par ordonnance du 30. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Daniel Ruffieux S.A., à Fribourg**, exploiter une entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 25. 10. 1989, n° 208, p. 4334). Par ordonnance du 16. 01. 1992, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Daniel Ruffieux S.A. en liquidation**. Par ordonnance du 14. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Quintyaz S.A. en liquidation par suite de faillite**, à Fribourg, faillite prononcée par ordonnance du 04. 08. 1997 (FOSC du 06. 01. 1998, n° 2, p. 36). Par ordonnance du 09. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Pumpkin House, P. & M. Brady**, à Avry-sur-Matran, sélection et création de jouets, etc. (FOSC du 30. 11. 1998, n° 280, p. 4866). Par ordonnance du 27. 04. 1993, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Pumpkin House, P. & M. Brady en liquidation**. Par ordonnance du 16. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**TT Anderson Transports SA en faillite**, à Fribourg, faillite prononcée par ordonnance du 22. 01. 1992 (FOSC du 03. 10. 1996, n° 192, p. 6001). Par ordonnance du 16. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Term-ac S.A. en faillite**, à Fribourg, faillite prononcée par ordonnance du 21. 12. 1993 (FOSC du 23. 05. 1997, n° 86, p. 3453). Par ordonnance du 16. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Finatel S.A., à Fribourg**, faillite prononcée par ordonnance du 07. 07. 1998 (FOSC du 12. 09. 1998, n° 212, p. 3735). Par ordonnance du 16. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Magesco SA, à Givisiez**, gestion de fortune, etc. (FOSC du 19. 12. 1990, n° 247, p. 5041). Par ordonnance du 22. 03. 1993, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Magesco SA en liquidation**. Par ordonnance du 16. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Isolmur S.A., à Villars-sur-Glâne**, faillite prononcée par ordonnance du 06. 05. 1992 (FOSC du 10. 12. 1992, n° 240, p. 5757). Par ordonnance du 15. 10. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Sageco Informatique Fribourg S.A., à Fribourg**, faillite prononcée par ordonnance du 12. 08. 1992 (FOSC du 21. 10. 1992, n° 204, p. 4916). Par ordonnance du 16. 09. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Bureau Complet BCF S.A., à Fribourg**, l'achat et la vente de machines, etc. (FOSC du 21. 02. 1991, n° 36, p. 762). Par ordonnance du 02. 12. 1993, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Bureau Complet BCF S.A. en liquidation**. Par ordonnance du 02. 10. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Bureau Complet BCF S.A., à Fribourg**, l'achat et la vente de machines, etc. (FOSC du 21. 02. 1991, n° 36, p. 762). Par ordonnance du 02. 12. 1993, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Bureau Complet BCF S.A. en liquidation**. Par ordonnance du 02. 10. 1998, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66 al. 2 O.R.C.

6 novembre 1998

**Kipit S.A. en liquidation**, à Fribourg, achat, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 12. 11. 1997, n° 218, p. 8231). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 novembre 1998

**Cader S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Derven S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Farnan S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Venon S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Dortal S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Verdal S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Rotena S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Winto S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Bater S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Pendar S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Holman S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Kalmer S.A., à Fribourg**, acquisition d'investissements immobiliers et mobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 08. 12. 1994, n° 239, p. 6705). Cyrille Mertenat, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 novembre 1998

**Société coopérative immobilière Sodalitas, à Fribourg**, construction ou acquisition d'immeubles locatifs à loyers modérés, etc. (FOSC du 13. 11. 1995, n° 220, p. 6211). Albert Oberson, administrateur sans signature inscrit, a démissionné; Joseph Joye n'est plus président, sa signature est radiée, il devient administrateur sans signature; Marcel Schibli, inscrit, devient président, avec signature collective à deux; Simon Corminboeuf, administrateur inscrit sans signature, devient vice-président, avec signature collective à deux; Francis Mottet, de Corpataux, à Givisiez, est nommé administrateur sans signature.

6 novembre 1998

**Covitra SA, à Fribourg**, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 09. 12. 1993, n° 240, p. 6503). Michel Vez, Hans Brügger et Geneviève Jenny, administrateur inscrit, ont démissionné, leur signature est radiée. August Zürcher, de Menzingen, à Büchlen, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1998

**Fiduservice W. Friz & R. Koller S.A., à Fribourg**, toute activité de caractère fiduciaire, etc. (FOSC du 09. 11. 1993, n° 218, p. 5880). Nouvelle raison sociale: **FIDUSERVICE S.A.** Statuts entièrement révisés le 05. 10. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Suppression de la clause de reprise de biens. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Maurice Felder SA, à Cottens.

6 novembre 1998

**Stecat S.A., à Fribourg**, achat, vente, mise en location et exploitation de pharmacies, drogueries, etc. (FOSC du 13. 11. 1997, n° 219, p. 8263). Nouvelle adresse: Place de la Gare 5, c/o Pharcap Holding SA. Statuts entièrement révisés le 30. 09. 1998. Convocation: FOSC. Administration: Pascal Blanquet, administrateur inscrit, est désormais domicilié à Avry-sur-Matran. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Jordan S.A., à Fribourg.

6 novembre 1998

**Pharmacie de Beaumont S.A., à Fribourg**, exploitation de la pharmacie de Beaumont, à Fribourg (FOSC du 24. 01. 1983, n° 19, p. 260). Nouvelle adresse: Place de la Gare 5, c/o Pharcap Holding SA. Statuts entièrement révisés le 30. 09. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Henri Chenaux, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Pascal Blanquet, inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle, il est maintenant domicilié à Avry-sur-Matran. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Jordan S.A., à Fribourg.

6 novembre 1998

**Beaumontcenter S.A., à Fribourg**, achat, vente, construction, transformation, location et mise en valeur d'immeubles commerciaux, etc. (FOSC du 25. 07. 1994, n° 142, p. 4163). Statuts entièrement révisés le 30. 09. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

6 novembre 1998

**Café-restaurant des Sports, Mme P. Roos**, à Fribourg, exploitation du café-restaurant des Sports (FOSC du 05. 06. 1997, n° 105, p. 3831). Cette raison sociale est radiée, par suite de cessation d'activité.

6 novembre 1998

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

5 novembre 1998

**Fondation Oscar Liénard**, à Berens, entretien du Vieux Sanctuaire de Notre Dame de l'Épine, à Berens, et le développement du pèlerinage dont ce sanctuaire est objet, etc. (FOSC du 08. 08. 1994, n° 151, p. 4432). Par décision de la Direction de la santé publique et des affaires sociales du 6 juillet 1998, l'acte de fondation a été modifié. Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales.

Rectification

**SIF-Grouthor SA, succursale de Villaz-St-Pierre**, à Villaz-St-Pierre, entreprise de travaux de génie civil et de travaux spéciaux (FOSC du 23. 10. 1998, n° 206, p. 7253). Eric Leboucq, de nationalité française, à Lausanne, est nommé directeur, avec signature individuelle (et non avec signature individuelle limitée à la succursale).

6 novembre 1998

**Büro Täfers (Bezirk Sense)**

6. November 1998

**Kur- und Park-Hotel Schwarzsee**, in Schwarzsee, Gemeinde Pfaffen. Betrieb von Gaststätten und Freizeitanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4797). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Charney (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7347) im Handelsregister von Täfers von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1998

**JUMA AG**, in Schmittlen, c/o Manfred und Sandra Jungo-Portmann, Kreuzmattstrasse 50, 3185 Schmittlen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 4. 11. 1998. Zweck: Informatik-Dienstleistungen aller Art, Unternehmensberatung, Handel mit Hard- und Software, Herstellung und Verkauf von Software, Immobilienhandel, Personalvermittlung. Die Gesellschaft nach Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Manfred Jungo Wertschriften im Betrage von Fr. 50 075, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 75 als Forderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Manfred Jungo, von Didingen, St. Ursen und Freiburg, in Schmittlen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sandra Jungo-Portmann, von Didingen, St. Ursen und Freiburg, in Schmittlen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Marcel Jungo, von Didingen, St. Ursen und Freiburg, in Schmittlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Bereav. Chännelmattstrasse 9, in Didingen, Revisionsstelle.

6. November 1998

**Anfragen**  
betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Wasseramt

11.11.1998 (489)  
**Ceco Leasing AG in Liquidation**, Zuchwil, Durchführung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4722). Bemerkungen Neu: Liquidation: Verfahren durch Urteil vom 10.11.98 mangels Aktiven eingestellt.

11.11.1998 (490)  
**Hasotronic GmbH**, [bisher: Zuchwil], Herstellung, Entwicklung, Verkauf, Evaluierung, Beratung und Projektentwicklung von Computer-Netzwerken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1996, S. 5014). Statutenänderung: 09.11.1998. Sitz Neu: Biberist. Domizil Neu: Kreuzfeldweg 1, 4562 Biberist. Eingetragene Personen Geändert: Bähler, Adrian, Heimat: Uebschi, in Balthal, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000 [bisher: in Laupersdorf].

## Büro Solothurn

11.11.1998 (502)  
**BILO Büro für industrialisiertes Bauen GmbH**, Solothurn, Domizil: Kapuzinerstrasse 6, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.1998. Zweck: Planung, Akquisition und Realisierung von Bauten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bader, Sean Christian, Heimat: Solothurn, Etziken, in Langendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000; Bader-Amstutz, Katharina, Heimat: Solothurn, Etziken, Sigriswil, in Langendorf, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 8'000.

11.11.1998 (503)  
**Cilex AG**, Solothurn, Herstellung und Vertrieb von Spanndeken aus Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09.11.1998, S. 7639). Firma Neu: Cilex AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 27.10.1998 der Konkurs eröffnet.

## Büro Olten-Gösgen

5. November 1998 (1137)  
**Bärzi-Trans Maier**, in Olten, Ausführung von Transporten, Einzel-firma (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1998, S. 5308). Firma infolge Sitzverlegung nach Basel unter gleichzeitiger Änderung der Firma in Maier Trans (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1998, S. 7459) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1998 (1138)  
**Velo-Werkstatt Olten, Spielmann & Co.**, in Olten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 126). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Geschäftsbereichsübergang mit Aktiven und Passiven an die «VELO WERK OLTEN GmbH», in Olten, beendet. Firma gelöscht.

5. November 1998 (1139)  
**VELO WERK OLTEN GmbH**, in Olten, Römerstrasse 18, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. 11. 1998. Zweck: Betrieb einer Veloreparaturwerkstatt und Handel mit Velos sowie weiteren unmotorisierten Fahrzeugen. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundigentum erwerben, verwalten, vermitteln, und veräußern und mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: Fr. 27'000. Sacheinlage und Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Velo-Werkstatt Olten, Spielmann & Co.», in Olten, gemäss Bilanz per 30. 6. 1998 und Vertrag vom 3. 11. 1998, wonach die Aktiven Fr. 147'341.85 und die Passiven Fr. 98'032.20 betragen, zum Preise von Fr. 49'309.65, wovon Fr. 27'000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 22'309.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 3000.-: Markus Spielmann, von Oberbögen, in Olten, mit Unterschrift zu zweien; Arno Moor, von Vorderwald, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuseppe Rebuffoni, von Burgdorf, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Probst, von Lützelfluh in Olten, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Guido Dörig, von Appenzel, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christian Amoser, von Olten, Biberist und Starrkirch-Wil, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Hofstetter, von Ettiswil und Hasle LU, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; David Stähler, von Oberbögen, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Markus Capirone, von Olten, in Rickenbach SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.

5. November 1998 (1140)  
**Riseito Immobilien AG**, bisher in Olten (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1996, S. 5627). Firma infolge Sitzverlegung nach Langenthal unter gleichzeitiger Änderung der Firma in Hain Immobilien AG (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1998, S. 6555) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1998 (1141)  
**Schenker Storen Holding AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7728). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma gelöscht.

6. November 1998 (1143)  
**Immobilien-Gesellschaft Marco AG**, in Gunzgen (SHAB Nr. 130 vom 10. 7. 1997, S. 4853). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kurt Marbet, Sekretär, führte die Unterschrift nicht. Heinz Marbet, Mitglied des VR, nun auch Sekretär desselben; weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung.

6. November 1998 (1144)  
**Pro-Clean Reinigungs- und Umwelttechnik AG**, bisher in Däniken (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1998, S. 4277). Firma infolge Sitzverlegung nach Wohlen AG (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1998, S. 7525) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1998 (1145)  
**Bracher AG**, in Olten, Versicherungstreuhand usw. (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1998, S. 2995). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Rolf Büttiker, von und in Wolfwil. Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht. Neue Revisionsstelle: National Treuhand AG, in Basel.

6. November 1998 (1147)  
**Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG**, in Olten (SHAB Nr. 231 vom 1. 12. 1997, S. 8660). Statutenänderung, auch in Bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 5. 11. 1998. Firma neu: STG Fiscuna Treuhand AG. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50'000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100'000, mit Fr. 100'000 liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Edgar Fluri, Präsident, und Anton Haas; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, Präsident; Georg Bracher, von Meltingen, in Hägendorf; Rolf Büttiker, von und in Wolfwil; Dr. Arthur Haefliger, von und in Olten, und Dr. Oskar Leutwyler, von Leibnag AG, in Küssnacht ZH. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Mario Schenker, von und in Gretzenbach.

6. November 1998 (1148)  
**Global Personal Partner AG**, Zweigniederlassung in Schönenwerd, Oltenstrasse 14 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuenhof. Firma am Hauptsitz: Global Personal Partner AG, Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 12. 8. 1997 (letzte Publikation: SHAB Nr. 156 vom 18. 8. 1997, S. 5935). Zweck: Vermittlung von Personal im Bereich Temporär-, Dauer- und Kaderstellen, Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen. Kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Antonio Cerra, von Dietikon, in Boppelsen, Mitglied des Verwaltungsrates.

6. November 1998 (1149)  
**Anliker Garage**, in Winznau, Einzel-firma (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2884). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1998 (1150)  
**ISS Servisystem AG (ISS Servisystem SA)**, Zweigniederlassung in Wangen bei Olten, Industriestrasse 17 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Firma am Hauptsitz: ISS Servisystem AG (ISS Servisystem SA), Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 14. 9. 1995 (letzte Publikation: SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Zweck: Multiserviceleistungen zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion, Catering, Innen- und Aussenbegrünung, Aussenanlagen wie Parkplätze, interne und externe Transporte, Abfallentsorgung, Empfang- und Telefondienst, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büro Service, Sicherheit, Liegenschaftsverwaltung. Kann sich an Unternehmen beteiligen, welche einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Vertretung der Zweigniederlassung: Kollektivunterschrift zu zweien führen: Romano Spadaro, von Sonvico, in Embrach, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); Louis Dittli, von Gurnellen, in Commugny, Mitglied des VR; Heinz Ghilardi, von Zürich, in Bivio, Direktor; Benno Locher, von Sursee, in Geunsee, Direktor; René Ister, von Wohlen AG, in Freienstein-Teufen, Direktor; Hanspeter Bertschi, von Oberhofen am Thunersee und Suhr, in Thun, stellvertretender Direktor und Yves Bruderlein, von und in Genf, Sekretär (Nichtmitglied). Kollektivprokura zu zweien führen: Roland Trüssel, von Sumiswald, in Rickenbach SO, Leiter der Zweigniederlassung, und Rolf Krämer, von und in Oberwil BL.

6. November 1998 (1151)  
**Pizza-Traum Tamer Özcanli + Partner**, in Däniken, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Pizzen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7072). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöscht.

6. November 1998 (1152)  
**Hausf's Bistro Bar Hansjörg Blaser**, in Olten, Baslerstrasse 9, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Hansjörg Blaser, von Langnau im Emmental, in Olten. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Bar.

## Büro Thal-Gäu

4. November 1998 (660)  
**Gesellschaftsverband Gemeinschafts-Antennenanlage Schwingli (GGS)**, Sitz: Balthal, wirtschaftliche Signalbeschaffung von Fernseh- und Radioprogrammen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 810). Eingetragene Personen Neu: Ryser, Max, Heimat: Oberwil im Simmental, in Oensingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Nünlist, Urs, Heimat: Oensingen, Oberbütschen, in Oensingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

4. November 1998 (661)  
**Carrosserie E. Studer AG**, Sitz: Wolfwil, Führung einer Carrosseriewerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5217). Eingetragene Personen Neu: Jorns, Hansjörg, Heimat: Saanen, in Oensingen, Revisionsstelle.

4. November 1998 (662)  
**Barock 2000 G. Zarrilli**, Sitz: Balthal, Domizil: Herrengasse 14, 4710 Balthal, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Pub Barock 2000. Eingetragene Personen: Zarrilli, Giuseppe, Heimat: Italien, in Oensingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

5. November 1998 (663)  
**Nef Härkingen AG**, Sitz: Härkingen, Handel mit Nutzfahrzeugen, insbesondere der Verkauf von Lastwagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4768). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

5. November 1998 (664)  
**Werdimob AG in Liquidation**, Sitz: Neuen-dorf, Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3768). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. November 1998 (665)  
**Flowerserve Dichtungstechnik AG (Flowerserve Seals Ltd)**, Sitz: Oensingen, Herstellung, Bearbeitung, Verarbeitung, Reparatur und Montage sowie Vertrieb von Grundstoffen, Zubehör und Apparaten auf dem Gebiete des Maschinenbaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4919). Eingetragene Personen Neu: Schenker, Dr. Franz, Heimat: Recherswil, Walterswil SO, in Fällanden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shuff, Ronald F., Heimat: Vereinigte Staaten, in Southlake, Texas (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Art Ernst & Young SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hannesson, John David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Irvine, Kalifornien (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Frey, Martin, Heimat: Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle].

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

10.11.1998 (5293)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 420, publizierten TB-Eintrags Nr. 218 vom 10. 01. 1996. **Stracon Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4523). Domizil richtig: Greifengasse 11, 4058 Basel.

10.11.1998 (5294)  
**Horburg Verwaltungs AG**, in Basel, Horburgstr. 82, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1998. Zweck: Erwerb, Bewirtschaftung, Vermittlung und Veräußerung von Grundstücken, Planung und Ausführung von Bauten und Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmen, die gleiche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'200'000.-. Liberiebung Aktienkapital: CHF 600'000.-. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft (Mehrfamilienhaus) Sektion VII Parzelle 2709 des Grundbuchs Basel, Horburgstrasse 82, zum Preis von höchstens CHF 1'040'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thoma, Ralf Andreas, von Ennetbaden, in Emmen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Greuter, Peter, von Weisingen, in Wettingen, Revisionsstelle.

10.11.1998 (5295)  
**Adam & Pelkofer AG**, in Basel, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dettwiler, Peter A., von Riehen und Bretzwil, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10.11.1998 (5296)  
**Air-Sea-Broker AG**, in Basel, Vermittlung von Luft- und Seetransporten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1998 (5297)  
**ALU-Market-Trading AG**, in Basel, Aluminiumprofile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bussian, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Oberboihingen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

10.11.1998 (5298)  
**Dieler AG**, in Basel, Einrichtung von Hotels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4946). Domizil neu: c/o T.O. ADVISCO, Aeschenvorstadt 41, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stückelberger, Dr. Donald, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Hans Rudolf, von Allschwil und Grossdietwil, in Oltingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10.11.1998 (5299)  
**Endora Tech AG**, in Basel, Ingenieurdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3768). Domizil neu: Hirschgässlein 40, 4051 Basel.

10.11.1998 (5300)  
**FEI Biomedicine Private Equity Holding Inc**, in Basel, Beteiligungen an risikokapitalsuchenden Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5789). Statutenänderung: 21. 10. 1998. Firma neu: **International BM Biomedicine Holdings Inc**. Uebersetzungen der Firma neu: (**International BM Biomedicine Holdings AG**) (**International BM Biomedicine Holdings SA**) (**International BM Biomedicine Holdings Ltd**).

10.11.1998 (5301)  
**PANALPINA MANAGEMENT AG**, in Basel, Managementdienstleistungen für die PANALPINA-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1998 (5302)  
**Schmutz + Partner AG**, in Basel, Ingenieurarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7348). Zweigniederlassung: [gestrichen: Büsserach (HR Thierstein)].

10.11.1998 (5303)  
**Transtimber Line + Finanzgesellschaft für Rhein- und Seeschifffahrt AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1998, S. 2701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dumbach, René, von Eggwil, in Ascona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Dr. Harold, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10.11.1998 (5304)  
**Desa AG Bautenschutz**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6435). Firma neu: **Desa AG Bautenschutz in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung; vom 10.11.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherler, Henry, von Köniz, in San Juan (E), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Max, von St. Gallenkappel, in Flüh SO, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

10.11.1998 (5305)  
**Daniel Bachmann AG**, in Basel, Kunststoffprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2170). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Birsfelden (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7562) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10.11.1998 (5306)  
**Plus Hanf, Stefan Schmid**, in Basel, Inselstr. 79, 4057 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Hanfprodukte und Hanferzeugnisse. Eingetragene Personen: Schmid, Stefan, von Bern, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1998 (5307)  
**Müller Consulting**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1996, S. 1724). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1998 (5308)  
**C & I Grafik Beschriftung Carlo Rieser und Ivo Jaiza**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 838). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.11.1998 (5309)  
**Café Carussell Egle Graglia + Co**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1990, S. 2165). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.11.1998 (5310)  
**Deltavit, Wunderle & Co**, in Basel, Velaanhänger usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

11.11.1998 (4122)  
**Acifer Holding AG**, in Münchenstein, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ballmer, Werner, von Lausen, in Freuden-dorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmanns, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttiker, Dr. Gerold, von Olten, in Feldbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hirzel].

11.11.1998 (4123)  
**DS Access Informatik AG**, in Pratteln, Beratung, Projektierung und Einführung von unabhängigen EDV-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Francine, von Hofstetten-Flüh und Orpund, in Dornach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (4124)  
**DSB Dreispitz Bau AG**, in M u t t e n z, Planung, Errichtung und Vermietung von Gewerbebauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1993, S. 675). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Theurillat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

11.11.1998 (4125)  
**Jos. Schneider AG**, in A l l s c h w i l, Betrieb eines Garten- und Landschaftsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8087). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oppiger, Walter, von Obermumpf, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Edelman, Urs, von Hohentannen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voggenreiter, Gerold, von Schönenbuch, in Mariastein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schneider-Dalward, Kurt, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Tillmann-Schneider, Heinz, von Niederried bei Kallnach, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Niederried BE, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Voggenreiter, Peter, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brodbeck, Franz Xaver, von Liestal, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (4126)  
**Manufactures d'Horlogerie Suisses Réunies SA**, in W a l d e n b u r g, Fabrikation und Vertrieb von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bregnard, Jean-Pierre, von Bonfol, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (4127)  
**REVUE Thommen AG**, in W a l d e n b u r g, Herstellung und Verkauf von feinechanischen und elektronischen Messgeräten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5879). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Paroz, Pierre, von Saicourt, in La Chaux-de-Fonds, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Griesser, Peter, von Riehen, in Bemmil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hügin, Dorothea, von Waldenburg, in Riehen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi, Fred, von Sigriswil, in Cormondrèche, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bregnard, Jean-Pierre, von Bonfol, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (4128)  
**Schindler Technik AG**, in P r a t t e l n, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Komponenten für Fahrzeuge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 374). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Andregg, Dr. Kurt, von Flawil, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Anton, von Neuenkirch, in Thal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gräzer, Dr. Suzanne, von Einsiedeln, in Rebesten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heule, Werner, von Widnau, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kressbach, Roland, von Bischofszell, in Platz (Walzenhausen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riger, Peter, von Zürich, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Arthur, von Grub AR, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terragnolo, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welte, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Regine, von Hofstetten-Flüh, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (4129)  
**Triamos Konzerte AG**, in A r l e s h e i m, Entfaltung und Entwicklung der Musik im Einklang mit Mensch und Kosmos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2272). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Firma neu: Triamos AG. Uebersetzungen der Firma: [Keine]. Zweck neu: Erforschung von Musikphänomenen, insbesondere mit Fragen der Wahrnehmung sowie der körperlichen und seelischen Auswirkungen (durch Klang, musikalische Abläufe, mathematische, physikalische, physiologische und psychologische Zusammenhänge). Durchführung von Veranstaltungen (Konzerte, Symposien, Kurse und dergleichen) sowie Publikationen auf Ton-, Bild- und sonstigen Datenträgern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinitzer, Lukas Christian, von Münchenstein, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Gunzinger, Kathryn, von Welschenrohr, in Ftan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kussmaul, Prof. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lotus Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

11.11.1998 (4130)  
**Wasserhaus AG**, in M ü n c h e n s t e i n, Schaffung der Möglichkeit für Unternehmen, für ihre Arbeitnehmer das Wohneigentum zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4916). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Ehrenberg, Werner, von Zürich und Luzern, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürst, Urs, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffeler, Andreas, von Bern und Hutwil, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Urs F., von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Speiser, Dominic, von Basel und Muttenz, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (4131)  
**Asetra Marketing AG**, bisher in B a s e l, Vergabe von und Handel mit Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3976). Statutenänderung: 5. 11. 1998. Firma neu: Asetra System AG. Sitz neu: M ü n c h e n s t e i n. Domizil neu: Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von EDV-Projekten, Systemintegrationen in bestehenden und neuen EDV-Strukturen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder, sofern Adressen nicht bekannt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graf, Andreas, von Malsprach, in Obermumpf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Madörin Treuhand und Revision AG, in Bubendorf, Revisionsstelle [wie bisher]; Varga, Thomas, von Frenkendorf, in Füllinsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Palazzo, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegerter, Christian, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltmann, Paul, von Zuzwil, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Daniel, von Beinwil am See, in Diegten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (4132)  
**DHB-Sicherheitsdienst AG**, in A r l e s h e i m, Übernahme von Bewachungsaufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9341). Firma neu: DHB-Sicherheitsdienst AG in Liq. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.05.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Friedli, Josef, von Welschenrohr, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beetschen Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beetschen, Werner, von Bolligen, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

11.11.1998 (4133)  
**W. Stohler AG**, in A e s c h B L, Ausführung von Bauaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3057). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Holderbank SO (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7490) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

11.11.1998 (4134)  
**KARRER Fridolin SPORTSHOP**, in B r i s l a c h, Zwingenstrasse 73, 4225 Brislach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Sportartikeln. Eingetragene Personen: Karrer, Fridolin Adolf, von Röschenz, in Brislach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (4135)  
**Rolf Leupin**, in F r e n k e n d o r f, Betrieb des Restaurants Central, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 27. 04. 1988, S. 1677). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11.11.1998 (4136)  
**Sprengrer**, in H ö l s t e i n, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 01. 1985, S. 258). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lauerz (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7557) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht [Firma neu: Sprengrer Informatik].

11.11.1998 (4137)  
**Copy 2000 Lais**, in B r i s l a c h, Betrieb eines Kopiercenters, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9043). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büsserach (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7459) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11.11.1998 (8198)  
**Autolook AG**, in W a r t a u, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4476). Domizil neu: Fahrhüttestrasse 11, 9477 Trübbach.

11.11.1998 (8199)  
**Bühler AG**, in U z w i l, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1998, S. 7099). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Hans Ulrich, von Brittnau, in Nussbaum TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Dr. Hans-Peter, von Reiden, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Bircher, Michael, von St. Gallen, in Waldkirch, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberuzwil].

11.11.1998 (8200)  
**Bühler Holding AG**, in U z w i l, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Dr. Hans-Peter, von Reiden, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil].

11.11.1998 (8201)  
**Bühler International AG**, in U z w i l, Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4725). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Hans Ulrich, von Brittnau, in Nussbaum TG (Hüttwilen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Dr. Hans-Peter, von Reiden, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil].

11.11.1998 (8202)  
**Calmaroeca SA**, bisher in S t. G a l l e n, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien in Spanien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3303). Statutenänderung: 9. 11. 1998. Sitz neu: R o r s c h a c h. Domizil neu: Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von eigenen und fremden Immobilien im In- und Ausland sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Manser, Walter, von Appenzell, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jung, René, von Niederhelfenschwil, in Rorschachberg, Revisionsstelle; Kools, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Mijas (E), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuberbühler, Jürg, von Herisau, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11.11.1998 (8203)  
**Credor Treuhand AG**, in W i l S G, Ausübung treuhänderischer Tätigkeit auf den Gebieten der Steuer- und Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenstein, Roger, von Mosnang, in Mosnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (8204)  
**Eggenberger & Partner AG**, in B u c h s S G, Planung, Bauleitung und Kostenberechnungen von Hochbauten sowie Ueberbauungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3148). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eggenberger, Heinz, von Grabs, in Schaan (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Raimann, Albert, von Goldingen, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (8205)  
**Howeda AG**, in B u c h s S G, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5607). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle.

11.11.1998 (8207)  
**Mediapolis AG für Kommunikations-Management**, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Unternehmensberatungsgesellschaft für Marketing und Kommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Josef genannt Sepp, von Mosnang, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinböck, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (8208)  
**Nigg Treuhand AG**, in S t. G a l l e n, Bearbeitung aller ins Treuhandfach fallenden Mandate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 40). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipp, Lorenz, von Untervang, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diepoldsau].

11.11.1998 (8209)  
**Peter Link AG**, in E b n a t - K a p p e l, Betrieb eines Umweltschutzlaboratoriums usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5382). Statutenänderung: 6. 11. 1998. Zweck neu: Betrieb eines Umweltschutzlaboratoriums, Beratung in Umweltfragen, Verfahrensentwicklung im Umweltbereich, Projektierung von Umweltschutzanlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Link, Peter W., von Sommer, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

11.11.1998 (8210)  
**Sanico-Wunderli AG**, in J o n a, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oberlin, Bruno, von Tuggen, in Rothenthurm, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Marco, von Schangnau, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Brandenburger, Martin, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Oertig, Walter, von Uznach, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wunderli, Werner R., von Richterswil, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häni, Kurt, von Zuzwil SG, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heiber, Urs, von Augst, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Augst BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kunz, Charles Silvio, von Studen, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.11.1998 (8211)  
**Tamina-Küchen AG**, in B a d R a g a z, Herstellung von und Handel mit Küchenmöbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4532). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Werner, von Pfäfers, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (8212)  
**Artho AG**, in U z n a c h, Führung eines Ladengeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1993, S. 1773). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.11.1998 infolge Fusion mit der Relacastic AG, in Kaltbrunn. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Relacastic AG über.

11.11.1998 (8213)  
**Johann Egger Gartenbau AG in Konkursliquidation**, in B a d R a g a z, Planung, Bau und Unterhalt von Garten-, Park- und Sportanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7489). Firma neu: Johann Egger Gartenbau AG in Liquidation. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 28.10.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11.11.1998 (8214)  
**Texembrod AG in Liquidation**, in A l t s t ä t t e n, Handel mit Stückeremaschinenprogrammen auf Disketten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4921). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberbrenthal vom 23.10.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11.11.1998 (8215)  
**Batec AG**, in R e b s t e i n, Betrieb eines Architektur- und Generalplanungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1335). Firma neu: Batec AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberbrenthal vom 21.10.1998.

11.11.1998 (8216)  
**Buob AG**, in R o r s c h a c h e r b e r g, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2668). Firma neu: Buob AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 30.10.1998.

11.11.1998 (8217)  
**Ruba Wohnbau AG, St. Gallen**, in S t. G a l l e n, auf gemeinnütziger Grundlage den überwiegenen Teil ihrer Tätigkeit dauernd der Förderung des Wohnungsbauwesens zu widmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7662). Firma neu: Ruba Wohnbau AG, St. Gallen in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 21.10.1998.

11.11.1998 (8218)  
**Relacastic AG**, in K a l t b r u n n, Handel mit sowie Verkauf und Vertrieb von Radio- und TV-Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6461). Qualifizierter Tatbestand neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Artho AG, in Uznach. Aktiven von CHF 129'116.05 und Passiven von CHF 103'202.05 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.08.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

11.11.1998 (8220)  
**LKV Lüftungs-Komponenten-Vertrieb & Service GmbH**, in B u c h s S G, Rheinstrasse 14b, 9471 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1998. Zweck: Planung, Verkauf und Service von Komponenten der Lüftungs- und Haustechnik-Branche in der Schweiz und Liechtenstein sowie Anbieten und Verkauf von Dienstleistungen im Bereich der Lüftungs- Kälte- und Haustechnik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zaugg, Hans genannt Housi, von Röttenbach im Emmental, in Grabs, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stalder, Otto, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

11.11.1998 (8221)  
**Raiffeisenbank Mörschwil**, in M ö r s c h w i l, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8200). Domizil neu: Schulstrasse 1, 9402 Mörschwil.

11.11.1998 (8222)  
**Sanico-Wunderli AG**, in Jona, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6851), mit Hauptsitz in Jona. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderli, Werner R., von Richterswil, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlin, Bruno, von Tuggen, in Rothenthurm, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Marco, von Schangnau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandenburger, Martin, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertig, Walter, von Uznach, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häni, Kurt, von Zuzwil SG, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heiber, Urs, von Augst, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kunz, Charles Silvio, von Studen, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (8223)  
**Sanico-Wunderli AG**, in Gossau SG, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2566), mit Hauptsitz in Jona. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderli, Werner R., von Richterswil, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlin, Bruno, von Tuggen, in Rothenthurm, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tinner, Markus, von Sennwald, in Zuzwil SG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Marco, von Schangnau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandenburger, Martin, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertig, Walter, von Uznach, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forni, Daniel, von Pollegio, in St. Margarethen TG (Münchenwil TG), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häni, Kurt, von Zuzwil SG, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heiber, Urs, von Augst, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kunz, Charles Silvio, von Studen, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (8224)  
**STG-Coopers & Lybrand AG**, in St. Gallen, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1530), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipp, Lorenz, von Untervaz, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: in Diepoldsau].

11.11.1998 (8225)  
**Aeschlimann Securit**, in Rheineck, Hauptstrasse 4, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewachungen, Transporte sowie Personenschutz. Eingetragene Personen: Aeschlimann, Beat, von Rüderswil, in Rheineck, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (8226)  
**HERBY'S KIOSK & SHOP**, Anna Steiger, in St. Margrethen, Hauptstrasse 142, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Kioskbetriebes sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Steiger, Anna, von Alstätten, in St. Margrethen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (8227)  
**InfoCollect Brigitta Baltensweiler**, in Gaiserwald, Kreuzstrasse 20, 9032 Engelburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informationsvermittlung, Informationsbroking, Archiv- und Dokumentationsberatung sowie Buchhandel. Eingetragene Personen: Baltensweiler, Brigitta, von Kloten, in Engelburg (Gaiserwald), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (8228)  
**Manser 2-Rad**, in Häggenschwil, Romanshonerstrasse, 9308 Lömmenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Service von sowie Reparaturarbeiten an Velos und Mofas. Eingetragene Personen: Manser, Martin, von Appenzell, in Lömmenschwil (Häggenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Manser-Hettich, Antonia, von Appenzell und Vella, in Lömmenschwil (Häggenschwil), mit Einzelprokura.

11.11.1998 (8229)  
**OBERLI CHRISTIAN**, in Bronschhofen, Rislen, 9512 Rosstrüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Käserei, Landwirtschaft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Hans Oberli, in Rosstrüti (Bronschhofen). Eingetragene Personen: Oberli, Christian, von Rüderswil, in Rosstrüti (Bronschhofen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (8230)  
**Widmer Küchen Schreinerei**, in Uznach, Benkenstrasse 12, 8730 Uznach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Küchenbau. Eingetragene Personen: Widmer-Fritsch, Markus, von Lütisburg, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (8231)  
**Relax Verwaltung J. Winterstein**, bisher in Thal, Verwaltung, Vermietung, An- und Verkauf von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1993, S. 1576). Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Thalerstrasse 20, 9424 Rheineck. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winterstein-Martin, Gabriela, von Zürich, in Trogen, mit Einzelprokura.

11.11.1998 (8232)  
**Hans Oberli**, in Bronschhofen, Käserei, Schweinezucht und -mast, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 04. 05. 1976, S. 1236). Die Aktiven und Passiven sind an die OBERLI CHRISTIAN, in Rosstrüti (Bronschhofen), übergegangen. Die Firma ist erloschen.

11.11.1998 (8233)  
**Widmer Küchen Schreinerei**, in Uznach, Schreinerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6620). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11.11.1998 (8234)  
**Erich Senn Malerei**, in Wittenbach, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 06. 12. 1984, S. 4346). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 07. 10. 1998 der Konkurs eröffnet worden.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

11.11.1998 (3549)  
**Kodiak Invest AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5111). Statutenänderung: 10. 11. 1998. Aktien neu: 10'000 Inhaberkonten zu CHF 10 [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10].

11.11.1998 (3550)  
**Mon Repos Erholungsheim Davos AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5532). Statutenänderung: 29. 09. 1998. Zweck neu: Betrieb oder Vermietung der im Eigentum der Gesellschaft befindlichen Liegenschaft Erholungsheim Mon Repos in Davos-Dorf für Erholungszwecke. Die Gesellschaft bezweckt überdies den Erwerb, die Veräusserung und Vermittlung von Immobilien im In- und

Ausland auf eigene und fremde Rechnung. Sie führt Liegenschaftsverwaltungen aus und kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen oder Grundstücke erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

11.11.1998 (3551)  
**Cumparduns Immobilien AG**, in Cazis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 884). Firma neu: **Cumparduns Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05. 11. 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ughini, Leo, von Cazis, in Cazis, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Beni, Giuseppe, von Ramosch, in Thusis, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hess, Thomas, von Wald ZH und Winterthur, in Fürstenaubruck Gde. Fürstenaub, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

11.11.1998 (3552)  
**Los Cafe-Bar GmbH**, in Arosa, Haus Madrisa, 7050 Arosa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1998. Zweck: Führen von Gastwirtschaftsbetrieben; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leisibach, René, von Hohenrain, in Arosa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Dürr, Hanspeter, von Gams, in Arosa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

11.11.1998 (3553)  
**Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7524). Statutenänderung: 10. 11. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Augusta Investment Company GmbH, in Chur, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 510'000; "Marro" Aktiengesellschaft Chur, in Chur, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; "Wilhelm Doerenkamp-Stiftung", in Chur, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'470'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verdo Holding- und Verwaltungs AG, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.

11.11.1998 (3554)  
**Mapeco Human Service GmbH**, in Chur, Ausführung von Dienstleistungen aller Art im Rahmen des persönlichen menschlichen Bedarfs, wie z. B. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 981). Firma neu: **Mapeco Human Service GmbH in Liquidation**. Domizil neu: c/o Adverta Treuhand AG, Quaderstrasse 18, 7000 Chur. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06. 11. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazzucchi, Silvio, von Davos, in Trimmis, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adverta Treuhand AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Freitag, Michael, von Falera; in Felsberg, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

11.11.1998 (3555)  
**Credit Suisse**, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6851), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flach, Hansruedi, von Winterthur, in Dinhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Urs Stephan, von Oberhallau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Peter, von Sevelen, in Abtwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Mathias, von Wartau, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändli, Roland, von Davos, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Yvonne, von Näfels, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomek-Wüthrich, Daniel Charles, von Basel, in Landiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Thomas, von Landiswil, in Adiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Michael, von Entlebuch, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Jürgen, von Langnau im Emmental, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Florin, Giachem, von Klosters-Serneus, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Florin, Walter, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köbeli, Heinz, von Zetzwil, in Felsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lietha, Nicola A., von Grösch, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Dumeng, von Scuol, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Werner, von Wiesen GR, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brini, Markus, von Chur, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carigiet, Almirò, von Breil/Brigels, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dellaglio-vanna, Urs, von Surava, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flegner, Ruedi, von Urnäsch, in Castrisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Griesser, Urs, von Weiach, in Flums, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hand, Gieri, von Doma/Em, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Reto, von Susch, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morandi, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Andrea, von Davos, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Richard, von Zürich, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Padrun, Rino, von Sagogn, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röllin, Yvonne, von Neuheim, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp-Alig, Silvia, von Flums, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Roman, von Pfäfers, in Fläsch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tillmann, Bernhard, von Niederried bei Kallnach, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Sandro, von Trub, in Maiefeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zappa, Alfons, von S-chanf, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Peter, von Wattenwil, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (3556)  
**Lossag AG Generalunternehmung**, in Chur, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen jeder Art sowie deren Planung und Koordination, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 847), mit Hauptsitz in: Niederwangen bei Bern, Gemeinde Kölnz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11.11.1998 (3557)  
**Valentino's Grill, Shaar**, in Chur, Untere Gasse 5, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants/Bar Valentino. Eingetragene Personen: Shaar, Yigal, von Cazis, in Thusis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Agami, Moshe Zeev, israelischer Staatsangehöriger, in Thusis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (3558)  
**Valentino's Grill, Tschaler**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 971). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

11.11.1998 (3559)  
**J. Zeller's Erben**, in Klosters-Serneus, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 06. 1984, S. 2124). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11.11.1998 (3561)  
**Mesolux SA**, in Mesocco, L'acquisto, la vendita di materiali e di apparecchi elettrici, nonché l'esecuzione di qualsiasi impianto a corrente debole e forte più progettazione e consulenza tecnica, società anonima (FUSC no. 3 del 08. 04. 1997, pagina 77). Nuove persone iscritte o modificate: a Marca, Carlo, da Mesocco, in Mesocco, presidente, con firma individuale [finora: membro]; a Marca, Devis, da Mesocco, in Mesocco, membro, con firma individuale.

11.11.1998 (3562)  
**Planungs- und Baubüro Chantarella A.G.**, in St. Moritz, L'esecuzione di lavori del genio civile ecc. società anonima (FUSC no. 90 del 10. 05. 1995, pagina 2597). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano, dove è iscritta sotto la nuova ragione sociale "Progeconsul SA" (FUSC no. 217 del 9. 11. 1998, pag. 7644).

## Aargau - Argovie - Argovia

11.11.1998 (8616)  
**Medavia AG**, in Lupfig, Flugplatz Birrfeld, 5242 Lupfig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1998. Zweck: Herausgabe, Produktion und Verlag von Print- und anderen Medien sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Medien, Marketing, Kommunikation sowie in anderen Bereichen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 1'150 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 85 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern diese der Gesellschaft alle bekannt sind, schriftlich erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyss, Jürg, von Wynigen, in Seon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dreyer, Louis, von Aeschlen, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

11.11.1998 (8617)  
**"Schlüssel" Informatik AG**, in Erlinsbach, Erbringen von Informatikdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8009). Domizil neu: Jurablick 1, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].

11.11.1998 (8618)  
**Aktiengesellschaft Anton Wey**, in Villmergen, Erwerb von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wylder, Hans, von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (8619)  
**Alexander König AG**, in Erlinsbach, Architektur- und Bauplanungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7300). Domizil neu: Küttigerstrasse 51, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].

11.11.1998 (8620)  
**Digitron AG**, in Aarau, Planung und Realisierung von Automatisierungsprojekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5245). Statutenänderung: 23. 10. 1998. Firma neu: **Swisslog Software AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Swisslog Software SA) (Swisslog Software Ltd). Zweck neu: Herstellung, Vertrieb und Wartung von Applikationssoftware schweremässig im Zusammenhang mit Automatisierungsprojekten innerhalb der Stückgutlogistik, insbesondere im Bereich von Materialfluss- und Logistikanlagen und verwandten Gebieten, sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten wie bspw. Integration, Consulting und Schulung, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Softwaremodulen im Bereich des Transportmanagements, wobei das Vertriebsangebot neben der Applikationssoftware auch die Hardwarekomponenten umfassen soll, ferner Beteiligung an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, die insbesondere auf dem Gebiet der Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Software und Hardware für Materialfluss- und Logistikanlagen und verwandten Gebieten tätig sind; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, mit Wertschriften handeln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie einzelne oder alle Geschäftszweige in gesonderte Betriebsgesellschaften, insbesondere Tochtergesellschaften, zusammenfassen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Konrad, von Nefenbach, in Pfungen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schön, Claudia, von Schänis, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Alois, von Kirchberg SG, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mätzner, Peter, von Meiringen, in Brügg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodli, Werner, von Rothrist, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans M., von Aegerten, in Aegerten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus, Jean Pierre, von Müntschemier, in Täuffelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teissonnière, Charles, französischer Staatsangehöriger, in Stetten AG, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anton, Rita, deutsche Staatsangehörige, in Cham, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Markus, von Emmen und Littau, in Sempach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Hans, von Niedererlinsbach, in Studen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Fred, von Brügg, in Brügg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lattmann, Markus, von Zürich und Bauma, in Gerolfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Sman, Arnoud, niederländischer Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grütter, Markus, von Gretzenbach, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jans, Nicole, von Gelfingen, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieden, Rudolf, von Rapperswil BE, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun del Re, Claudio, von Biel BE, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anttila, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Berg, Björn, von Bern, in Feldbrunn-St. Niklaus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Urs, von Luthern, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broggi, Mario, von Turgi, in Turgi, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuli, Philipp, von Nufenen, in Baden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuchling, Eva, von Niedererlinsbach und Lauterbrunnen, in Schlossrued, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Felix, von Küttigen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (8621)  
**Diplomat AG**, in Birrwil, Herstellung von Gasfeuerzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gujer, Hannelore, von Uster, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift.

- 11.11.1998 (8622)  
**Fuocomat AG**, in Erlinsbach, Sanierung von Feststoff-Feuerungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6436). Domizil neu: Aepflistrasse 26, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8623)  
**Herbert Zimmermann AG**, in Döttingen, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Treuhänderwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4772). Statutenänderung: 22. 10. 1998. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Treuhänderwesens, insbesondere Vermögensberatung und -verwaltung; die Gesellschaft kann Handel betreiben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen, sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 11.11.1998 (8624)  
**Holzbau Roth AG**, in Erlinsbach, Arbeiten im Holzbau aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4565). Domizil neu: Hauptstrasse 6, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8625)  
**Häusler + Bachmann AG**, in Zofingen, Ingenieurbüro für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6709). Statutenänderung: 29. 10. 1998. Firma neu: **Häusler Haustechnik AG Zofingen**. Domizil neu: Bärensasse 21, 4800 Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Max Anton, von Zofingen, in Kolliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (8626)  
**Idea AG Inter dental alliance**, in Zofingen, Vermarktung von Ideen aus zahnmedizinischen Bereichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 11). Statutenänderung: 29. 10. 1998. Zweck neu: Vermarktung von Ideen, Methoden, Technologien, Materialien und Geräten aus zahnmedizinischen und labortechnischen Bereichen; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Patente und Lizenzen etc. erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 130'000.- [bisher: CHF 65'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 650 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 650 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyax, Anna Maria, von Oftringen und Reintau, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsiger, Dr. Rudolf, von Köniz, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 11.11.1998 (8627)  
**ISK AG**, in Windisch, EDV-Beratungen sowie Vertrieb von EDV-Geräten und EDV-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3519). Statutenänderung: 29. 10. 1998. Zweck neu: EDV-Beratung sowie Vertrieb von EDV-Geräten und EDV-Programmen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungsgenossen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 11.11.1998 (8628)  
**J. Meier Elektro AG**, in Erlinsbach, Betrieb einer Elektroinstallations-Firma usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6648). Domizil neu: Küttigerstrasse 48, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8629)  
**Karl Hauser AG**, in Erlinsbach, Handel mit und Servicedienst an Feuerschutzgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1838). Domizil neu: Küttigerstrasse 44, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8630)  
**KNUPP DROGERIE AG**, in Wohlen AG, Betrieb einer Drogerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumeier Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ecotest Aktiengesellschaft, in Geroldswil, Revisionsstelle.
- 11.11.1998 (8631)  
**M. Meier Siebdruck Bedarfs AG**, in Erlinsbach, Handel mit Siebdruckmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3756). Domizil neu: Aaraustrasse 3, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8632)  
**Maler AG**, in Erlinsbach, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4843). Domizil neu: Kilbigstrasse 27, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8633)  
**Peninsula AG**, in Aarau, Durchführung von Immobiliengeschäften sowie Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5060). Statutenänderung: 29. 10. 1998. Zweck neu: Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art sowie von Finanzierungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuschwander, Lorraine, von Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuschwander, Peter, von Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Neuschwander, Martin, von Langnau im Emmental, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 11.11.1998 (8634)  
**Provocatoin SA**, in Erlinsbach, Import von Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8663). Domizil neu: Leimatweg 18, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8635)  
**Rössli Verwaltungen AG**, in Erlinsbach, Kauf, Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5317). Domizil neu: Rössliplatz, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8636)  
**Savuti AG**, in Erlinsbach, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2866). Domizil neu: Veilchenweg 2, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8637)  
**Schenker AG Erlinsbach**, in Erlinsbach, Betrieb einer galvanischen Anstalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 04. 1994, S. 2196). Domizil neu: Aaraustrasse 277, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8638)  
**Schärer Treuhänder AG**, in Murgenthal, Buchhaltungen, Liegenschaftsverwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1132). Statutenänderung: 2. 11. 1998. Zweck neu: Buchhaltungen, Liegenschaftsverwaltungen, Steuerberatungen, Vermögens- und Anlageberatungen, Revisionsstellenmandate, weitere Dienstleistungen auf dem Gebiet Treuhänder/Verwaltung; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen und Filialen errichten sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 11.11.1998 (8639)  
**Variel AG**, in Villmergen, Herstellung usw. von dreidimensionalen Raumelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wylder, Hans von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (8640)  
**von Art Baugeschäft und Gipsererei AG**, in Erlinsbach, Betrieb eines Bau- und Gipsergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7224). Domizil neu: Ochsenweg 2, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8641)  
**Weber Ofenbau AG**, in Erlinsbach, Cheminée- und Ofenbau, Plattenlegerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7228). Domizil neu: Haslimattstrasse 2, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8642)  
**Wenger AG, Gartenbau**, in Erlinsbach, Führung eines Gartenbaubetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2057). Domizil neu: c/o Weibel AG, Neuburg 14, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8643)  
**Wey Immobilien AG**, in Villmergen, Erwerb von Liegenschaften, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wylder, Hans, von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (8644)  
**Willy Roth AG**, in Erlinsbach, Handel mit Artikeln der Eisenwarenbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3940). Domizil neu: Hauptstrasse 14, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8645)  
**Wölco Michel AG**, in Muri A.G., Handel mit Selbstklebe-Etiketten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1998, S. 5928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Jakob, von Mägenwil, in Muri AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].
- 11.11.1998 (8646)  
**Nova AG**, bisher in Hergiswil NW, Anlage- und Treuhändergeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 614). Statutenänderung: 22. 10. 1998, 2. 11. 1998. Firma neu: **Nova Druck AG**. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Schützenmattweg 38, 5610 Wohlen AG. Zweck neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Vertrieb von grafischen Artikeln jeglicher Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, errichten und verkaufen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demuth, Andreas, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischli, Peter, von Näfels, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gübeli, Othmar, von Goldingen, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pröma Treuhänder GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
- 11.11.1998 (8647)  
**Alpin - Isolertechnik AG in Liquidation**, in Beinwil am See, Fabrikation von, Handel mit, Projektierung und Montage von Wärmeisolationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6358). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
- 11.11.1998 (8648)  
**Gima Inter AG in Liquidation**, in Neuenhof, Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4098). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
- 11.11.1998 (8649)  
**HT Bau und Montage AG in Liquidation**, in Zurzach, Übernahme von Bau- und Montagearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5122). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 11.11.1998 (8650)  
**Impact Fotocard AG in Liq**, in Ennetbaden, Herstellung von Druckerzeugnissen auf fotomechanischem Weg usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3069). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
- 11.11.1998 (8651)  
**Masto Engineering AG**, in Islisberg, verfahrenstechnische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4692). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
- 11.11.1998 (8652)  
**Sagikoku AG**, in Lengnau A.G., Maschinenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1992, S. 3613). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Olten-Gösgen vom 06.04.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (8653)  
**Textrend**, in Oberwil-Lieli, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4605). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
- 11.11.1998 (8654)  
**W. Schmid AG, Sägerei und Holzhandlung in Liquidation**, in Wittnau, Sägerei und Handel mit Holz aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7808). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
- 11.11.1998 (8655)  
**PRP Platz Reiseplanung GmbH**, in Seon, Webereistrasse 37, 5703 Seon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Reisebereich sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 37'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Platz, Christoph, von Savognin, in Seon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Meier, Anita, von Bäretswil, in Seon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Platz, Meinrad, von Savognin, in Staufen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Platz, Caspar, von Savognin, in Seon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Platz, Johanna, von Savognin, in Staufen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.
- 11.11.1998 (8656)  
**Schönmann Service GmbH**, in Magden, Im Ried 1, 4312 Magden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1998. Zweck: Verkauf, Installation, Service und Unterhalt von Lichtanlagen sowie Verkauf und Einbau elektrischer Hausinstallationen und elektrischer Geräte aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schönmann, Peter, von Niederbipp, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schönmann, Erika, von Niederbipp, in Magden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 11.11.1998 (8657)  
**Transporte Lutterschmidt GmbH**, in Wohlen AG, Roggenweg 10, 5610 Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1998. Zweck: Durchführung von Transporten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lutterschmidt, Marietta, von Alstätten, in Wohlen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lutterschmidt, Frank, von Alstätten, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 11.11.1998 (8658)  
**Eckert Bauplanungen GmbH**, in Erlinsbach, Architektur- und Ingenieurbüro für Projektierung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7353). Domizil neu: c/o Elsbeth Eckert, Poststrasse 5, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8659)  
**Fernand Hofer Marktauftritt Gestaltung GmbH**, in Erlinsbach, Werbung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5245). Domizil neu: Häsiweg 25, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8660)  
**FT-Simaco GmbH**, in Möhlin, Nutzung von Immaterialgüterrechten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudin, Simone, von Lausen, in Füllinsdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moritz, Roland, von Augst, in Möhlin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 11.11.1998 (8661)  
**Weibel GmbH**, in Erlinsbach, Ausführung von Sanitärinstallationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3389). Domizil neu: Neuburg 14, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8662)  
**Ersparniskasse Erlinsbach**, in Erlinsbach, Betrieb einer Regionalbank usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4658). Domizil neu: Ochsenweg 1, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8663)  
**Milchverwertungs-Genossenschaft Erlinsbach**, in Erlinsbach, Wahrung der Interessen der Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6337). Domizil neu: c/o Walter Stucki, Gehrenhof, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8664)  
**Viehziehgenossenschaft Erlinsbach**, in Erlinsbach, Förderung der Rindviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8905). Domizil neu: c/o Emil Mäder, Gehrenstrasse 24, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8665)  
**Wohnbau-Genossenschaft Erzbach**, in Erlinsbach, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1992, S. 5620). Domizil neu: c/o Geissler Architektur AG, Hauptstrasse 20, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8666)  
**Wohn-Genossenschaft Zelgli in Liquidation**, in Aarau, Schaffung von Wohnraum und Gründung von Hausgenossenschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6419). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
- 11.11.1998 (8667)  
**Krankenheim Laurenzbad**, in Erlinsbach, Betrieb des Krankenheimes usw., Verein (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2417). Domizil neu: c/o Laurenzbad, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].

- 11.11.1998 (8668)  
**Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft Filiale Aarau**, in Aarau, Organisation von Bewachungsdiensten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3980), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Heinz, von Reigoldswil, in Solothurn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Spreng, Manuel, von Graben, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Spreng, Samuel, von Graben, in Bern, Delegierter und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Generaldirektor].
- 11.11.1998 (8669)  
**A. Müller Metallverarbeitung + Fassadentechnik**, in Wil AG, Mittel-dorf 31A, 5276 Wil AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallverarbeitung sowie Handel mit diesbezüglichen Produkten aller Art, Ausführung von Flachdachbedachungen sowie Erstellung von Fassaden, Betrieb einer Spenglerlei. Eingetragene Personen: Müller, August, von Wil AG, in Wil AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller-Zumsteg, Brigitta, von Wil AG, in Wil AG, mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (8670)  
**Coffeur Lara Passaro**, in Rheinfelden, Im Rumpel, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coffeursalons für Damen und Herren. Eingetragene Personen: Passaro, Lara, italienische Staatsangehörige, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (8671)  
**Siffert Treuhand**, in Dintikon, Moosweg 20, 5606 Dintikon, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Uebernahme von Treuhandmandaten aller Art, Durchführung von Revisionen und Uebernahme von Revisionsstellenmandaten. Eingetragene Personen: Siffert, Astrid, von Ueberstorf, in Dintikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Deppe, Markus, von Frauenfeld, in Dintikon, mit Einzelprokura.
- 11.11.1998 (8672)  
**Tütü's Pizza Express Köktaş Mete**, in Zofingen, Fliederstrasse 13, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Schnelllieferung von Speisen, insbesondere von Pizzen und Getränken. Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 1, 4600 Olten. Eingetragene Personen: Köktaş, Mete, türkischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (8673)  
**U. Schiesser-Zingg Restaurant Probstei**, in Laufenburg, Markt-gasse 160, 5080 Laufenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurants. Eingetragene Personen: Schiesser, Urs, von Schwändi, in Rekingen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schiesser-Zingg, Ruth, von Schwändi, in Rekingen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (8674)  
**Autofahrschule Kurt Schmid**, in Erlinsbach, Betrieb einer Auto-fahrschule für sämtliche Kategorien, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 10.03.1981, S. 759). Domizil neu: Neuberg 564, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8675)  
**Buvema, Wirtschaftsberatung + Finanzverwaltung M. Yilmaz**, in Neuenhof, Finanzverwaltung und Wirtschaftsberatung usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1995, S. 778). Domizil neu: Hard-strasse 56, 5432 Neuenhof.
- 11.11.1998 (8676)  
**Claude König, Blacking**, in Erlinsbach, Verkauf und Beratung von Computersystemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 848). Domizil neu: Küttigerstrasse 68, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8677)  
**Edi Notz Treuhand**, in Reinach AG, Unternehmens- und Steuerberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 11.03.1988, S. 978). Domizil neu: Brühlgasse 3, 5734 Reinach AG. Zweck neu: Unternehmens- und Steuerberatung, Buchführungen, Revisionen, Verwaltungen und Spezialmandate.
- 11.11.1998 (8678)  
**Getränke Gärtli Kiosk und Getränke**, in Erlinsbach, Kiosk und Getränkehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1994, S. 12). Domizil neu: Küttigerstrasse 2, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8679)  
**H. Galli, Qualitätssicherung**, in Erlinsbach, Beratung und Unter-stützung bei der Planung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1994, S. 4982). Domizil neu: Kilbigstrasse 23, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8680)  
**Haas & Sohn Inhaber Ernst Haas-Stehli**, in Erlinsbach, Herstel-lung von und Handel mit Möbeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 27.06.1983, S. 2230). Domizil neu: Aaraustrasse 275, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8681)  
**Hifi Heusler**, in Künten, Verkauf von Unterhaltungselektronik, Ein-zelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 833). Firma neu: Heusler Au-dio Video Telecom.
- 11.11.1998 (8682)  
**La Création W. Fischer**, in Erlinsbach, Planung von Inneneinrich-tungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1994, S. 3612). Do-mizil neu: Hauptstrasse 12, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8683)  
**Peter Tischhauser, Kaminfegermeister**, in Erlinsbach, Ausfüh-rung von Kaminfegerarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1994, S. 486). Domizil neu: Küttigerstrasse 51, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8684)  
**Adacta für externe Administration Karin Meier**, in Spreiten-bach, Ausführung von externen Buchhaltungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1993, S. 1005). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 11.11.1998 (8685)  
**Rothmund Unternehmung**, in Neuenhof, Handel mit Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1993, S. 5542). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 11.11.1998 (8686)  
**Gebr. Liechti**, in Erlinsbach, Erstellen von Zentralheizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1994, S. 813). Domizil neu: Buch 419, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8687)  
**Koch & Partner, Ingenieure, Geometer, Planer**, in Laufenburg, Betreib eines Vermessungs-, Ingenieur- und Planungsbüros, Komman-ditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1994, S. 1258). Zweck neu: In-genieurleistungen und Beratung im Vermessungs-, Planungs- und Bau-wesen sowie in der Geoinformatik.
- 11.11.1998 (8688)  
**Kyburz + Co Band- und Kunststofftechnik**, in Erlinsbach, Ent-wicklung und Produktion von Bändern usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 8010). Domizil neu: Hinterbergweg 24, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aenderung].
- 11.11.1998 (8689)  
**Restaurant Waldhaus Gehren P. + T. Mast**, in Erlinsbach, Restau-rant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 03.03.1988, S. 854). Do-mizil neu: Gehrenstrasse 100, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aende-rung].
- 11.11.1998 (8690)  
**S. König & Co**, in Erlinsbach, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 08.12.1983, S. 4197). Domizil neu: Küttigerstrasse 725, 5018 Erlinsbach, [behördliche Aende-rung].
- Thurgau - Thurgovie - Turgovia**
- 11.11.1998 (3400)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7599, publizierten TB-Eintrags Nr. 3305 vom 02.11.1998. **Vinford AG in Liquidation**, in Amriswil, Generalunternehmung, Erstellung, Kauf, Verkauf, Finanzierung, Leasing von Fahrhaben, Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7599). Firma neu: **Vinford AG**. Die Publikation über die Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen wird widerrufen, da sie irrtümlicherweise erfolgt ist. In-folgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Ein-trägen weiter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hercog, Milan, slowenischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Präsident und Liquidator]; Hercog-Pinter, Hajnalka, von Egnach, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied und Liquidatorin].
- 11.11.1998 (3401)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 217 vom 09.11.1998, S. 7643, publizierten TB-Eintrags Nr. 3322 vom 03.11.1998. **Inter Trade ESM GmbH**, in Frauenfeld, Erbringen von Marketing- und Logistiklösungen im Detail- und Engros-handel sowie Handel mit Waren aller Art, Gesell-schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 09.11.1998, S. 7643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oss, Andrea Franco-sa, von Zürich, in Kefikon (Bertschikon), Gesellschafter und Ge-schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [nicht: in Kefikon (Gachnang)].
- 11.11.1998 (3402)  
**Leimholz Haag AG**, in Arbon, Textilstrasse 2, 9320 Arbon, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9.11.1998. Zweck: Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Namen und Adressen aller Aktio-näre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes be-stimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch einge-schriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Haag, Peter, von Sulgen, in Roggwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Thoma & Graf AG, in Bischofszell, Revisionsstelle.
- 11.11.1998 (3403)  
**Insconso AG**, in Romanshorn, Beratung in Versicherungsfragen, Analyse von Versicherungsbeständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.06.1985, S. 2170). Statutenänderung: 6.11.1998. Firma neu: **INSCONSO AG**. Zweck neu: Beratung in Versicherungsfragen, Analyse von Versicherungsbeständen, Vermittlung von Versicherungen, Beratung und Verwaltung von Pensionskassen, Organisation und Über-wachung von Personalvorsorgeeinrichtungen, allgemeine Dienstleis-tungen und Beratung in Versicherungswesen sowie Übernahme von weiteren Treuhandmandaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belassen veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes be-stimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Über-tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-schränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reginato, Guido, von Bürglen TG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
- 11.11.1998 (3404)  
**Saurer AG**, in Arbon, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Betei-ligungen an in- und ausländischen Industrie-, Handels- und Finanzunter-nehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bis-ang, Martin, von Basel und Nebikon, in Erlenbach ZH, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Steiger, Josef, von Altstätten, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (3405)  
**Yamat AG**, in Weinfelden, Produktion und Vertrieb von Baustof-fen, Beton und Kies, sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.11.1998 (3406)  
**Alcatel AG in Liquidation**, in Amriswil, Handel mit Textilwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6818). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3407)  
**Arches Architektur und EDV Support AG in Liquidation**, in Mam-ern, Architekturleitung, EDV-Support, Erstellung, Kauf, Verkauf, Umbau und Renovierungen von Immobilien, ferner Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4606). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3408)  
**Baukons-Immobilien AG in Konkursliquidation**, in Berg TG, Er-werb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien sowie die Verwal-tung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1995, S. 2090). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3409)  
**Businessair AG**, in Salenstein, Ausführung von Sach- und Perso-nentransporten auf dem Luftwege im In- und Ausland, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7224). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7563) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3410)  
**Ermo Mode AG in Liquidation**, in Erlen, Führung eines Modege-schäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3279). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3411)  
**Haweg AG in Liquidation**, in Kemental, An- und Verkauf von Baumaterialien aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5053). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3412)  
**Leutenegger AG Hoch- und Tiefbau in Konkursliquidation**, in Sir-nach, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, ferner Aus-führung von Transporten und Erstellung sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Geschäftsliegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1994, S. 312). Die Gesellschaft wird in An-wendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3413)  
**Libag-Immer AG in Liquidation**, in Sirnach, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2238). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3414)  
**Maurer Generalunternehmung AG, Amriswil in Liquidation**, in A-mriswil, Erwerb, Überbauung, Veräußerung, Vermietung und Ver-pachtung von Liegenschaften sowie Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2767). Die Gesell-schaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3415)  
**NMS Immobilien AG in Konkursliquidation**, in Sirnach, Kauf, Ver-kauf, Überbauung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6668). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3416)  
**OFM Fenster AG in Liquidation**, in Horn, Montage von Kunststoff-fenstern, Herstellung und Bemusterung von Werkzeugen und Vorrich-tungen sowie Entwicklung und Montage von Apparaten und Produk-tion von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5959). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3417)  
**Printech AG in Liquidation**, in Egnach, Herstellung von elektroni-schen Geräten aller Art, insbesondere Bestellung von Printplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5766). Die Gesell-schaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3418)  
**Regina AG Bürglen TG in Konkursliquidation**, in Bürglen TG, Herstellung von Fräsern für die Schuhindustrie, Herstellung von, Han-del mit und Vertrieb von Werkzeugen, Stanzplatten und branchenäh-nlichen Produkten sowie Handel mit Pelzen und Lederwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3973). Das Kon-kursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-gerichts Weinfelden vom 30.09.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesell-schaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3419)  
**Satellite AG in Liquidation**, in Amriswil, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5372). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3420)  
**Sivo-Bau A.G. in Konkursliquidation**, in Zihlschlacht-Sit-terdorf, An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie Projektierung und Bau von Immobilien und deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 997). Die Gesellschaft wird in An-wendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3421)  
**G + S Holzbau AG**, in WARTH-Weiningen, Holzbau und Holz-handel aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.1998, S. 3753). Firma neu: **G + S Holzbau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Kon-kursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 01.09.1998.
- 11.11.1998 (3422)  
**Immobau Landschlacht AG**, in Münsterlingen, Kauf und Ver-kauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1337). Firma neu: **Immobau Landschlacht AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Kon-kurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 04.09.1998.
- 11.11.1998 (3423)  
**Iso-Reno-Bau AG**, in Horn, Durchführung von Isolationen, Ren-ovationen und Bausanierungen aller Art, Generalbau-Architektur und -Durchführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7566). Firma neu: **Iso-Reno-Bau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Kon-kursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 24.08.1998.
- 11.11.1998 (3424)  
**ZAG Zimmermann AG**, in Bussnang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1996, S. 2145). Firma neu: **ZAG Zimmermann AG in Li-iquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Kon-kurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 09.09.1998.
- 11.11.1998 (3425)  
**ETB Sensortechnik GmbH**, in Weinfelden, Burgstrasse 70, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.11.1998. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Kleingeräten und Sensoren. Die Gesell-schaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegen-schaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publi-kationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büttler, Alexander, von Auw, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Büttler-Egloff, Hedwig, von Auw, in Weinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbe-rechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 11.11.1998 (3426)  
**Green Garden GmbH**, in Uesslingen-Buch, Dietingen, 8524 Uesslingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.1998. Zweck: Produktion, Verarbeitung, Veredlung von und Handel mit Gewächsen und Pflanzen sowie Handel mit natür-lichen Produkten und Hilfsmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qua-lifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 09.11.1998 von Christian Auling, in Weisikon, ein Foliengewächshaus und ein Geräte-anhänger zum Preis von CHF 3'500.- und von Stefan Traber, in Uesslin-gen, eine Notstromgruppe zum Preis von CHF 1'500.-. Publikationsor-gan: SHAB. Eingetragene Personen: Traber, Stefan, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Gesellschafter und Geschäfts-führer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Auling, Christian, von Winterthur, in Weisikon (Dinhard), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 11.11.1998 (3427)  
**Great Lakes Marketing (Europe) GmbH**, in Frauenfeld, Vermarktung und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere in Europa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4760). Statutenänderung: 6. 11. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuë, Gerd Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Utwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-, von Ekesparre, Niels, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Great Lakes Chemical (Europe) GmbH, in Frauenfeld, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Hochstrasser, Heinz, von Dürrenäsch, in Warth (Warth-Weinigen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Ohain (B), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (3428)  
**Fortuna Handels & Immobilien GmbH in Liquidation**, in Hauptwil - Gottshaus, Abwicklung von Handelsgeschäften en gros aller Art. An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Vermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2023). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3429)  
**H. Eugster Heizungen GmbH in Liquidation**, in Pfyn, Ausführung von Heizungsinstallationen sowie -reparaturen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3522). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3430)  
**Sing GmbH in Liquidation**, in Ermatingen, Übernahme von Vertretungen der Haushaltgerätebranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3280). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3431)  
**VTS-Import GmbH in Liquidation**, in Bischofszell, Import und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5959). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3432)  
**Wohnbaugenossenschaft Palmtensteg in Liquidation**, in Armrisswil, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2239). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3433)  
**Koller Engiproma**, in Tägerschen, Vogelherdweg 5a, 9554 Tägerschen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Industrie- und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Koller, Marcel, von Muolen, in Tägerschen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (3434)  
**Schmitt Informatik**, in Frauenfeld, Scheitelstrasse 31, 8500 Gerlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit EDV-Geräten und Software sowie Telekommunikationsgeräten. Eingetragene Personen: Schmitt, Pascal, von Schlieren, in Gerlikon (Frauenfeld), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 11.11.1998 (3435)  
**Migrol-Service Domenico Alessio**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Tankstelle mit Shop/Kiosk und Waschanlage, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7526). Firma neu: Migrol-Service Franchisebetrieb Domenico Alessio.
- 11.11.1998 (3436)  
**Peter Breu**, in Horn, Betrieb des Café-Restaurants Lido, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 21. 04. 1988, S. 1579). Zweck neu: Handel mit Gastroinhalteartikeln, Import/Export; Ausführen von Kleintransporten.
- 11.11.1998 (3437)  
**Peter Stadler Heizungen**, in Wilen TG, Heizungen und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4798). Domizil neu: Hubstrasse 5, 9535 Wilen bei Wil.
- 11.11.1998 (3438)  
**Metzgerei Sturzenegger**, in Eschlikon, Metzgerei und Würsterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1991, S. 1238). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchenwil vom 16.08.1996 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11.03.1998 als geschlossen erklärt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3439)  
**René Baumberger, Klassische Motorräder**, in Fischingen, Handel mit klassischen Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8939). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchenwil vom 18.09.1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3440)  
**Robert Flori Metallbau**, in Sulgen, Metallbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7931). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 09.03.1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 11.11.1998 (3441)  
**Restaurant Konsumhof Weiler & Schmid in Liquidation**, in Münsterlingen, Betrieb eines Restaurants, Party-Service, Handel en gros sowie Detailhandel (Laden), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3280). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

- 11.11.1998 (840)  
**Artelcor SA, impresa generale**, in Bellinzona, impresa generale di pittura, verniciatura industriali, tappezzerie di ogni genere, intonaci plastici e lavori affini, risanamento calcareuzzo, società anonima (FUSC no. 1494 del 7. 10. 1998, pagina 6889). Persone dimissionarie e firme cancellate: Togni, Luana, da Brione Verzasca, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma.
- 11.11.1998 (841)  
**Restobahn SA in liquidazione**, in Bellinzona, acquisto, vendita e gestione di esercizi pubblici ed in particolare del Buffet della Stazione delle Ferrovie Federali Svizzere di Bellinzona, società anonima (FUSC no. 152 del 10. 8. 1998, pagina 5510). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
- 11.11.1998 (842)  
**Società Europea di oncologia medica (European Society for Medical Oncology)**, in Bellinzona, far avanzare l'arte, la scienza e la pratica dell'oncologia medica, associazione (FUSC no. 169 del 31. 8. 1989, pagina 3622). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 02.09.1998, n. 169, p. 6069).

## Ufficio di Locarno

- 11.11.1998 (1175)  
**Consorzio Orati AG**, in Ascona, la produzione e la compravendita di gioielli, oggetti preziosi in oro e in argento, monete medaglie e oggetti d'arte di ogni genere, a e da negozianti all'ingrosso e al minuto, come pure a e da. Società anonima (FUSC no. 70 del 10. 04. 1995, pagina 1964). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Progressia Trehand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (1176)  
**Deag SA in liquidazione**, in Minusio, la promozione di relazioni pubbliche per conto di terzi, società anonima (FUSC no. 187 del 28. 09. 1998, pagina 6659). Con decreto di data 03.11.1998 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello è stato confermato il fallimento a far tempo dal 06.11.1998.
- 11.11.1998 (1177)  
**Nebo GmbH**, in Ronco sopra Ascona, L'organizzazione di viaggi, e la distribuzione e la vendita di prodotti chimici, gestione di un'agenzia per l'organizzazione di concerti e open air, la mediazione di accordi per artisti e gruppi di. Società a garanzia limitata (FUSC no. 171 del 08. 09. 1997, pagina 6610). Statuti modificati: 26. 08. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bojilova Holenstein, Neli, cittadina bulgara, in Ronco sopra Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Haas, Sabrina, da Zurigo e Appenzello, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.- [finora: in Murato, socio e gerente, con firma individuale]; Holenstein, Bruno, da Kirchberg SG, in Ronco sopra Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-.
- 11.11.1998 (1178)  
**Atel-Inelectra SA**, in Locarno, la fabbricazione, la compravendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, elettrodomestici e cucine componibili, di apparecchi radiofonici e televisivi, di apparecchiature elettroniche, di. Succursale (FUSC no. 110 del 11. 06. 1998, pagina 3981), con sede principale a: Bellinzona. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: Atel Elettroimpianti Ticino SA. Nuovo nome della ditta della sede principale: Atel Elettroimpianti Ticino SA. Data dei nuovi statuti della sede principale: 02.10.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Galli, Antonio, da Massagno, in Bioggio, membro, con firma collettiva a due; Rossi, Pier Luigi, da Arzo, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.
- 11.11.1998 (1179)  
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1133 del 02. 11. 1998, pubblicato nel FUSC no. 216 del 06. 11. 1998 p. 7600. **Auto Dres SA**, in Ascona, il commercio di autoveicoli nuovi ed usati, di parti e pezzi di ricambio nonché di accessori e prodotti per autoveicoli, così come l'importazione e l'esportazione di autoveicoli, la gestione di. Società anonima (FUSC no. 216 del 06. 11. 1998, pagina 7600). Nuove persone iscritte o modificate: Cocconi, Willy, da Minusio, in Sementina, amministratore unico, con firma individuale [non: Cocconi, Willy].

## Ufficio di Lugano

- 11.11.1998 (5917)  
**Baude SA**, in Lugano, Viale Stefano Franscini 1, c/o Fidiconsulting SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 1998. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, mobiliari ed immobiliari (tranne beni immobili in Svizzera). Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ghiggia, Battista, da Sonvico, in Ruvigliana (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5918)  
**M.B.I. FID SA**, in Lugano, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 11. 1998. Scopo: L'esercizio di un ufficio fiduciario, l'amministrazione di aziende, la consulenza aziendale, fiscale e organizzativa, nonché la trattazione di affari fiduciari, contabilità, revisioni, perizie, valutazioni e partecipazione ad aziende similari. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lelais, Claude, da Iseo, in Veiza, amministratore unico, con firma individuale; PricewaterhouseCoopers SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5919)  
**PLUS GROUP SA**, in Lugano, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 10. 1998, 11. 11. 1998. Scopo: la partecipazione in società attive nel campo dell'industria orafa, attività di import, export, consulenza, vendita, acquisto di macchine per l'industria orafa, acquisto e vendita di oreficeria, fabbricazione di oreficeria e di macchine per l'industria orafa. Può assumere partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Bordin, gastone, cittadino italiano, in Romano d'Ezzelino (I), presidente, con firma individuale; Bernasconi, Gianni, da Brusino Arizio, in Brusino Arizio, membro, con firma collettiva a due; Maybud, Roy Darius, da Belfaux, in Belfaux, membro, con firma collettiva a due; Pagni, Wullschlegler & Martineghi SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5920)  
**WD Design SA**, in Lugano, Via Somani 5, c/o Avv. Giorgio Moroni-Stampa, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 11. 1998, 11. 11. 1998. Scopo: la progettazione d'interni, l'assunzione di mandati di architettura d'interni, la rappresentanza e la fornitura di arredamenti e complementi di arredo per interni e design. La rappresentanza e la fornitura di tessuti per interni, la prestazione di consulenze architettoniche, servizio contract, la fornitura e la progettazione di sistemi di illuminazione. La fornitura e la rappresentanza di altri prodotti quali abbigliamento e oggettistica. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Baggi, Fernanda, da Malvalgia e Lugano, in Vignello, amministratrice unica, con firma individuale; Romerio, Michele, da Giornico, in Camorino, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5921)  
**AHNS AG**, in Lugano, gestione di una scuola alberghiera, società anonima (FUSC no. 217 del 9. 11. 1998, pagina 7644). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schobert, Hans-Peter, da Zurigo, in Melliningen, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Gentilino, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Burkhardt-Brameshuber, Hannelore, da Weinfelden, in Gravesano, delegata, con firma individuale.
- 11.11.1998 (5922)  
**Crifo SA**, in Lugano, tagliabiosci, società anonima (FUSC no. 129 del 9. 7. 1997, pagina 4817). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ciemme SA, in Magliaso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

- 11.11.1998 (5923)  
**Damiani Suisse SA**, in Lugano, manufatti di oreficeria, società anonima (FUSC no. 90 del 12. 5. 1998, pagina 3206). Statuti modificati: 10. 11. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 1'800'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'800'000.-. Azioni: 1'800 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Compensazione crediti: CHF 500'000.-.
- 11.11.1998 (5924)  
**Dodici SA**, in Lugano, commercio a titolo fiduciario di beni mobili, società anonima (FUSC no. 150 del 6. 8. 1996, pagina 4689). Nuovo recapito: Riva Caccia 1A, c/o Maximat, 6900 Lugano.
- 11.11.1998 (5925)  
**Enico Petrol SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 244 del 16. 12. 1996, pagina 7777). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
- 11.11.1998 (5926)  
**Errepi SA**, in Lugano, mobili, società anonima (FUSC no. 107 del 8. 6. 1998, pagina 3877). Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.
- 11.11.1998 (5927)  
**Fimmoro SA**, in Sorengo, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 132 del 14. 7. 1997, pagina 4955). Persone dimissionarie e firme cancellate: Celestini, Ivana, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Business Partners SA, in Breganzona, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5928)  
**Himatec SA in liquidazione**, in Pura, prodotti tessili, società anonima (FUSC no. 62 del 31. 3. 1998, pagina 2207). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
- 11.11.1998 (5929)  
**Käserli 2000 Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 107 del 8. 6. 1998, pagina 3877). Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.
- 11.11.1998 (5930)  
**Larus Worldwide Tourism SA**, finora in Lugano, servizi nel settore marketing, società anonima (FUSC no. 91 del 13. 5. 1998, pagina 3244). Statuti modificati: 6. 11. 1998. Nuova sede: A g n o. Nuovo recapito: World Trade Center, 6982 Agno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fasola Pierangelo, Studio fiduciario-commercialistico, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Babucci, Luca, cittadino italiano, in Caglio, presidente, con firma individuale [finora: in Gallarate (I)]; Fumagalli, Serafina, da Sorengo, in Caglio, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: con firma collettiva a due]; Inäbnit, Urs, da Grindelwald, in Ponte Tresa, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: con firma collettiva a due]; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5931)  
**Liquidator SA**, in Lugano, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 132 del 10. 7. 1996, pagina 4142). Persone dimissionarie e firme cancellate: Thiwisa Fiduciaria SA, in Biasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ranzoni, Luciano, da Magadino, in Magadino, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5932)  
**Masbarter SA in liquidazione**, in Lugano, compravendita di cose mobili, società anonima (FUSC no. 110 del 11. 6. 1998, pagina 3982). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
- 11.11.1998 (5933)  
**Moderma Celsa SA**, finora in Pambio-Noranco, commercio di pane, società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6086). Statuti modificati: 9. 11. 1998. Nuova ragione sociale: **Panetteria e Pasticceria Magliasia SA**. Nuova sede: M a g l i a s o. Nuovo recapito: Via Castellaccio, 6983 Magliaso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ciello, Silva, da Lugano, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Ciello, Angelo, cittadino italiano, in Massagno, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Aurigietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, amministratore unico, con firma individuale.
- 11.11.1998 (5934)  
**Montedison Finanz AG**, in Viganello, la gestione di operazioni di finanziamento, società anonima (FUSC no. 178 del 15. 9. 1998, pagina 6380). Nuove persone iscritte o modificate: Balsamo, Dott. Franco, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due.
- 11.11.1998 (5935)  
**Soldini-Sudaccial SA**, in Lugano, commercio di acciai, società anonima (FUSC no. 165 del 29. 8. 1997, pagina 6360). Persone dimissionarie e firme cancellate: Burckhardt, Dieter, da Küsnacht ZH e Basilea, in Dietikon, membro, con firma collettiva a due.
- 11.11.1998 (5936)  
**T News SA**, in Lugano, servizi nel settore finanziario, società anonima (FUSC no. 98 del 22. 5. 1996, pagina 2968). Nuovo recapito: Via Nizzola 2, c/o Giuseppe Piazza Lic. rec. Studio commercialista, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Sementina, amministratore unico, con firma individuale; Romerio, Michele, da Giornico, in Camorino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Piazza, Alberto, da Olivone, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Arrignoni, Giuseppe, da Savosa, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11.11.1998 (5937)  
**Zubag Haushaltgeräte von Pambio-Noranco AG**, in Pambio-Noranco, apparecchi elettrici e meccanici, società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 1996, pagina 834). Persone dimissionarie e firme cancellate: Leoni, Lorenzo, da Contone, in Bioggio, presidente, con firma collettiva a due; D'Amelio, Gianni, cittadino italiano, in Bioggio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Fabrizio, da Morbio Inferiore, in Veiza, membro, con firma collettiva a due.
- 11.11.1998 (5938)  
**Interpresenta AG**, finora in Zugo, prestazioni di servizio nel settore della pubblicità, società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 1998, pagina 4004). Statuti originari: 26.03.1990. Statuti modificati: 5. 11. 1998. Traduzioni della ragione sociale: [radiati: Interpresenta SA] (Interpresenta Ltd)]. Nuova sede: B i s s o n e. Nuovo recapito: Via Busi 1, 6816 Bissone. Scopo: L'effettuazione di prestazioni di servizio in genere, in particolare nel settore della pubblicità, della mediazione di negozi giuridici nel ramo pubblicitario, delle reclamazioni, così come campagne pubblicitarie. Può partecipare ad altre, ricevere, utilizzare ed alienare patenti, licenze, know-how e marchi commerciali. Capitale azionario: CHF 120'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 120'000.-. Azioni: 60 azioni al portatore da CHF 1'000.- e, 60 azioni al portatore privilegiate da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Privilegi statuti: il privilegio delle azioni quanto al dividendo è regolato dallo statuto. Nuove persone iscritte o modificate: Ginter, Nadia, da San Gallo, in Sorengo, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Fuchs, Karl-Heinz, cittadino germanico, in Campione d'Italia, direttore, con firma individuale [come finora]; Convisa AG, in Freienbach, ufficio di revisione [come finora].

11.11.1998 (5399)  
**3C Cavallino Collection Car Ltd**, in L u g a n o, automobili d'epoca, società anonima (FUSC no. 124 del 2. 7. 1997, pagina 4615). Nuova ragione sociale: **3C Cavallino Collection Car Ltd** in liquidazione. In scioglimento: 05.11.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Heldstab, Thomas, da Klosters-Serneus, in Sins, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ortelli, Dott. Fausto, da Viganello, in Viganello, liquidatore, con firma individuale [finora: ufficio di revisione]; Tecno-Tre, consulenze tecnico-commerciali di Lic. Oec. Guido Tressoldi, in Lugano, ufficio di revisione.

11.11.1998 (5940)  
**Aschwanden SA**, in M o n t a g n o l a, impresa di copertura tetti, società anonima (FUSC no. 201 del 16. 10. 1996, pagina 6307). Nuova ragione sociale: **Aschwanden SA** in liquidazione. In scioglimento: 09.11.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Aschwanden, Maria, da Isenthal, in Montagnola, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Aschwanden, Max, da Isenthal, in Montagnola, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

11.11.1998 (5941)  
**Stalvagna SA**, in L u g a n o, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 172 del 7. 9. 1998, pagina 6175). Nuova ragione sociale: **Stalvagna SA** in liquidazione. Sciolta d'ufficio in applicazione dei disposti degli art. 708 CO, 88a e 86 ORC. [la società è priva di amministratori, liquidatori, ufficio di revisione e recapito].

11.11.1998 (5942)  
**Cris Immobiliare SA** in liquidazione, in L u g a n o, partecipazioni immobiliari, società anonima (FUSC no. 156 del 14. 8. 1998, pagina 5637). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

11.11.1998 (5943)  
**Nestor SA** in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 183 del 22. 9. 1998, pagina 6527). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

11.11.1998 (5944)  
**F&B Alberti Promotion's Sagl**, in M a s s a g n o, Via Tesserete 43, 6900 Massagno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 11. 1998. Scopo: l'acquisto, la vendita e il commercio d'ogni merce nel campo della ristorazione, con la gestione e conduzione di esercizi pubblici, nonché l'organizzazione di manifestazioni ricreative, culturali e sportive, come pure la partecipazione ad altre società aventi scopo affine. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Alberti, Bruno, da Robasacco, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Alberti, Flavio, da Robasacco, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

11.11.1998 (5945)  
**Sreema Sagl**, in L u g a n o, la gestione di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC no. 123 del 30. 6. 1998, pagina 4484). Statuti modificati: 10. 11. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sreckovic, Zivorad, cittadino jugoslavo, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Maksimovic, Raiko, cittadino jugoslavo, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 11'000.--]; Maksimovic, Dragoljica, cittadina jugoslava, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

11.11.1998 (5946)  
**FINDIM FINANCE SA**, Lussemburgo, Succursale di Massagno, in M a s s a g n o, Gratinata Forghée 2, 6900 Massagno, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: FINDIM FINANCE SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 14.06.1989. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 20.11.1992. Sezione B, n° 41.843. Scopo della sede principale: la prestazione di determinati servizi amministrativi, la gestione della liquidità del gruppo, la valorizzazione del proprio portafoglio, la concessione di assistenza, prestiti, anticipi e garanzie alle società del gruppo. Capitale sociale della sede principale: LUF 1'650'000'000.-- diviso in 110'000 azioni da LUF 15'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 02.11.1998. Persone iscritte: Fossati, Luca, cittadino italiano, in Lugano, amministratore e rappresentante della succursale, con firma collettiva a tre; Fossati, Giuseppe, cittadino italiano, in Arcore (I), amministratore; Fossati, Marco, cittadino italiano, in Arcore (I), amministratore; Cortesi, Donato, da Poschiavo, in Vezia, amministratore e rappresentante della succursale, con firma collettiva a tre; Rossi, Piero Carlo, cittadino italiano, in Cernusco Lombardone (I), amministratore; Fossati, Daniela, cittadina italiana, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma collettiva a tre; Cinielli Mazzoleni, Rita, da Melide, in Melide, rappresentante della succursale, con firma collettiva a tre; Dal Pra Rigo, Carmen, da Losone, in Cadempino, rappresentante della succursale, con firma collettiva a tre.

11.11.1998 (5947)  
**Hightower Trading Limited Liability Company**, Cheyenne (Wyoming), succursale di Agno, in A g n o, World Trade Center, 6982 Agno, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Hightower Trading Limited Liability Company. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Cheyenne (Wyoming) USA. Data degli statuti della sede principale: 16.10.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del segretario di Stato del Wyoming il 16.10.1997. Scopo della sede principale: il commercio di macchinari industriali. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 25.08.1998. Persone iscritte: L.G. Directors Limited, in Londra (rappresentata da: Nahon, Leon R., cittadino britannico, in Londra; Landman, Martin, cittadino britannico, in Londra; Stone, Peter, cittadino britannico, in Londra; Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra; Coulteridge, Simon, cittadino britannico, in Sark, Channel Islands; Coulteridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark, Channel Islands), amministratore; Ferrarini-Soragni, Patrizia, da Tremona, in Besazio, direttrice della succursale, con firma individuale.

11.11.1998 (5948)  
**Ghea Europe LLC**, Delaware, Succursale di Lugano, in L u g a n o, vendita di marmo e granito, succursale (FUSC no. 96 del 20. 5. 1998, pagina 3440), con sede principale a: Delaware (USA). Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.

11.11.1998 (5949)  
**Hawkwind Consultants Limited**, Londra, Succursale di Paradiso, in P a r a d i s o, distribuzione di generi alimentari, succursale (FUSC no. 217 del 9. 11. 1998, pagina 7644), con sede principale a: Londra. Nuovo recapito: Via San Salvatore 13, 6900 Paradiso.

11.11.1998 (5950)  
**Money Network Limited Liability Company**, Houston (Texas, USA), Succursale di Lugano, in L u g a n o, prestazione di servizi, succursale (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3942), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.

11.11.1998 (5951)  
**Risdale Limited**, Douglas, Succursale di Lugano, in L u g a n o, il commercio internazionale, succursale (FUSC no. 213 del 3. 11. 1998, pagina 7495), con sede principale a: Douglas (Isle of Man). Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.

11.11.1998 (5952)  
**Riverend Limited**, Dublino, succursale di Lugano, in L u g a n o, il commercio internazionale, succursale (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3942), con sede principale a: Dublino. Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.

11.11.1998 (5953)  
**CCA Consulenza Crediti Assicurazioni di Maria Elena Solida**, in C a d e m p i n o, Via Cantonale 21, 6814 Cadempino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: consulenza crediti assicurazioni, leasing e finanziamenti in genere, compra-vendita auto. Persone iscritte: Solida, Maria Elena, da Flüelen, in Cadempino, titolare, con firma individuale.

11.11.1998 (5954)  
**Diffusione Cultura di Aldo Solida**, finora in B e d a n o, vendita opere librarie, ditta individuale (FUSC no. 94 del 24. 4. 1978, pagina 1270). Nuova sede: C a d e m p i n o. Nuovo recapito: Via Cantonale 21, 6814 Cadempino. Nuove persone iscritte o modificate: Solida, Aldo, cittadino italiano, in Cadempino, titolare, con firma individuale [finora: in Vezia].

11.11.1998 (5955)  
**CCA Consulenza Crediti Assicurazioni di Aldo Solida**, in C a d e m p i n o, compra-vendita auto, ditta individuale (FUSC no. 75 del 21. 4. 1998, pagina 2672). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

#### Ufficio di Mendrisio

11.11.1998 (1578)  
**Arredo Contract SA**, in C h i a s s o, l'assunzione di mandati per la progettazione e la realizzazione di interni in strutture pubbliche e private, società anonima (FUSC no. 78 del 24. 4. 1998, pagina 2769). Persone dimissionarie e firme cancellate: Laurito Frigerio, Esperto Contabile Dipl. Fed., Studio Fiduciario, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

11.11.1998 (1579)  
**EPOP SA**, in M e n d r i s i o, produzione e commercializzazione di sistemi di comunicazione visiva per punti di vendita a libero servizio e tradizionali, società anonima (FUSC no. 183 del 22. 9. 1998, pagina 6528). Nuove persone iscritte o modificate: Monterisi, Carlo, cittadino italiano, in Varese (I), presidente, con firma collettiva a due; Croci, Carlo, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Hofer, Francesco, da Langnau im Emmental, in Bissone, membro, con firma collettiva a due.

11.11.1998 (1580)  
**Hupac SA**, in C h i a s s o, l'esercizio di una impresa di materiale rotabile speciale per il trasporto misto ferrovia-strada, società anonima (FUSC no. 15 del 23. 1. 1998, pagina 529). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mauron, Erwin, da St. Silvester FR e Freiburg, in Ueberstorf FR, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bloch Soerensen, Ken, cittadino danese, in Muri bei Bern, membro, con firma collettiva a due.

11.11.1998 (1581)  
**Blueberry Ltd**, in C h i a s s o, l'esecuzione di ogni negozio, in particolare nell'ambito finanziario, direttamente o indirettamente connesso con l'acquisto, l'amministrazione, il controllo e la vendita di partecipazioni a imprese. Società anonima (FUSC no. 119 del 24. 6. 1998, pagina 4317). Nuova ragione sociale: **Blueberry Ltd** in liquidazione. In scioglimento: 10.11.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Pamplona, Luigi, da Vacallo, in Castel San Pietro, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

11.11.1998 (1582)  
**Logi Logistik-Services AG**, in B a l e r n a, l'adozione di sistemi ed attività logistiche a favore della clientela nel campo delle spedizioni (prestazioni di servizi logistici), succursale (FUSC no. 30 del 13. 2. 1998, pagina 1112), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Capoferri, Felice, da Colderio, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due; Weber, Walter, da Wohlen, in Chiasso, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bünger, Christian, cittadino germanico, in Breganzona, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Häfiker, Luigi, da Reitnau, in Opfikon, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Betschart, Hanspeter, da Basilea, in Tremona, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Cuna, Nicola, cittadino italiano, in Cannago Faloppio (I), con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Schütte, Heinz-Jürgen, cittadino tedesco, in Chiasso, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Bandi, Reto, da Safien, in Uster, con firma collettiva a due; Gisler, Anton, da Isenthal, in Dietikon, con firma collettiva a due; Kuster, Markus, da Arch, in Ettingen, con firma collettiva a due; Louis, Patrick A., cittadino belga, in Berna, con firma collettiva a due; Müller, Beat, da Basilea, in Binningen, con firma collettiva a due; Pezzoli Mühlberg, Jolanda, da Kaiseraugst, in Basilea, con firma collettiva a due; Zingg, Jürg, da Erlen, in Sciaffusa, con firma collettiva a due; Barlusconi, Edoardo, cittadino italiano, in Como (I), con firma collettiva a due; Ottavi, Pietro, da Chiasso, in Castel San Pietro, con firma collettiva a due; Piubellini, Giuseppe, cittadino italiano, in Bizzarone (I), con firma collettiva a due; Warnebold, Markus, da Basilea, in Oberwil BL, con firma collettiva a due.

11.11.1998 (1583)  
**Daniela Giacomello**, in S t a b i o, import-export, vendita e commercio all'ingrosso, ditta individuale (FUSC no. 37 del 22. 2. 1995, pagina 1029). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

#### Ufficio di Riviera

3 novembre 1998 (102)  
**Successori di Giacomo Martinetti SA**, in I r a g n a, l'esercizio di una cave di granito (FUSC del 25. 6. 1997, n° 119, p. 4417). Modifica statuti: 29. 10. 1998. Nuova ragione sociale: **Martinetti SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Amirina SA, in Biasca, revisore. Nuove persone iscritte o modificate: Revivalli SA, con sede in Biasca, revisore.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

6 novembre 1998  
**Genevès Passion S.à.r.l.**, precedentemente à Rolle (FOSC du 06. 11. 1996, p. 6810). Statuts du 24 octobre 1996 modifiés le 5 novembre 1998. Siège transféré à R e n n a z, Résidence du Levant 7, c/o Michel Misteli. But: exploitation d'une auge et école de mannequins masculin et féminin sous l'enseigne «Star Mode» ainsi que création de lignes et de modèles de vêtements sous la marque «Dentella Lingerie Paris»; importation, exportation, distribution, diffusion, vente directe ou par correspondance de vêtements, de lingerie homme et femme, de cosmétiques, produits de beauté, soins de corps et de toilette. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Ana Misteli n'est plus associée-gérante; sa si-

gnature est radiée. Elle a cédé sa part de fr. 5000 à l'associé-gérant Michel Vuille, qui se nomme maintenant Misteli, de France, à Rennaz, et dont la part est de fr. 20 000, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Le bureau de La Cure est radiée.

##### Bureau d'Aubonne

6 novembre 1998  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Aubonne**, à A u b o n n e, institution de droit public (FOSC du 12. 10. 1998, p. 6997), avec siège principal à Lausanne. Nouveau directeur général adjoint avec signature collective à deux: Pierre Fischer, de Stetten AG, à Saint-Légier-La Chiésaz.

##### Bureau d'Avenches

5 novembre 1998  
**Jean-Marie Oudelet**, à A v e n c h e s, entreprise de peinture (FOSC du 1. 7. 1992, p. 3031). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

6 novembre 1998  
**Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut**, à C h â t e a u - d' - O e x. Effectuer toutes opérations bancaires usuelles (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7593). La procuración de Michèle Duprex est éteinte; sa signature est radiée. Procuración est conférée à Frédéric Zuluf, de et à Château-d'Oex, avec signature collective à deux.

6 novembre 1998  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Château-d'Oex**, à C h â t e a u - d' - O e x, entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 22. 09. 1998, p. 6528). La société est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Fischer, de Stetten AG, à St-Légier, directeur général adjoint.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 novembre 1998  
**Textirama S.à.r.l.**, à L u t r y (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5845). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lavaux, le 28 septembre 1998. La raison sociale devient: **Textirama S.à.r.l.**, en liquidation.

4 novembre 1998  
**Cave du Château de Glerolles Francis Cossy S.A.**, à S a i n t - S a p h o r i n (Lavaux) (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1439). Réviseur: Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., à Lausanne.

4 novembre 1998  
**Robor S.A.**, à S a v i g n y (FOSC du 20. 3. 1984, p. 982). Réviseur: BFC bureau fiscal et comptable S.A., à Epalinges.

6 novembre 1998  
**Laurent Roubaty**, à C h e x b r e s, bijoutier et joaillier (FOSC du 3. 3. 1998, p. 1532). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 3. 11. 1998, p. 7496).

6 novembre 1998  
**Dresco S.A.** en liquidation, à S a v i g n y (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9016). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 novembre 1998  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Lutry**, à L u t r y  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Cully**, à C u l l y  
 entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1998, p. 2569). Statuts modifiés au siège principal le 19 mai 1998, aucune modification ne concerne les succursales de Lutry et Cully. La signature de Gilbert Guey, Jean-Pierre Chossis, Raymond Pidoux, François Rapp, Jean-Marc Zimmermann, Alain Dessemont, Dionis Maret, Jean-Louis Oehen et Kurt Oesch est radiée. Les succursales sont engagées par la signature collective à deux de Andreas Patrick Bohren, de Grindelwald, à Lutry; Robert Cressier, de Vully-le-Haut, à Vevey, sous-directeur; Harry Bruder, de Seengen, à Pully; Maude Quartier-dit-Maire, des Brenets, à Genève; Fernand Pillone, de Seiry, à Epesses; Philip Seligman, de Soleure, à Scherzenbach; Dominique Blanchard, de Jouxten-Mézery, à Nyon; Jean-Marie Coquoz, de Salvan, à Prangins; Philippe Dieffenbacher, de Glaris, à Premier; Thierry Gander, de Beckenried, à Mex VD; Ricardo Juvalta, de Zuoz, à Crans-près-Célingny; Christian Monnier, d'Ecélpens, à Lausanne; Gilbert Oguey, d'Ormont-Dessous, à Chardonne; Richardo Rodrigues, de France, à Lausanne; François Spicher, de Genève, à Gland; Christian Vez, de Chaux-sur-Lausanne, à Lausanne; Fritz Waelti, de Lutzelflüh, à Penthalaz; Gurdev Naegeli, d'Altenau, à Tolochenaz; Philippe Nicolier, de et à Jongny; Alexandre Pottier, de et à Lausanne; Pierre Fischer, de Stetten AG, à Saint-Légier-La Chiésaz.

##### Bureau d'Echallens

5 novembre 1998  
**Frédéric Ponsolle**, à B i o l e y - O r j u l a z. Titulaire: Frédéric Ponsolle, de France, à Bioley-Orjulaz. Café-restaurant-pizzeria à l'enseigne «Le Grillon».

##### Bureau de Lausanne

4 novembre 1998  
**Philip Morris World Trade S.A.**, à L a u s a n n e, route de Chavannes 35. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 octobre 1998. But: commerce de biens de toute nature et services y relatifs dans le monde entier. Capital entièrement libéré: fr. 138 000, divisé en 138 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Daniel Fahrny, du Locle, à Lausanne, administrateur unique. Réviseur: PricewaterhouseCoopers S.A., à Genève.

4 novembre 1998  
**Spectrum financial services S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 26. 6. 1998, p. 4394). L'adresse rue du Grand-Chêne 6 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Spectrum financial services S.A.** en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

4 novembre 1998  
**Agrindustrial development S.A.**, à P u l l y, commerce de produits, notamment alimentaires (FOSC du 10. 9. 1998, p. 6276). L'adresse avenue Villardin 8, chez Frank Kordbarlag, est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Agrindustrial development S.A.** en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

4 novembre 1998  
**La Batterie S.A.**, à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 30. 5. 1997, p. 3663). Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. n'est plus réviseur.

4 novembre 1998  
**Mystery productions S.A.**, à L a u s a n n e, production, organisation de spectacles et concerts (FOSC du 2. 11. 1998, p. 7464). Salvatore Ruggiero n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 novembre 1998  
**Beach Club S.A.**, à L a u s a n n e, exploitation d'établissements publics (FOSC du 4. 9. 1998, p. 6128). Salvatore Ruggiero n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 novembre 1998

**Café-restaurant du Stade-Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1997, p. 5673). Salvatore Ruggiero n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 novembre 1998

**La Tamaris S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 12. 1994, p. 6682). Dissolution: 4 novembre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **La Tamaris S.A. en liquidation** par Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, à Lausanne, liquidatrice. Jacqueline Aubert et Henri Baudraz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue du Théâtre 16, chez Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation.

5 novembre 1998

**Minerve S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 12. 1994, p. 6682). Dissolution: 4 novembre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Minerve S.A. en liquidation** par Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, à Lausanne, liquidatrice. Jacqueline Aubert et Henri Baudraz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue du Théâtre 16, chez Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation.

5 novembre 1998

**System S.A.**, à Lausanne, avenue du Léman 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 octobre 1998. But: opérations immobilières. Appartenance selon contrat du 29 octobre 1998: parcelle no 2249 sise sur le territoire de la commune de Pully pour fr. 283 000, en contrepartie, il est remis, notamment, 100 actions. Reprise de biens envisagés: immeubles objet des feuillets 3038, 3039, 3040, 3046 et 3047 de la commune de Bussigny-près-Lausanne pour fr. 500 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Michel Bezzola, d'Onsernone, à Goumoens-la-Ville, administrateur unique. Réviseur: Patrick Roulin, de Genève, à Forel (Lavaux).

5 novembre 1998

**Interimax Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 5. 1998, p. 3369). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Francisco Delgado, du Locle, à Vandoeuvres.

5 novembre 1998

**Société Immobilière l'Orient, Renens en liquidation**, à Renens, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1997, p. 190). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 novembre 1998

**Arthur Andersen S.A.**, succursale de Pully, services de tout genre, en particulier dans le domaine de la révision, du conseil d'entreprise, fiscal et juridique (FOSC du 6. 10. 1998, p. 6854), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Julien Froidevaux, des Breuleux, à Nyon, Christian Morel, de Lentigny, à Bischofszell, David Palmans, de Belgique, à Genève, Frédéric Vallat, de France, à Genève, Loris Segol, de France, à Brenthonne (F), Claude Baumann, de Schaffhouse, à Genève, et Michael MacDermott, de Grande-Bretagne, à Chêserex.

5 novembre 1998

**Dun & Bradstreet (Suisse) S.A.**, succursale de Prilly, recueille principalement sur le territoire suisse, d'informations économiques, recouvrement de créances et services y relatifs (FOSC du 4. 5. 1998, p. 3001), avec siège principal à Urdorf. La signature de David J. Emery et Werner Stamm est radiée.

5 novembre 1998

**Max Hagner S.A.**, à Lausanne, travaux de dératisation, désinsectation et désinfection, fabrication et commerce de produits antiparasitaires (FOSC du 10. 4. 1997, p. 2388). Figepla S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean-Paul Julien, à Prilly.

5 novembre 1998

**Omhal Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 6. 1998, p. 4098). Réviseur: Fidinter S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

5 novembre 1998

**Linkvest S.A.**, à Renens, conseils et développement informatiques dans le domaine bancaire et industriel (FOSC du 15. 1. 1998, p. 291). Signature collective à deux est conférée à Claudio Volpe, de Vevey, à Jongny, et Antoine Ghosn, de Langrickenbach, à Tolochenaz, directeurs. Arthur Andersen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ATAG Ernst & Young S.A., à Lausanne.

5 novembre 1998

**Renault Finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 10. 1998, p. 7419). Philippe Gras n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alain Hirsch, d'Anières, à Genève, Xavier Debonneuil, et Shemaya Lévy, tous deux de France, à Paris (F).

5 novembre 1998

**Philip Morris S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 1. 1998, p. 292). Rudolf Schweizer et Georges-André Diserens ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Jean-Pierre Paschoud, est radiée. La procuration de Pascal Voirot est éteinte. Mats Reinhold Olov Sjoebloom, qui n'est plus directeur, est élu administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Jean-Michel Toinet, de Genève, à Lonay, président, et Jacques Philipona, de Vuippens, à Lutry, directeur.

5 novembre 1998

**Razbeg S. à r.l.**, précédemment à Porrentruy (FOSC du 08. 10. 1998, p. 6926). Siège transféré à Paudeux, route de la Bernadaz 2. Statuts primitifs du 16 septembre 1998 modifiés en conséquence le 27 août 1998. But: commerce de médicaments, produits pharmaceutiques et de marchandises diverses. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Maryse Duval, qui n'est plus associée, cède sa part de fr. 1000 à l'associée Natalia Kabvina Rjumin Girardet. Dmitriy Voznesenskiy cède respectivement fr. 8000 à l'associée Victoria Guenerozova-Bouigeva et fr. 1000 à l'associée Natalia 'ja Kabvina Rjumin Girardet. Associés-gérants avec signature individuelle: Dmitriy Voznesenskiy, de Pologne, à St-Laurent-du-Var (F) pour une part de fr. 9000, Victoria Guenerozova-Bouigeva, de Russie, à Mouscou (Russie), pour une part de fr. 9000, et Natalia 'ja Kabvina Rjumin Girardet, de Bousens, à Lutry, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

5 novembre 1998

**GFI Informatique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23. 01. 1998, p. 529). La signature de George Arthur Turner est radiée.

5 novembre 1998

**Pan-Isovil S.A.**, succursale à Lausanne, fabrication, montage et commerce de produits d'isolation (FOSC du 07. 08. 1996, p. 4712), avec siège principal à Regensdorf. La signature d'Otto Nussbaum, Reto E. Meier, Heinz Rüegg, Werner Staub, Walter Lchmann est radiée et la procuration de Peter Lehner éteinte. Le directeur Jürg Andregg est élu administrateur délégué et continue à signer collectivement à deux. Le succursale est également engagée par la signature collective à deux de Ludwig Hyschmann, du Danemark, à Lögstör (DK), président, et Wolfgang Zürcher, de Menzingen, à Zoug, vice-président, et par la procuration collective à deux d'Andreas von Arb, de Neudorf, à Unterentfelden.

5 novembre 1998

**Lycée Valbert**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 06. 1998, p. 3944). Réviseur: Bucofi SA, à Saint-Maurice.

5 novembre 1998

**Fundabel S.A.**, à Lausanne, mise à disposition du groupe auquel elle appartient d'une infrastructure administrative centralisée (FOSC du 26. 03. 1998, p. 2090). Pierre Matthey n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

5 novembre 1998

**Schopfer et Niggli S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 21. 01. 1995, p. 228). Christian Furrer n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: STG-Coopers & Lybrand SA, à Pully.

5 novembre 1998

**Divo S.A.**, à Lausanne, commerce de produits alimentaires, boissons alcoolisées et autres, etc. (FOSC du 20. 12. 1995, p. 6925). Signature collective à deux est conférée à Elvezia Bertin, d'Italie, et Jean Solis, de France, tous deux à Pully.

5 novembre 1998

**S.I. Le Mistral A.**, à Pully, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9379). Réviseur: Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

5 novembre 1998

**Masson et Cie S.A.**, à Renens, commerce, fabrication et distribution de matériaux de construction et produits y relatifs (FOSC du 23. 09. 1998, p. 6989). Le vice-président et délégué Jacky Crolla, nommé président, et Bertrand Crolla signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Maurice Terrail n'est plus directeur mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

5 novembre 1998

**Mini Tienda, H. Morais Carneiro**, à Lausanne, commerce de produits alimentaires et vins, principalement en provenance d'Espagne et du Portugal (FOSC du 22. 11. 1996, p. 7211). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 novembre 1998

**Le Pécos J.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6150). Dissolution: 29 octobre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Le Pécos J en liquidation** par Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illeze, à Lutry, liquidateur avec signature individuelle. Jean-François Journot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A.

5 novembre 1998

**Le Pécos S.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6150). Dissolution: 29 octobre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Le Pécos S en liquidation** par Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illeze, à Lutry, liquidateur avec signature individuelle. Jean-François Journot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A.

5 novembre 1998

**Le Pécos Z.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6150). Dissolution: 29 octobre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Le Pécos Z en liquidation** par Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illeze, à Lutry, liquidateur avec signature individuelle. Jean-François Journot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A.

5 novembre 1998

**Intégralaction S.A.**, à Renens, conseils et formation en matière de recherche d'emploi (FOSC du 10. 03. 1998, p. 1693). Dissolution: 3 novembre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Intégralaction S.A. en liquidation** par Marine Staehli, de Lausanne, à Morrens (VD), liquidatrice avec signature individuelle. Roland Gardel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Morrens (VD), chemin de la Vignattaz 7, chez Martine Staehli.

6 novembre 1998

**Ampa (Suisse) S.A.**, précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 23. 7. 1997, p. 5246). Siège transféré à Lausanne, rue de Genève 77 bis. Statuts primitifs du 5 août 1998 modifiés en dernier lieu le 14 octobre 1998. But: fabrication, transformation et commerce de produits à l'usage de bébés et enfants, matières premières, ainsi que produits bruts ou finis; industrie du métal, des matières plastiques, des textiles, du caoutchouc et latex, naturels ou synthétiques et leurs dérivés; confection de moules et moulages. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Dominique Favario, de France, aux Marches (F), président; Alice Bourbon, de Carouge GE, à Tannay, secrétaire, et Daniel Heiz, de Grandson, à Chamblon. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres membres du conseil et de Pierre Gavrin, de Moudon, à Ecuublens VD, directeur. Réviseur: Charles Burkhard, expert-comptable, à Genève.

6 novembre 1998

**Free Ride Shop S. à r.l.**, à Lausanne, vente d'article de sport (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2383). Dissolution: 3 novembre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Free Ride Shop S. à r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Serge Savary, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Mike Harlow est radiée.

Bureau de Morges

6 novembre 1998

**Mégaphone Christen, Martin et Schneider**, précédemment à Ecuublens; société en nom collectif (FOSC du 25. 01. 1996, p. 505). Le siège est transféré à Bussigny-près-Lausanne, chemin du Vallon 1.

6 novembre 1998

**CVE-Participations S.A.**, à Morges, société anonyme dissoute par suite d'absorption par la Compagnie Vaudoise d'Electricité (FOSC du 09. 12. 1997, p. 8875). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou garantis.

6 novembre 1998

**Plâtrerie-peinture Desponds S.A. en liquidation**, à Tolochenaz, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 26. 01. 1998, p. 583). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

6 novembre 1998

**Socco S.A.**, à Lonay, achat, vente et commerce en général de tous produits, matériaux, appareils et installations pour la construction (FOSC du 21. 10. 1994, p. 5794). Jacques Empeyta (décédé) n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La société est dissoute d'office en application des art. 86 et 88 a ORC. Nouvelle raison sociale: Socco S.A. en liquidation. Il n'y a pas de liquidateur, ni d'adresse au siège.

6 novembre 1998

**Linter-Warnaco S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, distribution d'articles, produits et matériaux textiles importés ou fabriqués (FOSC du 05. 03. 1998, p. 1591). Patrick P. Byron n'est plus directeur, sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature individuelle: Bruno Roberty, de France, à Boulogne (F).

6 novembre 1998

**Möbel-Pfister AG, Filiale Etouy succursale**, à Etouy, développement et vente d'articles d'ameublements (FOSC du 30. 10. 1997, p. 7906) avec siège principal à Suh. La signature collective à deux de Klaus Kappeler est radiée.

6 novembre 1998

**Atelier-décoration Charles Kuentz**, à Chavannes-près-Renens, décoration et publicité (FOSC du 29. 09. 1987, p. 3831). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 novembre 1998

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne**, à Bussigny-près-Lausanne, institution de droit public (FOSC du 17. 09. 1998, p. 6439), avec siège principal à Lausanne. Nouveau directeur général adjoint avec signature collective à deux: Pierre Fischer, de Stetten AG, à Saint-Légier-La Chiéssaz.

6 novembre 1998

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Morges**, à Morges, institution de droit public (FOSC du 17. 09. 1998, p. 6439), avec siège principal à Lausanne. Nouveau directeur général adjoint avec signature collective à deux: Pierre Fischer, de Stetten AG, à Saint-Légier-La Chiéssaz.

Bureau de Moudon

4 novembre 1998

**Société Immobilière La Daudaz**, à Curtilles, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1996, p. 656). Dissolution: 28 octobre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière La Daudaz en liquidation** par l'administrateur Jean-Claude Chollet, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Susanne Chollet et Danièle Cots ne sont plus administratrices; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Ferme la Daudaz, chez Jean-Claude Chollet.

5 novembre 1998

**Marguerite Schwab**, à Lucens, cassettes et articles de pêche «Au Petit Pêcheur» (FOSC du 13. 8. 1996, p. 4842). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

5 novembre 1998

**Fontajet S.A.**, à Lucens, fontaines lumineuses, cascades, etc. (FOSC du 10. 4. 1997, p. 2388). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 3 novembre 1998 par le président du Tribunal du district de Moudon. La raison sociale devient **Fontajet S.A. en liquidation**.

5 novembre 1998

**Recondi S.A.**, à Martherenges, objets et articles artisanaux de style (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1699). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne.

Bureau de Nyon

5 novembre 1998

**Société immobilière «Clair Soleil» S.A.**, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 09. 10. 1997, p. 7391). Jeanne Rochaix, décédée, n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Elisabeth Térédy, de St-George, à Nyon, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

5 novembre 1998

**Stauffer Sandwich Service**, à Commugny, livraison à domicile de sandwiches (FOSC du 13. 06. 1995, p. 3302). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 novembre 1998

**Stauffer Management Consulting Services**, à Commugny, chemin Sous-Gay 6 (nouvelle inscription). Titulaire: Thomas Stauffer, de Signau, à Commugny. Conseils en marketing, sélection de personnel de vente, représentation en Suisse et à l'étranger.

5 novembre 1998

**ALP FIELDS RESSOURCES S.A.**, à Gland, chemin du Perron 61A, c/o M. Jean-Raymond Boule. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 octobre 1998. But: prise de participation et réalisation de toutes autres formes d'investissements, principalement dans des entreprises ayant leur siège dans le canton de Vaud. Capital-actions de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administrateurs: Jean-Raymond Boule, de Grande-Bretagne, à Gland, nommé président avec signature individuelle, ainsi que Olivier Mach, de La Chaux-de-Fonds, à Pregny-Chambésy, nommé secrétaire et Irène Schreva, de Berne, à Commugny, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

5 novembre 1998

**Etablissements Horticoles Chollet S.A. en faillite**, à Gland, entreprise horticole (FOSC du 05. 06. 1996, p. 3297). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 novembre 1998

**Cuisibain S.A. Design et Réalisations en faillite**, à Gland, commerce de cuisines et d'appareils électroménagers, etc. (FOSC du 03. 12. 1997, p. 8729). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 novembre 1998

**WHPG Pub S. à r.l. en faillite**, à Gland, exploitation de tout immeuble hôtelier, etc. (FOSC du 08. 12. 1997, p. 8845). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 novembre 1998

**SI Gerade S.A. en faillite**, à St-Cergue, opérations immobilières (FOSC du 05. 06. 1996, p. 3297). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 novembre 1998

**Mirabeau Country Club, Maria Albertina Demierre**, à St-Cergue, café-restaurant (FOSC du 19. 09. 1997, p. 6908). La procédure de faillite de la titulaire ayant été clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

5 novembre 1998

**Gilbert Rime**, à Givrin, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 26. 07. 1996, p. 4504). La procédure de faillite de la titulaire ayant été clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

5 novembre 1998

**Samat S. à r.l. en faillite**, à Gland, installations sanitaires (FOSC du 12. 12. 1997, p. 8971). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

6 novembre 1998

**CHANGEMENT DE DECORS S. à r.l. à Mies**, Route Suisse 9. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 5 novembre 1998. But: création et distribution de produits de décoration; achat, vente, import, export, représentations, agences, création et exploitation de marques et modèles. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: Martine Tome-Renaud, de Genève, à Conches, pour une part de fr. 19 000 et nommée gérante avec signature individuelle, ainsi que Gigliola Tome, d'Italie, à Milan (I), pour une part de fr. 1000.

6 novembre 1998

**Claude Micheli S.A.**, à Chavannes-de-Bogis, entreprise de cheminées, carrelages, etc. (FOSC du 19. 08. 1997, p. 5989). Silvio Vaglio n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Anne Mermillod, de Château-d'Oex, à Cessy (F), est nommée administratrice avec signature collective à deux.

## Bureau de Payerne

4 novembre 1998

**Mogart S.A., en liquidation**, à Granges-près-Marnand, exploitation d'un immeuble, société dissoute (FOSC du 12.6.1996, p. 3475). Par décision du 14 octobre 1998, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la faillite de la société.

## Bureau de Rolle

5 novembre 1998

**Ancienne Manufacture des Montres Haas et Cie S.A. en faillite**, à Mont-sur-Rolle, fabrication de produits horlogers (FOSC du 07.08.1996, p. 4713). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

5 novembre 1998

**Corinne Meylan, Diffusion**, au Pont, commune de L'Abbaye. Titulaire: Corinne Meylan, du Chenit, au Pont, commune de L'Abbaye. But: Vente, diffusion de logiciels et matériel informatique, formation.

## Bureau de Vevey

6 novembre 1998

**Trefida Société Fiduciaire S.A.**, à Montreux (FOSC du 11.5.1998, p. 3179). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

6 novembre 1998

**Sivama S.A. Vevey, en liquidation**, à Vevey (FOSC du 13.1.1997, p. 192). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 novembre 1998

**Fiduciaire des indépendants, JR S.A.**, à Montreux (FOSC du 28.10.1998, p. 7840). Nouvelle adresse: place du Marché 10. Réviseur: SCF Révision S.A., à Lausanne.

6 novembre 1998

**Atelier 4 S.A., en liquidation**, à Saint-Légier-La Chiésaz, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 6.7.1998, p. 4662). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

6 novembre 1998

**O + C Organisation et classements S.A.**, à Montreux (FOSC du 2.3.1981, p. 660). Daniel Guhl n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Henri Portmann n'est plus président, il reste administrateur, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Réviseur: W. Winkler, à Montreux. Nouvelle adresse: rue Byron 2, Clarens.

6 novembre 1998

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey**, à Vevey  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz

entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 25.6.1998, p. 4358). Statuts modifiés au siège principal le 19 mai 1998, aucune modification ne concerne les succursales de Vevey et La Tour-de-Peilz. La signature de Gilbert Guye, Jean-Pierre Chossis, Raymond Pidoux, François Rapp, Jean-Marc Zimmermann, Alain Dessemontet, Dionis Maret, Jean-Louis Oehen et Kurt Oesch est radiée. Les succursales sont engagées par la signature collective à deux de Andreas Patrick Bohren, de Grindelwald, à Lutry; Robert Cressier, de Vully-le-Haut, à Vevey, sous-directeurs; Harry Bruder, de Seengen, à Pully; Maudie Quartier-dit-Maire, des Brenets, à Genève; Fernand Pillonel, de Seiry, à Epesses; Philipp Seligman, de Soleure, à Schwärzenbach; Dominique Blanchard, de Jouxten-Mézery, à Nyon; Jean-Marie Cozoz, de Salvan, à Prangins; Philippe Dieffenbacher, de Glaris, à Premier; Thierry Gander, de Beckenried, à Mex VD; Ricardo Juvalta, de Zuoz, à Crans-près-Céligny; Christian Monnier, d'Eclépens, à Lausanne; Gilbert Oguey, d'Ormont-Dessous, à Chardonne; Richardo Rodrigues, de France, à Lausanne; François Spicher, de Genève, à Gland; Christian Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne; Fritz Waelli, de Lützelhüh, à Pentalhaz; Gurdev Naegeli, à Altenau, à Tolochenaz; Philippe Nicolier, de et à Jongny; Alexandre Poltier, de et à Lausanne; Pierre Fischer, de Stetten AG, à Saint-Légier-La Chiésaz.

6 novembre 1998

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux**, à Montreux  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Clarens**, à Montreux

entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 25.6.1998, p. 4358). Statuts modifiés au siège principal le 19 mai 1998, aucune modification ne concerne les succursales de Montreux et Clarens. La signature de Pierre Chevalley, Gilbert Guye, Jean-Pierre Chossis, Raymond Pidoux, Jean-Marc Zimmermann, Alain Dessemontet, Dionis Maret, Jean-Louis Oehen et Kurt Oesch est radiée. François Rapp (inscrit) est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Les succursales sont engagées par la signature collective à deux de Andreas Patrick Bohren, de Grindelwald, à Lutry; Robert Cressier, de Vully-le-Haut, à Vevey, sous-directeurs; Harry Bruder, de Seengen, à Pully; Maudie Quartier-dit-Maire, des Brenets, à Genève; Fernand Pillonel, de Seiry, à Epesses; Philip Seligman, de Soleure, à Schwärzenbach; Dominique Blanchard, de Jouxten-Mézery, à Nyon; Jean-Marie Cozoz, de Salvan, à Prangins; Philippe Dieffenbacher, de Glaris, à Premier; Thierry Gander, de Beckenried, à Mex VD; Ricardo Juvalta, de Zuoz, à Crans-près-Céligny; Christian Monnier, d'Eclépens, à Lausanne; Gilbert Oguey, d'Ormont-Dessous, à Chardonne; Richardo Rodrigues, de France, à Lausanne; François Spicher, de Genève, à Gland; Christian Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne; Fritz Waelli, de Lützelhüh, à Pentalhaz; Gurdev Naegeli, à Altenau, à Tolochenaz; Philippe Nicolier, de et à Jongny; Alexandre Poltier, de et à Lausanne; Pierre Fischer, de Stetten AG, à Saint-Légier-La Chiésaz.

## Rectification

**Société d'équipements publics du Haut-Léman S.A.**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 29.0.1998, p. 7388). L'administrateur suppléant Alain Matthey est de Vallorbe, à La Tour-de-Peilz.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 novembre 1998

**Apiba S.A., à Yverdon-les-Bains**, importation, distribution de produits de marque dans le domaine de la construction (FOSC du 09.10.1995, p. 5565). Les administrateurs Jean-Jacques Raymond, Gérald Vaschetto, et Bernard Pidoux ont démissionné, leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Thierry Blaser, de Langnau im Emmental, à Belmont-sur-Lausanne. Nouvelle adresse: c/o Pierre Guignard, avenue Haldimann 13, à Yverdon-les-Bains.

6 novembre 1998

**Rex S.A., en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, exploitation de cafés, restaurants et brasserie (FOSC du 22.09.1997, p. 6955). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 novembre 1998

**Migrocad S.A., en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, installation de logiciels informatiques (FOSC du 30.01.1997, p. 657). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

6 novembre 1998

**Cid Yverdon S.A., en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, courtage et mise en valeur de propriétés immobilières (FOSC du 19.07.1993, p. 3760). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Biro Brig

3. November 1998

**Hotel-Restaurant Hannigalp, Raymond Andenmatten**, in Grächen, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 08.04.1988, S. 1372). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Hotel-Restaurant Hannigalp, Olivier Andenmatten», mit Sitz in Grächen, übergegangen. Die Firma ist geschlossen.

3. November 1998

**Hotel-Restaurant Hannigalp, Olivier Andenmatten**, in Grächen, 3925 Grächen, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Hotels und Restaurants. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hotel-Restaurant Hannigalp, Raymond Andenmatten», in Grächen, fort. Eingetragene Personen: Andenmatten, Olivier, von Grächen, in Grächen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. November 1998

**Lauber Iwisa AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, German, von Täsch und Zermatt, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. November 1998

**Lochmatter & Hug AG in Liquidation**, in Niedergesteln, Betrieb einer Spenglererei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1856). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zenkhusen, Armin, von Ried-Brig, in Ried-Brig, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

5. November 1998

**Zur Schäferstube GmbH**, in Saas Fee, 3906 Saas Fee, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 03.11.1998. Zweck: Betrieb von Restaurants und anderen touristischen Unternehmen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; gleichzeitig oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Imseing, Evelyn, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Imseing-Zurbirgen, Yolanda, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

## Bureau de St-Maurice

5 novembre 1998

**Claude Jaquet**, à Martigny. Titulaire: M. Claude Jaquet, de Rochefort NE, à Martigny. Genre d'activité: service de consulting. Adresse: rue du Nord 9, 1920 Martigny.

5 novembre 1998

**NET Service SA**, à Monthey, tous nettoyages d'immeubles, etc. (FOSC du 12.06.1995, p. 3267). Organe de révision: Multifiduciaire (Chablais) SA, à Aigle, en lieu et place de la Fiduciaire Laurent Bänder SA, à Martigny, réviseur radié.

## Bureau de Sion

5 novembre 1998

**Mme Lucie Métrailler-Chevrier**, à Evolène. Café-restaurant Alpina (FOSC du 24.02.1988, n° 45, p. 748). Raison de commerce radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

5 novembre 1998

**Cilaos S.A.**, à Ayent. Immeubles (FOSC du 02.12.1996, n° 234, p. 7430). L'administrateur unique Yves Micheli a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Rapy Bétrisey, de et à Ayent. Gerofid, Société Fiduciaire SA, à Genève, n'est plus organe de révision. Le bureau de Genève est supprimé.

5 novembre 1998

**Savioz et Marti SA**, à Sion. Exploitation d'une entreprise de constructions en tous genres, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 26.09.1997, n° 185, p. 7088). Les pouvoirs d'Alain Nançois sont radiés. Procuration individuelle conférée à Jean-Marie Pittet, de et à Villars-le-Terroir VD, nommé fondé de pouvoir. Livio De Zordi signe désormais individuellement par procuration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouvelle adresse de la société: rue de Lausanne 52, 1950 Sion.

5 novembre 1998

**Peinturama S.A.**, à Sion. Acquisition et vente de peinture et de matières accessoires et outillage pour entreprises de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 06.09.1990, n° 173, p. 3597). Société dissoute le 03.11.1998 et mise en liquidation sous la raison sociale **Peinturama S.A. en liquidation**, par Raoul Müller, de Zeneggen, à Diolly, commune de Sion, membre et président du conseil d'administration, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Les pouvoirs de Christophe Müller, membre et délégué du conseil d'administration, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: route du Manège 60, 1951 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

5 novembre 1998

**Taxis Roland, Rémy Barthele**, à Neuchâtel, entreprise de taxis (FOSC du 30.06.1997, p. 4539). Nouvelle adresse: rue des Battieux 40.

5 novembre 1998

**Le Puck Bistrottheque, Lise Braichet**, à Saint-Blaise (FOSC du 08.02.1996, p. 779). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 novembre 1998

**RESSOURCE PLUS DANIEL FUCHS**, à Neuchâtel, rue de l'Ecluse 36A. Chef de la maison: Fuchs Daniel, de et à Neuchâtel. Concept marketing, formation vente et marketing, marketing événementiel.

5 novembre 1998

**Alice Gans**, à Bôle, chemin des Vignes 15a. Chef de la maison: Gans Alice, de et à Bôle. Travaux de secrétariat français-anglais-allemand.

5 novembre 1998

**Taxi direct, Pierre Leuchter**, précédemment à Yverdon-les-Bains. Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Battieux 40. Chef de la maison: Leuchter Pierre, de Berne, à Peseux. Transports de personnes, de marchandises et exploitation d'un central téléphonique informatisé.

5 novembre 1998

**Cycles «prof» G. Probst**, précédemment à Saint-Blaise (FOSC du 13.02.1985, p. 577). Nouvelle raison de commerce: **GPO Bike Spirit, Probst**. Nouveau siège: Cortaillod, route des Joyeuses 4a. Objet actuel: animations et assistances pour le cyclisme. Probst Georges-Henri est maintenant domicilié à Cortaillod.

5 novembre 1998

**Boutique Prêt-à-porter, Mme G. Schopfer**, au Locle, rue de Commerce 8. Chef de la maison: Schopfer Giuseppa, de Genève, au Locle. Commerce de vêtements pour dames. Procuration individuelle de Schopfer Richard, de Genève, au Locle.

5 novembre 1998

**Café Tivoli, D.-R. et R.-L. Jaggi**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 09.07.1998, n° 4764). Société en nom collectif. Jaggi Dominique-René n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Jaggi Rose-Line, maintenant domiciliée à La Chaux-de-Fonds, reste chargée de l'actif et du passif de la société, dont elle continue les affaires sous la raison individuelle «Café-Restaurant Tivoli, Rose-Line Jaggi», à La Chaux-de-Fonds. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation du café-restaurant Tivoli.

5 novembre 1998

**Café-Restaurant Tivoli, Rose-Line Jaggi**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Est 22. Chef de la maison: Jaggi Rose-Line, de Gaudeloupe (F), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-restaurant Tivoli. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 181 CO, de la société en nom collectif «Café Tivoli, D.-R. et R.-L. Jaggi», à La Chaux-de-Fonds, dont elle continue les affaires.

5 novembre 1998

**Ambrosetti, Générale d'Entreprises (Neuchâtel) S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 05.02.1998, p. 890). La procuration de Bernaschina Laurent, Chollet Jean-Philippe, Eissler Didier et Strawson Laurent, est radiée.

5 novembre 1998

**Cadem SA**, à Neuchâtel, achat, stockage, transport et vente d'énergie, etc. (FOSC du 21.01.1998, p. 464). Piccolo Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gloor Georges Alfred, de Leutwil, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1998

**CDS Informatique SA, en liquidation**, à Boudry, communication, développement et service dans le domaine de l'informatique et de l'électronique, etc. (FOSC du 04.11.1996, p. 6743). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 novembre 1998

**Galvasol S.A.**, au Locle, développement et commercialisation de matériel et procédés pour traitement de surface et des eaux, etc. (FOSC du 23.09.1996, p. 5757). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 23.09.1998. Par conséquent la raison sociale devient: **Galvasol S.A. en liquidation**.

5 novembre 1998

**Ismecca (Europe) S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, commercialisation en Europe des produits du groupe Ismecca, soit de machines et appareils d'automatisation électronique et micro-mécanique (FOSC du 09.04.1997, p. 2361). Pellaton Eric, et Dreyer François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lacoste Bernard, de France, à Helffranzkirch (F), président, et Maquelin Philippe, de Moudon, à Gorgier, vice-président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1998

**Ismecca Holding S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.03.1998, p. 1943). Signature collective à deux a été conférée à Lacoste Bernard, de France, à Helffranzkirch (F), directeur-général, et Maquelin Philippe, de Moudon, à Gorgier, directeur.

5 novembre 1998

**Ismecca S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, conception, développement, fabrication et commercialisation de machines et appareils d'automatisation électronique, etc. (FOSC du 27.08.1997, p. 6284). Pellaton Eric, et Dreyer François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur et directeur général, Stauffer Raymond, jusqu'ici président, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Lacoste Bernard, de France, à Helffranzkirch (F), président, et Maquelin Philippe, de Moudon, à Gorgier, vice-président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Fasan Luigino, d'Italie, au Locle.

5 novembre 1998

**Ismecca Services S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, services en matière d'administration et gestion, principalement aux sociétés faisant partie du groupe Ismecca, etc. (FOSC du 16.06.1997, p. 4157). Dreyer François, et Pellaton Eric ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Schneider Vincent, sont radiés. Lacoste Bernard, de France, à Helffranzkirch (F), président, et Maquelin Philippe, de Moudon, à Gorgier, vice-président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1998

**H. Marti S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, vente et exploitation de liants bitumeux, etc. (FOSC du 13.01.1998, p. 226). «Brunner et Associés SA, société fiduciaire» n'est plus réviseur. Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand S.A.», succursale à Pully. Sauty Jean-Claude est maintenant domicilié à Chailly-sur-Montreux.

5 novembre 1998

**Mauron Voyages S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 09.09.1998, p. 6244). Réviseur: «Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé», à La Chaux-de-Fonds.

5 novembre 1998

**Newmatec S.A., en liquidation**, aux Verrières, réalisation de constructions, d'équipements et de matériels dans le domaine de la construction (FOSC du 26.06.1998, p. 4395). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 novembre 1998

**PLD Private Label Development S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication, vente et développement de produits ou composants de produits utilisés dans l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 11.12.1997, p. 8942). Signature collective à deux a été conférée à Fässler Robert, d'Appenzell, à Villars-sur-Glâne, directeur. Nouvelle adresse: rue des Ormes 22.

5 novembre 1998

**Prest Eaux S.A. en faillite**, à Corcelles-Cormondrèche, commerce d'eaux minérales, etc. (FOSC du 29.07.1996, p. 4546). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 novembre 1998

**RSM Décolletage S.A.**, au Locle, fabrication et construction de composants pour les domaines de l'horlogerie, etc. (FOSC du 17.04.1998, p. 2600). Signature individuelle a été conférée à Magistrini Ivano, d'Italie, aux Brenets, directeur. Procuration individuelle a été conférée à Sammla Sello, d'Italie, au Locle.

5 novembre 1998  
**Société Immobilière de la rue du Temple Neuf S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 10.07.1995, p. 3873). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de la rue du Temple Neuf S.A.**, en liquidation. Liquidateurs: Ermatinger François, de Schaffhouse, à Corcelles-Cormondrèche, et Pralong Marie-Thérèse, de Saint-Martin VS, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Regamey Gilbert, de Dardel Amioud, Buechler Bernhard, de Bosset Claude, et de Montmolin Marie-Lise ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. De Montmolin Renaud n'est plus réviseur. Réviseur: «KPMG Fides Peat», société anonyme, succursale à Neuchâtel.

5 novembre 1998  
**TST Transports Secours Transmission SA**, à Neuchâtel, transport de toute nature, etc. (FOSC du 07.01.1997, p. 47). Nouvelle adresse: rue des Battieux 40.

5 novembre 1998  
**WL Institute S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, activités dans le domaine de la formation (FOSC du 04.11.1997, p. 8021). Par suite du transfert de son siège à Bussigny-près-Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce de Morges (FOSC du 15.10.1998, p. 7077). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

5 novembre 1998  
**Maison Wodey-Suchard, Société Anonyme**, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce de chocolat et de pâtisserie, etc. (FOSC du 22.02.1995, p. 1031). Calzarotto Giacomo, Calzarotto Evelyn, et Sieber Emile ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs des deux premiers sont radiés. Administration: Cuche Christian, président, et Cuche Vanessa, secrétaire, tous deux du Pâquier NE, à Neuchâtel, lesquels signent individuellement. «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire Erard & Lanoir» société en nom collectif, à Neuchâtel.

5 novembre 1998  
**Atag Ernst & Young SA**, succursale à Neuchâtel (FOSC du 01.07.1998, p. 4532). Nouvelle raison sociale du siège principal: «ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG (ATAG Ernst & Young Audit SA) (ATAG Ernst & Young Auditing Ltd)». La raison de commerce de la succursale devient: **ATAG Ernst & Young Audit SA (Atag Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG) (ATAG Ernst & Young Auditing Ltd)**. Nouveau but: audit, en particulier révision selon les normes nationales et internationales, ainsi que conseil en matière financière et économique; conseil aux entreprises, ainsi que mandats de gestion et activités fiduciaires.

5 novembre 1998  
**Coral S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 04.04.1997, p. 2249). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Immoz AG», à Zoug, en reprend l'actif et le passif.

5 novembre 1998  
**Villatype Fontainemelon S.A.**, à Fontainemelon, construction de maisons familiales, bâtiments, achat et vente d'immeubles (FOSC du 27.02.1996, p. 1138). Vautravers Pierre-Alain, membre du conseil d'administration, maintenant domicilié à Auvernier, signe désormais individuellement.

## Genève - Genf - Ginevra

11.11.1998 (12453)  
**SW Services, Antonio Fonseca Carvalho**, à Meyrin, rue du Pré-Bouvier 10. Chef de la maison: Fonseca Carvalho Antonio, du Portugal, à Vernier. Tous services, partenariat, crédits bancaires et autres.

11.11.1998 (12454)  
**Moynat Yves, A.P.E.**, à Le Grand-Saconnex, chemin August-Vilbert 9E. Chef de la maison: Moynat Yves, de Presinge, au Grand-Saconnex. Import-export, négoce principalement de pièces automobiles.

11.11.1998 (12455)  
**Joseph Viglino & Fils, Roger Viglino succr.**, à Genève, entreprise de ferblanterie-plomberie, etc. (FOSC du 04.09.1972, p. 2324). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Certains actif et passif repris par la société «Viglino SA», à Genève.

11.11.1998 (12456)  
**Zanoni Raymond**, à Genève, rue Prévost-Martin 11. Chef de la maison: Zanoni Raymond, de et à Genève. Exploitation d'un bar «Chez Nat».

11.11.1998 (12457)  
**André Dupont & ses fils, P.A.**, et Y.A. Dupont succr., à Lancy, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 20.04.1993, p. 1896). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12458)  
**Plak'Or, Kohler & Henröd**, à Genève, traitements de surfaces; galvanoplastie. Société en nom collectif (FOSC du 06.11.1998, p. 7603). L'inscription 12067 du 2.11.1998 est complétée en ce sens que la société a repris l'actif et le passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Michel Kohler, Plak'Or», à Genève.

11.11.1998 (12459)  
**M. Neves Da Silva & M. Das Neves Da Silva Bento**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «La Mouette». (FOSC du 19.10.1998, p. 7147). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11.11.1998 (12460)  
**G. Parachini et fils**, à Carouge (GE), affermage du café-restaurant «La Mammia». (FOSC du 13.12.1995, p. 6785). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11.11.1998 (12461)  
**M. Zurmühle et J. Oswald**, à Genève, square Pradiers sn. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.11.1998. Restaurant-bar à l'enseigne «Black Jack». Associés: Oswald Jakob, de Lucerne, à Genève, et Zurmühle Marco, de Kriens, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

11.11.1998 (12462)  
**Baleine Trade SA**, à Genève, commerce international de produits d'imprimerie. (FOSC du 25.06.1998, p. 4359). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Baleine Trade SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Abajoli Erve, lequel signe désormais individuellement.

11.11.1998 (12463)  
**BK Informatique SA**, à Genève, toute opération commerciale, industrielle, etc. (FOSC du 22.05.1998, p. 3482). L'adresse rue Hugo-de-Senger 10, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **BK Informatique SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

11.11.1998 (12464)  
**Société Immobilière rue des Boudines 1-3, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.08.1995, p. 4515). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12465)  
**Carrosserie des Tulpiers SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève (FOSC du 19.10.1995, p. 5759). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12466)  
**Compagnie financière privée CFP SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 01.09.1993, p. 4609). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12467)  
**Cometor SA**, à Genève, vente de marchandises, etc. (FOSC du 25.10.1995, p. 5875). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12468)  
**Comptoir Genevois Immobilier**, à Genève, société anonyme, gérer et administrer tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 22.05.1998, p. 3482). Signature collective à deux de Provenat Claude, Schmidt Jean-Luc, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, Chevalier Denys, de Champvent, à Prangins, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Barbey Philippe, de et à Carouge.

11.11.1998 (12469)  
**Société Immobilière rue de Contamines 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.05.1998, p. 3408). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière rue de Contamines 5, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Ventouras Gérard U, actuellement sans domicile connu en Suisse, lequel continue à signer individuellement.

11.11.1998 (12470)  
**Cosema SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, donner tous conseils et exécuter tous mandats juridiques, etc. (FOSC du 30.10.1995, p. 5959). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12471)  
**Creashop SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, commerce et représentation de vêtements, etc. (FOSC du 24.06.1994, p. 3548). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12472)  
**Creditgeneva 1964 SA**, à Genève, placement et administration de biens patrimoniaux, etc. (FOSC du 24.08.1998, p. 5840). L'adresse rue du Conseil-Général 6, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Creditgeneva 1964 SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

11.11.1998 (12473)  
**ECI Etudes et Commercialisation SA**, à Genève, étude et financement de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6201). Lévy Ronny (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Köstenbaum Alain, de Carouge, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de la Tour-de-l'Île 1, c/ Alain Köstenbaum, avocat.

11.11.1998 (12474)  
**SI Ermina**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.09.1991, p. 4157). Administration: Bordier Alain, de Genève, à Vevey, président et Desjaques Jean-Pierre, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Colège 8, c/ Alain Bordier & Cie.

11.11.1998 (12475)  
**Escada Genève SA**, à Genève, vente au détail des articles de mode «Escada», etc. (FOSC du 01.02.1994, p. 627). Brehme Delfet Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laban Stefan, d'Allemagne, à Munich, D, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11.11.1998 (12476)  
**Everpure SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, vendre et commercialiser tous produits industriels, etc. (FOSC du 13.10.1997, p. 7463). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12477)  
**Grance Immo SA**, à Genève, exploitation d'une grance immobilière et de fortune, etc. (FOSC du 14.10.1998, p. 7050). Nouvelle raison sociale: **FIDUCIAIRE MAREC GERANCE SA**. Statuts modifiés le 06.11.1998.

11.11.1998 (12478)  
**Gesminor SA**, à Carouge (GE), prestations dans les domaines commerciaux, etc. (FOSC du 09.06.1997, p. 3935). Mesey Robert, de Genève, à Puplinge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11.11.1998 (12479)  
**IEF Institut d'enseignement et formation SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève (FOSC du 04.09.1996, p. 5338). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12480)  
**IHS SA**, à Genève, fabrication et vente de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 03.09.1997, p. 6493). Chesaux Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Triplet Hubert, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11.11.1998 (12481)  
**Interswift SA**, à Genève, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 03.02.1998, p. 817). L'administrateur Pillois Jean-Christophe, nommé président, continue à signer collectivement à deux. «Ofor» société anonyme n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Planicos SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de Candolle 11, c/Fiduciaire Edmond Favre SA.

11.11.1998 (12482)  
**J & S Trade and Finance SA**, à Genève, courtage et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 25.10.1996, p. 6529). L'adresse rue Versnonnex 7, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **J & S Trade and Finance SA, en liquidation**. Liquidateur: Cerutti Stéphane, actuellement sans domicile connu en Suisse, lequel continue à signer individuellement.

11.11.1998 (12483)  
**Jacquet SA**, à Genève, entreprise du bâtiment, préfabrication, génie civil, etc. (FOSC du 24.07.1997, p. 5290). Jacquet Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Ghelfi Jean-Jacques sont radiés. La procuration de Amos Eric est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Barmex Thomas, de France, à Sauvergy, F, et Diurne Alain, de France, à Reignier, F.

11.11.1998 (12484)  
**Jemo SA**, à Genève, exploitation d'une boutique de prêts-à-porter, etc. (FOSC du 11.11.1993, p. 5931). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12485)  
**Société Immobilière Juralpes, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.08.1995, p. 4516). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12486)  
**LARI SA**, à Avusy, édition, production de logiciels informatiques; etc. (FOSC du 28.10.1998, p. 7355). Signature collective à deux a été conférée à Huguenin Patrick, de La Sarraz, à Chésereux, directeur.

11.11.1998 (12487)  
**SI 61, rue des Lattes, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.03.1994, p. 1229). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12488)  
**Macin SA**, à Coligny, fabrication de tout matériel concernant l'industrie, etc. (FOSC du 28.10.1994, p. 5927). Wyssing Otto (décédé), Dubois-dit-Bonclaud Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Fickentscher Claude, jusqu'ici vice-président, nommé président, Pillois Jean-Christophe, de France, à Londres, GB, vice-président, Favre Michel, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs du premier modifiés en ce sens. «Fiduciaire Edmond Favre SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Planicos SA», à Genève.

11.11.1998 (12489)  
**Société Immobilière Rue du Marché 30**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.12.1994, p. 6952). Frohofer Fritz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hartmann Reto, de Trimmis, à Sissach, président, et Marti Ernst sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; la procuration de Marti Ernst est radiée.

11.11.1998 (12490)  
**Société Immobilière Meyrin-Panorama, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.06.1996, p. 3612). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12491)  
**Société Immobilière Meyrin-Pelouse, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.08.1995, p. 4516). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12492)  
**Micesa, en liquidation**, à Lancy, importation et exportation de tout produit audiovisuel, etc. (FOSC du 17.04.1998, p. 2601). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12493)  
**Pageco Investment & Finance Group SA**, à Genève, administration de gestion de capitaux, etc. (FOSC du 22.05.1986, p. 1975). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12494)  
**Paul Périer SA**, à Satigny, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 29.06.1995, p. 3644). Bordet Remo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11.11.1998 (12495)  
**Petrel Communications SA**, à Carouge (GE), conseils spécialisés en rapport avec l'organisation de manifestations, etc. (FOSC du 06.02.1998, p. 930). «Fiduciaire P. Sägesser» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève», à Genève.

11.11.1998 (12496)  
**Progest SA**, à Genève, gestion de sociétés ou entreprises financières, etc. (FOSC du 30.04.1998, p. 2930). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Progest SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

11.11.1998 (12497)  
**PS Auto Passion SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, importation et exportation de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 01.02.1996, p. 640). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12498)  
**SI PVM**, à Genève, achat, restauration, location et acquisition d'immeubles, etc. (FOSC du 11.02.1994, p. 839). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12499)  
**Société d'Exploitation des Brevets Charles Reinhold Société Anonyme, en liquidation par suite de faillite**, à Genève (FOSC du 27.02.1995, p. 1122). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12500)  
**Rimesal SA**, à Collonge-Bellerive, exploitation de restaurants. (FOSC du 28.05.1997, p. 3591). Les pouvoirs de Chaieb Taoufik sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Salvoldi Westray Eleonora, d'Italie, à Genève, directrice.

11.11.1998 (12501)  
**Royam SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, commerce, exploitation et gérance de café, etc. (FOSC du 29.10.1997, p. 7873). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12502)  
**Société Automobile Compétition Saco SA**, à Genève (FOSC du 28.01.1992, p. 398). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12503)  
**Sant SA**, à Genève, achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 24.07.1998, p. 5151). Par suite du transfert de son siège à Villarsel-le-Giboulx, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 4.11.1998, p. 7522); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11.11.1998 (12504)  
**Savion SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 22.10.1997, p. 7697). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (12505)  
**Selective Management SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 05.12.1997, p. 8797). Python Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stucky de Quay Patrick, maintenant originaire de Bösingen, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

11.11.1998 (12506)  
**Sofep SA**, à Genève, exploitation d'un magasin d'horlogerie, etc. (FOSC du 20.01.1998, p. 423). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 147.

11.11.1998 (12507)  
**Tanit Finance SA**, à Genève, toutes transactions financières. (FOSC du 22.05.1998, p. 3482). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Tanit Finance SA, en liquidation**. Liquidateurs: Gaillard Richard et Arnoë Thierry; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

11.11.1998 (12508)  
**TDB Trade Development Business Services SA**, à Genève, mandat fiduciaire et gestion de fortune, etc. (FOSC du 04.08.1995, p. 4387). Shalam Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Jean-Marc, d'Ayer, à Choulex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11.11.1998 (12509)  
**Société Immobilière Vésénaz-Levant, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.12.1995, p. 6733). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (21510)  
**Visilab SA**, à Genève, commerce et fabrication de produits ou articles d'optique, etc (FOSC du 11.11.1998, p. 7709). L'inscription No 12262 est recréée en ce sens que l'administrateur Mori Daniel est maintenant domicilié à Corsier. Le nom exact de Wilhelm Roger est Wilhelm.

11.11.1998 (21511)  
**Alpha-Néon Sàrl, en liquidation**, à Carouge (GE), entretien de matériels publicitaires lumineux ou non lumineux se rattachant à l'enseigne, etc (FOSC du 17.04.1998, p. 2602). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (21512)  
**Creative Media Sàrl, en liquidation**, à Genève, activités dans les domaines de la communication et de la publicité. (FOSC du 04.08.1998, p. 5376). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (21513)  
**New Sport Invest Sàrl, en liquidation**, à Carouge, fabrication, commercialisation et négoce d'articles en matière plastique, etc (FOSC du 17.04.1998, p. 2602). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11.11.1998 (21516)  
**Sotramar SA**, à Genève, diffusion et représentation de produits et articles, etc. (FOSC du 21.07.1997, p. 5167). Administration: Mocoellin Maud, nommée présidente et Michel Kurt, de et à Zurich, secrétaire, lesquels signent individuellement.

11.11.1998 (21517)  
**Trigesta Informatique SA**, à Vernier, services et conseils en informatique; etc. (FOSC du 14.09.1998, p. 6353). Nouvelle raison sociale: **Multizoom SA**. Statuts modifiés le 28.09.1998.

11.11.1998 (21518)  
**SI Vésénaz-Soleil E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.02.1992, p. 605). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 4.11.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Vésénaz-Soleil E, en liquidation**. Liquidateur: Junod Jacques Yves, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

11.11.1998 (21519)  
**SI Vésénaz-Soleil I**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.02.1992, p. 605). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 4.11.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Vésénaz-Soleil I, en liquidation**. Tilley Christopher et Riethauser Luc-Edouard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Junod Jacques-Yves, lequel signe désormais individuellement.

11.11.1998 (21520)  
**Folke Leppin Associates SARL**, à Plan-les-Ouates, chemin de la Bergeronnette 6, c/Georges Reziakoff. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.11.1998. But: recrutement de cadres dirigeants et conseils de direction. Capital: 20'000 F. Associés: Reziakoff Georges, de et à Plan-les-Ouates, pour une part de 9'000 F, et Leppin Folke, d'Allemagne, à Meerbusch, DEU, pour une part de 11'000 F. Gérant: l'associé Reziakoff Georges avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

11.11.1998 (21522)  
**Port Armatures Sàrl**, à Genève, rue du Dauphiné 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.11.1998. But: pose de ferronnerie dans le secteur bâtiment gros oeuvres. Capital: 20'000 F. Associés: De Oliveira Francisco, du Portugal, à Genève, pour une part de 10'000 F, et Rodrigues Antonio Fernando, du Portugal, à Genève, pour une part de 10'000 F. Gérants: les associés De Oliveira Francisco et Rodrigues Antonio Fernando; tous deux avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

4 novembre 1998  
**Editions D + P S.A.**, à Delémont (FOSC du 12. 4. 1996, no 71, p. 2070). Paul-André Sanglard, président, et Antonin Gross, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. François: Gotfried Aeschbacher, d'Eggwil, à Delémont, président; Nicolas Boillat, des Breuleux, à Moutier, membre. Signature collective à deux du président ou de Michel Voisard, secrétaire et directeur (inscrit), avec un autre administrateur.

4 novembre 1998  
**GGT S.A.**, à Delémont, ingénieurs-conseils (FOSC du 1. 11. 1996, no 213, p. 6708). Bernard Merzenat, président; Charles-André Tèche et Jean-Michel Albrecht, membres, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Gérard Stampach, président (jusqu'ici vice-président), Serge Beuchat, vice-président (jusqu'ici membre), Blaise Baderischer, d'Eggwil, à Moutier, secrétaire; Rémy Erard, membre (jusqu'ici secrétaire); Pascal Merzenat, de Soyhières, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

11.11.1998 (24509)  
**Bemed, Stiftung für Medizinalpersonen**, in Zürich, Beratung, Unterstützung sowie Betreuung von selbständigwerbenden Medizinalpersonen, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsauer, Michael, von Herisau und Bern, in Muri b. Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Fritz, von Basel und Böbikon, in Unterägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift.

11.11.1998 (24510)  
**Etia-Stiftung**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Silvia, von Möriken-Wildeg, in Horgen, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Bernhard, von Rüti ZH, in Fischingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24511)  
**Patronale Finanzierungsstiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich, Finanzierung der Personalvorsorge der ihr angeschlossenen Unternehmen mit Sitz in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothacher, Heinz Bruno, von Blumenstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Kurth W., von Hergiswil NW, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24512)  
**Pensionskasse Siber Hegner**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürst, Heidi, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobloch, Daniel, von Ettingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24513)  
**Sammelstiftung BVG der SBG**, in Zürich, Durchführung der obligatorischen beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer und deren Angehörige, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Kurth W., von Hergiswil NW, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.11.1998 (24514)  
**Sammelstiftung der SBG für die berufliche Zusatzvorsorge**, in Zürich, Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenvorsorge (Durchführung der beruflichen Vorsorge) für die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Kurth W., von Hergiswil NW, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

11.11.1998 (5314)  
**Pensionskasse der BEKB / BCBE**, in Bern, c/o Berner Kantonalbank, Generaldirektion, Bundesplatz 8, 3001 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20. 10. 1998. Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Die Stiftung wurde errichtet durch Beschluss der Verwaltungskommission vom 21.8.1998, Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 8.10.1998 und Gründungsakt vom 20.10.1998 sowie aufgrund der Bilanz per 1.1.1998, welche Aktiven und Passiven von je CHF 531'055'848.87 ausweist, wonach die im Handelsregister nicht eingetragene öffentliche rechtliche Anstalt "Pensionskasse der Berner Kantonalbank" in eine privatrechtliche Stiftung gemäss Art. 80 ff ZGB umgewandelt wird. Eingetragene Personen: Kopp, Max Dr., von Niederörsz und Luzern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itten, Thomas, von Thun und Spiez, in Meyriez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brazero, René, von Schmitten GR, in Herrenschwanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flückiger, Beat, von Rohrbach, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Pierre, von Bettenhausen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl, Niklaus, von Bülwiler, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rauber, Alfredo, von Windisch, in Ins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter, André Dr., von Biezwil, in Gerzensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11.11.1998 (5315)  
**Pensionskasse der BEKB / BCBE**, in Bern, c/o Berner Kantonalbank, Generaldirektion, Bundesplatz 8, 3001 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20. 10. 1998. Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Die Stiftung wurde errichtet durch Beschluss der Verwaltungskommission vom 21.8.1998, Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 8.10.1998 und Gründungsakt vom 20.10.1998 sowie aufgrund der Bilanz per 1.1.1998, welche Aktiven und Passiven von je CHF 531'055'848.87 ausweist, wonach die im Handelsregister nicht eingetragene öffentliche rechtliche Anstalt "Pensionskasse der Berner Kantonalbank" in eine privatrechtliche Stiftung gemäss Art. 80 ff ZGB umgewandelt wird. Eingetragene Personen: Kopp, Max Dr., von Niederörsz und Luzern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itten, Thomas, von Thun und Spiez, in Meyriez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brazero, René, von Schmitten GR, in Herrenschwanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flückiger, Beat, von Rohrbach, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Pierre, von Bettenhausen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl, Niklaus, von Bülwiler, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rauber, Alfredo, von Windisch, in Ins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter, André Dr., von Biezwil, in Gerzensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

### Büro Thun (für Berner Oberland)

6. November 1998 (1895)  
**Stiftung Pro Säge Schwarzwald-Alp**, in Meiringen, c/o Peter Raess, Urbachsestrasse 19, 3860 Meiringen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 01. 1997, 31. 10. 1998. Zweck: Wiederherstellung und Sicherung des Betriebes der Säge auf der Schwarzwald-Alp. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schilling, Guido Dr., von Basel, in Magglingen (Evlard), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Josef, von Springen und Uitikon, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raess, Peter, von Botthofen, in Meiringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, René, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schild, Rudolf, von Langnau im Emmental, in Schwanden bei Brienz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

6. November 1998  
**Blutspendedienst Zentralschweiz Schweizerisches Rotes Kreuz Luzern**, in Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1998, S. 6950). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. iur. Hans Müller, von Sempach und Rain, in Luzern.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

Rectification  
**Caisse LPP du Groupe Condensateurs Fribourg**, à Fribourg, fondation dissoute par suite de fusion, etc. (FOSC du 06. 10. 1998, no 193, p. 6558). Les actifs et les passifs sont repris par Montana Pension (anc. Caisse de prévoyance du Groupe Condensateurs Fribourg [et non Caisse LPP du Groupe Condensateurs Fribourg]).

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen

5. November 1998 (1142)  
**Jakob Jäggi-Stiftung**, in Olten (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1996, S. 6090). Urkundenänderung: 12. 10. 1998. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von mindestens vier Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

6. November 1998 (1146)  
**Kinderkrippe Olten**, in Olten, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 847). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Claudia Küpfert-Heule, Sekretärin; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Liliane Käch-Häberli, von Dagmersellen und Bellach, in Wangen bei Olten, Sekretärin.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10.11.1998 (5311)  
**Kugler-Werdenberg-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7029). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hottinger, Prof. Dr. Conrad Lucas, von Basel und Herrliberg, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Christian, von Olten und Wohlenschwil, in Wissen SO, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

10.11.1998 (5312)  
**Stiftung Wohnen im Alter**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöllin, Dr. Markus, von Basel, in Reinach BL, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11.11.1998 (4138)  
**Pensionskasse der Revue Thommen AG**, in Waldenburg, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bregnard, Jean-Pierre, von Bonfol, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

11.11.1998 (3560)  
**Stiftung Schweizerische Schule für Touristik**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1990, S. 156). Urkundenänderung: 22. 10. 1998. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Welschdörfli 2, 7000 Chur. Zweck: Errichtung und Betrieb einer auf die Anforderungen des schweizerischen Fremdenverkehrs und Tourismus zugeschnittenen Schule, an welcher Berufs- und Kaderleute fortgebildet und auf neue mit einer Führungsfunktion verbundene Aufgabe vorbereitet werden. Aufsichtsbehörde neu: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern, Fachbeirat, Patronatskomitee und Kontrollstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Eugen Boris, von Alstätten und Laax, in Laax, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Alstätten, mit Einzelunterschrift]; Christoffer, Dr. Markus, von Sils im Domleschg, in Sils im Domleschg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wettstein, Peter, von Domat/Ems und Russikon, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Cossonay

4 novembre 1998  
**Fondation Jean et Suzanne Planque**, à La Sarraz, fondation, assurer la conservation des œuvres d'art collectionnés par Jean et Suzanne Planque (FOSC du 15. 04. 1997, p. 2512). Jean Planque, président, est décédé, sa signature est radiée. Florian Rodari, secrétaire, est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Daniel Malherbe, de et à Chavornay, est nommé secrétaire. L'adresse reste rue du Château 2, à La Sarraz.

### Bureau de Lausanne

5 novembre 1998  
**FONDATION POUR LA PROTECTION DES ANIMAUX**, à Lausanne, Le Châlet-à-Gobet, Sainte-Catherine. Nouvelle fondation. Statuts: 29 octobre 1998. But: soutenir financièrement la Société Vaudoise pour la Protection des Animaux S.V.P.A.; assurer la conservation du patrimoine de la Société Vaudoise pour la Protection des Animaux S.V.P.A. Conseil: cinq membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Samuel Debrout, de Lausanne, à Epalinges, président, Georges Delessert, de Lutry, à Lausanne, vice-président, et Robert Delvigne, de Belgique, à Belmont-sur-Lausanne, trésorier, tous membres du conseil.

Rectification  
**Fondation du Théâtre municipal pour l'art musical, lyrique et chorégraphique**, à Lausanne (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5180). Le conseil est composé de 11 à 15 membres. Les statuts n'ont pas été modifiés le 8 septembre 1998.

## Valais - Wallis - Vallese

### Bureau de St-Maurice

5 novembre 1998  
**Fondation sociale de la commune de Martigny**, à Martigny, aide aux nécessiteux, etc. (FOSC du 26. 03. 1998, p. 2093). Radiation de la signature de Pascal Couchepin. Signature collective à deux est conférée à Pierre Crittin, de Riddes, à Martigny, président du conseil de fondation.

5 novembre 1998  
**Caisse de prévoyance du personnel de la Commune de Martigny**, à Martigny, fondation (FOSC du 10. 06. 1996, p. 3417). Radiation des signatures de Pascal Couchepin et Willy Fellay. Représentation: signature collective à deux: Pierre Crittin, de Riddes, à Martigny, aujourd'hui président ou Pierre Dal Pont, de Bagnes, à Martigny ou Frédéric Giroud, de et à Martigny (inscrit) avec Jean-Louis Schmid, de Gremgiols, à Martigny (vice-président inscrit) ou Jean-Marc Revaz, de Salvan, à Martigny (inscrit) ou Christian Vogel, de Grône, à Martigny, membres du conseil, ou Olivier Dély, de et à Martigny, secrétaire hors conseil (inscrit). Adresse: rue de l'Hôtel de Ville 1, 1920 Martigny.

5 novembre 1998  
**Fondation patronale en faveur du personnel de la Commune de Martigny**, à Martigny (FOSC du 11. 02. 1998, p. 1048). Radiation de la signature de Pascal Couchepin. Pierre Crittin, jusqu'ici membre, est président avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec le président est conférée à Pierre Dal Pont, de et à Martigny, membre du conseil de fondation.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

5 novembre 1998  
**Fondation La Résidence, Le Locle, au Locle** (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3516). Pigeon Willy et Breguet Charles-André ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux, sauf entre eux, a été conférée à Jacot Oesch Anne Marie, du et au Locle, présidente, et Oesch Philippe, d'Oberlangenegg, au Locle, vice-président, membres du comité.

**Rectification**  
**Fondation en faveur de la Société helvétique de Bienfaisance de Paris**, à Neuchâtel. L'inscription no 2200 (FOSC du 03. 11. 1998, p. 7499) est rectifiée en ce sens que le nom exact de la fondation est: **Fondation en faveur de la Société helvétique de Bienfaisance de Paris** (et non pas Fondation en faveur de la Société helvétique de Bienfaisance de Paris).

**Genève - Genf - Ginevra**

11.11.1998 (12514)  
**Fondation de prévoyance de Genevalor, Benbassat & Cie et des sociétés alliées**, à Genève (FOSC du 10.11.1997, p. 8176). Les pouvoirs de Döbler Danièle M. jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Lanz-Iten Monika, de Unterägeri, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

11.11.1998 (12523)  
**GERHART M. RIEGNER FOUNDATION (FONDATION GERHART M. RIEGNER) (GERHART M. RIEGNER STIFTUNG)**, à Genève, rue de Varembe 1-3, c/Congrès Juif Mondial, Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 06.11.1998. But: soutenir, encourager et développer différents projets et activités visant à favoriser des études, recherches ou conférences, afin d'éclaircir l'histoire de la Shoah, soutenir différents projets et activités visant à favoriser la lutte pour les Droits de l'Homme, promouvoir et encourager le dialogue inter-religieux; encourager l'étude historique et sociologique ayant trait au judaïsme; accorder des bourses à des chercheurs, historiens et étudiants dont les travaux porteront sur les buts susmentionnés; encourager les colloques/séminaires d'intellectuels juifs, dont l'objet portera sur la vie juive et l'avenir du peuple juif. Signature collective à deux de Riegner Gerhart M., de et à Genève, président, Grumbach Philippe A., de Genève, à Thonex, secrétaire, Halperin Jean, de France, à Genève, Lack Daniel, de Grande-Bretagne, à Thonex, et Mittel David, des USA, à Luxembourg; tous membres du conseil de fondation. Réviseur: \*SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA\*, à Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR - CO - CO 983, 984)

Es werden vermisst:

- Altrechtlicher Zeddel (Nr. 25 805), Fr. 5000.-/ohne Kapitalvorgang, den Franken zu 100 Rp., kündbar nach Handwechsel, neuzinsig, Martini, errichtet am 22. September 1875, zu Gunsten von Rechsteiner Jakob, Rascherr.
- Altrechtlicher Zeddel (Nr. 1595), Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 5000.-, den Franken zu 100 Rp., kündbar nach Handwechsel, neuzinsig, Martini, errichtet am 16. Februar 1889 zu Gunsten von Sutter Karl.

Alle vorgenannten Grundpfandtitel laufen auf dem Grundstück Kat. Nr. 27/14 a, bei der St. Anna, Appenzell, Bezirk Schwende. Jedermann, der Nachrichten über die verschwundenen Zeddel bzw. deren Inhaber geben kann, wird aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der erstmaligen Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzell zu melden, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 2727)  
 9050 Appenzell, 11. November 1998  
 Gerichtskanzlei Appenzell Innerrhoden  
 Der Gerichtspräsident: Peter Ulmann

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 7 Namenaktien der PAX-Anlage AG lautend auf Alois Paky sel., Aktiennummern 4478/4479 und 214391-214395, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 14. Oktober 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 5. Mai 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1998). (W 2508\*)

4001 Basel, 14. Oktober 1998 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Senioren-Sparheft Nr. 612784.00.00.61-5 der Coop Bank Basel, lautend auf Laifa Mahdi, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 14. Oktober 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 5. Mai 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1931). (W 2509\*)

4001 Basel, 14. Oktober 1998 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von

- Fr. 58 000.-, 5 1/2%, lit. F, vom 2. Februar 1921, Beleg I/6411, im 4. Rang, lautend zugunsten der Brauerei zum Gurten AG in Wabern,
- Fr. 50 000.-, 6 1/2%, lit. U, vom 28. Dezember 1933, Beleg III/2184, im 6. Rang, lautend zugunsten der Brauerei zum Gurten AG in Wabern, beide lastend auf Bern-Göbl. Nr. 400. Kreis I, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98 0502. (W 2728\*)

3011 Bern, 9. November 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Lauben Der Gerichtspräsident: I Hug

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 26. März 1987 per Fr. 50 000.-, Maximalzinsfuss 9%, haftend im zweiten Rang auf GB Niederwil Nr. 60, Parz. 85. Ein allfälliger Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis 9. November 1999, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2745\*)

5620 Bremgarten, 9. November 1998 Gerichtspräsidentium Bremgarten Der Gerichtspräsident

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt:

Schuldbrief vom 26. Februar 1964 per Fr. 1000.-, lastend im 1. Rang auf GB Erschwil (mitverpfändet GB Erschwil Nr. 87); Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: UBS AG (in Nachfolge Schweiz. Bankverein, Agentur Breitenbach). (W 2707\*)

4143 Dornach, 6. November 1998 Der Amtsgerichtspräsident

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 1 225 000.-, datiert 31. Januar 1969, Pfandstelle 1

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 300 000.-, datiert 20. Juli 1990, Pfandstelle 2 haftend auf der Liegenschaft Nr. 1037 im Grundbuch Kreuzlingen-Ost, im Eigentum von Josef Radlmair, Konstanzerstrasse 18, 8280 Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonsten diese als kraftlos erklärt werden. (W 2729\*)

8280 Kreuzlingen, 10. November 1998 Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.- Inhaber-Kassenobligation Nr. 1226 der Raiffeisenbank Tuggen, 3%, Laufzeit 29. Dezember 1997 bis 29. Dezember 1999, mit Coupons fällig am 29. Dezember 1998 und 29. Dezember 1999. Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert sechs Monaten ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 98 249). (W 2715\*)

8853 Lachen, 10. November 1998 Einzelrichter der March: Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 50 000.-, vom 3. Dezember 1973, Beleg 1542, lastend im 1. Rang auf Eriswil-Grundbuchblatt Nr. 1130, zugunsten von Gertsch Hans Rudolf, Bern. Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisrichter VI Signau-Trachselwald in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 2708\*)

3550 Langnau i.E., 12. November 1998 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald Der Gerichtspräsident I: Meuter Hans Rudolf

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 28. Mai 1973, per Fr. 100 000.-, Maximalzinsfuss 8%, haftend im 1. Rang auf GB Sisseln Nr. 1330.10. Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 16. November 1999 dem Gerichtspräsidentium Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (W 2746\*)

5080 Laufenburg, 10. November 1998 Gerichtspräsidentium Laufenburg

Namenschuldbrief vom 6. Juli 1950 über Fr. 25 000.-, lautend auf Coop-Bank AG, Basel mit Pfandrecht für Zinsen bis 6%, lastend im 1. Rang auf Parzelle 3060 GB Münchenstein (Beleg 1318/50).

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2730\*)

4410 Liestal, 10. November 1998 Obergerichtskanzlei Kanton Basel-Landschaft

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 03-01-023422-10 Luzerner Kantonalbank, Willisau haltend Fr. 53 345.10 per 1. Januar 1998
- Sparheft Nr. 03-01-400424-05 Luzerner Kantonalbank, Willisau haltend Fr. 44 750.65 per 1. Januar 1998

Die allfälligen Inhaber/-innen dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2699\*)

6000 Luzern 5, 6. November 1998 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: iur. W. Holdener

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An den unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Ankündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Schuldbrief von Fr. 3000.-, Zinsfuss eintrag 6%, laut Eintrag vom 12. März 1942, Beleg I 5506, zugunsten Opplinger Nelly, lastend im 1. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 2226. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2716\*)

3792 Saanen, 13. November 1998 Gerichtskreis XIII Obersimental-Saanen Der Gerichtspräsident I: P. Hänni

Es wird vermisst:

Eine Altgalt von Fr. 410.71, 1. Rang, errichtet am 25. Mai 1992, Gültensprot. VI/249, lastend auf dem Grundstück «Obegg», Parzelle 1675, GB Sarnen, Band F, Blatt 136, Plan 47; Grundeigentümer: Erben des Burch-Burch Paul.

Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2747\*)

6060 Sarnen, 11. November 1998 Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden: Dr. Walter Omlin

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 40 000.-, vom 3. Februar 1993, im 5. Rang, lastend auf GB Horriwil Nr. 1087 P124, lautend auf Alemann-Guldimann Alfons und Silvia, Poststrasse 179, 4557 Horriwil, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (BWZ/USV/98/3) (W 648\*)

4502 Solothurn, 11. März 1998 Der Amtsgerichtsschreiber

Der allfällige Besitzer der Kassen-Obligation (Inhaberobligation) der Regiobank Solothurn Nr. 325601.04, à Fr. 11 000.-, fällig per 9. März 1998, mit Coupons per Fälligkeit, ist aufgefordert, die Kassen-Obligation innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird diese Obligation kraftlos erklärt. (W 2255\*)

4502 Solothurn, 16. September 1998 Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter von Solothurn-Lebern

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 36 000.-, 7 1/2%, vom 3. Dezember 1991, Beleg 8/9386, im 1. Rang auf Thun-Strättlingen-Grundbuchblatt Nr. 300-2, lautend auf Walter Ernst Linder, Langnau und Urs Gottlieb Linder, Büren an der Aare.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2700\*)  
 3601 Thun, 6. November 1998 Gerichtskreis X Thun Der Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Es wird vermisst:

Fr. 30 000.- Namensschuldbrief vom 6. Oktober 1975, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schöffland Nr. 1106, lautend auf die Erben-Gemeinschaft Robert Lüthy-Hunn, Schöffland, als Schuldnerin. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, d.h. bis zum 16. November 1999, dem Gerichtspräsidentium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten dieser als kraftlos erklärt wird. (W 2731\*)

5726 Unterkulm, 11. November 1998 Gerichtspräsidentium

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Nr. 7107 von Fr. 18 000.-, datiert 4. März 1968, im 2. Rang,
- Inhaberschuldbrief Nr. 7108 von Fr. 12 000.-, datiert 4. März 1968, im 3. Rang,

beide lastend auf Grundstück Nr. 2189, Bergtalstrasse 50, Grundbuch 9500 Wil, im Eigentum des Josef Scheiber.

Der allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidentium Wil, Weierstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2620\*)

9500 Wil, 28. Oktober 1998 Bezirksgerichtspräsident Wil

Es wird vermisst:

Fr. 30 000.-, Höchstzinsfuss von 6% vom 23. Oktober 1947, III/5578, zu Gunsten Hans Arthur Reichen, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 1375 der Johanna Bartholdi-Peyer, Thalrichstrasse 705, 4622 Egerkingen.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2732\*)

3752 Wimmis, 10. November 1998 Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental Der Gerichtspräsident I: Jürg Staudenmann

Es wird vermisst:

Fr. 3370.-, Höchstzinsfuss von 7% vom 3. Juli 1964, III/7885, zu Gunsten Inhaber, lastend auf Kandergrund-Grundbuchblatt Nr. 260

Fr. 630.-, Höchstzinsfuss von 7% vom 3. Juli 1964, III/7885 zu Gunsten Inhaber, lastend auf Kandergrund-Grundbuchblätter Nrn. 284 und 1185-4

der Olga Fröhlich-Künzi, Unterbühl 298, 3717 Blausee-Mitholz, des Peter und der Priska Zurbürg-Stoller, BKW-Strasse, 3716 Kandergrund. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2736\*)

3752 Wimmis, 10. November 1998 Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental Der Gerichtspräsident I: Jürg Staudenmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juli 1998 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (ES980012):

Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.-, ausgestellt am 7. März 1966, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Jakob Oertly, geb. 1930, von Ennenda GL, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 853 am Multerbergsteig 13 in Pfungen mit 262 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundregister Blatt 3).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 1669\*)

8400 Winterthur, 7. Juli 1998 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 31. Juli 1996 über Fr. 140 000.-, Maximalzinsfuss 9%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 3916, Kat-Plan 78, Parzelle 4171, lautend auf Bucher Raymond, 5603 Staufen, als Gläubiger, und Scheibler Dieter, Landwirt, von und in 4665 Oftringen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 17. November 1999 dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2717\*)

4800 Zofingen, 9. November 1998 Gerichtspräsidentium Zofingen

Es werden folgende Urkunden vermisst:

1. Aktienzertifikat Nr. 1 über eine Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.- der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 1;
2. Aktienzertifikat Nr. 2 über eine Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.- der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 2;
3. Aktienzertifikat Nr. 3 über eine Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.- der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 3;
4. Aktienzertifikat Nr. 4 über eine Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.- der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 4;
5. Aktienzertifikat Nr. 5 über eine Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.- der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktie Nr. 5;
6. Aktienzertifikat Nr. 32 über zehn Inhaberaktien zu nominal je Fr. 1000.- der PEP Modular Computers AG mit Sitz in Cham betreffend Aktien Nrn. 7491 bis 7500.

Der bzw. die unbekannt Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Aktienzertifikate bis 31. Mai 1999 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 2718\*)

6301 Zug, 10. November 1998 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. M. Beglinger

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Titel alten Rechts, Nr. AW 24916, im Betrage von Fr. 2000.-, Vorgang Fr. 35 000.-, 6. Rang, Maximalzinssuss 5%, errichtet am 14. Januar 1911, lastend auf den Liegenschaften Grundbuch Menzigen, GS Nrn. 839, 924 und 936 (Eigentümer der Liegenschaften: Stefan Staub, Menzigen).  
Der bzw. die unbekannt(n) Titelinhaber(in) wird aufgefordert, den Titel bis 31. Dezember 1999 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (W 27533)  
6300 Zug, 10. November 1998 Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufdruck der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:  
Eine 4/4% Inhaber-Kassenobligation der UBS (ex Bank Rohner), Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 8. Juni 1993 bis 8. Juni 1998, Titel Nr. 114954, Valoren Nr. 25260,  
eine 3/4% Inhaber-Kassenobligation der UBS (vormals Schweizerische Bankgesellschaft SBG), Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 26. November 1996 bis 26. November 2001, Titel Nr. 1007890, Valoren Nr. 90384,  
eine 3/4% Inhaber-Kassenobligation der UBS (vormals Schweizerische Bankgesellschaft SBG), Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 24. November 1995 bis 24. November 2000, Titel Nr. 99921, Valoren Nr. 90385,  
eine 4/4% Inhaber-Kassenobligation der UBS (vormals Schweizerische Bankgesellschaft SBG), Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 23. Juni 1995 bis 23. Juni 2000, Titel Nr. 996843, Valoren Nr. 90389, (Gesch. Nr. EO980140).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 22577)  
8026 Zürich, 16. September 1998  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Der juristische Sekretär: lic. iur. M. Zanola

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufdruck der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:  
- 25 Inhaberaktien (Titel-Nr. 000045-000069) mit Coupons Nrn. 7-26 im Nominalwert von je Fr. 500.- der -Sihl-Zürcher Papierfabrik an der Sihl AG (neuer Name: Sihl AG), ausgestellt am 30. Juni 1988, Farbe hellbraun,  
- 5 Inhaberaktien (Titel-Nr. 001993-001997) mit Coupons Nrn. 7-28 im Nominalwert von je Fr. 500.- der -Sihl-Zürcher Papierfabrik an der Sihl AG (neuer Name: Sihl AG), ausgestellt am 30. Januar 1990, Farbe hellblau,  
- 2 Zertifikate über je 10 Inhaberaktien (Titel-Nr. 050999 und 051000) mit Coupons Nrn. 7-28 im Nominalwert von je Fr. 500.- der -Sihl-Zürcher Papierfabrik an der Sihl AG (neuer Name: Sihl AG), ausgestellt am 30. Januar 1990, Farbe hellblau (Gesch. Nr. Z2/EO980113).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 22599)  
8026 Zürich, 11. September 1998  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Der juristische Sekretär: lic. iur. M. Zanola

Par ordonnance du 9 novembre 1998 le président du Tribunal du district de Boudry a sommé l'éventuel détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 155 000.-, inscrite sous no 120 le 27 mai 1974, en deuxième rang, profitant des cases libres et grevant l'article 1846 du cadastre de Peseux, propriété de Martial-Louis Juvet, à Peseux, de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication, au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 27197)  
2017 Boudry, 9 novembre 1998 Tribunal civil du district de Boudry  
Le président du Tribunal: Daniel Huguenin

Par ordonnance du 21 octobre 1998, cause no C/27184/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de deux cédulas hypothécaires:

- une cédula hypothécaire au porteur de fr. 1000.-, lettre A, inscrite au registre foncier le 13 mai 1954, sous PJB 1301, grevant en 2e rang la parcelle 2894, feuille 32 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la SI Avenue Wendt A SA,  
- une cédula hypothécaire au porteur de fr. 1000.-, lettre C, inscrite au registre foncier le 15 février 1956, sous PJB 446, grevant en 3e rang la parcelle 2894, feuille 32 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la SI Avenue Wendt A SA,  
de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 27347)  
1204 Genève, 21 octobre 1998 Le greffier: p.o. P. Herzog

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 30 000.- - intérêt maximum 6% l'an, 1er rang, inscrite le 23 juin 1959 au registre foncier de Nyon sous no 97145, grevant la parcelle 752 fol. 7 de la commune de Saint-Cergue, située à la route d'Arzier, propriété des héritières de Luciano Sargenti est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 30 septembre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 22617)  
1260 Nyon, 18 septembre 1998 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

Le détenteur de:  
la cédula hypothécaire au porteur de fr. 150 000.-, intérêt maximum 8% l'an, 1er rang, inscrite le 28 février 1962 au registre foncier du district de Nyon sous no 106 127, grevant la parcelle 229 de la commune de Mies, située route des Pény 34, propriété de Cyril et Bernard Uthemann est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 30 novembre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 27487)  
1260 Nyon, 11 novembre 1998 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

Le président du Tribunal du district d'Echallens par Me le détenteur de titre suivant:

Cédula hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier d'Echallens le 27 septembre 1962 sous numéro 83 515, grevant en 3e rang, avec profit des cases libres, la parcelle 100 de la commune d'Echallens, propriété des trois enfants de Willy Basset, de la produire jusqu'au 30 novembre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 27357)  
1350 Orbe, 10 novembre 1998 Le président: Jean-Pierre Lador

Le juge du district de l'Entremont, à la requête des héritiers de Jean Paul Honegger (fils de Friedrich et de Julia née Schoch, né le 1er janvier 1910, originaire de Wald ZH, de son vivant domicilié aux Cullayes VD, décédé le 14 mars 1998), à savoir Jean-Michel Honegger, à Villette, Blaise Honegger, à Lausanne, Thierry Honegger, à Belmont sur Lausanne, et Aloïse Hadji, à Pully, représentés par Me François Gianadda, avocat à Martigny, comme le détenteur inconnu des certificats no 7 de 73 actions numérotées de 262 à 334 et no 22 de 4 actions numérotées de 971 à 974, Verbiere-Soleil SA, d'une valeur nominale de fr. 100.-, de les produire au Tribunal de l'Entremont à Sembracher, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 27207)  
1933 Sembracher, 10 novembre 1998  
Le juge de district: Pierre Gapany

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/ghi sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di fr. 200 000.- iscritta in 3° rango a carico dei mappali n. 398 e 399 RFD di Tenero-Contra, dg 2089 del 24 febbraio 1992, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 26077)  
6601 Locarno, 27 ottobre 1998 Il Pretore: Avv. G. Francini

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/ghi sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di fr. 40 000.-, interesse 7%, iscritta a carico del foglio PPP 891 part. n. 1051 RFD di Ascona, iscrizione a UR del 13 dicembre 1977 (dg. 9828), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 26267)  
6601 Locarno, 28 ottobre 1998 Il Pretore: Avv. G. Francini

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento (OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. November 1998 den Inhaberschuldbrief im 2. Rang von Fr. 1 000 000.- mit Zinsen bis maximal 10% und Kosten, lastend auf Parzelle 334 des Grundbuchs der Gemeinde Reinach (Kanton Basel-Landschaft), kraftlos erklärt (V 1997/1923). (K 2749)  
4001 Basel, 13. November 1998 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. November 1998 den auf Parzelle 2324 in Sektion VII des Grundbuchs Basel (Halteringerstrasse 100) im 1. Rang eingetragenen Schuldbrief im Betrage von Fr. 40 000.- mit Zinsen bis 7%, lastend auf den Inhaber, kraftlos erklärt (V 1997/2128). (K 2750)  
4001 Basel, 13. November 1998 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 204 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Oktober 1997 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe  
- von Fr. 34 800.-, lit. A, eingetragen am 12. Oktober 1926, Beleg II/3804,  
- von Fr. 25 000.-, lit. B, eingetragen am 2. April 1929, Beleg II/6649 und am 17. Januar 1955, Beleg IV/7601,  
- von Fr. 22 000.-, lit. C, eingetragen am 3. Juli 1969, Beleg 1684, alle lautend zugunsten des Moretti Bruno, lastend auf Bern-GbbI. Nr. 1544-2, Kreis VI, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. SV 97 0325. (K 2737)  
3011 Bern, 10. November 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident I: Hug

Die nachfolgend genannten Grundpfandtitel wurden dem Gerichtspräsidenten Einsiedeln innert der Einjahresfrist bei erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt nicht vorgelegt. Sie werden daher als kraftlos erklärt.  
- Bodenzinskapital Ziffer 8 von Fr. 67.- vom (ohne Datum), lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 9 von Fr. 175.82 vom 7. Juli 1589, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 10 von Fr. 1054.94 vom 3. April 1628, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 11 von Fr. 246.12 vom 3. Juli 1629, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 12 von Fr. 791.21 vom 29. Dezember 1709, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 13 von Fr. 158.24 vom 12. Januar 1742, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 14 von Fr. 351.65 vom 26. März 1804, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 15 von Fr. 386.81 vom 14. August 1817, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Gült Ziffer 16 von Fr. 386.81 vom 16. Juni 1816, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Versorsign Ziffer 17 von Fr. 421.98 vom 15. November 1779 / 14. Januar 1807, lastend auf GB Nr. 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Schuldbrief Ziffer 20 von Fr. 4000.- vom 27. Dezember 1875, lastend auf GB 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal,  
- Schuldbrief Ziffer 28 von Fr. 1500.- vom 9. Januar 1932, lastend auf GB 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal (mitverpfändet GB Nr. 354).

- Schuldbrief Ziffer 31 von Fr. 5000.- vom 14. Januar 1943, lastend auf GB 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal (mitverpfändet GB Nr. 354).  
- Schuldbrief Ziffer 33 von Fr. 5000.- vom 27. Mai 1950, lastend auf GB 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal (mitverpfändet GB Nr. 354 und 351).  
- Schuldbrief Ziffer 36 von Fr. 18 000.- vom 25. Juli 1975, lastend auf GB 355 KTN 5035 und 5075 Einsiedeln-Euthal (mitverpfändet GB Nr. 354 und 351). (K 2738)  
8840 Einsiedeln, 11. November 1998 Bezirksgericht Einsiedeln  
Der Einzelrichter: lic. iur. Oswald Rohner

Die

- 7,00% Namenkassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 20 000.-, 1990-23. Oktober 1998, Nr. 5496 (alte Nr. 496) inkl. Coupon per 23. Oktober 1998  
- 5,25% Namenkassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 5000.-, 1995-14. Februar 1999, Nr. 5647 (alte Nr. 647) inkl. Coupon per 14. Februar 1999  
- 4,50% Namenkassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 10 000.-, 1995-11. August 1999, Nr. 5662 (alte Nr. 662) inkl. Coupons per 11. August 1998 ff.  
- 5,25% Namenkassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 5000.-, 1995-14. Februar 1999, Nr. 5648 (alte Nr. 648) inkl. Coupon per 14. Februar 1999, und  
- 3,75% Mitgliederkassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal, Fr. 10 000.-, 1997-12. Dezember 2002, Nr. 10501 inkl. Coupons per 12. Dezember 1998 ff.  
werden als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2739)  
5080 Laufenburg, 6. November 1998 Gerichtspräsident Laufenburg

Das Sparbüchlein Nr. 230.037.599-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, lautend auf Trudy Gysin-Kunz, 4102 Binningen, Im Klosteracker 29, wird kraftlos erklärt. (K 2740)  
4410 Liestal, 10. November 1998 Obergerichtskanzlei

Der Namensschuldbrief Nr. 2209, Pfandsumme Fr. 18 000.-, im 1. Rang, Errichtungdatum: 5. März 1937, belastetes Grundstück Nr. 3290, Grundbuchkreis St. Gallen, Unterstrasse, 9000 St. Gallen, wird kraftlos erklärt. (4PZ 97/0289) (K 2741)  
9004 St. Gallen, 11. November 1998  
Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes des Sensebezirks hat am 4. November 1998 nach unbenutztem Ablauf der Vorlegungsfrist als kraftlos erklärt:  
Namensparheft Nr. 506/01 der Sparkasse des Sensebezirks in Tafers. (K 2742)

1712 Tafers, 4. November 1998 Der Gerichtspräsident: P. Rentsch

Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes des Sensebezirks hat am 4. November 1998 nach unbenutztem Ablauf der Vorlegungsfrist als kraftlos erklärt:  
Inhabersparheft Nr. 12650.01 (alte Nummer 254.0006444-4) der Raiffeisenbank Freiburg Ost (St. Antoni-Tafers-Freiburg), lautend auf Sauter Josef (selig), Schlund, 1712 Tafers. (K 2743)  
1712 Tafers, 4. November 1998 Der Gerichtspräsident: P. Rentsch

Les carnets d'épargne no 42/142.959.38 et no 42/122.222.45 de la Banque Cantonale du Jura à Delémont sont égarés.  
Le créancier annulera ces titres conformément à l'art. 90 du CO et disposera des avoirs, si ledits carnets ne sont pas présentés dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura. (K 2751)  
2800 Delémont, 11 novembre 1998 Banque Cantonale du Jura

Le président du Tribunal du district d'Yverdon, par décision du 10 novembre 1998, a prononcé l'annulation des titres suivants:  
certificats d'actions nos 112 à 115, regroupant les actions nominatives nos 1461 à 2500 d'Y-PARC S.A., d'une valeur nominale de fr. 500.- chacune, propriété de Gonset Immeubles d'Entreprises S.A. (K 2744)  
1400 Yverdon-les-Bains, 10 novembre 1998 Le président: F. Knecht

Le président du Tribunal du district d'Yverdon, par décision du 10 novembre 1998, a prononcé l'annulation des titres suivants:

- no 166.384 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 5000.-, grevant en 3e et parité de rang la parcelle no 3551 de la commune d'Yverdon-les-Bains, soit lot no 15 de la PPE ur Elie-Bertrand 2, part de 58/1000 de la parcelle no 1432 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Mailone S.A.,  
- no 166.385 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 5000.-, grevant en 3e et parité de rang la parcelle no 3551 de la commune d'Yverdon-les-Bains, soit lot no 15 de la PPE ur Elie-Bertrand 2, part de 58/1000 de la parcelle no 1432 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Mailone S.A.,  
- no 166.386 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 5000.-, grevant en 3e et parité de rang la parcelle no 3551 de la commune d'Yverdon-les-Bains, soit lot no 15 de la PPE ur Elie-Bertrand 2, part de 58/1000 de la parcelle no 1432 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Mailone S.A.,  
- no 166.387 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 5000.-, grevant en 3e et parité de rang la parcelle no 3551 de la commune d'Yverdon-les-Bains, soit lot no 15 de la PPE ur Elie-Bertrand 2, part de 58/1000 de la parcelle no 1432 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Mailone S.A.,  
- no 166.388 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 5000.-, grevant en 3e et parité de rang la parcelle no 3551 de la commune d'Yverdon-les-Bains, soit lot no 15 de la PPE ur Elie-Bertrand 2, part de 58/1000 de la parcelle no 1432 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Mailone S.A.,  
- no 166.389 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 4000.-, grevant en 3e et parité de rang la parcelle no 3551 de la commune d'Yverdon-les-Bains, soit lot no 15 de la PPE ur Elie-Bertrand 2, part de 58/1000 de la parcelle no 1432 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Mailone S.A. (K 2752)  
1400 Yverdon-les-Bains, 17 novembre 1998 Tribunal du district d'Yverdon  
Le président: F. Knecht

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Contrat de travail:**

**Extension du champ d'application de clauses complémentaires neuchâteloises à la convention collective nationale pour la profession d'installateur électricien**

(loi fédérale permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, du 28 septembre 1956)

Par arrêté du 15 octobre 1998, approuvé par le Département fédéral de l'économie le 3 novembre 1998, le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel a prononcé l'extension des clauses complémentaires neuchâteloises à la convention collective nationale pour la profession d'installateur électricien pour tout le territoire du canton de Neuchâtel et jusqu'au 31 décembre 1999. L'arrêté du Conseil d'Etat est publié dans la Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel no 86 du 11 novembre 1998 avec, en annexe, le texte des dispositions étendues. (A 6590)

2001 Neuchâtel, 17 novembre 1998

Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**

**Mitteilung an alle Anteilhaber**

Bitte lesen Sie sorgsam diese Mitteilung, denn sie enthält wichtige Informationen über den **Citiportfolios** Unterfonds Emerging Asian Markets Equity Citiportfolio. Falls Sie Fragen über den Inhalt dieser Mitteilung haben, sollten Sie Rechts- und/oder professionelle Finanzberatung einholen.

Die vor kurzem auferlegten Devisenkontrollen in Malaysia haben die Möglichkeiten in bezug auf die Verwaltung des Vermögens des Unterfonds stark eingeschränkt. Im Interesse der Anteilhaber haben daher die Verwaltungsgesellschaft und die Depotbank gemeinsam beschlossen, den Unterfonds Citiportfolios Emerging Asian Markets Equity Citiportfolio gemäss Artikel 17 der Vertragsregeln aufzulösen.

Am 2. Oktober 1998 betrug der Vermögenswert des Unterfonds \$ 41 669 124.11; davon waren 43.65% in Malaysia Ringgit angelegt (einschliesslich der Barmittel und Wertpapiere). Der Wert des Bestandteils in Malaysia Ringgit im Unterfonds wurde auf der Grundlage der derzeitigen Börsennotierungen festgelegt, wobei das MYR/USD Wechselkursfixing von 3,8 benutzt wurde.

Die Auflösung erfolgt in zwei Tranchen:

- Eine erste Rückzahlung wird am 18. Dezember 1998 vorgenommen und besteht aus den Vermögenswerten des Unterfonds, die nicht auf Malaysia Ringgit lauten und die in US Dollar umgewandelt wurden.
- Eine endgültige Rückzahlung wird erfolgen, sobald die Vermögenswerte des Unterfonds, die auf Malaysia Ringgit lauten, zurückgeführt und in US Dollar umgewandelt wurden. Die Anteilhaber sollten zur Kenntnis nehmen, dass die endgültige Rückzahlung von den behördlichen Kontrollen abhängen wird. Die Anteilhaber werden zu gegebenem Zeitpunkt von der bevorstehenden Rückzahlung in Kenntnis gesetzt. Ausser im Falle einer Aufhebung der behördlichen Kontrollen wird jedoch nicht erwartet, dass die endgültige Rückzahlung vor Oktober 1999 stattfinden wird.

Der Fonds nimmt während des gesamten Auflösungsprozesses und bis zu dessen Beendigung keine Zeichnungs- oder Rücknahmeanträge von Investoren an. Während dieses Zeitraums werden die auf Malaysia Ringgit lautenden Vermögenswerte im Depotkonto des Unterfonds bei der Depotbank aufbewahrt, und auf diesen Vermögenswerten werden keine weiteren Transaktionen in Erwägung gezogen.

Die Anteilhaber werden im Verhältnis zu ihrem jeweiligen Besitz zurückgezahlt, wie im Register des Fonds zu Beginn der Auflösung eingetragen. Die Anteilhaber können walweise ihre Ansprüche an der Auflösung zum Zeitpunkt der ersten sowie der endgültigen Rückzahlung in Anteile eines anderen Unterfonds von Citiportfolios umwandeln, indem sie dies ihrem Verbindungsmanager/Anlageberater in der Schweiz oder dem Fonds in Luxemburg zu einem Zeitpunkt vor der jeweiligen Rückzahlung schriftlich mitteilen. Falls diese Lösung wählen, erfolgt die Umwandlung kostenlos.

Erlöse, die bei der Depotbank nicht innerhalb von sechs Monaten nach Beendigung der Schliessung verlangt wurden, werden bei der Hinterlegungsstelle «Caisse des Consignations» in Luxemburg für einen Zeitraum von 30 Jahren hinterlegt.

Die Anteilhaber sind freundlichst gebeten, Citibank von jeder Änderung in ihrer Korrespondenzanschrift vor der endgültigen Rückzahlung in Kenntnis zu setzen.

Besitzer von Inhaberteilscheinen werden freundlichst gebeten, diese Scheine an die Verwaltungsgesellschaft oder an die offiziellen Verkaufsstellen für Rückzahlung oder Umwandlung zurückzugeben.

Die auf die Depotbank, Verwaltungsgesellschaft und Verwaltungsstelle entfallenden Gebühren werden ab dem Tag der ersten Rückzahlung am 18. Dezember 1998 nicht weiter auflaufen. Der Unterfonds trägt keine weiteren Kosten für seine Auflösung.

Der Verwaltungsrat übernimmt die Verantwortung für die Genauigkeit der in dieser Mitteilung enthaltenen Informationen.

Alle anderen Anfragen sind an Citibank (Luxembourg) S.A. als Depotbank an die Anschrift 58, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte in L-1330 Luxembourg oder an Ihren Vertreter zu richten. Die letzte Fassung des Verkaufsprospekts von Citiportfolios ist an diesen Adressen erhältlich. Laut Anweisung des Verwaltungsrats Citiportfolios S.A. (A 6562)

8001 Zürich, 9. November 1998 Der Vertreter Citibank (Switzerland)

Bahnhofstrasse 63, Zürich

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**

**Prospektänderung**

**GS Equity Funds, S. I. C. A. V. (der «Fonds»)**

Ein Anlagefonds luxemburgischen Rechts mit Sitz in 2449 Luxembourg, 47 Boulevard Royal.

Folgende wesentliche Änderung des Prospektes wurde mit Wirkung ab Juli 1998 vorgenommen:

Änderung des Namens Goldman Sachs Funds (vormals: GS Equity Funds)

8022 Zürich, 17. November 1998

Die Vertreterin des Fonds in der Schweiz: Goldman, Sachs & Co. Bank, Münsterhof 4, Postfach, 8022 Zürich

Zahlstelle in der Schweiz ist die Bank Leu AG, Zürich. Der Prospekt, die Satzung sowie die Jahresberichte und Halbjahresberichte des Fonds sind kostenlos in den Geschäftsräumen der Goldman, Sachs & Co. Bank in Zürich erhältlich. (A 6594)

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

**Avis aux porteurs de parts**

La Société de Gestion de CitiCurrencies a décidé que le compartiment «CitiCurrencies - DM Portfolio» serait restructuré avec effet au 1er janvier 1999 afin de refléter la mise en œuvre de l'Euro au sein de 11 des 15 Etats membres de l'Union Européenne.

Le nom du compartiment sera modifié avec effet au 1er janvier 1999 en «CitiCurrencies Euro Portfolio». L'énoncé de la politique d'investissement reflétera le fait que le compartiment investira en valeurs mobilières libellées en Euro et non plus en DM. Cet amendement n'impliquera cependant aucun changement en ce qui concerne la politique d'investissement.

La devise de référence du compartiment passera à cette date du DM à l'Euro.

Les certificats de parts au porteur devront être retournés le ou après le 1er janvier 1999 à la Société de Gestion à Luxembourg, qui estampillera lesdits certificats de parts afin d'indiquer la nouvelle appellation du compartiment.

Les changements ci-dessus exigent une mise à jour du Prospectus, et la Société de Gestion a de ce fait estimé approprié d'effectuer des modifications ou clarifications d'ordre mineur, y compris le changement de l'appellation du compartiment en «CitiCurrencies».

En ce qui concerne d'éventuelles demandes de renseignements, les porteurs de parts peuvent s'adresser à Citibank (Luxembourg) S.A. en sa qualité de banque dépositaire, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg, Tél.: 00 352 45 14 14 317, Fax: 00 352 45 14 14 437, personne de contact: Monsieur John Allidis ou au Distributeur.

Un exemplaire du prospectus mis à jour du Fonds CitiCurrencies peut être obtenu à titre gratuit auprès des Distributeurs ou de Citibank (Luxembourg) S.A. à l'adresse figurant ci-dessus. (A 6565)

8021 Zurich, 10 novembre 1998

Le Distributeur:

Citibank (Switzerland)  
Bahnhofstrasse 63, Zurich

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

**Avis aux porteurs de parts**

**Les Compartiments Citiinvest Flexible Global ECU Portfolio et Flexible Global ESP Portfolio**

La Société de Gestion de Citiinvest a décidé que les compartiments visés ci-dessus seraient restructurés avec effet au 1er janvier 1999 afin de refléter la mise en œuvre de l'Euro au sein de 11 des 15 Etats membres de l'Union Européenne.

Les noms des compartiments seront modifiés avec effet au 1er janvier 1999; le compartiment Citiinvest Flexible Global ECU sera renommé «Citiinvest Flexible Global Euro Portfolio», sa devise de référence passant de la Peseta espagnole à l'Euro. A partir de cette même date, le compartiment Citiinvest Flexible Global ECU Portfolio sera renommé «Citiinvest Flexible Global Euro 2 Portfolio», sa devise de référence passant de l'ECU à l'Euro.

La Société de Gestion a de plus décidé qu'à dater du 1er janvier 1999 les parts du compartiment Citiinvest Flexible Global Euro Portfolio restructuré seront émises en deux catégories d'action distinctes: les parts de Catégorie A et les parts de Catégorie B. Ces deux catégories diffèrent en ce que les parts de Catégorie B sont soumises à un seuil de souscription ou de détention d'un montant de 1 000 000 Euro alors qu'aucun plancher d'investissement n'existe pour les parts de la Catégorie A. Les parts de la Catégorie A supporteront de plus des commissions plus importantes que celles encourues par les parts de Catégorie B, ainsi que plus amplement détaillé dans le corps du Prospectus.

La Société de Gestion a décidé que l'intégralité des parts du compartiment Citiinvest Flexible Global ESP Portfolio actuellement en circulation seraient converties en parts de Catégorie B du compartiment Citiinvest Flexible Global Euro Portfolio, en dépit du fait que l'exigence du plancher d'investissement n'est pas respectée.

Le 23 janvier 1999 le compartiment Citiinvest Flexible Global Euro 2 Portfolio (anciennement Citiinvest Flexible Global ECU Portfolio) fera l'objet d'une fusion dans le compartiment Citiinvest Flexible Global Euro Portfolio Catégorie A. Les parts de Catégorie A pourront au choix du Porteur de parts être converties en parts de Catégorie B de forme nominative dès lors que les investissements de ce Porteur de parts dépassent le plancher d'investissement mentionné au paragraphe précédent.

La fusion décrite ci-dessus est entraînée par le fait qu'au passage des deux compartiments à l'Euro il n'existera plus de différence entre la politique d'investissement de ces deux compartiments, et de ce fait la co-existence de ces deux compartiments sous leur forme actuelle devient superflue.

Les certificats de parts au porteur devront être retournés le ou après le 1er janvier 1999 à la Société de Gestion à Luxembourg, qui les échangera contre de nouveaux certificats de parts au porteur. Les parts de la Catégorie B ne seront pas émises au porteur.

Les changements ci-dessus exigent une mise à jour du Prospectus et du Règlement de Gestion; la Société de Gestion a de ce fait estimé approprié d'apporter avec effet au 1er janvier 1999 divers changements qui peuvent être résumés comme suit:

- ajout d'une disposition permettant à tout compartiment d'investir un maximum de 25% de ses actifs nets dans certains titres de créance émis par des institutions de crédit de l'Union Européenne. Cette modification aurait pour effet d'aligner les restrictions d'investissements sur les restrictions applicables aux organismes de placement collectif en valeurs mobilières édictées par le droit luxembourgeois;
- possibilité pour la Société de Gestion de supprimer une Catégorie de parts.

Les modifications figurant ci-dessus, et qui sont d'effet depuis le 23 janvier 1997, figurent également dans le Prospectus remis à jour:

- introduction d'une possibilité d'investir dans des valeurs mobilières admises à la cote officielle de bourse de valeurs ou de marchés réglementés en Amérique du Sud, en Afrique et au Moyen-Orient, et d'effectuer des opérations sur options OTC;
- acceptation des souscriptions en nature;
- introduction de la possibilité pour la Société de Gestion de mettre en compte une commission de rachat d'un pourcentage maximum de 0,75%.

Conformément aux dispositions énoncées au Prospectus, les Porteurs de parts peuvent demander le rachat sans frais de leurs parts.

En ce qui concerne d'éventuelles demandes de renseignements, les porteurs de parts peuvent s'adresser à Citibank (Luxembourg) S.A. en sa qualité de banque dépositaire, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg, Tél.: 00 352 45 14 14 317, Fax: 00 352 45 14 14 437, personne de contact: Monsieur John Allidis ou au Distributeur.

Un exemplaire du prospectus du Fonds Citiinvest dûment mis à jour peut être obtenu à titre gratuit auprès des Distributeurs ou de Citibank (Luxembourg) S.A. à l'adresse figurant ci-dessus. (A 6563)

8021 Zurich, 10 novembre 1998

Le Distributeur:

Citibank (Switzerland)  
Bahnhofstrasse 63, Zurich

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

**Avis aux porteurs de parts**

La Société de Gestion de Citiportfolios a décidé que certains compartiments seraient restructurés avec effet au 1er janvier 1999 afin de refléter la mise en œuvre de l'Euro au sein de 11 des 15 Etats membres de l'Union Européenne.

Cet amendement n'entraînera cependant aucun changement substantiel en ce qui concerne la politique d'investissement des compartiments concernés.

La devise de référence des compartiments suivants passera de la devise dans laquelle ils sont actuellement exprimés à l'Euro:

- Continental European Equity Citiportfolio
- French Equity Citiportfolio
- German Equity Citiportfolio
- Italian Equity Citiportfolio
- European Currencies Bond Citiportfolio
- Italian Lira Bond Portfolio
- Italian Lira Short-Term Bond Citiportfolio

Les changements d'appellation suivants seront également effectués:

- le compartiment Italian Lira Bond Citiportfolio devient l'«European Currencies Bond Citiportfolio 2»;
- le compartiment Italian Lira Short-Term Bond Citiportfolio devient l'«Euro Short-Term Bond Citiportfolio».

L'énoncé des politiques d'investissement des compartiments Italian Lira Bond Citiportfolio et Italian Lira Short-Term Bond Citiportfolio sera modifié afin de clarifier le fait que l'exposition aux devises de ces deux compartiments sera avec effet au 1er janvier 1999 non pas à la Lire italienne mais à l'Euro. Ainsi qu'exposé ci-dessus, la Société de Gestion estime que ces changements n'entraîneront aucune modification importante de la politique d'investissement.

Le 23 janvier 1999 le compartiment European Currencies Bond Citiportfolio 2 (anciennement Italian Lira Bond Citiportfolio) fera l'objet d'une fusion au sein du compartiment European Currencies Bond Citiportfolio.

La fusion décrite ci-dessus est entraînée par le fait qu'au passage des deux compartiments à l'Euro il n'existera plus de différence entre la politique d'investissement de ces deux compartiments, et de ce fait la co-existence de ces deux compartiments sous leur forme actuelle devient superflue.

Il a de plus été décidé de remplacer Citibank N.A. Paris par Citi Gestion SNC Paris en tant que gestionnaire du compartiment French Equity Citiportfolio, et Citibank (Switzerland) par Citibank N.A. London pour le compartiment Continental European Equity Citiportfolio. Il a également été décidé de modifier l'appellation du compartiment Industrialised Asia Pacific (ex-Japan) Equity Citiportfolio en Asia Pacific Equity Citiportfolio et d'inclure la Chine, la Thaïlande, l'Indonésie, les Philippines et la Malaisie dans la liste des pays dans lesquelles le compartiment est autorisé à investir.

Les certificats de parts au porteur devront être retournés le ou après le 1er janvier 1999 à la Société de Gestion à Luxembourg, qui les estampillera afin de refléter la nouvelle appellation du compartiment ainsi que sa nouvelle devise de référence.

Les changements ci-dessus exigent une mise à jour du Prospectus, et la Société de Gestion a de ce fait estimé approprié d'apporter divers changements qui peuvent être résumés comme suit:

- (i) modification de l'appellation du Fonds en Citiportfolios;
- (ii) introduction de dispositions autorisant la Société de Gestion à créer un ou plusieurs comptes joints d'investissement (JIAs) permettant des investissements en commun par deux ou plusieurs compartiments en vue d'une meilleure gestion;
- (iii) ajout d'une disposition permettant à tout compartiment d'investir jusqu'à 25% de ses actifs nets dans certains titres de créance émis par des établissements de crédit de l'UE. Cette modification est apportée en vue d'aligner les restrictions d'investissement sur les restrictions énoncées par la législation luxembourgeoise et applicables par les Organismes de Placement Collectif en Valeurs Mobilières (OPCVM);
- (iv) introduction de la possibilité de faire usage des options de gré-à-gré (OTC options);
- (v) un nouveau compartiment a été créé sous l'appellation «New Markets Bond Citiportfolio»;
- (vi) l'énoncé des procédures de transaction a été clarifié.

Les modifications figurant aux points (ii), (iii) et (iv) prendront effet un mois au plus tôt après la date du présent Avis. Il est rappelé ici aux Porteurs de parts qu'ils peuvent demander le rachat de leurs parts.

Un exemplaire du prospectus du Fonds dûment mis à jour peut être obtenu à titre gratuit auprès des Distributeurs ou de Citibank (Luxembourg) S.A., à l'adresse figurant ci-dessus.

En ce qui concerne d'éventuelles demandes de renseignements, les porteurs de parts peuvent s'adresser à Citibank (Luxembourg) S.A. en sa qualité de banque dépositaire, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg, Tél.: 00 352 45 14 14 317, Fax: 00 352 45 14 14 437, personne de contact: Monsieur John Allidis ou au Distributeur. (A 6564)

8021 Zurich, 10 novembre 1998

Le Distributeur:

Citibank (Switzerland)  
Bahnhofstrasse 63, Zurich

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

International Lease Finance Corp., Los Angeles - USA

c/o Swissair TMV

Postfach, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
A330-223	240	HB-IOB

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV: SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 6591)

3003 Bern, 10. November 1998

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Erbenruf****Erste Veröffentlichung**

Es wird ein Erbenruf erlassen über:

**Dürger Franziska Marie**, geb. 11. Januar 1921, von Gunzwil LU und Emmen LU, Tochter des Dürger Jakob und der Dürger geb. Stocker Franziska Verena, in 5737 *Menziken* wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt im Altersheim Beromünster, 6215 Beromünster, gestorben am 5. Januar 1998.

Allfällige Erben haben sich bis zum 16. November 1999 beim Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erb-berechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bereits bekannten Erben. (A 6592)

5726 Unterkulm, 10. November 1998

Gerichtspräsidium Kulm

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aditex AG (Aditex SA) in Liquidation, Aarau****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aditex AG (Aditex SA), Aktiengesellschaft mit Sitz in 5000 Aarau, hat am 21. Oktober 1998 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Eric Keller, Ahornweg 11, in 5000 Aarau, anzumelden. (A 6513)

5000 Aarau, 12. November 1998

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****JFW Software AG, Baar****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1998 hat die Umwandlung der Gesellschaft in die JFW Software GmbH, in Baar, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 6486)

6340 Baar, 12. November 1998

JFW Software GmbH

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****LGS Acquisition AG, Balgach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der LGS Acquisition AG, Balgach, hat am 5. Oktober 1998 ihre Auflösung infolge Fusion mit der Leica Geosystems AG, mit Sitz in Balgach, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der LGS Acquisition AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 5. Oktober 1998 und Fusionsbilanz vom 2. Oktober 1998 durch Universalsukzession auf die Leica Geosystems AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der LGS Acquisition AG werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung und Belegen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Rechtsdienst der Leica Geosystems AG, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, anzumelden.

Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6/7 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 6298)

9435 Heerbrugg, 3. November 1998

Der Verwaltungsrat der Leica Geosystems AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****LGS Investments AG, Balgach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der LGS Investments AG, Balgach, hat am 5. Oktober 1998 ihre Auflösung infolge Fusion mit der Leica Geosystems AG, mit Sitz in Balgach, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der LGS Investments AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 5. Oktober 1998 und Fusionsbilanz vom 2. Oktober 1998 durch Universalsukzession auf die Leica Geosystems AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der LGS Investments AG werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung und Belegen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Rechtsdienst der Leica Geosystems AG, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, anzumelden.

Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6/7 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 6299)

9435 Heerbrugg, 3. November 1998

Der Verwaltungsrat der Leica Geosystems AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CI Clothing-Industries Holding SA in liquidation, (CI Clothing-Industries Holding AG, in liquidation), Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 13. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar beim unterzeichneten Liquidator, Adolf Hasler, c/o PricewaterhouseCoopers AG, St. Jakobs-Strasse 25, Postfach 4152, 4002 Basel. (A 6566)

4002 Basel, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Investcorp AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei Dr. Michael Pfeifer, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 6487)

4010 Basel, 12. November 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****R. Vix AG, Basel****Michel & Cie AG, Bern Ernest Müller S.A. Lausanne, Lausanne Medidenta AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Dentex AG (neu Kaladent AG), Zürich, R. Vix AG, Basel, Michel & Cie AG, Bern, Ernest Müller S.A. Lausanne, sowie der Medidenta AG, St. Gallen, vom 9. November 1998, haben die Fusion der Gesellschaften mit der Dentex AG (neu Kaladent AG) gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaften gehen gemäss Fusionsbilanzen per 30. Juni 1998 durch Universalsukzession rückwirkend per 1. Juli 1998 auf die Dentex AG, Zürich (neu Kaladent AG), über. Die Gesellschaften R. Vix AG, Michel & Cie AG, Ernest Müller S.A. Lausanne sowie Medidenta AG sind aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der R. Vix AG, Basel, Michel & Cie AG, Bern, Ernest Müller S.A. Lausanne, Lausanne, sowie der Medidenta AG, St. Gallen, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Dentex AG (neu Kaladent AG), Räf-felstrasse 32, 8036 Zürich, anzumelden. (A 6514)

8036 Zürich, 12. November 1998

Dentex AG (neu Kaladent AG)

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Bau- und Wohngemeinschaft Al Ponte in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Christoph Mohri, Länggassstrasse 45, 3012 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 6488)

3012 Bern, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brünnen AG Wohnbaugesellschaft gemeinnütziger Organisationen in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Rolf E. Tanner, Nordring 10a, Postfach, 3000 Bern 11, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 6489)

3000 Bern 11, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gevactiva AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator (Rutseh Daniel, Schwarztorstasse 31, 3007 Bern) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Es ist beabsichtigt, die vorzeitige Löschung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 6539)

3007 Bern, 13. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immobilien Wangenmat AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. November 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Heinz Jäggi, Neuwegstrasse 14, 3172 Niederwangen, anzumelden. (A 6595)

3000 Bern, 17. November 1998

Immobilien Wangenmat AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wohn AG Bern in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator (Rutseh Daniel, Schwarztorstasse 31, 3007 Bern) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Es ist beabsichtigt, die vorzeitige Löschung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 6540)

3007 Bern, 13. November 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Laurvil, Bernex****Troisième publication**

Par décision du 15 octobre 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Laurvil, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Bernex, route Alphonse-Ferrand 4, à l'att. de M. Mohamed Saouli.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6490)

1233 Bernex, 12 novembre 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Emmanuel Walker AG in Liquidation, Biel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, den Herren Hansjürg Haurt und Rudolf Haurt, c/o Haurt & Co, 3257 Grossaffoltern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 6541)

3257 Grossaffoltern, 13. November 1998

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Burri + Seiler GmbH in Liquidation, Boswil****Dritte Veröffentlichung**

Die Burri + Seiler GmbH, Boswil, hat anlässlich der Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1998 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Burri + Seiler GmbH in Liquidation werden gemäss Art. 742 Abs. 2 OR gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Burri + Seiler GmbH in Liquidation, Niesenbergstrasse 7a, 5623 Boswil, schriftlich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 6542)

5623 Boswil, 13. November 1998

Die Liquidatorin: Burri + Seiler

GmbH in Liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Leyfort S.A., en liquidation, Buchillon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée, du 12 novembre 1998, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les créances doivent être adressées à la liquidatrice, Fival S.A., avenue C.-F. Ramuz 60, 1009 Pully. (A 6596)

1009 Pully, 17 novembre 1998

La liquidatrice: Fival S.A. (P. Bonvin)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Proconsal AG in Liq., Büren a.A.****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Pia Tosin, Brügglstrasse 55, 2552 Orpund, schriftlich anzumelden. (A 6491)

2552 Orpund, 12. November 1998

Die Liquidatorin

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Coral S.A., La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

La société Coral S.A. à La Chaux-de-Fonds est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs ainsi que de ses affaires au sens de l'art. 748 CO par la société Immozug AG à Zoug.

Les créanciers de Coral S.A. à La Chaux-de-Fonds ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Immozug AG à Zoug sera définitivement seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Coral S.A. à La Chaux-de-Fonds.

Le conseil d'administration décide de radier la société après le délai réduit de trois mois dès la parution du troisième rappel aux créanciers précités (art. 748, ch. 7 CO en corrélation avec l'art. 745 al. 3 CO). (A 6515)

6300 Zoug, 12 novembre 1998

Immozug AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Mahler & Co. AG, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Mahler & Co. AG, Chur, vom 29. September 1998, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR, mit Wirksamkeit ab 30. Juni 1998, mit der Rastal AG, Chur, und damit ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven der Mahler & Co. AG, Chur, sind auf den 30. Juni 1998 auf die Rastal AG, Chur, übergegangen. Den Gläubigern der Mahler & Co. AG, Chur, wird im Sinne von Art. 748 und 742 OR bekanntgegeben, dass die Schulden der Gesellschaft auf die Rastal AG, Chur, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn Notar Dr. Albert Lardelli, Harberstrasse 1, 7000 Chur, anzumelden und die Begleichung oder Sicherstellung auf Fälligkeit hin zu verlangen. (A 6516)

7000 Chur, 12. November 1998

Rastal AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vieilles Pierres S.A. en liquidation, Cornaux NE****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs, au siège de la société. (A 6543)

2087 Cornaux NE, 13 novembre 1998

Raoul Muriset, Madeleine Muriset

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.**

**Globe Capital Group Ltd à Tel Aviv (Israël) en liquidation, succursale de Crans-près-Céligny, Crans-près-Céligny**

**Première publication**  
 Cette société est entrée en liquidation selon décision de la Commission Fédérale des Banques du 6 novembre 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, KPMG Fides Peat, chemin De-Normandie 14, 1206 Genève. (A 6567<sup>3</sup>)

1206 Genève, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**

**Raiffeisenbank Densbüren-Asp, Densbüren**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die Raiffeisenbank Erlinsbach, Genossenschaft, mit Sitz in 5016 Obererlinsbach, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Densbüren-Asp, Genossenschaft, in 5026 Densbüren, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Densbüren-Asp auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Erlinsbach, in 5015 Niedererlinsbach, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Erlinsbach über. (A 6493<sup>3</sup>)

5015 Niedererlinsbach, 12. November 1998 Raiffeisenbank Erlinsbach

**Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR**

**Viehbörse Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Dübendorf**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die Generalversammlung vom 4. November 1998 hat beschlossen, die Anteilscheine von je Fr. 500.- Nennwert aufzuheben. Die Rückzahlung erfolgt im Betrag von Fr. 38 500.- in bar. Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 874 i.V.m. Art. 732 OR der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, vom 14. Oktober 1998 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Aufhebung der Anteilscheine und Rückzahlung voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 6494<sup>1</sup>)

8600 Dübendorf, 12. November 1998 Viehbörse Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Espace Professionnel S.A. en liquidation, Echallens**

**Troisième publication**  
 Par jugement du 8 décembre 1997, le président du Tribunal d'Echallens a prononcé la dissolution de la société Espace Professionnel S.A. et son entrée en liquidation sous la raison sociale Espace Professionnel S.A., en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Marcel Gerber, à l'adresse de la société en liquidation, au Mont-sur-Lausanne, chemin des Planches 21. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6517<sup>3</sup>)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 12 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Ristorante Da Franco Contu AG in Liquidation, Eschenbach**

**Erste Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Ristorante Da Franco Contu AG vom 5. Mai 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Herrn Daniel Bucher, Usserhus 5, 6023 Rothenburg, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 6568<sup>3</sup>)

6023 Rothenburg, 17. November 1998 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Airfinco S.A., Fribourg**

**Troisième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Régis S.A. Société Fiduciaire, Boulevard de Pérolles 34, 1701 Fribourg. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6495<sup>3</sup>)

1701 Fribourg, 12 novembre 1998 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Codex S.A. en liquidation, Fribourg**

**Première publication**  
 Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici le 31 janvier 1999, en mains du liquidateur, Monsieur Philippe Courvoisier, rue Ferdinand-Hodler 17, 1207 Genève. La société envisage de faire usage de la procédure prévue à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6569<sup>3</sup>)

1207 Genève, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

**Phytanco S.A. (Phytanco AG), (Phytanco LTD), Fribourg**

**Troisième publication**  
 Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1998, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 500 000.- à fr. 100 000.-, par l'annulation de 800 de ses 1000 actions nominatives, de fr. 500.- chacune. Le capital réduit sera dès lors de fr. 100 000.-. Les créanciers éventuels sont avisés de ce qu'ils peuvent, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication, demander d'être désintéressés ou garantis, par demande écrite adressée sous pli recommandé au notaire Albert Nussbaumer, à 1701 Fribourg, rue de Lausanne 91. (A 6518<sup>3</sup>)

1701 Fribourg, 12 novembre 1998 Albert Nussbaumer, notaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Balboa Finance SA, en liquidation, Genève**

**Première publication**  
 Selon décision du 5 novembre 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de l'Etude de Maîtres Schellenberg & Haissly, avocats à Genève, place Neuve 4. (A 6570<sup>3</sup>)

1200 Genève, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Chanelisör SA en liquidation, Genève**

**Troisième publication**  
 Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tillmann, rue du Rhône 43, 1204 Genève. Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6496<sup>1</sup>)

1204 Genève, 12 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Hodema S.A., en liquidation, Genève**

**Première publication**  
 Cette société est entrée en liquidation selon décision de l'assemblée générale prise par acte authentique en date du 21 juillet 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, KPMG Fides, chemin De-Normandie 14, 1206 Genève. (A 6597<sup>3</sup>)

1206 Genève, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Resoma SA en liquidation, Genève**

**Troisième publication**  
 Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 6544<sup>1</sup>)

1208 Genève, 13 novembre 1998 Liquidateur: Monsieur Dominique Rivollet

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Sameco SA, Genève, en liquidation, Genève**

**Première publication**  
 Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Probus Compagnie SA, Quai du Seujet 30, 1201 Genève. (A 6571<sup>3</sup>)

1201 Genève, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière La Pivoine Rose, Genève**

**Première publication**  
 Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 octobre 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains de la liquidatrice, «La Régie du Rhône SA», place du Molard 3, case postale 3611, 1211 Genève 3. (A 6598<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 17 novembre 1998 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société immobilière rue Schaub 11, Genève**

**Première publication**  
 Par décision du 5 novembre 1998, la Société immobilière rue Schaub 11, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Jean Biedermann, p. a. Société de Contrôle Fiduciaire SA, route des Acacias 54, 1227 Carouge. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6572<sup>3</sup>)

1227 Carouge, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Thônex-Soleil B, en liquidation, Genève**

**Première publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o JCM Immoconseils, Jean-Claude Messiaux, à Genève, rue de la Croix-d'Or 10. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 6599<sup>3</sup>)

1200 Genève, 17 novembre 1998 Le liquidateur: M. Jean-Claude Messiaux

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Prestige SA, Genève**

**Troisième publication**  
 Par décision du Tribunal de première instance de Genève du mardi 17 mars 1998, la dissolution de la Société Prestige SA a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, chez Monsieur David Broillet, chemin Rieu 18, 1208 Genève. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 6545<sup>3</sup>)

1208 Genève, 13 novembre 1998 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Axella S.A. in liquidazione, Giubiasco**

**Prima pubblicazione**  
 L'assemblea generale straordinaria degli azionisti, svoltasi il 21 ottobre 1998, ha deciso lo scioglimento della società e della sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso. (A 6593<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 17 novembre 1998 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**S.I. Noirette B S.A. en liquidation, Grandvaux**

**Troisième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, soit Mme Adriana Johner, chemin de Bausan 4, à 1603 Grandvaux. Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 6519<sup>3</sup>)

1603 Grandvaux, 12 novembre 1998 S.I. Noirette B S.A. en liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Landhaus AG in Liquidation, Grossaffoltern**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, den Herren Hansjürg Haurt und Rudolf Haurt, c/o Haurt & Co, 3257 Grossaffoltern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Lösung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 6546<sup>1</sup>)

3257 Grossaffoltern, 13. November 1998 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Ordi GmbH in Liquidation, Hägendorf**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Albrecht W. Müller, Oberer Rollring 2, 4614 Hägendorf, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden. (A 6520<sup>3</sup>)

4614 Hägendorf, 12. November 1998 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Max Keiser VBW AG, Hergiswil NW**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Max Keiser, Sonnhalde 2, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 6547<sup>3</sup>)

6052 Hergiswil, 13. November 1998 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bramex SA in Liquidation, Hünenberg**

Erste Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1998 hat die Bramex SA mit Sitz in Hünenberg ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Frau Inge Güttinger, Zürichstrasse 246, 8122 Binz, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 6574)

8122 Binz, 17. November 1998 Die Liquidatorin: Inge Güttinger

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Kienberg, Kienberg****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Erlinsbach, Genossenschaft, mit Sitz in 5016 Obererlinsbach, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Kienberg, Genossenschaft, in 4468 Kienberg, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Kienberg auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Erlinsbach, in 5015 Niedererlinsbach, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Erlinsbach über. (A 6497)

5015 Niedererlinsbach, 12. November 1998 Raiffeisenbank Erlinsbach

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Auflösung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gerga Immobilien AG, Kloten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1998 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft um Fr. 177 000.- auf Fr. 531 000.- beschlossen. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der TTR Turica Treuhänder und Revisions AG, Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderung der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Demzufolge wird allfälligen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie unter Anmeldung ihrer Forderungen zuhanden der Honesta Treuhand AG, Weinbergstrasse 79, Postfach 252, 8035 Zürich, in schriftlicher Form und mit Belegen, binnen zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 6548)

8302 Kloten, 13. November 1998 Gerga Immobilien AG, Kloten  
Weinbergstrasse 12, Kloten

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schibli Sanitär-Spenglerei AG in Liquidation, Köniz BE****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator (Schibli Armin, Seftigenstrasse 32, 3084 Wabern) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 6549)

3084 Wabern, 13. November 1998 Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Ernest Muller S.A. Lausanne, Lausanne****Troisième publication**

Les assemblées générales extraordinaires du 9 novembre 1998 des sociétés anonymes Ernest Muller S.A. Lausanne, Lausanne, et Dentex AG (Kaladent SA) Zurich, ont décidé la dissolution sans liquidation de Ernest Muller S.A. Lausanne au sens de l'art. 748 CO sur la base d'un bilan au 30 juin 1998 par le fait que Dentex AG (Kaladent SA), à Zurich, en reprend à titre universelle l'actif et le passif de Ernest Muller S.A. Lausanne. Ernest Muller S.A. Lausanne est dissoute.

Dentex AG (Kaladent SA) s'est engagée à prendre à sa charge tous les engagements de la société absorbée. Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs prétentions par écrit par mains de Dentex AG (Kaladent SA), Râffelstrasse 32, 8036 Zürich, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 6521)

8036 Zürich, 12 novembre 1998 Dentex AG (nouveau: Kaladent SA)  
Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****Free Ride Shop S. à r. l. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des associés du 3 novembre 1998, Free Ride Shop S. à r. l. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate. En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Serge Savary, de Payerne, à Pully, au siège de la société, Rue de l'Ecole Supérieure 3. (A 6550)

1000 Lausanne, 13 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Le Pécos J, en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Defago, avenue Général-Guisan 111, à 1009 Pully. (A 6575)

1009 Pully, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Le Pécos S, en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Defago, avenue Général-Guisan 111, à 1009 Pully. (A 6576)

1009 Pully, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Le Pécos Z, en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Defago, avenue Général-Guisan 111, à 1009 Pully. (A 6577)

1009 Pully, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Pierremont S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Fabrice Muller, avenue de Beaumont 62, 1010 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 6551)

1010 Lausanne, 13 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Planila S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Patrice Galland, chez Galland & Cie S.A., avenue Saint-Pierre 3, à 1002 Lausanne. (A 6441)

1002 Lausanne, 10 novembre 1998 Le liquidateur.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Rosa Villosa S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Louis-Marc Servien, à Lausanne, chemin du Levant 23.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6578)

1005 Lausanne, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Le Courlis A en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 février 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice PBBG Gérances et Gestions Immobilières S.A., à Lausanne, rue Beau-Séjour 15. (A 6498)

1000 Lausanne, 12 novembre 1998 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Uficom S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Louis-Marc Servien, à Lausanne, chemin du Levant 23.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6579)

1005 Lausanne, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rewa Recycling- und Werstoffaufbereitungsanlagen, Leibstadt****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Rewa Recycling- und Werstoffaufbereitungsanlagen, Herrn Rudolf Häfeli, c/o Häfeli-Brügger AG, Zelgli 10, 5313 Klingnau, anzumelden. (A 6600)

5325 Leibstadt, 17. November 1998 Der Verwaltungsrat der Rewa Recycling- und Werstoffaufbereitungsanlagen

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Effequaranta SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 giugno 1997 la società è stata sciolta e messa in liquidazione sotto la ragione sociale di Effequaranta SA, in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Signor Caffi Walter presso la sede della società, in via Besozz 23, 6900 Lugano. (A 6522)

6900 Lugano, 12 novembre 1998 Il liquidatore: Caffi Walter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MW Sparrn AG, in Liquidation, Magden****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Waldemar Sparrn, Gartenweg 9, 4312 Magden, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 6601)

4312 Magden, 17. November 1998 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Cadrolux SA, en liquidation, Martigny-Combe****Troisième publication**

L'assemblée générale du 16 octobre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Gérald Jordan, c/o Fiduciaire G. Jordan & L. Berguerand, avenue de la Gare 24, case postale 617, 1920 Martigny. (A 6523)

1920 Martigny, 12 novembre 1998 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Aschwanden S.A. in liquidazione, Montagnola****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 novembre 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 6552)

6926 Montagnola, 13 novembre 1998 Il liquidatore: Max Aschwanden,  
via Sarecc da Soit 3, Montagnola

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Traders Friends Handels GmbH, Münchwilen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Oktober 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Robert Riediker, Frauenfelderstrasse 20, 9542 Münchwilen, anzumelden. (A 6524)

9542 Münchwilen, 12. November 1998 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Lebrahon Textiles SA en liquidation, Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au liquidateur, soit Maître Jean-Jacques Rivier, avocat, rue de la Promenade-Noire 3, 2001 Neuchâtel. (A 6602)

2001 Neuchâtel, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Montres Nino SA en liquidation, Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au liquidateur, soit Maître Jean-Jacques Rivier, avocat, rue de la Promenade-Noire 3, 2001 Neuchâtel. (A 6603)

2001 Neuchâtel, 17 novembre 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière de la rue du Temple Neuf S.A., Neuchâtel****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, auprès de l'Etude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3, case postale 543, 2001 Neuchâtel. (A 6339)

2001 Neuchâtel, 29 octobre 1998 Les liquidateurs: Marie-Thérèse Pralong, François Ermatinger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Micodat AG in Liquidation, Nürensdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Herrn Roland Broghe, Schildstrasse 5, 8200 Schaffhausen anzumelden. (A 6446<sup>7</sup>)

8200 Schaffhausen, 10. November 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Immeuble des Bains et Buanderie de Nyon S.A. en liquidation, Nyon****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de M. Jacques Locatelli p.a. Fiduciaire Locatelli et Frisch S.A., à 1260 Nyon, rue de la Combe 11. (A 6499<sup>7</sup>)

1260 Nyon, 12 novembre 1998

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Vetta SA in liquidazione, Pambio-Noranco****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 23 ottobre 1998, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. A norma degli art. 742 e 745 CO i creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida, eventuali pretese. Le notifiche dovranno essere inoltrate alla liquidatrice, Consal Service SA, Centro Amministrativo Capse, casella postale 246, 6915 Noranco. (A 6525<sup>7</sup>)

6915 Noranco, 12 novembre 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Adefra Holding SA en liquidation, Plan-les-Ouates****Troisième publication**

La société est entrée en liquidation conformément au jugement du Tribunal de première instance du 3 mars 1998. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis aux mains du liquidateur Monsieur François Lenzi, c/o Bonnefous & Cie SA, rue Kléberg 25, 1201 Genève. (A 6526<sup>7</sup>)

1201 Genève, 12 novembre 1998

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Grondon SA in liquidazione, Poschiavo GR****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 novembre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche saranno da inviare al liquidatore Signor Edgardo Marchesi, casella postale 78, 7742 Poschiavo. (A 6500<sup>7</sup>)

7742 Poschiavo, 12 novembre 1998

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****EGT entreprise générale d'installations techniques S.A. en liquidation, Pully****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: EGT entreprise générale d'installations techniques S.A. en liquidation, Monsieur Udo Weiershausen, chemin des Ancien-Moullins 2 A à Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 6580<sup>7</sup>)

1009 Pully, 17 novembre 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Vinteuil B en liquidation, Pully****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 août 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès de la liquidatrice: Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., place Chauderon 4, 1000 Lausanne 9. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 6581<sup>7</sup>)

1000 Lausanne 9, 17 novembre 1998

La liquidatrice

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Banque Raiffeisen du Mujon, Rances****Troisième publication**

La Banque Raiffeisen du Nozon, société coopérative ayant son siège à Orbe, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen du Mujon (siège social à Rances), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen du Nozon pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen du Nozon en deviendra débitrice. (A 6527<sup>7</sup>)

1350 Orbe, 12 novembre 1998

Banque Raiffeisen du Nozon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Autofähre Romanshorn, Romanshorn****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Walter Anderes, Gemeindeammann, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, anzumelden. (A 6501<sup>1</sup>)

8590 Romanshorn, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Hauts Pâturages S. à r. l., en liquidation, Rougemont****Première publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO par décision constatée par acte authentique du 12 novembre 1998, la société «Hauts Pâturages S. à r. l.» de siège social à Rougemont, a décidé la dissolution et mise en liquidation sous la raison sociale «Hauts Pâturages S. à r. l. en liquidation», conformément à l'art. 742 al. 2 CO. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis auprès de la liquidatrice, Nelly Wipf, 1838 Rougemont. (A 6604<sup>3</sup>)

1838 Rougemont, 17 novembre 1998

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schutztech AG in Liquidation, Rümlang****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Roger Giger, Märtpplatz 15, 8307 Effretikon, anzumelden. (A 6582<sup>2</sup>)

8307 Effretikon, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Merint Trans GmbH, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. November 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Antonio De Luca, Teufenerstrasse 52, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 6583<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ophatec DJ SA, en liquidation, Satigny****Troisième publication**

Par jugement du Tribunal de première instance du 17 mars 1998, la dissolution de la société a été prononcée le 8 juin 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur, Monsieur Jean Tuberosa, chemin du Vidollet 14A, 1214 Vernier. (A 6502<sup>1</sup>)

1214 Vernier, 12 novembre 1998

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Valgranite Proprietary Holding SA, Savosa****Terza pubblicazione**

Con la decisione assembleare del 26 ottobre 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore al seguente indirizzo: Marcus Weber, c/o Ari Consult SA, via Tesserete 67, 6942 Savosa. (A 6528<sup>1</sup>)

6942 Savosa, 12 novembre 1998

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Valcarrelages S.A. en liquidation, Saxon****Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 16 avril 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Vincent Thomas, à Saxon, rue de Gottefrey 24 A. (A 6529<sup>1</sup>)

1907 Saxon, 12 novembre 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ITS-Instandhaltung und Technischer Service AG, Schaffhausen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Gian-Paolo Malaguti, Quellenstrasse 24, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 6553<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, 13. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dienhan AG in Liquidation, Sevelen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Linard Thorn, Berneggstrasse 20, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 6554<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, 13. November 1998

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****HLP Immobilien AG, Sevelen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1998 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die aus der Umwandlung hervorgegangene HLP Immobilien GmbH wurde am 29. Mai 1998 im Handelsregister eingetragen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der HLP Immobilien AG anzumelden, ansonsten die Forderungen von der HLP Immobilien GmbH übernommen werden. (A 6555<sup>7</sup>)

9475 Sevelen, 13. November 1998

HLP Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Andreas Villiger Schweinezucht AG, Sins****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Andreas Villiger-Röllli, Luzernerstrasse 18, 5643 Sins, anzumelden. (A 6530<sup>1</sup>)

5643 Sins, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Villiger und Siegrist AG in Liquidation, Sins****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Willi Siegrist, Reustrasse 10, 5642 Mühlau, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 6584<sup>7</sup>)

5642 Mühlau, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Frech Holding AG in Liquidation, Sissach****Dritte Veröffentlichung**

Die Frech Holding AG, Sissach, hat an der Generalversammlung vom 15. Oktober 1998 ihre Auflösung beschlossen (HR-Eintragung vom 21. Oktober 1998). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Präsidenten und Liquidator Heinz Frech, Stutzweg 1, 4450 Sissach, schriftlich anzumelden. (A 6503<sup>1</sup>)

4450 Sissach, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Frech Verwaltungen AG in Liquidation, Sissach****Dritte Veröffentlichung**

Die Frech Verwaltungen AG, Sissach, hat an der Generalversammlung vom 15. Oktober 1998 ihre Auflösung beschlossen (HR-Eintragung vom 21. Oktober 1998). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Mitglied und Liquidator Heinz Frech, Stutzweg 1, 4450 Sissach, schriftlich anzumelden. (A 6504<sup>1</sup>)

4450 Sissach, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gebr. Frech AG in Liquidation, Sissach****Dritte Veröffentlichung**

Die Gebr. Frech AG, Sissach, hat an der Generalversammlung vom 15. Oktober 1998 ihre Auflösung beschlossen (HR-Eintragung vom 21. Oktober 1998). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Mitglied und Liquidator Heinz Frech, Stutzweg 1, 4450 Sissach, schriftlich anzumelden. (A 6505<sup>1</sup>)

4450 Sissach, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zap zur Auto- Pakettransport AG, Solothurn****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss richterlicher Verfügung vom 20. April 1998 und gemäss Art. 2 Abs. 2 SchT OR, wird die Auflösung und Liquidation der Zap zur Auto- Pakettransport AG, Solothurn beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Marianne von Büren, Hofweg 10, 4512 Bellach, anzumelden. (A 6531<sup>1</sup>)

4512 Bellach, 12. November 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Agro-Plus K & M AG in Liquidation, Steinhausen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Guido Schmid, c/o Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 Cham, anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen. (A 6556<sup>1</sup>)

6330 Cham, 13. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Secfin Securities & Financial Services AG, Therwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche zuzüglich einer detaillierten Begründung innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich bei der Gesellschaft, Secfin Securities & Financial Services AG, Erlenstrasse 27, 4106 Therwil, anzumelden. (A 6585<sup>3</sup>)

4106 Therwil, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wolf Handels AG, Therwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Albert Wolf-Bachmann, Fichtenrain 29, 4106 Therwil anzumelden. (A 6506<sup>3</sup>)

4106 Therwil, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****SLT Finanz AG in Liq., Thun****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 14. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Belpstrasse 23, Postfach 5032, 3001 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Lösung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 6605<sup>3</sup>)

3001 Bern, 17. November 1998

Die Liquidatorin: ATAG Ernst &amp; Young AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****G. Demierre SA en liquidation, La Tour-de-Trême****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1998, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: G. Demierre SA en liquidation, rue de Vevey 81, Case postale, à 1630 Bulle. (A 6586<sup>3</sup>)

1630 Bulle, 17 novembre 1998

La liquidatrice: Dominique Demierre

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Syncotex AG in Liquidation, Uitikon****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1998 hat die Syncotex AG mit Sitz in Uitikon ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Bannwart Treuhand, Zürcherstrasse 2, 8142 Uitikon, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 6507<sup>3</sup>)

8142 Uitikon, 12. November 1998

Der Liquidator: Edgar Bannwart

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Meier Baumgartner AG, Weiach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Meier Baumgartner AG, Weiach, vom 28. Oktober 1998, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Ziegler delikat essen AG, Zürich, beschlossen.

Die Meier Baumgartner AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universal sukzession auf die Ziegler delikat essen AG (vormals Karl Ziegler Metzgerei & Traiteur AG) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 30. Juni 1998.

Den Gläubigern der aufgelösten Meier Baumgartner AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Ziegler delikat essen AG, Zürich, für alle früheren Verbindlichkeiten der Meier Baumgartner AG uneingeschränkt einsteht. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Ziegler delikat essen AG, Welchogasse 5, 8050 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Die vorzeitige Vereinigung der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 6606<sup>3</sup>)

8050 Zürich, 17. November 1998

Ziegler delikat essen AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bemix Holding AG in Liquidation, Weinfelden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, René Bock, c/o Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 6508<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Uniport AG in Liquidation, Widen****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 19. Oktober 1998 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Herbert Berger, c/o Berger Treuhand, Kirchgasse 9, 5001 Aarau, anzumelden. (A 6532<sup>3</sup>)

5001 Aarau, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****SaSt AG in Liquidation, Wil im Rafzerfeld ZH****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der SaSt AG in Wil im Rafzerfeld vom 28. Oktober 1998 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit zur Anmeldung ihrer Ansprüche gemäss Art. 742 Abs. 2 OR bei der Zentex Treuhand AG, Hofmattstrasse 9, 5432 Neuenhof, aufgefordert. (A 6607<sup>3</sup>)

8196 Wil im Rafzerfeld ZH, 17. November 1998

SaSt AG in Liquidation

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Gebr. Hertig AG, Wimmis****Erste Veröffentlichung**

Die Gebr. Hertig AG, Wimmis, hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 20. Oktober 1998 die Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Die Gebr. Hertig GmbH übernimmt die Gebr. Hertig AG mit Aktiven und Passiven.

Den Gläubigern der Gebr. Hertig AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Gebr. Hertig GmbH übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, hiereginnert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Gebr. Hertig GmbH, Wimmis, Widerspruch zu erheben. (A 6587<sup>3</sup>)

3752 Wimmis, 17. November 1998

Gebr. Hertig GmbH

**Transformation d'une société anonyme en une société****à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Ciana mécanique SA, Yverdon-les-Bains****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1996, la raison sociale est prononcée comme suit:

Ancienne raison sociale: Ciana mécanique SA

Nouvelle raison sociale: Ciana mécanique Sàrl

Les créancier éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du patron, Raymond Ciana, chaussée de Treycoyagnès 5, 1400 Yverdon. (A 6608<sup>3</sup>)

1400 Yverdon, 17 novembre 1998

Raymond Ciana

**Scioglimento di società e diffidai ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Actium AG, Zug****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative al liquidatore della società: Dr. Lorenzo Wullschlegler, c/o Pagani Wullschlegler Martinenghi SA, via alla Campagna 2a, C. p. 4154, 6904 Lugano. (A 6557<sup>3</sup>)

6904 Lugano, 13 novembre 1998

Dr. L. Wullschlegler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****A.R. Weber AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1998 hat die A.R. Weber AG mit Sitz in Zug ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei A.R. Weber AG, Metallstrasse 9a, 6301 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 6509<sup>3</sup>)

6301 Zug, 12. November 1998

Der Liquidator: Alwin R. Weber

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Conrent AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Conrent AG (Conrent SA) (Conrent Ltd), Zug hat am 2. November 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderung und sonstige Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chollerstrasse 35, 6301 Zug anzumelden. (A 6588<sup>3</sup>)

6301 Zug, 17. November 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ICH Industrial Chemical Holding Inc. in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes dem Liquidator, Herrn Dr. Hans Meyer, Breitingstrasse 25, 8002 Zürich, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745, Abs. 3 OR, vorzeitig zu verteilen. (A 6609<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****LTC London Tobacco Company Limited, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1998 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Adrian Gössi, Rothmans International Holdings (Switzerland) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug, schriftlich anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 6533<sup>3</sup>)

6300 Zug, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Martin Finanzberatungsaktiengesellschaft in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. November 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Erich A. Kalt, Rechtsanwalt und Notar, Grossehaus am Kolinplatz 2, 6330 Zug, anzumelden. (A 6534<sup>3</sup>)

6300 Zug, 12. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ST Metall Produkte AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft in Liquidation anzumelden. (A 6589<sup>3</sup>)

6300 Zug, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zoto AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1998 der Zoto AG, Zug, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Philippe H M Schnadt, Gartenstrasse 3, Postfach 4754, 6304 Zug, anzumelden. (A 6610<sup>3</sup>)

6304 Zug, 17. November 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gallant Coffee Inn AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Bischof & Partner AG, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung in 5452 Oberrohrdorf, Huttenpeterstrasse 6, Postfach, anzumelden. (A 6611<sup>3</sup>)

5452 Oberrohrdorf, 17. November 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gaschtronom AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gaschtronom AG, Zürich vom 23. Juni 1998 hat die Auflösung nach Art. 748 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Frau Ljuba Manzlurje, Lintheschergasse 21, 8001 Zürich anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig nach Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen. (A 6535<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 12. November 1998

Dic Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nicol AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei der Liquidatorin, Creafin SA, Zollikerstrasse 181, 8008 Zürich. (A 6558<sup>3</sup>)

8008 Zürich, 13. November 1998

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****NT Communications AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Northern Telecom AG, Zürich, teilt hiermit mit, dass die NT Communications AG, Zürich, infolge Fusion mit der Northern Telecom AG im Sinne von Art. 748 OR aufgelöst wurde.

Die Gläubiger der NT Communications AG werden gebeten, von dieser Auflösung Kenntnis zu nehmen und werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich bei der Northern Telecom AG, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich, anzumelden. (A 6536<sup>3</sup>)

8008 Zürich, 12. November 1998

Northern Telecom AG

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. 455273  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1997  
(730) Inhaber/in: Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon LU  
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
34 Ganz oder vorwiegend aus amerikanischen Tabaken hergestellte Kiel-Zigarren.  
(511) Internationale Klassifikation: 34

(111) Nr. 455274  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
(730) Inhaber/in: Gebrüder Loeffe AG, Kastellstrasse 10, 8623 Wetzikon  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**LOEFFE WINDING MASTER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Elektronische Messgeräte und Regelapparate für Textilien.  
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. 455275  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Selbytel AG, Lohstampfstrasse 11, High-Tech-Center 1, 8274 Tägerwilwil  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Werbung, Verpackung sowie Versand von Werbematerial (einschliesslich Mailings).  
(511) Internationale Klassifikation: 35  
(591) Farbanspruch: Blau, rot.

(111) no 455276  
(220) Data di deposito: 23 febbraio 1998  
(730) Titolare: Maria Bellia-Fusco, via Stazione 6, 6512 Giubiasco  
(540)

**MET PROJECTS SA**  
CONSULENZA E FORMAZIONE

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
16 Libri, guide e manuali.  
35 Gestione di centri didattici, consulenza aziendale, commerciale e di marketing.  
41 Formazione aziendale.  
(511) Classificazione internazionale: 16, 35, 41

(111) Nr. 455277  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Frederick Carl Lewis, c/o Santa Monica Track Club, 1801 Ocean Park Blvd., Suite 201, Santa Monica (CA 90405), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
3 Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.

9 Brillen, Sonnenbrillen, Kontaktlinsen und Behälter dafür.  
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Reise- und Handkoffer, Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke.  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Handschuhe und Gürtel.  
(511) Internationale Klassifikation: 3, 9, 18, 24, 25

(111) Nr. 455278  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 1998  
(730) Inhaber/in: Unida Werbeagentur AG, General Wille-Strasse 201, 8706 Feldmeilen  
(540)

**cliMax.**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Werbung, inklusiv Verkaufsförderung, Public Relations.  
(511) Internationale Klassifikation: 35  
(591) Farbanspruch: Rot, schwarz.

(111) Nr. 455279  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1998  
(730) Inhaber/in: Globi-Verlag AG, Binzstrasse 15, 8045 Zürich  
(740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
(540)



**Globi**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
3 Seifen, Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Sonnenschutzmittel, Haarwässer, Shampoos, Zahnputzmittel.  
5 Heftpflaster, Babykost.  
8 Essbestecke (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); handbetätigte Werkzeuge und Geräte.  
9 Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Videorecorder, Kassetten, Magnetbänder, Videobänder, Compact-Disks, Magnetaufzeichnungsträger, Filme (belichtet), Spielfilme, Zeichentrickfilme, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Brillen, Sonnenbrillen, Brillengestelle, Brillenetuis; Lichtregler (Dimmer); Magnete; Schutzhelme; Schwimmflügel.

12 Dreiräder, Fahrräder, Fahrradglocken, Fahrradklingeln; Kinderwagen, Kleinstwagen, Sicherheitskindersitze für Fahrzeuge.  
14 Uhren, Uhrarmbänder, Wecker; Anstecknadeln, Ohrhörer, Schlüsselanhänger.  
16 Papier und Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Pinsel; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Schulhefte, Alben, Notizbücher und Notizblöcke, Abziehbildchen, Fahnen und Wimpel aus Papier, Poster, Papiertaschentücher, Tischsets aus Papier; Verpackungs- und Dekorationsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten); Kalender; Klebebänder.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten), Sportsäcke, Rucksäcke, Reisetaschen, Koffer, Schultaschen, Schulmappen, Brieftaschen, Geldbeutel, Schülleretuis, Regenschirme, Sonnenschirme.  
20 Möbel, Spiegel, Laufställe für Kleinkinder, Kleiderbügel (nicht aus Metall), Mobiles (Dekorationsgegenstände); Anschlagtafel; Figuren (Statuetten) aus Holz oder aus Kunststoff.

21 Waren aus Glas, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Kämme, Haarbürsten, Zahnbürsten, Toilettenessentials, Toilettenutensilien (soweit in Klasse 21 enthalten); Pappbecher, Pappteller.  
24 Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Fahnen, Wimpel, Bade- und Frotteewäsche, Bettwäsche, Tischwäsche, Haushaltswäsche.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck.  
29 Milch und Milchprodukte, Yoghurt, Tofu, Milchgetränke, Kartoffelchips, Marmeladen, Konfitüren.  
30 Backwaren (fein), Kleingebäck, Kekse, Konfekt, Süßwaren, Bonbons, Cornflakes, Getreidepräparate, Kakao, Kakaoerzeugnisse, Schokoladen, Marzipan, Teigwaren, Pizzas, Popcorn, Pudding, Speiseeis, Eiscrème, Speiseisepulver, Kakao- und Schokoladeger Getränke, Kaugummi, Ketchup.

32 Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
39 Beförderung von Personen mit Omnibussen, Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten, Beförderung von Reisenden.  
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Dienstleistungen eines Verlegers; Filmproduktion; Filmverleih; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte), Vermietung von Kinofilmen; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Gewerbsmäßige Beratungen; Druckerarbeiten; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Verwaltung von Urheberrechten; Aufzeichnung von Videobändern.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 32, 39, 41, 42

(111) Nr. 455280  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1998  
(730) Inhaber/in: Willy A. Bachofen AG, Utengasse 15-17, 4005 Basel  
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel  
(540)

**DYNO - RotoFlow**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
7 Zerkleinerungs- und Mischmaschinen.  
(511) Internationale Klassifikation: 7  
Diese Marke wurde irrtümlicherweise eingetragen. Ihre Löschung wird im SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998 publiziert.

(111) Nr. 455281  
(220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1998  
(730) Inhaber/in: Gebr. Bindler Maschinenfabrik GmbH & Co. KG, Kölner Strasse 102-106, 51702 Bergneustadt, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängigweg 7, 8038 Zürich  
(540)

**COSTAFORM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
7 Maschinen für die Süßwarenindustrie.  
9 Elektrische Apparate und Instrumente für die Süßwarenindustrie, soweit in Klasse 9 enthalten.  
(511) Internationale Klassifikation: 7, 9  
(320/330) Prioritätsanspruch: 25. Oktober 1997, DE-Deutschland

(111) Nr. 455282  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1997  
(730) Inhaber/in: Textron Inc., 40 Westminister Street, Providence (RI 02903), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**TEXTRON**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frisch-

halten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; chemische Beläge für Metalle.  
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Kraftstofftanks aus Metall; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze; Befestigungselemente und deren Bestandteile, synergistische Befestigungseinheiten zusammengesetzt aus Befestigungseinzelteilen, Stanzteilen und gegossenen Kunststoffen; Muttern; Bolzen; Blindnietenbefestigungsvorrichtungen; Maschinenwerkzeuge; Grauguss- Tempersstücke; hochleistungs-fähige Zusammensetzungen für den Gebrauch in der Neuschöpfung (einschliesslich Borfasern und Borzusammensetzungen, Kohlenstoffasern, Kohle/Kohle-Zusammensetzungen, Zusammensetzungen aus Silizium-Karbid und Metall sowie keramische Zusammensetzungen und feuerresistentes Material), Industrie und Luftfahrtindustrie.

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Blindnietenbefestigungsvorrichtungen; Mäh- und Rasenpflegeausrüstung; Bestandteile und Montageeinheiten für Kraftfahrzeugmotoren (ausgenommen für Motoren für Landfahrzeuge) Kraftstoffpumpen und Kraftstoffzuführungsvorrichtungen; Getriebemotoren und Getriebesets; Draht- und Kabelinstallations- und -wartungsmaschinen; Flugzeugmotoren und deren Ersatzteile; Turbinenmotorbestandteile; Bestandteile für Kraftstoffantriebsvorrichtungen für Flugzeuge; Bestandteile für Kraftstoffantriebsvorrichtungen für Turbinenmotoren; Elektromotorbestandteile; Getriebepumpen und Getriebepumpenapparate; Triebäder und Triebzahnäder für Züge.

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen, Rasierapparate; Befestigungs- und Zusammensetzungsinstallationen; handbetätigte Blindnietenbefestigungsvorrichtungen.  
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Bewegungskontrollgeräte und deren Bestandteile; mit Sensoren ausgerüstete Zylinder für Munition und andere mit Sensoren, Uebermittlungs- und anderen Sprengkopftechnologien ausgerüstete Zusatzvorrichtungen für Waffen- und Verfolgungsgeräte.

12 Kraftfahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Nockenwellen; Kraftstoffzuführungsvorrichtungen für Kraftfahrzeuge; Fahrzeugarmaturen, Stossstangen für Kraftfahrzeuge; Fahrgesitzbestandteile; Fahrgeschweizer; Scheibenwischer, Scheibenwaschapparate und Fahrzeugscheibenwaschbestandteile; Innen- und Aussenausstattung für Kraftfahrzeuge; Türbedienungen für Kraftfahrzeuge; Armlenken für Kraftfahrzeuge; Airbagklappen für Kraftfahrzeuge; Blendklappen für Kraftfahrzeuge; Lichtbestandteile für Kraftfahrzeuge; Mittelkonsolen für Kraftfahrzeuge; sich automatisch anpassende Fahrgesitze für maximalen Sitzkomfort, Stabilität und Unterstützung; Konstruktionsteile für Kraftfahrzeuge; Innen- und Aussenausstattungsbestandteile für Kraftfahrzeuge (soweit in Klasse 12 enthalten); Bestandteile und Montageeinheiten für Kraftfahrzeuge; Triebäder und Triebzahnäder für Züge; Helikopter und deren Bestandteile; Flugzeuge mit Schwenkpropellern und deren Bestandteile; Düsenflugzeuge und deren Bestandteile; Turbinenpropellerflugzeuge und deren Bestandteile; einmotorige Flugzeuge mit Kolbenmotor und deren Bestandteile; amphibische Luftkissen-Landungsboote und deren Bestandteile; auf Oberflächen schwebende Schiffe und deren Bestandteile; bewaffnete Kampffahrzeuge und Panzer und deren Geschütztürme, fortgeschrittene Federungsanordnungen und Bestandteile dafür; Golfplatzfahrzeuge; Mehrzweckfahrzeuge; Mäh- und Rasen-

- pflegefahrzeuge; Mechanisch, pneumatisch und durch Microprozessoren gesteuerte, verstellbare Sessel.
- 13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper; Bomben, Raketen, Sprengköpfe, Artilleriegranaten, Minen und Sprengstoffe.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall); synergetische Befestigungseinheiten aus Befestigungselementen, Stanzteilen und geformten Kunststoffen; Muttern; Bolzen; Blindnietenbefestigungsvorrichtungen; Kunststoff in extrudierter Form für den allgemeinen Industriegebrauch; Kunststoffartikel, insbesondere Kraftstofftanks, Schläuche (nicht aus Metall), Kappen, Kraftstoffzuführungsapparate.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Tanks aus Kunststoff; Waren soweit in dieser Klasse enthalten aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 21 Kunststoffbehälter; Flaschen und Behälter für Konsumentenprodukte, Behälter für den Industriegebrauch, Speicherflaschen und Behälter für den Laborgebrauch.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; auf Aquirierung neuer Kunden und Gewährleistung der Produktewartung gerichtete Werbung.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Geschäfts- und Konsumentenfinanz- und Versicherungsdienstleistungen.
- 39 Koordination von Lieferungen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; technische Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Spezialausbildung von Piloten, Mechanikern, und ähnlichem Personal der Flugzeugindustrie.
- 42 Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen im Bereich von Flugzeugen; Ausführung von Bestellungen bei Dritten für bestimmte Kundenwünsche; Gewerbsmäßige Beratung und Projektplanung (Logistik).
- (511) Internationale Klassifikation: 1, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 17, 20, 21, 35, 36, 39, 41, 42

(111) Nr. **455283**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Yamaha Corporation, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken), JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 35 Buchprüfung, Buchführung, betriebswirtschaftliche Beratung, Personalmanagement und Anwerbung, Werbung, Geschäftsführung von Hotels, Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken, Telemarketing, Rundfunk- und Fernsehwerbung, Rundfunk- und Fernsehwerbespots, Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten, Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten, Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken.
- 36 Bankgeschäfte; Investmentgeschäfte; Leasing; Sicherheitsleistungen, Zollabfertigung, Beilehen von Gebrauchsgütern, Effekengeschäfte; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers, Schätzung von Immobilien, Vermittlung und Verwaltung; Vermögensverwaltung durch Treuhänder; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Erteilung von Finanzauskünften, Finanzierungen, Beratung in finanziellen Angelegenheiten, finanzielle Förderung, Vermögensverwaltung und Schätzungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet des Versicherungswesens, insbesondere Versicherungsberatung, Vermittlung und Abschluss von Versicherungen; Wohnungsvermittlung, Vermietung von Wohnungen, Häusern und Geschäftsräumlichkeiten; Dienstleistungen eines Aktuars; Übernahme von Kautionen; Börsenkursnotierung; Bürgschaften; Geldwechselgeschäfte.
- 37 Gipserarbeiten; Klempnerarbeiten; Waschen und Bleichen von Wäsche; Gerüstbau; Abdichtungsarbeiten an Gebäuden; Vernietungsarbeiten; Lackierarbeiten; Strassenbelagsarbeiten; Dachdeckerarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten; Leitung von Bauarbeiten; Abdichtungen und Dämmungsarbeiten an Gebäuden; Vermietung von Baumaschinen; Installation und Reparatur von Elektrogeräten, Feueranlagen, Kühlapparaten, Maschinen und Lagerhäusern; Steinbrucharbeiten; Re-

- paratur von Pumpen; Unterwasserreparatur und Bauwesen; Reparatur, Instandhaltung und Polierarbeiten; Malerarbeiten; Waschen von Kraftfahrzeugen; Reinigung von Fahrzeugen, Windeln, Gebäuden, Bekleidungsstücken; Bügeln; Flickarbeiten; Bekleidungsstücke; Bergbauarbeiten; Reparatur und Instandhaltung von Musikinstrumenten, Ton-/Videoapparaten und Instrumenten, Sportartikeln, elektrischen und elektronischen Apparaten und Instrumenten, Maschinen, Fahrzeugen, Motoren.
- 38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Hörfunksendungen, Fernseh- und Kabelfernsehen; Vermietung von Faxgeräten, Nachrichtenübermittlungsgeräten, Modems, und Telekommunikationsgeräten; Telefondienst; Telegraphendienst; Fernschreibdienst; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Satellitenübertragung; Personennruff; elektronische Nachrichtenübermittlung; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; Telekopierdienst; Auskünfte über Telekommunikation; Presseagenturen.
- 39 Vermietung von Fahrzeugen, einschliesslich Autos und Boote, Transport mit Kraftfahrzeugen, Bussen, Lastkähnen, Booten, Luft- und Pipelinetransporte; Auslieferung von Waren, Paketen, Zeitungen, und Nachrichtenüberbringung; Frachtmakler, Dienstleistungen einer Spedition, Befrachtung; Veranstaltung von Kreuzfahrten und Reisen; Kurierdienste; Möbeltransporte; Einlagerung von Waren; Betrieb von Eisbrechern; Lotsendienst, Durchführung von Umzügen; Reservierungsdienste im Reisen- und Transportwesen; Bergung von Schiffen; Rettungsdienste; Einlagerung; Abschleppen von Fahrzeugen; Auskünfte über Transportangelegenheiten; Verteilung von Wasser; Einpacken von Waren.
- 40 Abschleifen; Luftauffrischung; Schmiedearbeiten; Bleichen von Webstoffen; Buchbindenarbeiten; Färben von Stoffen; Achromatisierung; Zuschneiden von Stoffen; Einfäsen von Stoffen; Wasserdichtmachen, insbesondere von Stoffen, Kleidern, Hüten, Schuhen, Bauten und Booten; Sticken; Massanfertigung von Bekleidungsstücken; Entwicklung von fotografischen Filmen; Kesselschmiedearbeiten; Mahlen von Getreiden; Galvanisieren; Walzen; Erdölverarbeitung; Erzeugung von Energie; Recycling; Vermietung von Generatoren; Sägen; Druckarbeiten; Lederbearbeitung; Information über Materialbearbeitung; Metallgüssen, Plattieren und Härten von Metallen; Verzinnen; Behandlung von Wollschlachten von Tieren; Schweißen; Gravieren.
- 41 Unterhaltung; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Durchführung von pädagogischen Prüfungen; Dienste von Unterhaltungskünstlern, Tiedressur; Betrieb eines Internates; Betrieb von Kinos; Veranstaltung von sportlichen Wettkämpfen; Betrieb von Gesundheits-Klubs; Filmproduktion in Studios; Büchervermittlung; Durchführung von Live-Veranstaltungen; Produktion von Shows und Films; Synchronisation; Veröffentlichung von Büchern; Zusammenstellung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen; Vermietung von Audiogeräten, Kinofilmen, Rundfunk- und Fernsehgeräten, Tennisplätzen, Videokameras, Videobänder; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Erziehung; Betrieb einer Modellagentur für Künstler; Veranstaltung von Lotterien; Fernkurse; Betrieb von zoologischen Gärten; Vermietung von Musikinstrumenten und Sportartikeln.
- 42 Vermietung von Gästezimmern, Motels, Hotels, Dienstleistungen von Pensionen; Restaurants, Cafés, Kantinen, Cafeterias, Catering; Bauberatung; Tierzucht und Tierpflege; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten, Design von Computer-Software, Computersystemanalysen, Wartung und Aktualisierung von Computersoftware; Forschungen auf dem Gebiet der Kosmetik; Feuerbestattung; Kliniken; Erstellung von technischen Gutachten; Gartenarbeiten; Forschungen auf dem Gebiet der Genealogie; biologische und geologische Forschung; Dienstleistungen eines Friseursalons; Übernahme von Vormundschaften; Dienstleistungen von Krankenhäusern; Landvermessung; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten; Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Massagen; Materialprüfung; Mikroverfilmung; Beratungen in der Pharmazie; plastische und Schönheitschirurgie; Druckarbeiten; Verwaltung von Ausstellungsgelände; Durchführung von Erdölbohrungen; Chirurgie; Stadtplanung; Unkrautvernichtung; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Bestattungen; Wettervorhersage.
- (511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42

(111) no **455284**  
 (220) Date de dépôt: 19 décembre 1995  
 (730) Titulaire: Viking Office Products, Inc., 13809 South Figueroa Street, Los Angeles (CA 90061), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: John P. Munzinger, 1254 Jussy GE

(540)

## VIKING DIREKT

- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiant, mica, et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibres brutes.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, location de photocopieurs.
- 37 Services de construction, de réparation et d'installation relatifs à des systèmes informatiques et d'impression.
- 39 Livraison de marchandises commandées par correspondance.
- 41 Location d'appareils de traitement de l'image.
- 42 Services de consultation en relation avec la formation d'images, le traitement d'images, l'impression, l'impression lithographique, les encres et toners d'imprimerie, l'offset, l'impression personnalisée, la graphisme, l'impression et la publication assistée par ordinateur, ainsi qu'avec le matériel et le logiciel informatiques; photocopie, photographie et imprimerie; services de location, le matériel d'impression, les imprimantes, le matériel informatique et le logiciel informatique; recherche scientifique et industrielle.

(511) Classification internationale: 1, 5, 9, 11, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 27, 28, 30, 35, 37, 39, 41, 42

(111) no **455285**  
 (220) Date de dépôt: 30 octobre 1996  
 (730) Titulaire: MTD Products Inc., P.O. Box 368022, Cleveland (OH 44136), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

## WHITE

- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 7 Machines pour couper l'herbe; tondeuses à gazon; véhicules pour tondre le gazon; machines et équipements de jardin, machines agricoles; parties, pièces de rechange et accessoires des produits précités inclus en classe 7.
- (511) Classification internationale: 7

(111) no **455286**  
 (220) Date de dépôt: 9 janvier 1997  
 (730) Titulaire: UPM-Kymmene Oy, Snellmaninkatu 13, 00170 Helsinki, FI-Finlande

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

## AIRSPUN

- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- (511) Classification internationale: 16, 24

(111) Nr. **455287**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1997  
 (730) Inhaber/in: IT Services, Ringstrasse 15a, 8600 Dübendorf  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## ITS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 37 Installation und Reparatur von Computerhardware; Wartung und Reparatur von Computerhardware.
- 38 Telekommunikation durch Servernetzen.
- 39 Transport- und Lagerwesen, insbesondere im Zusammenhang mit Personal-Computern und deren Hard- und Software.
- 41 Ausbildung.
- 42 Wartung von Computersoftware und von lokalen Netzwerken (LAN-Strukturen); technische Planung, Installation und Ausbaiten von Personal-Computersoftware; Beratung bei der Evaluation von Personal-Computersoftware.
- (511) Internationale Klassifikation: 37, 38, 39, 41, 42
- (111) Nr. **455288**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1997  
 (730) Inhaber/in: Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose (CA 95110), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## EXTREME

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 9 Computersoftware; Computerprogramme für das digitale Publizieren, Drucken, die Bildentwertung und elektronische Dokumentenspeicherung, -manipulation, -übermittlung und -abfrage; Computerprogramme auf dem Gebiet der Computerpublikation, elektronischen Publikation, des Drucks, der Grafik und des Schriftsetzens; Computerausgangsgerate, insbesondere Printer, Bildsetzer, Kopierer, Abzugdrucker, Geräte zur Herstellung von Druckplatten, Druckpressen und Bildschirme; Faxgeräte und andere Telekommunikationsgeräte; Computerprogramme für das digitale Publizieren, Drucken und die Bildentwertung über lokale oder globale Kommunikationsnetzwerke; Computerhardware; Computertreue; Mikroprozessoren und Coprozessoren.
- 42 Computerberatungsdienstleistungen; Entwicklung und Design von Computersoftware.

re für Dritte; Beratungsdienstleistungen im Gebiet der Computersoftware; Beratungsdienstleistungen im Gebiet der Entwicklung und des Designs von Computersoftware; technische Unterstützung und telefonische Unterstützungsdienstleistungen für Computersoftware und -hardware; Zurverfügungstellen von On-line-Unterstützungsdienstleistungen für Computerprogramm-benutzer; Zurverfügungstellen von Zugriff zu Computerbulletins für die Übermittlung und Verbreitung von Informationen aller Art; Zurverfügungstellen von Zugriff zu Computerdatenbanken; Zurverfügungstellen von Zugriff zu On-line-Magazinen, On-line-Büchern, On-line-Handbüchern und On-line-Katalogen; Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken und anderen Computernetzwerken.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(320/330) Prioritätsanspruch: 2. Mai 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
Teilpriorität: detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. 455289

(220) Hinterlegungsdatum: 18. November 1997  
(730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen  
(540)

## CONOPA DE INCA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
33 Wein aus Südamerika.

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. 455290

(220) Hinterlegungsdatum: 18. November 1997  
(730) Inhaber/in: EnergyBalance AG, Sabine Bächlin, Postfach 918, 6601 Locarno  
(540)

## FRH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost.
- Mineralwässer, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- Kaffee-Ersatzmittel, Backpulver, Saucen, Würzstoffe.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 30, 32

(111) no 455291

(220) Date de dépôt: 9 janvier 1998  
(730) Titulaire: Infigen, Inc., 6908 River Road, P.O. Box 659, Deforest (WI 53532), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Moins Kiehl Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève  
(540)

## INFIGEN

(511) Liste des produits et/ou des services:  
5 Produits pharmaceutiques, produits ou substances médicales et diététiques à usage médical destinés à améliorer la valeur nutritive des aliments et produits agricoles.

31 Bétail vivant.  
42 Recherche et développement scientifiques pour des tiers.

(511) Classification internationale: 5, 31, 42  
(320/330) Revendication de priorité: 11 juillet 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. 455292

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1998  
(730) Inhaber/in: Promotech Stoelcker AG, Neuhostrasse 5, 8630 Rüti ZH  
(740) Vertreter/in: Brynjulv Legland, Keltenstrasse 8, 8125 Zollikerberg  
(540)

## ULTRATERRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Erzeugnis für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Düngemittel, Pflanzenerde, Granulat als bzw. für Pflanzenerde zur Speicherung und zur Abgabe von Wasser, Luft (Sauerstoff) und Nährstoffen.
- Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 31

(111) Nr. 455293

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998  
(730) Inhaber/in: Visa International Service Association, 900 Metro Center Boulevard, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
(540)

## INFINITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. 455294

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998  
(730) Inhaber/in: Berol Corporation, 105 Westpark Drive, Brentwood (TN 37027), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## MELTDOWN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Farben; Firnisse; Emaile; Malerfarben; Temperfarben; Japanlacke; Lacke; Farben- und Lacktrockner; Holzschutzmittel; Holzfarbstoffe; Korrosions- und Fäulnischutzmittel; Korrosionsschutzöle; Rostschutzmittel; Beizmittel; Naturharze im Rohzustand; Blattfolien und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur und Künstler; Schuhfarbstoffe; Lederfarbstoffe; Ablagemittel für Tapeten.
- Künstlerbedarfsartikel; Schreibwaren; Papier und Pappe (Karton); Klebstoffe (soweit in Klasse 16 enthalten) und Klebbänder; Pinsel; Zeichnungs- und Malerinstrumente und -utensilien; Staffeleien; Tafeln; Kreide; Radierartikel; Bleistifte, Farbstifte, Füllfedern und Schreibfedern; Tinte, Tintenfasern und Tintenständer.

(511) Internationale Klassifikation: 2, 16

(111) Nr. 455295

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: ICI Australia Operations Proprietary Limited, 1 Nicholson Street, Melbourne (Victoria, 3000), AU-Australien  
(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Rechtsanwältin, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)

## ORICA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, sowie für den Einsatz in Bergwerken; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Lösungsmittel; oberflächenaktive Stoffe (Tenside), Dispergierungsmittel, Netzmittel; grenzflächenaktive Stoffe (Tenside), Detergentien (soweit in dieser Klasse enthalten); Weichmacher; Düngemittel für landwirtschaftliche Zwecke; oxidierende Salze; chemische Erzeugnisse zur Wasserbehandlung; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.
- Überzugsmassen (Farbanstrichmittel), Farben, Firnisse, Lacke, Email (Lack), Härter, Pulverlacke; Verdünnungsmittel, Dichtungsmittel; Bindemittel für Anstrichfarben; Pigmente; Holzfarbmittel; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbmittel; Tönungsmittel; Beizen; Farbstoffe, Farben; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler; Tapetenabblösungsmittel.
- Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentferner und Schleifmittel; Farb-, Lack-, Anstrichfarben-, Rost-, Kalk- und Firnisentfernungsmittel; Tapetenreinigungsmittel; Seifen.
- Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbabsorbier-, Staubbeneutzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe).
- Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel für hygienische Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide; Pestizide.
- Elektrische und elektronische, wissenschaftliche, optische, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Computer und Computersoftware (gespeichert).
- Fahrzeuge zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft, auf dem Wasser oder auf Schienen.
- Sprengstoffe, Sprengzünder, Sprengschnüre, Zündschnüre, Sprengkapseln, Stosswellenableiter und Zubehör für das Zünden von Sprengstoffen.
- Druckereierzeugnisse und Veröffentlichungen, Verpackungsfolien, -beutel und -taschen aus Kunststoff, Klebstoffe und Klebbänder soweit in dieser Klasse enthalten, Pinsel und Rollen zum Streichen.
- Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Dichtungsmasse, Dichtungskitt, Mastix, Dichtungsmittel; Kunststofffolien soweit in dieser Klasse enthalten.
- Baumaterialien nicht aus Metall.
- Beratung auf dem Gebiet der Geschäftsführung für Handels- und Gewerbebetrie-

be, inklusive Zurverfügungstellung von Verwaltungsdienstleistungen im Engineering-Bereich; Detailhandel inklusive Bestelldienste; alle vorgenannten Dienstleistungen werden persönlich oder mittels eines Mediums für Auskunftserteilung erbracht.

37 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Durchführung von Zündungen und Sprengungen; Dienstleistungen im Bereich Oberflächenschutz, -dekoration und -reparatur; Erteilen von Informationen betreffend Sprengung, Bau, Reparatur oder Wartung, sei es persönlich oder mittels eines Mediums für Auskunftserteilung.

39 Transport, Verpackung, Lagerung und Auslieferung von Waren inklusive Sprengstoffe, Düngemittel und Chemikalien; Erteilen von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen, sei es persönlich oder mittels eines Mediums für Auskunftserteilung.

40 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der chemischen oder mechanischen Behandlung, Bearbeitung, Verwandlung oder Mischung von Materialien wie Zusammensetzungen aus Anstrichfarben, Chemikalien und Sprengstoffen; Erteilen von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen, sei es persönlich oder mittels eines Mediums für Auskunftserteilung.

41 Dienstleistungen im Bereich Ausbildung und Schulung, inklusive Ausbildung und Schulung betreffend Sicherheit, Gesundheit und Umwelt, Engineering, Materialbearbeitung; Anwendung von Chemikalien, Anstrichfarben, Sprengstoffen und Pestiziden; Erteilen von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen, sei es persönlich oder mittels eines Mediums für Auskunftserteilung.

42 Dienstleistungen im Bereich der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und Analyse; Beratung, Hilfe und technische Unterstützung betreffend Chemikalien und deren Anwendung, Maler- und Dekorateurarbeiten, Pestizide und deren Einsatz, Sprengstoffe, chemische Analysen, Engineering; Erteilen von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen, sei es persönlich oder mittels eines Mediums für Auskunftserteilung; Beratung im Zusammenhang mit der Anordnung und Zündung von Sprengstoffen.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 2, 3, 4, 5, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 35, 37, 39, 40, 41, 42

(320/330) Prioritätsanspruch: 10. November 1997, AU-Australien

(111) Nr. 455296

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Hiebsch & Peege AG, Patentanwälte, Promenadenstrasse 21, 8200 Schaffhausen  
(540)

## MENZI MUCK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Abfüllmaschinen, Abgaskatalysatoren, Absaugmaschinen für gewerbliche Zwecke, Abscheider (Maschinen, Wasser), Abwasserzersetzer, Anlasser für Motoren, Antriebsmaschinen, Antifrikionslager für Maschinen, hydraulische und pneumatische Antriebe für Maschinen und Motoren, Antriebsmaschinen, Antriebswellen; Aufzüge, Auspuffkrümmer für Motoren, Auspufftöpfe für Motoren, Bagger aller Art einschliesslich Schreitbagger sowie deren Bestandteile, Bandförderer, Bandmaschinen, Baumaschinen aller Art sowie deren Bestandteile, Geräte zur Beförderung von Lasten mittels Luftkissen, Bewässerungsmaschinen für die Landwirtschaft, Bindemaschinen, Maschinen zur Herstellung von Bitumen, Blechdruckmaschinen, Erdbohrer für den Bergbau einschliesslich Abbauhämmer und Räumschaufler für den Hoch- und Tiefbau, Bohrfutter, Bohrköpfe, Bohrkronen, Bohrmaschinen, Brechwerke in Form von Zerkleinerungsmaschinen oder Stampfern, Bremsbacken, Bremsbeläge, Bremschuhe, Brennstoffumwandler für Verbrennungsmotoren, Bulldozer, Bürsten (Dynamo Maschinenteile), Dampfkondensatoren, Dampfmaschinen, Dampfreiniger, Desintegratoren, Drainagemaschinen, Drehbänke, Drehmomentwandler, Drehzahlregler für Maschinen und Motoren, Druckluftförderer, Druckluftmaschinen, Druckluftmotoren, Druckluftpumpen, Druckreduzierer, Druckregler, Druckventile, Düsenmotoren, Dynamorollen, Dynamos, Einspritzdüsen für Motoren, Ejektoren, Elektrogenatoren, Elektrohämmer, Elektromotoren, Elevatoren, Erdbewegungsmaschinen, Erzbearbeitungsmaschinen, Expansionstanks, Übersetzungsgetriebe für Fahrzeuge, Federn, Filter, Flaschenzüge (maschinell angetrieben), Fördermaschinen, Fräsmaschinen, Freilaufdrücker, Gaserzeuger, Gebläsemaschinen, Maschinengehäuse, Gestelle für Maschinen, Gewindebohrmaschinen, Grabenaushebemaschinen, Hähne, Hämmer, maschinell betriebene Handwerkzeuge, Hauben (Maschinenteile), Hebegeräte, Hochdruckreiniger, Holzbearbeitungsmaschinen,

Hubgeräte, Hüttenkammer, Kardangelenke, Kerbmaschinen, Zündkerzen für Verbrennungsmotoren, Kettensägen, Kolben für Motoren, Kolbenringe, Kompressoren, Kondensatoren, Kultivatoren, Schaltkupplungen, Kupplungen zur Verbindung von Fahrzeugen, Kurbeln, Kurbelwellen, Ladeapparate, Ladebäume, Lager, Lagerböcke, Lagerzapfen, landwirtschaftliche Maschinen, Brennlanzen, Lastenaufzüge, Lochstanzmaschinen, Luftfilter für Motoren, Mährescher und deren Bestandteile, Meissel für Maschinen, Meisselmaschinen, Mischmaschinen, Motorenzündmagnete, Motoren für Boote und Schiffe, Luftfahrzeuge, Nietmaschinen, Notstromaggregate, Pleuelstangen für Maschinen und Motoren, Pumpen, Pumpenmembranen, Räderwerke für Maschinen, Rammern, Roder, Rolllager, Rolltreppen, Sägen, Sauggebläse, Schaufelbagger, Schaufeln und Brecheinrichtungen für Schaufelbagger, Schienenlenkmaschinen, Schlagmaschinen, Schlamm-sammler, Schlauchhaspeln, Schliepmaschinen, Schlittensupporte, Schmierpumpen, Schneeflüge, Schneidemaschinen, Schritzelmaschinen, Schrämmaschinen, Schutzlappen für Maschinen, Schweissmaschinen, Siebanlagen, Speisevorrichtung für Vergaser und Einspritzpumpen, Stator, Steuerseile, Stopfbüchsen, Stossdämpferkolben, Strassenbaumaschinen, Strassenkehrmaschinen, Teerspritzmaschinen, Maschinenteile, Transportbänder, Treibketten, Treibriemen, Rolltreppen, Umweltschutzgeräte für Motoren, Ventilatoren für Motoren, Ventilatorriemen, Ventile, Zündvorrichtung für Verbrennungsmotoren, Vibratoren, Vorverdichter, Waschapparate, Waschanlagen für Fahrzeuge, Wasserturbinen, Werkzeuge als Maschinenteile, Zylinder für Maschinen und Motoren, Zylinderdichtungen, Zylinderkolben, Zylinderköpfe für Motoren, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthalten.

12 Antriebsmaschinen für Landfahrzeuge, Antriebswellen für Landfahrzeuge, Bremsbacken für Fahrzeuge, Bremsbeläge für Fahrzeuge, Bremschuhe für Fahrzeuge, Drehmomentwandler für Landfahrzeuge, Düsenmotoren für Landfahrzeuge, Elektromotoren für Landfahrzeuge, Übersetzungsgetriebe für Landfahrzeuge, Freilaufdrücker für Landfahrzeuge, Hubstapler, Schaltkupplungen für Landfahrzeuge, Kupplungen (Verbindungen) für Landfahrzeuge, Luftfahrzeuge, Treibketten für Landfahrzeuge, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten.

35 Detailhandel mit Fahrzeugen, insbesondere Baggern und Bulldozern.

37 Instandhaltung und Reparatur von Maschinen, insbesondere Baumaschinen, von Baggern und Bulldozern; Vermietung von Baggern und Bulldozern.

39 Vermietung von Fahrzeugen.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 12, 35, 37, 39

(111) Nr. 455297

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, Moorlatstrasse 1, 5722 Gränichen

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## JANDA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen; Heizöfen; Heizkörper; Guss- und Stahlrohrradiatoren, Konvektoren und Wärmeaustauscher; Armaturen, Bestandteile und Zubehör zu diesen Erzeugnissen soweit in dieser Klasse enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 11

(111) Nr. 455298

(220) Hinterlegungsdatum: 2. März 1998  
(730) Inhaber/in: M. Schaerer AG, Gewerbestrasse 15, 3302 Moosseedorf

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## SES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Elektrische Tee- und Kaffeemaschinen sowie elektrische Kaffeemöhlen.
- Kaffee, Tee.
- Wartung und Betreuung von Tee- und Kaffeemaschinen sowie Kaffeemöhlen.
- Vermietung und Service (Operating) einschliesslich das Auf- bzw. Nachfüllen von Tee- und Kaffeemaschinen sowie Kaffeemöhlen.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 30, 37, 42

(111) Nr. **455299**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Suzuki Motor Corporation, 300 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken), JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

### JIMNY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Automobile und Teile und Zubehör davon (soweit in dieser Klasse enthalten).  
 (511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **455300**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, Seeblickstrasse 4, 8590 Romanshorn  
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH  
 (540)

### PREFEMIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babynahrung; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **455301**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Najib U.K. Niazi, Stockerstrasse 4, 8810 Horgen  
 (540)

### OGGI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **455302**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Montres Choisi S.A., Falkenstrasse 19, 2501 Biel  
 (540)

### NEW WORLD-WATCH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Armband-/Taschenuhren.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **455303**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Omega Corporation, 1821 West Omega Way, Roy (UT 84067), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

### CLIK!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computerhardware und Computersoftware, Datenträger, Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Datenverarbeitungsgeräte; optische und magnetisch-optische Diskettenlaufwerke, magnetische Diskettenlaufwerke, Disketten und Kassetten.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 4. November 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Teilpriorität: detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) no **455304**  
 (220) Date de dépôt: 21 avril 1998  
 (730) Titulaire: Diageo PLC, 8, Henrietta Place, London W1M 9AG, GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtales, 2000 Neuchâtel  
 (540)

### UDV

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

42 Approvisionnement en nourriture et boisson (catering); restauration; restaurants, cantines, restaurants self-service, snack-bars, coffee shops, cafétérias, services de traiteurs, services de bars; agence de logement; hôtels, pensions, motels; services de réservation de logement; gestion de lieux de conférences, de foires et d'expositions.  
 (511) Classification internationale: 32, 33, 42

(111) no **455305**  
 (220) Date de dépôt: 21 avril 1998  
 (730) Titulaire: Savall Jordi, General Guisan-Strasse 48, 4054 Basel  
 (740) Mandataire: André Roland, 38, rue du Petit-Chêne, 1003 Lausanne  
 (540)

### ALIA VOX

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.  
 16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel pour les artistes, matières plastiques pour l'emballage compris dans cette classe.  
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.  
 41 Production et édition de musique.  
 (511) Classification internationale: 9, 16, 35, 41

(111) Nr. **455306**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1998  
 (730) Inhaber/in: Vetrotech Saint-Gobain International AG, Forchwaldstrasse 24, 6318 Walchwil  
 (740) Vertreter/in: Werner Bruderer Patentanwalt VSP, Oberhiltnerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZH  
 (540)

### VETROFLAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Brandschutzglasscheiben für Fahrzeuge.  
 19 Glasscheiben für Bauzwecke, Verbundglasscheiben, Brandschutzglasscheiben für Bauzwecke.  
 42 Bauberatung, Werkstoffprüfung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 12, 19, 42

(111) no **455307**  
 (220) Date de dépôt: 12 octobre 1998  
 (730) Titulaire: Thomson multimedia, 46, Quai Alphonse Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR-France  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

### THOMSON 100 HZ INTELLIGENT MASTERING

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils de télévision, de radio, de téléphonie ainsi que leurs organes et pièces détachées; tubes cathodiques; composants électroniques; appareils à cassettes et vidéocassettes; décodeurs, encodeurs; télécommandes.  
 38 Services de télécommunication.  
 (511) Classification internationale: 9, 38

(111) no **455308**  
 (220) Date de dépôt: 6 mai 1998  
 (730) Titulaire: Holton Machinery Limited, Albany House, Elliott Road, West Howe, Bournemouth BH11 8JH, GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
 (540)

### CONFORM

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 6 Produits en métaux communs ou leurs alliages; produits en métaux communs ou leurs alliages formés ou extrudés en continu; fils, baguettes ou profilés métalliques ou en alliage; matière de base métallique pour machines à former et extruder en continu.  
 7 Machines et machines-outils; machines à former en continu; machines à travailler le métal; coupleurs pour machines; machines pour le coulage/moulage en tout genre du métal, et pour le formage et l'extrusion de compositions métalliques ou contenant du métal; machines à extruder; machines de déformement; tous les produits précités étant utilisés pour le traitement des métaux ou de compositions contenant du métal; parties, pièces et composants des produits précités.  
 40 Traitement des matériaux; formage en continu de métaux ou de compositions

contenant du métal; coulage/moulage, formage et extrusion de métaux ou de compositions contenant du métal.

(511) Classification internationale: 6, 7, 40  
 (111) no **455309**  
 (220) Date de dépôt: 6 mai 1998  
 (730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich  
 (540)

### 3 BIT

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, produits de pâtisserie, glaces comestibles; café, extraits de café, succédanés de café, thé, boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons.  
 (511) Classification internationale: 30

(111) no **455310**  
 (220) Date de dépôt: 25 septembre 1998  
 (730) Titulaire: Concord Watch Company S.A., 35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne  
 (740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)

### CONCORD SPORTIVO

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.  
 (511) Classification internationale: 14

(111) no **455311**  
 (220) Date de dépôt: 14 mai 1998  
 (730) Titulaire: Appellation Dézaley Grand Cru Marc-Henri Leyvraz, En Bon-Voisin, 1812 Rivaz  
 (540)

### CONCOURS JEAN-LOUIS

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 35 Publicité, promotion, marketing.  
 41 Education, formation, divertissements, activités culturelles; concours de dégustation.  
 (511) Classification internationale: 35, 41

(111) no **455312**  
 (220) Date de dépôt: 22 mai 1998  
 (730) Titulaire: Basico Y Primario, S.L., Pau Claris, 108, 08009 Barcelona, ES-Espagne  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

### ALVALLE

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extrait de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.  
 (511) Classification internationale: 29, 30

(111) no **455313**  
 (220) Date de dépôt: 22 mai 1998  
 (730) Titulaire: Basico Y Primario, S.L., Pau Claris, 108, 08009 Barcelona, ES-Espagne  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

### ALVALLES

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extrait de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.  
 (511) Classification internationale: 29, 30

(111) no **455314**  
 (220) Date de dépôt: 22 mai 1998  
 (730) Titulaire: Amway Corporation, 7575 Fulton Street, East, Ada (MI 49355), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

### NUTRILITE

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 3 Préparation pour soins personnels, préparations de toilette et pour le bain; préparations d'aromathérapie pour soins personnels du visage et du corps; huiles essentielles et parfums pour l'aromathérapie; encens et pot-pourris pour l'aromathérapie; et préparations d'aromathérapie pour la toilette et le bain.  
 4 Bougies.  
 (511) Classification internationale: 3, 4  
 (320/330) Revendication de priorité: 5 décembre 1997, US-Etats-Unis d'Amérique  
 Liste détaillée dans le dossier.

(111) Nr. **455315**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1998  
 (730) Inhaber/in: Gautschi Spezialitäten AG, Industriering 8, 3427 Utzenstorf  
 (540)

### BIANCORO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Essig, Saucen (Würzmittel).  
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **455316**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1998  
 (730) Inhaber/in: Suzuki Motor Corporation, 300 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-Pref. 432-91), JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)

### EPICURO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, sowie deren Bestand- und Zubehörtel, soweit in Klasse 12 enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **455317**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1998  
 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

### OXIPULM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **455318**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1998  
 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

### LINECTOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

### Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offizielle Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

### Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Geschuzustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1997		Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Bilanz per 31. Dezember 1997		Passiven
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	
A. Flüssige Mittel	46 649 445	32 446 983	A. Eigenkapital	136 910 685	131 272 793	
B. Forderungen	356 218 568	365 485 552	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	50 000 000	50 000 000	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	132 983 783	152 988 896	II. Partizipationskapital	—	—	
1. an Versicherungsnehmer	132 200 334	152 734 231	III. Kapitalreserven	—	—	
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	74 000 000	70 500 000	
3. an Versicherungsgesellschaften	783 449	254 665	1. Gesetzliche Gewinnreserve	25 000 000	25 000 000	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	131 417 956	114 157 360	2. Reserve für eigene Aktien	—	—	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	91 816 829	98 339 296	3. Aufwertungsreserve	—	—	
C. Kapitalanlagen	16 534 369 378	15 812 241 506	4. Statutarische Reserven	—	—	
I. Grundstücke und Bauten	2 312 493 354	2 252 904 209	5. Freiwillige Reserven	49 000 000	45 500 000	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	175 393 473	191 478 467	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	12 910 685	10 772 793	
III. Andere Kapitalanlagen	13 948 165 386	13 278 269 568	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	3 477 503 032	2 980 147 803	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—	
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	475 765 979	484 739 702	
3. Festverzinsliche Wertpapiere	4 860 539 196	4 883 800 074	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	204 702 337	201 362 835	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	1 336 608 219	1 432 964 901	1. gegenüber Versicherungsnehmern	114 901 257	118 949 168	
5. Hypothekendarlehen	3 535 706 469	3 669 189 964	2. Prämie und Vorausbezahlte Prämien	86 443 910	81 094 074	
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	286 057 057	269 320 101	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	451 751 413	42 846 725	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	3 357 170	1 319 593	
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	98 317 165	89 589 262	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	5 926 638	11 272 933	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	77 819 568	55 807 925	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	18 078	7 312 002	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	129 403	234 280	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	265 118 926	264 791 932	
F. Immaterielle Aktiven	3 529 881	2 811 813	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	16 282 748 976	15 496 583 356	
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	162 117 490	160 295 572	
III. Sonstige immaterielle Aktiven	3 529 881	2 811 813	II. Deckungskapital	14 148 036 055	13 476 630 529	
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	1 438 314 577	1 394 862 161	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	41 333 689	36 602 263	
I. Rechnungsabgrenzungsposten	364 618 735	346 177 940	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	470 273 827	405 690 394	
			VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—	
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	22 673 338	22 502 437	
J. Bilanzsumme	17 383 334 978	16 615 205 999	F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	77 883 479	55 725 254	
			G. Andere Rückstellungen	329 109 839	382 975 228	
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	1 469 115	1 035 718	
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	79 446 905	62 873 948	
			J. Bilanzsumme	17 383 334 978	16 615 205 999	

Basel, 30. Juni 1998

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft:  
P. Schwager

## Basler Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1997		Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Bilanz per 31. Dezember 1997		Passiven
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	
A. Flüssige Mittel	55 703 668	77 069 014	A. Eigenkapital	556 192 112	518 239 309	
B. Forderungen	462 375 942	380 149 377	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	75 000 000	75 000 000	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	250 370 127	314 925 014	II. Partizipationskapital	—	—	
1. an Versicherungsnehmer	132 340 775	161 307 937	III. Kapitalreserven	—	—	
2. an Agenten und Vermittler	29 263 926	41 377 381	IV. Gewinnreserven	405 200 000	391 200 000	
3. an Versicherungsgesellschaften	88 765 426	112 239 696	1. Gesetzliche Gewinnreserve	75 200 000	75 200 000	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	137 702 674	5 449 178	2. Reserve für eigene Aktien	—	—	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	74 303 141	59 775 185	3. Aufwertungsreserve	—	—	
C. Kapitalanlagen	4 225 812 918	4 474 369 476	4. Statutarische Reserven	—	—	
I. Grundstücke und Bauten	738 149 468	758 757 443	5. Freiwillige Reserven	330 000 000	316 000 000	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	111 699 050	374 452 801	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	75 992 112	52 039 309	
III. Andere Kapitalanlagen	3 308 442 720	3 245 200 259	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1 261 858 656	887 938 476	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—	
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	538 702 131	834 319 398	
3. Festverzinsliche Wertpapiere	1 160 601 991	1 331 075 566	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	227 632 796	233 010 015	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	392 191 669	448 776 622	1. gegenüber Versicherungsnehmern	25 863 894	35 942 807	
5. Hypothekendarlehen	488 079 525	560 988 357	2. Prämie und Vorausbezahlte Prämien	152 231 596	154 280 249	
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	8 160 533	12 764 508	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	5 710 879	16 421 238	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	41 376 773	30 022 451	
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	67 521 680	95 958 973	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	139 247 803	232 328 176	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	12 609 897	15 854 318	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	171 821 532	368 981 207	
F. Immaterielle Aktiven	1 450 756	1 414 343	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	3 352 146 830	3 338 387 788	
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	363 831 483	382 184 112	
III. Sonstige immaterielle Aktiven	1 450 756	1 414 343	II. Deckungskapital	75 945 813	228 084 420	
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	2 786 262 782	2 590 170 718	
I. Rechnungsabgrenzungsposten	86 940 969	85 828 355	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	63 487 259	64 329 187	
			VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	63 069 988	71 886 756	
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	1 732 595	
J. Bilanzsumme	4 844 894 150	5 034 684 883	F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—	
			G. Andere Rückstellungen	281 958 980	254 281 469	
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	3 402 183	4 096 272	
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	112 491 914	85 360 647	
			J. Bilanzsumme	4 844 894 150	5 034 684 883	

Basel, 23. Juli 1998

Basler Versicherungs-Gesellschaft:  
P. Schwager

## Alcover AG, Zug

Bilanz per 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 360)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	1 004 889	1 245
B. Forderungen	10 057 529	1 684 629
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	7 892 472	1 177 288
1. an Versicherungsnehmer	1 501 134	1 177 288
2. an Agenten und Vermittler	6 391 338	—
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	2 165 057	432 555
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	—	74 786
C. Kapitalanlagen	239 137 106	195 213 542
I. Grundstücke und Bauten	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	195 414 943	158 303 528
III. Andere Kapitalanlagen	43 722 163	36 910 014
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	—
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	43 722 163	36 910 014
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Aktiven	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 301 689	2 864 531
J. Bilanzsumme	251 501 213	199 763 947

Zug, 27. Juli 1998

## Eigenkapital und Verbindlichkeiten

Berichtsjahr  
CHFVorjahr  
CHF

A. Eigenkapital	67 804 102	56 240 137
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	50 000 000	50 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	16 795 000	16 795 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	1 100 000	—
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	5 695 000	6 795 000
5. Freiwillige Reserven	10 000 000	10 000 000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1 009 102	-10 554 863
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	43 710 000	40 524 000
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	1 114 765	—
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1 114 765	—
1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
2. Prämieendepots und vorausbezahlte Prämien	1 114 765	—
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—
E. Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
I. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	136 784 541	101 270 441
I. Prämienüberträge	12 403 853	11 333 433
II. Deckungskapital	—	—
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	124 380 688	89 937 008
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
II. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—
G. Andere Rückstellungen	626 844	1 729 369
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 460 961	—
J. Bilanzsumme	251 501 213	199 763 947

Alcover AG:  
C. J. Allan

A. Bruderer

## Helsana Unfall AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 354)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	4 936 768	—
B. Forderungen	2 826 115	7 306 119
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 167 079	1 136 995
1. an Versicherungsnehmer	1 074 524	926 617
2. an Agenten und Vermittler	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	1 092 555	210 378
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	5 895 551
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	659 036	273 573
C. Kapitalanlagen	100 155 476	84 766 360
I. Grundstücke und Bauten	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	100 155 476	84 736 215
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	39 237 272	—
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	51 490 204	64 736 215
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	9 428 000	20 000 000
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	30 145
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	1	1
F. Immaterielle Aktiven	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 730 342	2 060 994
J. Bilanzsumme	109 648 702	94 133 474

Zürich, 10. Juli 1998

## Eigenkapital und Verbindlichkeiten

Berichtsjahr  
CHFVorjahr  
CHF

A. Eigenkapital	17 533 561	16 000 000
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	14 000 000	14 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	2 000 000	2 000 000
IV. Gewinnreserven	—	—
1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	—	—
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1 533 561	—
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	10 279 531	9 647 184
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	3 690 937	9 607 412
1. gegenüber Versicherungsnehmern	829 816	—
2. Prämieendepots und vorausbezahlte Prämien	2 305 869	—
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	233 838	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	321 414	9 607 412
II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	6 538 454	—
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	50 140	39 772
E. Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
I. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	79 571 660	65 118 816
I. Prämienüberträge	4 154 700	4 201 000
II. Deckungskapital	19 246 248	—
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	53 165 106	60 917 816
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	3 005 606	—
II. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—
G. Andere Rückstellungen	1 828 309	—
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	435 641	3 367 474
J. Bilanzsumme	109 648 702	94 133 474

Helsana Unfall AG:  
R. Strahm P. Gregori

## Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

## Ausschreibungen / Appel d'offres

## Eidgenossenschaft / Confédération

1. **Auftraggeberin:**  
Bundesamt für Gesundheit  
Fachinheit Strahlenschutz und Chemikalien  
Fachstelle Gesundheit und Umwelt  
3003 Bern  
Für Auskünfte: Ursula Ulrich-Vögtlin  
Telefon 031 323 87 01 / Fax 031 324 90 32
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Bern-Liebefeld
- 3b. **Produkte-/Dienstleistungsbeschreibung:** Zwischenevaluation der ersten fünf Jahre des Aktionsplans «Umwelt und Gesundheit». Die Arbeit umfasst die Evaluation der direkten und indirekten Wirkungen des Aktionsplans sowie die Prozessevaluation. Dazu gehören die Datenbeschaffung, Datenerhebung, Auswertung und Darstellung der Ergebnisse.
4. **Liefertermin:** 31. Januar 2004
5. **Bietergemeinschaften:** keine
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebots:** Bis 8. Januar 1999
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebots:** Bundesamt für Gesundheit, Fachinheit Strahlenschutz und Chemikalien, Fachstelle Gesundheit und Umwelt, Postfach, 3003 Bern
- 6c. **Sprache des Angebots:** Deutsch oder Französisch
7. -
8. **Kautions/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnungen in CHF, halbjährliche Tranchen nach Fortschritt der Arbeit
10. **Nachweis / Eignung:** Ausgewiesene Erfahrung in Evaluationstätigkeit. Fachlich fundiertes Wissen über die Probleme im Bereich «Gesundheit-Umwelt»
11. **Zuschlagskriterien:** Erprobtes Team, welches Gewähr für Beständigkeit bietet. Erfahrung im Umgang mit den vom Auftrag betroffenen Bundesstellen. Verankerung in den Kreisen der «Gesundheit-Umwelt»-Wissenschaft mit internationaler Vernetzung.
12. **Beschaffungsart:** Einkauf einer Dienstleistung
13. **Teilangebote:** Nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach GATT/WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebots:** Mindestens 60 Tage
16. **Einzelbezugspreise:** Mehrwertsteuer: 7,5%, Sozialleistungen, Spesen
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern welche dem GATT/WTO-Übereinkommen nicht angehören:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen und Mindestanforderungen an eine Offerte können bei der Auftraggeberin bezogen werden
19. **Verhandlungen:** Bleiben vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleichen der Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 768)
1. **Entité acheteuse:**  
Office fédéral de la santé publique  
Unité principale radioprotection et produits chimiques  
Service santé et environnement  
3003 Berne  
Pour renseignements: Ursula Ulrich-Vögtlin  
Téléphone: 031 323 87 01 / Fax 031 324 90 32
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** Berne-Liebefeld
- 3b. **Description du produit ou de la prestation:** Evaluation intermédiaire des cinq premières années du plan d'action «Environnement et santé». Le travail consiste à évaluer les effets directs et indirects du plan d'action ainsi que les processus. Il comprend la collecte de données, l'évaluation et la présentation des résultats.
4. **Délai de livraison:** 31 janvier 2004
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclus
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 8 janvier 1999
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral de la santé publique, Unité principale radioprotection et produits chimiques, Service santé et environnement, 3003 Berne
- 6c. **Langues de l'offre:** allemand ou français
7. -
8. **Cautions/garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Facture en CHF, tranches semestrielles en fonction de l'avancement des travaux
10. **Preuve de compétences:** Expérience en matière d'évaluation. Connaissances approfondies de la problématique «Environnement et santé»
11. **Critères d'adjudication:** Une équipe expérimentée garante de durabilité. Expérience des relations avec les services fédéraux et ancrage dans les milieux de la science de l'environnement et de la santé.
12. **Mode d'acquisition:** Acquisition d'une prestation de service
13. **Offres partielles:** Irrecevables
14. **Appel d'offre:** Selon l'accord du GATT/OMC
15. **Durée de validité de l'offre:** 60 jours au moins
16. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Taxe à la valeur ajoutée: 7,5 %, prestations sociales, débours
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT/OMC:** Aucune
18. **Conditions générales:** Conditions générales de l'adjudicateur et exigences minimales applicables aux offres peuvent être demandées auprès de l'adjudicateur
19. **Négociations:** Sont réservées
20. **Conditions régissant la procédure:** Les dispositions relatives à la protection des travailleurs, aux conditions de travail pour les salariés et les salariées ainsi que l'égalité entre hommes et femmes doivent être respectées, si les prestations sont fournies en Suisse.
21. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours écrit, dans les 20 jours à compter de la notification, devant la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé en

double exemplaire, indiquer les conclusions et motifs ainsi que les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son représentant légal. Une copie de la décision sujette à recours et les moyens de preuve seront joints. (GA 768)

1. **Auftraggeberin:**  
Paul Scherrer Institut  
CH-5232 Villigen PSI  
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Paul Scherrer Institut Villigen PSI
- 3b. **Produktbeschreibung:** Die Synchrotron-Lichtquelle Schweiz (SLS) ist eine Synchrotronquelle hoher Brillanz, die am Paul Scherrer Institut (PSI) in Villigen gebaut wird. Der Beschleunigerkomplex besteht aus einem 2.4 GeV Elektronenspeicherring (SR), mit einem Umfang von 288m, einem Booster-Synchrotron (Booster), mit einem Umfang von 270m, für die Injektion in den SR bei voller Energie, und einem 100 MeV Linearbeschleuniger (LINAC). Der gespeicherte Elektronenstrahl im SR muss zum Zeitpunkt der Injektion weiterer Elektronen möglichst nah an den Injektions-Septummagneten herangeführt werden. Die nötige Ablenkung erfolgt mit vier gepulsten Kickermagnet-Systemen. Der Liefer- und Leistungsumfang umfasst: Fünf identische Kickermagnet-Systeme (vier plus ein Austauschsystem), bestehend aus einer metallisierten keramischen Ultrahochvakuumkammer, die von einem Luftmagneten umgeben ist und einer dazugehörigen gepulsten Stromversorgung, 19-Zoll-Schränke mit der Ladespeisung für die oben genannten gepulsten Stromversorgungen sowie alle benötigten Abschalt- und Personenschutz-Schaltungen. Der Vertrag beinhaltet Entwurf, Fabrikation und Test der Systeme, sowie die Tests der Vakuumkammern. Die detaillierte Beschreibung der SR Kickermagnetssysteme kann von der PSI Einkaufsabteilung angefordert werden.
4. **Liefertermin:** Die Lieferung des Kickersystems soll spätestens am 1. Juli 2000 abgeschlossen sein.
5. **Bietergemeinschaften:** nicht zulässig
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebots:** 60 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Siehe unter 1. (Auftraggeberin), z.Hd. Zentraleinkauf
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
7. -
8. **Kautions/Sicherheiten:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Verhandlungen bleiben vorbehalten
10. **Eignungskriterien:**
- 10.1 Erfahrung und bisherige Aktivität des Bieters, personelle und finanzielle Ressourcen, Nachweis der wissenschaftlichen und technologischen Fähigkeiten sind anzugeben.
- 10.2 Kontakt mit entsprechenden Referenzkunden sollte möglich sein.
- 10.3 Alle Unterlagen, spezielle Werkzeuge und Materialien die während des laufenden Auftrages beschafft wurden sind Eigentum des PSI.
- 10.4 Klare schriftliche Hinweise auf jegliche Ausnahmen bzw. Abweichungen von der Spezifikation sind anzugeben.
11. **Zuschlagskriterien:**
- 11.1 Übereinstimmung der Offerte mit den Spezifikationen
- 11.2 Preis/Leistungsverhältnis;
- 11.3 Technische Bewertung anhand des Anhanges des Pflichtenheftes;
- 11.4 Erweiterbarkeit des Designs;
- 11.5 Garantiebedingungen;
- 11.6 Vorhandensein eines Qualitätssicherungssystems nach ISO 9001;
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** zulässig
14. **Ausschreibung:** Gemäss WTO-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 120 Tage
16. **Einzelbezugspreise:** Die Preise werden DDP oder DDU-PSI (Incoterms 90) ohne MWST angegeben. Das Angebot soll in fünf Lose unterteilt werden. Teilangebote von nur einem oder mehreren Lose werden auch berücksichtigt, obwohl bei der Bewertung der Angebote den vollständigen Systemen der Vorzug gegeben wird:
- 16.1 Fünf komplette Kicker-Magnetesysteme
- 16.2 Fünf Kicker-Magnete
- 16.3 Fünf Vakuumkammern
- 16.4 Fünf gepulste Kicker-Stromversorgungen, einschliesslich Ladespeisung, 19-Zoll-Schrank und zugehörige Schaltungen;
- 16.5 Lade-, Zoll- und Versicherungskosten für Lieferung in das SLS-Gebäude.
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören:** Keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)
19. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleichen der Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 765)

accélérateur synchrotron (Booster) de 270m pour l'injection à pleine énergie et un pré-injecteur linéaire de 100 MeV. Lors du remplissage de l'anneau de stockage, pour injecter de nouveaux paquets d'électrons, le faisceau déjà stocké doit être dévié dans la zone d'action de l'aimant septum. Cette déflexion est produite par quatre systèmes d'aimants pulsés, nommés Kicker Magnet Systems.

Les équipements suivants sont à fournir: Cinq systèmes identiques de Kicker Magnet Systems (quatre, plus un système de réserve), chacun doté d'une céramique métallisée, conçue pour utilisation dans l'ultra-vide (UHV), avec un aimant à l'air libre, une alimentation pulsée, une ou plusieurs armoires 19" contenant les alimentations de recharge pour les alimentations pulsées mentionnées ci-dessus, ainsi que tous les circuits auxiliaires pour la protection de l'équipement et du personnel. Le fournisseur sera responsable pour la conception, la fabrication et les essais, y compris les essais sous vide.

La spécification complète des systèmes pulsés est disponible au bureau d'achat de l'Institut Paul Scherrer

4. **Délai de livraison:** La livraison de l'intégralité des équipements devra être achevée, au plus tard le 1er juillet 2000
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclus
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 60 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce» (FOSC).
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse) à l'att. du dépt. d'achat central
- 6c. **Langues de l'offre:** Allemand ou anglais
7. -
8. **Cautions/garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Conditions à négocier
10. **Preuve de compétences:**
- 10.1 Domaine d'activité, ressources humaines et financières, preuves de compétence technique et scientifique;
- 10.2 Des installations de référence doivent être indiquées pour prise de contact avec les clients correspondants;
- 10.3 Tous les équipements, l'outillage et le matériel utilisés pendant la phase de fabrication resteront la propriété du PSI;
- 10.4 Indication claire de tous les cas où la spécification n'est pas respectée.
11. **Critères d'adjudication:**
- 11.1 Conformité de l'offre aux spécifications
- 11.2 Rapport qualité-prix
- 11.3 Comparaison avec le concept de référence décrit dans la spécification
- 11.4 Possibilité de rétrofiter et d'apporter des modifications ultérieures
- 11.5 Conditions de garantie
- 11.6 Existence d'un système de contrôle de qualité du type ISO 9001
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** admises
14. **Appel d'offre:** Conforme aux accords du OMC
15. **Durée de validité de l'offre:** Minimum 120 jours
16. **Coûts à inclure dans l'offre:** Les prix de l'offre sont à indiquer DDU-PSI (Incoterms 90) à l'adresse de notre institut. L'offre devra être divisée en cinq lots distincts, comme décrit ci-dessous. Les offres partielles seront également considérées, mais la fourniture de systèmes complets sera la solution de préférence:
- 16.1 Le coût des cinq systèmes complets
- 16.2 Le coût des cinq aimants pulsés
- 16.3 Le coût des cinq chambres à vide
- 16.4 Le coût des cinq alimentations pulsées avec les alimentations de recharge, les armoires 19" et les circuits de protection associés
- 16.5 Le coût de la livraison sur site, assurance et frais de douane inclus.
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non membres du OMC:** Aucune
18. **Conditions générales:** Les conditions générales d'achat de l'entité acheteuse (à disposition sur demande).
19. **Négociations:** Demeurent réservées
20. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
21. **Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 765)

## Kantone / Cantons

Fourniture de différents types de compteurs d'électricité pour les membres du GRUT (Groupement Romand d'Unification technique) pour l'année 1999.

Les Services Industriels de Genève (SIG) mettent en soumission publique leurs besoins en compteurs d'électricité pour une année en coordination avec les besoins des entreprises suivantes:

- Electricité Neuchâteloise S.A. (ENSA)
  - Romande Energie S.A. (RESA)
  - Services Industriels de Lausanne (SIL)
- en tant que représentants dans le cadre du GRUT. Le marché est soumis à l'AIMP et à l'accord OMC.

## Procédure et délai:

- Procédure ouverte d'appel d'offres public
- Remise des offres en français jusqu'au 30 novembre 1998, 14 h., ouverture publique à 14 h. 15 aux Services Industriels de Genève, chemin du Château-Block 2, Le Lignon, salle 16N113.

## Critères d'adjudication:

Les SIG et les membres précités se réservent le droit d'attribuer le marché par lots.

## Inscription:

Les entreprises peuvent retirer le cahier des charges, à l'adresse suivante: Services Industriels de Genève, Service de l'électricité, Division distribution, case postale 2777, CH 1211 Genève 2.

**Dossier de candidature à fournir:**

- Organisation, structure et effectif de l'entreprise.
- Qualification du personnel.
- Extrait du registre du commerce.

**Conditions de participation:**

Peuvent participer les entreprises domiciliées en Suisse ou dans les pays signataires de l'accord OMC sur les marchés publics qui accordent la réciprocité aux entreprises genevoises. Ne seront pris en considération que les dossiers accompagnés des attestations:

1. justifiant que pendant 3 ans au moins le prestataire a exercé, en qualité d'entreprise inscrite au registre du commerce de son siège social ou dans un registre professionnel, une activité en rapport quant à sa nature et à son importance avec celle dont relève l'appel d'offres;
2. indiquant l'effectif permanent de la main-d'oeuvre;
3. justifiant que la couverture du personnel en matière d'assurances sociales est garantie conformément à la législation en vigueur au siège sociale de l'entreprise et que celle-ci est à jour avec le paiement de ses cotisations;
4. certifiant, pour le personnel travaillant sur le territoire genevois, soit que le prestataire est lié par la convention collective de travail de sa branche, applicable à Genève, soit qu'il a signé auprès de l'office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OCIRT, téléphone +41 22 319 28 50, fax +41 22 735 45 18, prendre contact au plus tard 10 jours avant le délai de remise des dossiers) un engagement à respecter les usages de la profession en vigueur à Genève;
5. émises par l'autorité fiscale compétente justifiant que le prestataire s'est acquitté de ses obligations en matière d'impôts à la source retenus sur les salaires de son personnel étranger.

**Finances d'inscription**

Un émolument d'inscription de fr. 100.- (non remboursable) devra être versé sur le compte chèque postal 12-7-0 (réf. 0168.8001/662.111) des SIG dans le délai d'inscription.

**Renseignements**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée auprès de  
 M. Alain Pittet : téléphone: +41 22 420 8280 fax +41 22 420 9755  
 M. Albert Niccollet : téléphone: +41 22 420 8641 fax +41 22 420 9835  
 (GA 766)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
 (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)  
**Marchés publics**  
 (non soumis à l'accord de l'OMC)

**Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction**

1. **Auftraggeberin:**  
 SBB Kreisdirektion 2  
 Projektleitung Adlertunnel  
 Landenbergstrasse 35,  
 6005 Luzern  
 Telefon 051 227 37 55 / Fax 051 227 37 87
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ausführungsort:** Muttenz-Liestal, Neubaustrecke, **Adlertunnel**
- 3b. **Art und Umfang der Leistung:**  
 Schlosserarbeiten, Lieferung und Montage von:  
 - Stahlstützen zu technischen Nischen und  
 Entwässerungskanal 25 St  
 - Handlauf cirka 11 000 m  
 - diverse Stahlprofile cirka 4 t  
 - diverse Gitterroste 10 m<sup>2</sup>
- 3c. **Los:** bleiben vorbehalten
- 3d. **Teilangebote:** nicht zugelassen
- 3e. **Varianten:** zulässig
4. **Ausführungstermin:** Februar 1999 bis März 1999
5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
- 6a. **Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** SBB Kreisdirektion 2, Projektleitung Adlertunnel, Landenbergstrasse 35, 6005 Luzern, Telefon 051 227 37 55 / Fax 051 227 37 87. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 19. November 1998
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** SBB BAU 2, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
- 6c. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 6. Januar 1999 (Aufgabestempel CH-Poststelle)
- 6d. **Sprache des Angebotes:** deutsch
7. **Kautionen/Sicherheiten:** -
8. **Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF/60 Tage netto
9. **Nachweis/Eignung:** siehe Ausschreibungsunterlagen
10. **Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** -
11. **Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO/GATT Übereinkommen
12. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
13. **Weitere Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst h der VoeB bleibt vorbehalten. Begehung: Mittwoch, 2. Dezember 1998, 10 Uhr. Treffpunkt: Baustelle Adlertunnel, Bauleitungsbüro, Lachmatt, 4132 Muttenz

**Résumé:**

- 3b. **Prestation exigée:**  
 Travaux de serrurerie, livraison et montage de:  
 - portes en acier donnant accès à des niches techniques et à des canaux de drainage 25 pièces  
 - mains-courantes 11 000 m  
 - divers profils en acier env. 4 t  
 - divers câillebotis 10 m<sup>2</sup>
- 6a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** SBB Kreisdirektion 2, Projektleitung Adlertunnel, Landenbergstrasse 35, 6005 Luzern, Téléphone 051 227 37 55 / Fax 051 227 37 87
- 6c. **Délai de dépôt des offres:** 6 janvier 1999 (timbre postal-CH) (NG 323)

**Dienstleistungen / Lieferaufträge**  
**Prestations de service / Ordres de livraison**

1. **Auftraggeberin:**  
 Schweizerische Bundesbahnen  
 Bauabteilung Kreis 3,  
 Postfach, 8021 Zürich
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** Rangierbahnhof Limmattal, 8957 Spreitenbach
- 3b. **Gegenstand:** Projektierung des Rückbaus der alten **Rechneranlage**. Erstellen der Montageunterlagen und entsprechende Nachführung der bestehenden Unterlagen.
- 3c. -
4. **Ausführungstermin:** 1. April 1999 bis 31. Dezember 2000

5. **Besondere Rechtsform für Bietergemeinschaften:** -
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 22. Januar 1999 (A-Post/ Aufgabestempel CH-Poststelle). Verbindlichkeit bis 1. Juni 1999.
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich, Vermerk: «Sub-Nr. 98065/Rechneranlage RBL»
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
- 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte:** Ab 23. November 1998 beim Sekretariat «Signalanlagen und Automation» der Bauabteilung SBB Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich. Auskünfte: Herr E. Hedinger, Telefon 0512 22 23 30 oder e-mail: ernst.hedinger@sbb.ch  
 Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 9. Dezember 1998, 9 Uhr (nach Ankunft der Züge). Treffpunkt: Bahnhof Dietikon, Gleis 1 bei der Unterführung
- 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. - gegen Barzahlung; keine Rückerstattung
7. -
8. -
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang SBB, Bauabteilung 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
10. **Nachweis der Eignung:** Gemäss Pflichtenheft
- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
- 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** nicht zugelassen
12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
14. **Sonstige Angaben:** -

**Résumé:**

- 3b. **Descriptif:** Etude du projet et démontage de l'ancien ordinateur. Etablissement de la documentation de montage et tenue à jour de la documentation actuelle.
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 22 janvier 1999 (courrier A/le timbre de La Poste CH fait foi). Validité jusqu'au 1er juin 1999.
- 6d. **Obtention des formulaires de participation:** A partir du 23 novembre 1999 auprès du secrétariat «Signalisation et Automatisation» de la division des travaux d'arrondissement 3, case postale, 8021 Zurich. Renseignements: M. E. Hedinger, téléphone 0512 22 23 30, ou e-mail: ernst.hedinger@sbb.ch  
 Visite des lieux: mercredi 9 décembre 1998, 9 h. Rendez-vous: Gare de Dietikon, voie 1 près du passage inférieur. (NG 324)

**Vergabene Aufträge / Ordres attribués**

1. **Auftraggeberin / Entité acheteuse:**  
 Slovak Electric (Slovenské Elektrárne a.s.), Slovak Republic, im Rahmen eines Finanzhilfepaketes des Bundesamtes für Aussenwirtschaft (BAWI) Sektion Finanzhilfe für Mittel- und Osteuropa Effingerstrasse 1, 3003 Bern  
 Telefon 031 324 08 01 / Fax 031 324 09 64

**Weiterhin positiv gestimmte Konsumenten**

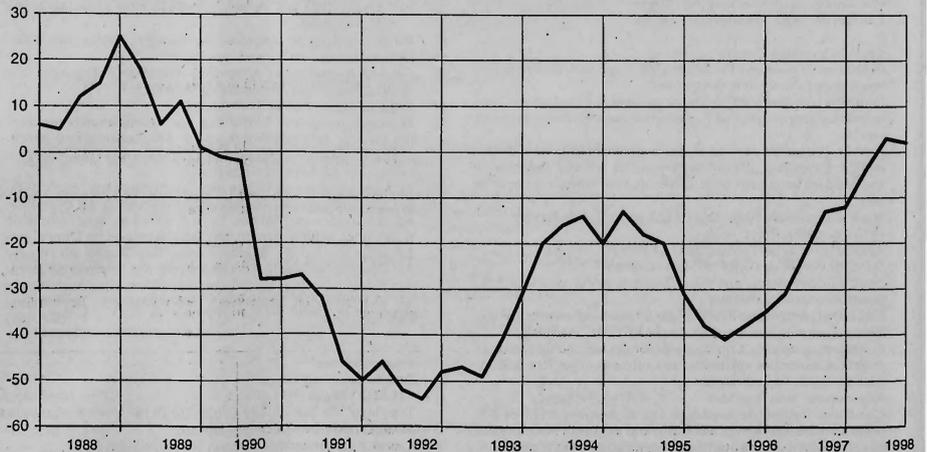
Gemäss der vierteljährlich bei rund 1000 Haushalten durchgeführten Umfrage des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit ist die Konsumentenstimmung während des vergangenen Quartals nahezu stabil geblieben. Vom Juli bis zum Oktober 1998 hat sich der Wert lediglich von +3 auf +2 Punkte verändert. Somit war die Konsumentenstimmung in den beiden vergangenen Quartalen positiv. Zuvor lag der Index während fast acht Jahren im negativen Bereich.

Die Konsumenten beurteilten die wirtschaftliche Lage deutlich weniger optimistisch. Der entsprechende Teilindex ging von +16 auf +4 Punkte zurück. Die beiden anderen Teilindizes, welche in die Berechnung der Konsumentenstimmung einfließen, - die Einschätzung der finanziellen Lage der Haushalte in der Vergangenheit und in der Zukunft - verbesserten sich lediglich leicht. Der erste ist von -13 auf -6 Punkte angestiegen, der zweite von +4 auf +8 Punkte.

Die übrigen Indikatoren gehen nicht in die Berechnung des Konsumentenstimmungsindex ein. Auch sie weisen auf eine optimistische Haltung hin. Die Haushalte beurteilten die Sicherheit der Arbeitsplätze weniger negativ (-62 Punkte gegenüber -91 im Vorjahr und -145 vor zwei Jahren). Die Konsumenten denken, dass sich die wirtschaftliche Lage in den kommenden zwölf Monaten weiter verbessern wird, wobei das Urteil weniger deutlich ausfiel als im Vorquartal. Was grössere Anschaffungen (Haushaltsgeräte, Möbel, Auto) betrifft, schätzten die Befragten die Situation ebenso ungünstig ein wie im vorangehenden Quartal. Somit erreichte dieser Index zum zweiten aufeinanderfolgenden Mal einen positiven Saldo. In bezug auf die Entwicklung der Preise rechnen die Konsumenten für das kommende Jahr mit einer Steigerung, die leicht höher sein wird als in den vergangenen zwölf Monaten.

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit

**Index der Konsumentenstimmung**



2. **Vergabeverfahren / Mode de passation:** Offenes Verfahren / Procédure ouverte
3. **Datum des Zuschlags / Date de passation:** 2. Oktober 1998
4. -
5. **Anzahl der eingegangenen Angebote / Nombre d'offres reçues:** 6 (3 für Novaky, 3 für Vojany)
6. **Berücksichtigte Anbieter / Adjudicataires:**  
 - EMS Novaky - Dr. Marino Müller AG, 8133 Esslingen ZH  
 - EMS Vojany - Dr. Marino Müller AG, 8133 Esslingen ZH
7. **Art und Umfang des Auftrages / Nature et étendue des prestations:** Planung, Einholung der Genehmigung, Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung von **Messgeräten zur Emissionsüberwachung (EMS)** inklusive Personalschulung: 9 Sets EMS für das braunkohlefeuerte Kraftwerk Novaky, 2 Sets EMS für das gas/ölefeuerte Kraftwerk Vojany
8. **Preis oder Preisspanne der Angebote / Valeur du marché adjugé ou prix le plus:**  
 - EMS Novaky - CHF 1 701 428.- bis CHF 2 119 045.-  
 - EMS Vojany - CHF 304 948.- bis CHF 362 855.-
9. -
10. **Sonstige Angaben/Autres renseignements:** - (NG 325)

**Adressänderung?**

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!  
 Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

**Alte Adresse**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postfach: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Neue Adresse**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postfach: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Adressänderung ab:** \_\_\_\_\_

✂

**Les consommateurs restent positifs**

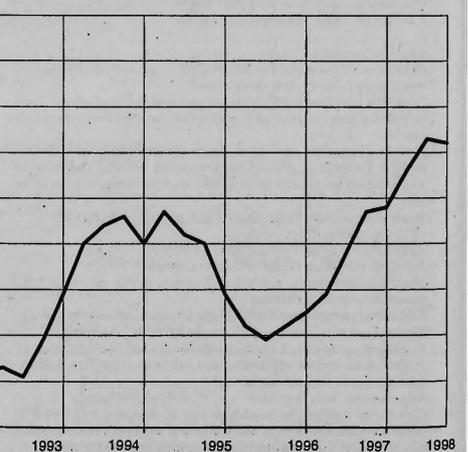
Selon l'enquête trimestrielle effectuée par l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi auprès d'un millier de ménages, le climat de consommation est resté pratiquement stable durant le trimestre passé. Entre juillet et octobre 1998, l'indice est passé de +3 points à +2 points. Ainsi, les deux derniers trimestres de l'année 1998 ont connu un climat de consommation positif. Auparavant, cet indice a été négatif pendant près de huit ans.

Les consommateurs ont apprécié la situation économique de façon nettement moins optimiste. Cet indice partiel est passé de +16 à +4 points. Les deux autres indices partiels utilisés pour établir l'indice global du climat de consommation - les évaluations des situations financières passée et future des ménages - n'ont connu que de légères améliorations. Le premier est passé de -13 à -6 points alors que le second a varié de +4 à +8 points.

Les autres indicateurs, qui ne sont pas employés dans le calcul de l'indice du climat de consommation, reflètent également une image optimiste. Les ménages estiment la sécurité des places de travail de façon moins négative (-62 points contre -91 un an plus tôt et -145 deux ans plus tôt). Les consommateurs pensent que la situation économique continuera de s'améliorer pendant les douze prochains mois mais de manière moins franche qu'un trimestre auparavant. L'opportunité de procéder à des acquisitions importantes (appareils ménagers, meubles, voiture, etc.) est jugée aussi favorablement que pendant le trimestre précédent. Ainsi, cet indicateur a atteint un solde positif, pour le deuxième trimestre consécutif. En matière d'évaluation des prix, les consommateurs estiment que ceux-ci augmenteront légèrement plus pendant l'année à venir que lors des douze mois écoulés.

Office fédéral du développement économique et de l'emploi

**Indice du climat de consommation**



CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUNDS

Ausschüttungen per 18. November 1998

Fonds/Valor	Für in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber				Für nicht in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung			
	Brutto-ausschüttung aus Ertrag	./. 35% eidg. Verrechnungssteuer	Nettoausschüttung aus Ertrag	aus Kapitalgewinn	Brutto-ausschüttung aus Ertrag	./. Steuer-rückbehalt auf Erträgen	Nettoausschüttung aus Ertrag	aus Kapitalgewinn
Credit Suisse Bond Fund Convertibles Sfr 277 150	CHF 1.20	CHF 0.42	Coupons-Nr. 4 CHF 0.78	Coupons-Nr. 5 CHF 1.80	CHF 1.20	-	Coupons-Nr. 4 CHF 1.20	Coupons-Nr. 5 CHF 1.80
Credit Suisse Bond Fund Convertibles US\$ 277 151	USD 3.80	USD 1.33	Coupons-Nr. 5 USD 2.47	Coupons-Nr. 6 USD 1.60	USD 3.80	USD 0.50	Coupons-Nr. 5 USD 3.30	Coupons-Nr. 6 USD 1.60
Credit Suisse Bond Fund Convertibles £ 140 214	GBP 6.40	GBP 2.24	Coupons-Nr. 4 GBP 4.16	-	GBP 6.40	-	Coupons-Nr. 4 GBP 6.40	-
Credit Suisse Bond Fund Dynamic DM 277 021	DEM 3.40	DEM 1.19	Coupons-Nr. 5 DEM 2.21	-	DEM 3.40	-	Coupons-Nr. 5 DEM 3.40	-
Credit Suisse Bond Fund Dynamic Sfr 277 020	CHF 4.00	CHF 1.40	Coupons-Nr. 5 CHF 2.60	-	CHF 4.00	-	Coupons-Nr. 5 CHF 4.00	-
Credit Suisse Bond Fund Dynamic US\$ 277 022	USD 6.40	USD 2.24	Coupons-Nr. 5 USD 4.16	Coupons-Nr. 6 USD 1.80	USD 6.40	-	Coupons-Nr. 5 USD 6.40	Coupons-Nr. 6 USD 1.80
Credit Suisse Bond Fund Dynamic Yen 277 023	JPY 180	JPY 63	Coupons-Nr. 4 JPY 117	-	JPY 180	-	Coupons-Nr. 5 JPY 180	-
Credit Suisse Bond Fund Dynamic £ 277 024	GBP 6.80	GBP 2.38	Coupons-Nr. 3 GBP 4.42	-	GBP 6.80	-	Coupons-Nr. 3 GBP 6.80	-
Credit Suisse Bond Fund Global 277 177	CHF 2.80	CHF 0.98	Coupons-Nr. 5 CHF 1.82	-	CHF 2.80	-	Coupons-Nr. 5 CHF 2.80	-

\* Anteilscheininhaber mit Domizil Ausland ohne Bankenerklärung erhalten die in Abzug gebrachte Verrechnungssteuer auf Antrag mittels Formular R25A von der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern zurück.  
Bei Wiederanlage der Ausschüttungen in zusätzliche Anteile der entsprechenden Fonds wird in der Zeit vom 18.11.1998 bis 18.12.1998 nur die halbe Emissionskommission berechnet.

**CREDIT SUISSE** ASSET MANAGEMENT

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern



PARKING CENTRE VILLE - CHARPENTIERIS MORGES SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la communauté des créanciers dans l'emprunt par obligations subordonnées de CHF 3065000.-, indexé et à taux variable, 1988-2008, divisé en 3065 obligations au porteur, de CHF 1000.- de nominal, liées aux bons de participation, contracté par Parking centre ville - Charpentiers Morges SA, à Morges, jeudi 17 décembre 1998, à 14 h, Salle des pas perdus, Hôtel de Ville, Morges.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée, quorum.
2. Approbation de la conversion totale des obligations subordonnées, intérêts compris, en actions, soit une obligation de CHF 1000.- pour deux actions au porteur « B » de CHF 500.- de nominal chacune. Par conséquent, il en résulte l'annulation pure et simple par les créanciers de l'emprunt par obligations subordonnées, intérêts compris, ainsi que des bons de jouissance qui étaient rattachés à ces obligations.
3. Délibérations et vote sur ces propositions.

Conformément aux articles 1164 ss CO et à l'article 3 de l'ordonnance du Conseil fédéral sur la communauté des créanciers, ne pourront participer aux délibérations et aux votations que les personnes ayant justifié de leur droit de vote auprès de l'officier public appelé à dresser acte authentique.

Le porteur d'obligation(s) doit justifier de son droit de propriété, le cas échéant de son droit d'usufruit ou de son droit de gage, par la production des titres ou d'une attestation bancaire. Le représentant d'une personne ayant un droit de vote doit produire en outre une procuration écrite, à moins que la représentation ne dérive de la loi.

Le représentant légal doit justifier de sa qualité, s'il en est requis par l'officier public appelé à dresser l'acte authentique.

Un modèle de procuration en faveur du représentant des créanciers de l'emprunt est déposé dans les bureaux de la Fiduciaire Atag Ernst et Young, à Lausanne.

Toutes les décisions prises lors de cette assemblée générale extraordinaire ne seront valables que pour autant qu'elles aient été analysées par l'assemblée générale extraordinaire de la communauté des créanciers dans l'emprunt obligataire, 1998-2005, taux fixe 3,5% jusqu'en 2001, puis taux variable jusqu'à l'échéance, capital CHF 6 130 000.-, ainsi que par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, convoquées le même jour, au même endroit, respectivement à 15 h 15 et 16 h 30.

Le Conseil d'administration



PARKING CENTRE VILLE - CHARPENTIERIS MORGES SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la communauté des créanciers dans l'emprunt obligataire, 1998-2005, taux fixe 3,5% jusqu'en 2001, puis taux variable, jusqu'à l'échéance, capital CHF 6 130 000.- divisé en 3065 obligations au porteur de CHF 2000.- de nominal, garantis par hypothèque 1<sup>er</sup> rang, contracté par Parking centre ville - Charpentiers Morges SA, à Morges, jeudi 17 décembre 1998, à 15 h 15, Salle des pas perdus, Hôtel de Ville, Morges.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée, quorum.
2. Approbation des décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire de la communauté des créanciers dans l'emprunt par obligations subordonnées.
3. Délibérations et vote sur cette proposition.

Conformément aux articles 1164 ss CO et à l'article 3 de l'Ordonnance du Conseil fédéral sur la communauté des créanciers, ne pourront participer aux délibérations et aux votations que les personnes ayant justifié de leur droit de vote auprès de l'officier public appelé à dresser acte authentique.

Le porteur d'obligation(s) doit justifier de son droit de propriété, le cas échéant de son droit d'usufruit ou de son droit de gage, par la production des titres ou d'une attestation bancaire. Le représentant d'une personne ayant un droit de vote doit produire en outre une procuration écrite, à moins que la représentation ne dérive de la loi.

Le représentant légal doit justifier de sa qualité, s'il en est requis par l'officier public appelé à dresser l'acte authentique.

Un modèle de procuration en faveur du représentant des créanciers de l'emprunt est déposé dans les bureaux de la Fiduciaire Atag Ernst et Young, à Lausanne.

La décision prise lors de cette assemblée générale extraordinaire ne sera valable que pour autant qu'elle ait été analysée par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, convoquée le même jour, au même endroit, à 16 h 30.

Le Conseil d'administration

Mitteilung

Markus Eberle, Kilchberg, Mitglied der Direktion der OZ Bankers AG, hält durch den Zukauf von Optionen neu einen Stimmenanteil an der OZ Holding, Freienbach, von 7,23 Prozent. Der in Aktien gehaltene Stimmenanteil beträgt 2,11 Prozent, derjenige in Optionen 5,12 Prozent.

12. November 1998

OZ Holding  
05-590039/1711

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Bestell-coupon

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt

Coupon de commande

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

ab/des

Unterschrift/Signature:

Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-

Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Data:

Einsenden an:  
Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Berne

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

**PUBLICITAS**  
Wir sind auf Ihrer Seite.

Insérez dans la FOSC!

Günstig abzugeben under Auszugstisch Nussbaum, mit sechs dazu passenden Stühlen (Louis Philippe), wunderbar massiv verarbeitet. Auskunft erteilt. Telefon 056 633 44 82 12.15 bis 14.00 oder ab 18.00 Uhr.

Inserieren bringt Erfolg!

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 nur japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 88 bis 97 PW & Van aller Marken (auch Unfall). Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.30-21 h, Tel. 01/817 27 26

## Romatech AG, Kriens

### Ordentliche Generalversammlung für 1997

am Montag, 14. Dezember 1998, 17.30 Uhr, Alpenstrasse 11, 6010 Kriens.

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der letzten GV  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls der letzten GV vom 15. Juni 1998.
- Jahresbericht 1997  
Der VR beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
- Jahresrechnung 1997  
Der VR beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 1997.
- Bericht Kontrollstelle  
Der VR beantragt die Entgegennahme des Revisionsberichtes.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses  
Der VR beantragt, die Bilanzdifferenz auf neue Rechnung vorzutragen.
- Décharge-Erteilung an den VR  
Der VR stellt den Antrag, den Mitgliedern des VR vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.
- Wahlen
  - Verwaltungsrat  
Der VR beantragt, die bisherigen Mitglieder des VR wiederum für eine Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.
  - Revisionsstelle  
Der VR beantragt die Wiederwahl der Alpina-Treuhand AG Hergiswil als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1998.
- Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 1997 und der Revisionsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

6010 Kriens, 17. November 1998

Romatech AG  
005-500067/1711

## Brauerei Schützengarten AG

### Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre und Mitteilung an die Partizipanten

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf **Dienstag, 8. Dezember 1998, 17.30 Uhr**, in den Schützengarten, St. Jakob-Strasse 35, St. Gallen, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- Antrag auf Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung des Geschäftsjahres 1997/98. Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
- Antrag auf Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes von Fr. 1 020 340.04: Es wird eine Dividende von Fr. 220.- pro Namenaktie und Fr. 44.- pro Partizipationschein (Coupon Nr. 37) beantragt, was Fr. 704 000.- erfordert. Dem Dispositionsfonds sollen Fr. 100 000.-, der Patronalen Fürsorgestiftung der Brauerei Schützengarten AG Fr. 100 000.- zugewiesen sowie Fr. 50 000.- für ordentliche Vergabungen ausgeschrieben werden. Neuer Saldo vortrag Fr. 311 205.64.
- Wahlen
  - Die Herren Dr. Peter Saxer, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Hans Brunner, Verwaltungsratsmitglied, verzichten auf eine Wiederwahl.  
Antrag auf Bestätigung der übrigen bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, der Herren Dr. Peter Fehlrlin, Christoph Kurer, Christoph Möhr und Joachim Stäheli, für eine neue Amtsdauer von 3 Jahren bis zur Generalversammlung 2001.
  - Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers, St. Gallen, für das Geschäftsjahr 1998/99 als Revisionsstelle wiederzuwählen.
- Verschiedenes/Umfrage.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1997/98, der Bericht der Revisionsstelle und der Antrag für die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen am Sitz der Gesellschaft, St. Jakob-Strasse 37, 9004 St. Gallen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Den Aktionären, welche heute im Aktienbuch eingetragen sind, wird eine persönliche Einladung zur Generalversammlung zugestellt.

Vom 18. November 1998 bis und mit 8. Dezember 1998 werden keine Übertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Depotvertreter im Sinne des Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis Freitag, 4. Dezember 1997, 17 Uhr, mitzuteilen.

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 11. Dezember 1998 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Partizipanten auf.

St. Gallen, 17. November 1998

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. P. Saxer, Präsident  
005-500043/1711

## Offenlegung gemäss Börsengesetz

Die ESEC Holding SA hat am 12. November 1998 von Karl Nicklaus, Seemattstrasse 2B, 6330 Cham, die Meldung erhalten, dass Karl Nicklaus von der NIFA Holding AG, Innere Güterstrasse 2, 6301 Zug, 350 000 Namenaktien und 25 000 Inhaberaktien der ESEC Holding SA erworben hat. Die Gesamtbeteiligung von Karl Nicklaus an der ESEC Holding SA beträgt jetzt 350 000 Namenaktien sowie 90 000 Inhaberaktien, was einem Stimmrechtsanteil von 80,94% entspricht.  
Von den 90 000 Inhaberaktien, die Karl Nicklaus gegenwärtig besitzt, sind 85 000 Inhaberaktien per 1. Dezember 1998 an die Roche Finanz AG verkauft (Meldung vom 2. November), mit Call-Option zum Rückkauf (Meldung vom 3. November).

Cham, 12. November 1998

ESEC Management SA:  
Antonia Betschart  
005-500039/1711

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe



CHRIST

### Meldung im Sinne von Art. 20 BEHG sowie Art. 19 BEHV-EBK

Aesch/BL: Die Christ AG mit Sitz in Aesch teilt mit, dass sich die Gruppe der verbundenen Aktionäre verändert hat. Martin Tschannen, Aesch, und BWT AG, Mondsee, halten neu 51,3 Prozent der Stimmen und des Kapitals der Christ AG.

Aesch, 12. November 1998

005-500999/1711

## ATS Alp Travel Services SA, Genève

### Convocation des actionnaires à une assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra à Genève, le lundi 7 décembre 1998, à 10 h., dans les bureaux de Mr. Olivier Koenig, rue Eugène-Marziano 21, 1227 Genève.

Ordre du jour:

- Démision de l'administrateur.
- Divers.

Genève, 17 novembre 1998

Le conseil d'administration  
005-500107/1711

## Strader SA, Société immobilière

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le lundi 7 décembre 1998, à 15 h., au siège de la société, 26, La Vole de Moëns, 1218 Grand-Saconnex, selon

l'ordre du jour suivant:

- Constitution de l'assemblée.
- Rapport du conseil d'administration.  
*Le conseil d'administration vous propose d'accepter ce rapport.*
- Rapport de l'organe de révision pour l'exercice au 31 décembre 1996.  
*Le conseil d'administration vous propose d'accepter ce rapport.*
- Rapport de l'organe de révision pour l'exercice au 31 décembre 1997.  
*Le conseil d'administration vous propose d'accepter ce rapport.*
- Décision relative aux comptes et au rapport de gestion pour l'exercice au 31 décembre 1996.  
*Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport et des comptes.*
- Décision relative aux comptes et au rapport de gestion pour l'exercice au 31 décembre 1997.  
*Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport et des comptes.*
- Utilisation des résultats.
- Décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice 1996.
- Décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice 1997.
- Election des membres du conseil d'administration pour 1998.  
*Le conseil d'administration propose la réélection des organes de la société.*
- Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 1998.  
*Le conseil d'administration recommande la reconduction du mandat de la Fiduciaire Gestoval SA.*
- Divers.

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont mis à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 17 novembre 1998.

Seuls les actionnaires justifiant de leur qualité par la présentation de titres ou d'une attestation de blocage seront admis à l'assemblée.

1218 Grand-Saconnex

Le conseil d'administration  
05-500107/1711

## Labarum SA

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le lundi 7 décembre 1998, à 15 h. 30, au siège de la société, 26, La Vole de Moëns, 1218 Grand-Saconnex, selon

l'ordre du jour suivant:

- Constitution de l'assemblée.
- Rapport du conseil d'administration.  
*Le conseil d'administration vous propose d'accepter ce rapport.*
- Rapport de l'organe de révision pour l'exercice au 31 décembre 1996.  
*Le conseil d'administration vous propose d'accepter ce rapport.*
- Rapport de l'organe de révision pour l'exercice au 31 décembre 1997.  
*Le conseil d'administration vous propose d'accepter ce rapport.*
- Décision relative aux comptes et au rapport de gestion pour l'exercice au 31 décembre 1996.  
*Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport et des comptes.*
- Décision relative aux comptes et au rapport de gestion pour l'exercice au 31 décembre 1997.  
*Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport et des comptes.*
- Utilisation des résultats.
- Décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice 1996.
- Décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice 1997.
- Election des membres du conseil d'administration pour 1998.  
*Le conseil d'administration propose la réélection des organes de la société.*
- Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 1998.  
*Le conseil d'administration recommande la reconduction du mandat de la Fiduciaire Gestoval SA.*
- Divers.

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont mis à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 17 novembre 1998.

Seuls les actionnaires justifiant de leur qualité par la présentation de titres ou d'une attestation de blocage seront admis à l'assemblée.

1218 Grand-Saconnex

Le conseil d'administration  
05-500108/1711